





©BCU Cluj



197  
хасен єн , знсе рѡвѡхън сѣх . єшн коўржндѣ лѣ дроў  
мѣ , шн прѣл оўлнцелє четжцн єн . шн мншенн , ѡр  
бїн , шн шкѡпїн , шн неѡвоўцїн ѡдоўн ѡкоѡче . шн зн  
се рѡвхль , доѡмне , фоў коўмѣ знсешн , шн ѡкж ѡ  
сте ѡѡкѣ , шн знсе до́мнхль кзтрж рѡвѣ , єшн лѣ дроў  
мѣ , шн ѡлѡцїн . шн ѡдѣмнж сзвїє , кѡ сѣсе ѡпле кѡ  
ка мѣ . грзѣскѣ ѡмх воѡѡ , кз ннчн оўѡ взрѣать дѣ ѡ  
мѣн кѣмацн ѡх ѡгоўста дѣ чнна мѣ ♦ тѡ .

Кѣмацн фоўрж до́мнїн їоўдѣнѡѡ . шн кзртѡларїн шн  
фѡрнсєнн , шн нѡ крезоўрж . лѣпждѡцн шн скѡшн фоў  
рж . шн дѣ слѡва шн дѣѡ доўлчѣца лѡ хс кззоўрж , шн  
ноўсе слѡдобнрж сзкрѣзж лоўн . чѣсе ѡтоўнекарж ман  
вратѡсь дѣ рѣлєлє ѡѡ шн пнзме . лѡоўдасє шн грзнѡ ,  
ѡх доѡрж чннеѡа дѣѡ дѡмнн крезоў лоўн . ѡшѡ ѡчєн ѡ  
взцжторн дѣ лѣцє , шн кзртѡларн , шн дѡмнїн їоўдє  
єшн ѡшєларжсє , шн нѡ ѡцєлѣсєрж , шн дѣ пнзмж тѡ  
пнѡсє шн неѡоўннѡ . шн ѡлѡ доўмнезєх кѣмарє нѡ со́ко  
чнрж . їѡрж дѣѡтржншїн чєн прѣ прѡшн шн мншенн ,  
шн ѡрбїн , шн неѡвоўцїн , шн чєн чѣсе кѣмѡ неѡоўнїн  
лоўмїєн шн ѡкжржцн . ѡчѣѡ кѣмацн фоўрж шн ѡнтра  
рж ѡнтрѡ вїѡцж . кз нзрѡдхль ѡмх , шн моўлцнмѣ ѡ  
ѡмєннѡѡ , мннѡнасє дѣ коўвннтє доўлчн , чѣ єшнѡ  
дѣѡ рѡстхль лѡ їс шн доўмнезєх . шнсе боўкѡра дѣ ѡ  
взцжтѡра лоўн , шн дѣ тоѡтє прѣ слѡвнтє чѣ єрѡ дѣѡн  
трѣѣль мннѡнасє . Кѣмацн фоўрж маїнтє , шн вн  
нерж дѣѡ їоўдєн . шн оўчєннчїн лѡ хс шн ѡпѡстоѡн .  
пѣтрѣ , шн ѡндрѣн . їѡкѡвѣ , шн їѡѡннѣ , шн ѡлцїн чѣ  
ѡлѣсє доўмнезєх . шн маїнтєн ѡвзцж ѡнтрѡ слѡва  
лоўн , шн доўпж трѣчєрѣ ѡчѣлѡра . дѣчїѡ шн мїн  
крѣзѡрж . кз ѡлѡ доўмнезєх доўлчѣцж , шн спрѣ лнмєн  
взрѣсє . кз чєн чѣ єрѡ прѣ кѡлє шн ѡлѡцн , пзгжнїн сѣ  
нтѣ . кз нзрѡнѡлѣтѣнїн ѡлѡоўнтрхль четлцн єн їєрѡнѡѡ



©BCU Cluj



131  
мчезех роагасе дѣнон , сѣне ѿпаче кѣ доумнезех .  
ѿ апостолѣн а҃рѣшъ , доупѣ а҃чѣмъ пасторн , шн ѿвѣ  
дѣторн , оученнчѣн лѣ хс поусерѣ . ка сѣпроповѣдѣмъ  
екж дѣ поурѣрѣ коувѣнтѣмъ лѣ доумнезех . шн ннчн  
днннѣрѣ сѣнѣ пзрѣтѣскѣ сѣх сѣсе лѣнѣскѣ , чѣ ѿмоу  
те кнпѣрн сѣсе невоѣскѣ . шн сѣѿтоа҃ркѣ ѿа меннн кѣ  
трѣ лоумнна ѿчелѣѣерн лѣ доумнезех . шн сѣн дереп  
тѣзе спрѣ чѣмъ чѣе а҃дѣвернтѣ . шн лѣ спѣсѣннѣмъ вѣсцн  
вѣчнлѣѣ . дерептѣ а҃чѣмъ невоѣннѣмъ кѣмѣсѣ а҃чѣстѣ лоу  
вроу . дѣа҃рѣтѣмъ дѣтѣрнѣмъ невоѣнѣсѣ е҃н шн грнжн е҃н , а҃ а  
постолнлѣмъ шн оученнчнлѣмъ лѣ хс . шн ман коу  
прѣ сѣзвнтѣ а҃дѣѿѣерѣ а҃ратѣ , шн дѣ ѿтѣа҃рчѣрѣ  
ѿнмѣнлѣ . дерепчѣ а҃мѣ кѣ сѣ шн ноу вѣрѣ е҃лѣнннн сѣлѣ  
сѣ нѣѿлѣн , боукателѣ . ѿсѣ дѣмъ а҃дѣвернтѣ проповѣда  
ннѣ , невоѣннѣмъ фѣурѣ . шн сѣ ѿдѣмнарѣ а҃чѣшѣ , шн кѣ  
тѣрнѣмъ чѣлоуѣн чѣ фѣчѣ чѣюдеселѣ шн дѣ знаменнн ѿкредн  
нчѣрѣсѣ , спрѣ а҃дѣоуѣерѣ шн спрѣ ѿтѣа҃рчѣрѣ креднннѣн  
лѣ хс . кѣ ѿтоа҃те знѣлѣсѣ чннна а҃чѣстѣ соуфлѣтѣска а҃  
ѿфнѣтѣ е҃н е҃ѣлѣсѣ гѣтѣшѣсѣ , апостолнлѣѣ шн прорѣчн  
лѣѣ пѣстѣрнлѣѣ шн ѿвѣѣѣтѣрнлѣѣ вѣстрѣчн е҃н лѣ доу  
мнезех , шн кѣмѣннѣмъ фнѣвѣмъ тѣѣннѣмъ ѿнтрѣ ѿпѣрѣѣсѣ ,  
чѣмъ чѣ дѣмъ чѣпоуѣтѣмъ лоумннѣмъ гѣтнѣтѣмъ доумнезѣоу  
ѿа меннлѣѣ . ѿсѣ оуѣннѣмъ а҃мѣ кѣмѣннѣмъ нспнѣтѣ е҃н  
дѣлннѣфѣрѣ , шн кѣ фѣрѣ креднннѣмъ . ѿрѣ а҃лѣѣн дереп  
тѣмъ драгѣстѣмъ стрѣжнѣѣрѣн шн а҃воуѣѣен , шн пѣнтрѣмъ сѣлѣ  
вѣѣѣгѣѣѣмъ , шн доуѣлѣѣѣѣѣ . ѿ а҃лѣѣн дерептѣмъ драгѣ  
стѣмъ пѣѣѣтѣн трѣпѣлѣнн , шн пѣнтрѣмъ грнжннѣмъ вѣсцн а҃  
чѣшнлѣ , лѣпѣдѣмъѣнѣ , шн нѣ прннмнѣмъ ѿпѣрѣѣѣмъ ,  
шн фѣрнчнѣтѣ вѣѣѣѣ шн ѿдоуѣлѣннѣн . кѣ тѣѣѣѣ кѣдѣ  
рнлѣмъ боуѣнѣѣѣѣѣѣѣ , шн а҃лѣмъ боуѣнѣлѣѣѣ , грѣшѣлѣлѣмъ лѣ  
снѣтѣ , дѣмъ чѣстѣмъ трѣн рѣлѣ , дѣмъ ѿбнрѣмъ а҃воуѣѣен .  
шн дѣмъ ѿбнрѣмъ доуѣлѣѣѣннѣн , шн дѣмъ кѣбнрѣмъ дѣсѣлѣѣѣ .











тоа тѣ юуимъ арзвѣдѣ пѣнтрѣ хс̄ : ѿрѣ чѣмъ чѣвѣтѣмъ ѿ  
цѣнъ ѿ фѣрѣ дѣ фѣрѣ ѿсте . ѿ чѣнѣ вѣтѣмъ , нѣчнѣ вѣ сѣ  
вѣтѣмъ прѣ фѣрѣ ѿсте . ѿрѣ ѿсѣ кѣнѣн пѣнтрѣ дерептѣ  
шнъ ѿрѣвѣдѣ , манъ прѣдѣсѣхъ прѣ дѣ фѣрѣ ѿсте . Чѣсѣ фѣ кѣ  
оуѣсѣрѣдѣ фѣрѣчнѣѣ , шнъ кѣ чѣнѣсте дѣрѣгѣ дѣ прѣнѣмѣрѣ  
фѣрѣчнѣѣ . шнъ мѣшнѣн сѣхърѣнѣ шнъ сѣнъ ѿ дѣлѣмъ , шнъ  
сѣнъ ѿбрѣжѣмъ . шнъ грѣжнѣтѣ хъ дѣ тоѣте сѣпрѣнѣшнъ дѣ  
кѣтѣхънѣсѣ пѣхъгѣрѣ сѣѣрѣжѣмъ . кѣ шнъ чѣмъ чѣнѣхъвѣѣ вѣрѣ сѣнъ  
нѣвоѣнъ дѣгорнъ сѣнѣтѣ , кѣ сѣсѣ прѣчѣщѣмъскѣ ѿнъ дѣлѣнѣтра нѣоѣ  
стрѣжъ боуѣнѣтѣте . дѣхъпѣ ѿвѣцѣтѣхъра дѣомнѣхълѣн . шнъ сѣхъ  
фѣлетѣщнѣнъ ѿвѣцѣжѣторнъ , дѣ сѣцнъ ѿрѣхѣѣрѣнъ . шнъ ѿгѣхъмѣннъ ,  
шнъ прѣхъцнъ . соуѣпѣтѣ ѿ лѣ вѣостѣрѣ цѣнѣхътѣ кѣрѣнъ сѣнѣтѣ , шнъ  
тѣрѣмѣ , ѿвѣцѣцнъ , шнънъ дѣожнѣнѣцнъ , шнънъ ѿцѣлѣпѣцнъ . шнъ  
дѣнѣхъвѣѣ вѣрѣ ѿ чѣмъ ѿкѣжнъ нѣвоѣнѣцнъ . кѣ сѣхъ фѣкѣ кѣ ѿ дѣхъсѣ  
чѣсѣ кѣдѣ шнъ ѿ дѣхъхълѣ , шнъ сѣноуѣнъ оуѣнтѣцнъ рѣгѣхъмъ вѣоѣ .  
нѣчнъ сѣнѣ лѣнѣмъ кѣтѣрѣжъ фѣрнѣчнѣтѣ кѣмарѣ ѿ лѣхъ дѣоуѣмнѣзѣхъ ,  
пѣнтрѣ стрѣжнѣсоѣрѣжъ бѣгѣцнъ ѿнъ поуѣтрѣдѣжъ , нѣчнъ пѣнтрѣхъ по  
хътелѣ троуѣпѣхълѣнъ , шнъ пѣнтрѣхъ грѣжѣ ѿчѣщнѣнъ вѣѣцнъ , шнъ  
дерепѣтѣ рѣлѣлѣ шнъ ѿшѣлѣжѣчюннѣлѣ дѣрѣгѣстѣ ѿнъ ѿчѣщнѣнъ лѣоуѣ  
мнъ сѣнѣ лѣпѣдѣжѣмъ сѣхъсѣнѣмъ соуѣфѣлетѣлѣѣ нѣоѣстрѣ . сѣнѣхъ  
чѣнѣстѣнѣмъ манъ вѣрѣтѣсѣ чѣстѣжъ ѿхъмѣ чѣсѣ пѣнѣжъ ѿ ѿвѣрѣѣмѣ  
дѣкѣтѣрѣжъ ѿвѣчнѣѣѣ , нѣчнъ сѣнѣ пѣрѣжѣнѣмъ шнъ сѣнѣ зѣбѣовнѣ  
мъ . дерепѣчѣ кѣ ѿпроѣпѣ ѿсте ѿзѣлѣжъ оуѣшѣжъ моѣртѣ . сѣ  
нѣ чѣнѣстѣнѣмъ сѣтелѣ . нѣчнъ бѣоннъ , шнъ мѣхъѣрнѣлѣ . манъ вѣрѣ  
тѣсѣ дѣ ѿ дѣомнѣхълѣнъ , дѣхъмнѣзѣѣѣѣ кѣчѣнѣжъ . чѣмъ фѣрнѣчнѣ  
тѣ , шнънѣсѣфѣрѣшнѣтѣ пѣшѣѣ ѿрѣѣюлѣнъ . чѣчѣмъ чѣнѣе вѣтѣжъ  
мъ шнъ ѿпѣзѣжъ прѣнѣонъ , манъ вѣрѣтѣсѣ дѣ тоѣте оуѣрѣзѣчюннѣ  
лѣ шнъ дѣ чѣлѣѣ чѣнѣхънѣ пѣлѣкѣ , шнъ сѣѣ оуѣрѣжѣмъ шнъ сѣѣ пѣ  
рѣжѣнѣмъ . шнъ сѣнѣ сѣзѣргѣхънѣмъ шнъ сѣнѣ нѣвоѣнѣмъ , кѣ дѣстѣоннѣ  
нѣчнъ сѣнѣ ѿфѣлѣжѣмъ боуѣнѣ ѿнъ шнъ дѣоуѣлѣчнъ ѿнъ кѣмарѣ ѿ лѣхъ дѣхъ  
мнѣзѣхъ . шнъ ѿчѣчнъ фѣрнѣчнѣтѣ шнъ сѣхъфѣлетѣскѣ чѣнѣжъ сѣзѣпрѣ  
нѣмнѣмъ прѣчѣщѣнѣе . ѿ хс̄ ѿс̄ дѣомнѣхълѣ нѣостѣрѣ . кѣ ѿлоуѣн



слава шн поутврѣ авѣчн дѣвѣкь , аминь .  
недѣль , кѡ . еѹліе . слово . глава . пѣ .

**М**врѣмѣ ачѣм марцѣ ісѣ атрѣ оулаурашѣ . шн тѣм  
пнарѣ ѣль зѣче бзрбацн сѣнѣацн . шн стѣтхрѣ шн  
ачѣм ѣнзлцарѣ гласѣ гзѣнрѣ . ісѣ нѣстзвнтоаре .  
мнлхѣщене . шн вѣзѣ знсе лѣ . пѣсацн споунецнвѣ  
преуцнлѣ . шн фѣ доуѣмнѣхсе ѣн , кѣрѣцнрѣсе . оунхлѣ  
дѣмтрѣншн вѣзѣ кѣсе коуѣцн , ѣтоаре се кѣ гласѣ марѣ  
савѣн дѣмнѣзѣх . шн кѣзѣ жѣ препнѣоарелн лхн лѣхдѣ дѣ  
дѣ . шн ачѣла ѣра самарѣннѣ . рѣспоунсе ісѣ знсе . нх зѣ  
чѣсе кѣрѣцнрѣ , дѣрѣ нѣоу оундѣсѣ . коуѣм нѣсе афла  
рѣ сѣсе ѣтоарѣ . сзѣдѣ славѣ лѣ доуѣмнѣзѣх . фѣрѣ дѣ  
ачѣсть самарѣннѣ . шн знсе лоуѣн . скоѣлѣ дѣте доуѣ  
вредѣнѣа тѣ мѣнтхнте . **корѣцѣ недѣль .**

**авѣцѣтѣрѣ дѣлѣ чѣстѣ сѣнтѣ еѹліе . слово , мѡ .**

**М**оулатѣ шн дѣтоѣте нзрѣвѣрнѣ , дѣрѣхнѣах нѣоу  
доуѣмнѣзѣх сзѣлоуѣкрѣмѣ , чннѣшѣ спѣсеннѣн савѣ .  
оуѣнзрѣвѣ чѣль дѣмтѣн . ѣсте бѣлодарѣннѣ . шн  
шн немѣка нѣ ѣсте ман марѣ шн ман вѣзѣтѣсѣ дѣ а  
чѣста шн кѣ фѣоуѣсѣ . кѣ коуѣ бѣлодарѣннѣ кѣ фѣоуѣсѣ  
сѣ , ѣтѣта ѣсте шн нѣбѣлодарѣннѣ кѣ вѣзѣмѣтѣрѣ , кѣ  
бѣлодарѣннѣ карѣнѣ юбѣскѣ . кѣ боуѣнѣ ѣцѣлѣпѣцнѣн фѣ  
чѣн . ѣрѣ нѣбѣлодарѣннѣ карѣнѣ нѣоуѣ сѣокѣтѣскѣ , дѣрѣ  
жншн нѣбоуѣннѣ фѣчѣ . ѣрѣ бѣлодарѣннѣ , кѣтѣ бннѣ  
ѣѣвѣмѣ , ѣѣ пѣзѣщѣ шнѣ фѣрѣщѣ . шн кѣтѣ нѣоуѣ а  
вѣмѣ , прѣѣоуѣрѣ дѣрѣщѣ . шн кѣтѣ вѣзѣмѣтѣрѣ  
тоуѣрѣвѣрѣ прѣ нѣн , дѣ парѣѣ тѣнѣщѣ . шн ѣкѣ шн  
чѣлѣ чѣ нѣоуѣнѣрѣ тоуѣрѣбоуѣра нѣоуѣ лѣсѣ афн . ѣрѣ  
нѣбѣлодарѣннѣ , вѣрѣ кѣтѣ доуѣлѣщѣ шн боуѣнѣтѣте  
ѣвѣмѣ ѣѣ рѣспѣщѣ шнѣ пѣѣрѣдѣ , ѣрѣ чѣ нѣоуѣ ѣвѣмѣ  
дѣчѣм нѣоуѣман ѣдоуѣщѣ , кѣ ачѣстѣ ѣмѣ вѣзѣмѣтѣрѣ



чѣне вѣтѣмъ , чѣне шѣ пѣзѣше . чѣсе невоѣше шѣ чѣ  
нѣ ѿсте свѣдоуѣмъ шѣ свѣдоуѣмъ . Чѣмъ рѣтъ воѣмъ  
фрацѣнѣ , вѣгѣдарѣнѣмъ дѣ тоѣте фѣпѣтѣрѣне свѣбѣ  
мѣ . кѣ нѣ ѿсте ѿмъ чѣне моуѣцемъше кѣ дѣрѣнѣ боуѣне  
шѣ кѣ лоуѣде , ѿдѣтѣторѣуѣмъ дѣбѣне дѣмѣнѣмъ ѿчѣ про  
славѣтѣрѣ , чѣ спрѣ ман моуѣтъ доуѣмѣзѣеѣнѣмъ дѣрѣ  
нѣ сѣнешѣ гѣшѣ ѿмоуѣцѣскѣ . ѿрѣ невоуѣнѣмъ шѣ не  
моуѣцемѣторѣуѣмъ ѿрѣтѣнѣмъ нѣравѣнѣмъ свѣоуѣсе лѣсе  
дѣ доуѣцѣцѣ фѣкѣтѣрѣуѣмъ дѣ тоѣте . кѣ ѿдѣрѣпѣнѣмъ  
жоуѣдекарѣ . ѿчѣсторѣе дѣскоѿперѣ , кѣ прѣ доуѣмѣзѣмъ  
нѣ . коуѣмъ сѣнѣ шѣ ѿдѣверѣнѣ ѿчѣсте гѣнѣтѣле , кѣ  
дѣ доуѣмѣзѣмъ гѣсѣнѣторѣуѣмъ лоуѣмъ ѿнѣтраѣстѣмъ зѣ дѣ ѿ  
стѣзѣнѣ ѿрѣ ѿпоуѣне ѿнѣнѣнѣ шѣ ман кѣрѣ . кѣ дѣ ѿзѣче  
стрѣнѣкѣнѣ споуѣне коуѣрѣцѣмъ . кѣ ѿчѣнѣ нѣмъ дѣмъ ѿоуѣдѣнѣ  
ѣрѣ шѣ невлѣго дѣрѣнѣнѣ ѿрѣтѣрѣсе . шѣ кѣ нѣше дѣрѣнѣ шѣ  
кѣ нѣравѣ рѣмъ ѿсѣнѣнѣрѣсе , кѣ нѣоуѣсе ѿтоѣрѣсѣмъ свѣдѣ  
славѣмъ лѣ доуѣмѣзѣмъ . ѿрѣ ѿчѣста фѣнѣнѣмъ дѣмъ ѿлѣтѣ  
роуѣмъ шѣ сѣмѣрѣнѣнѣ , кѣ прѣнѣмѣрѣ , шѣ спѣсѣнѣе спѣ  
довѣсе . дѣрѣпѣмъ кѣсе шѣ ѿтоѣрѣсе шѣ дѣдѣ славѣмъ лоуѣ  
доуѣмѣзѣмъ , коуѣмъ вѣ фѣнѣ споуѣсѣмъ шѣ ѿшѣ гѣнѣше . ѿ  
Лѣврѣмъ ѿчѣмъ , ѿтрѣнѣмъ ѿсѣ ѿнѣтрѣ оуѣмъ ѿрѣшѣ , тѣмъ  
пѣнѣнѣрѣ прѣ ѣмъ зѣче вѣрѣвѣнѣ стрѣнѣкѣнѣ , шѣ стѣтѣрѣ дѣ  
дѣпѣрѣте . шѣ ѿчѣмъ рѣдѣнѣкарѣ гѣлѣгѣнѣнѣмъ ѿсѣнѣсѣтѣвѣнѣтоѣрѣ  
мѣнѣмъ ѿше нѣнѣ . тѣ . Лѣнѣтрѣ гѣлѣнѣмъ лѣкѣнѣмъ дѣмъ  
коуѣцѣтѣмъ свѣмѣрѣмъ ѿнѣтрѣ ѿѣрѣнѣмъ . кѣ ѿмѣрѣе шѣ непрѣнѣ  
сѣмъ жѣртѣмъ прѣ ѣмъ шѣ сѣсе ѿдоуѣкѣмъ пѣрѣнѣтѣлѣмъ , дѣрѣпѣмъ  
коуѣрѣцѣмъ ѿтоѣтѣмъ лоуѣмъ . кѣсе кѣдѣ ѿмъ ѿнѣтрѣ ѿѣрѣнѣмъ ,  
жоуѣнѣгѣтѣмъ свѣфѣе мѣѣлѣмъ чѣлѣ чѣлѣмъ пѣкѣтѣле лоуѣмѣнѣ .  
ѿсѣ мѣрѣнѣмъ ѿнѣтрѣ ѿѣрѣнѣмъ , шѣ прѣнѣтрѣ сѣмѣрѣмъ шѣ гѣ  
лѣнѣмъ мѣрѣтѣ . ѿ . Шѣврѣмъ свѣмъ рѣмъ ѿмъ ѿрѣшѣ , тѣ  
пѣнѣнѣрѣ прѣ ѣмъ зѣче вѣрѣвѣнѣ стрѣнѣкѣнѣ . шѣ дѣпѣрѣте стѣтѣрѣ  
сѣнѣгарѣмъ гѣнѣнѣмъ , ѿсѣ нѣсѣтѣвѣнѣтоѣрѣ мѣнѣмъ ѿше нѣнѣ . тѣ



НѸ знѣерѣ а́мѹ , кѣ дѣтеверн рѸгѣ лѸ доумнезеѹ тоѹ не  
верн поутѣ кѸрѣцн , чѣ мнѣлѸше нон . ѿрѣ дечѣ знѣ  
рѣ мнѣлѸше . ноѹ врѣ фн знѣ дѣ ноѹле врѣ парѣ кѣ  
ѿсте а́девернѣ доумнезеѹ . кѣ а́мнѣлѹн оѹнѸль доум  
незеѹ ѿсте , мнѣлостнѣ шн ѣфтинѣлѣ до́мнѣ . ісѣ ман  
нте гра́нрѣ чѣсе споѹне мѣнтѸнторю . кѣ спрѣ мнѣлѸнре  
сѣтрагѣ прѣ ѣль . кѣн вѣннтѣ грѣнѣлѣ сѣвнндечн тоѣте не  
воѣле шн сѣгонѣшн дрѣчнн , невоѣле сѣскоцн . шн сѣа  
доѹчн боѹнѣлѣ чннсте , шн сѣспасѣшн сѣмѣнѣца ѿменѣ  
скѣ . мнѣлѸше а́кѣ шн нон , шнне сподоѣще кѸ вннде  
каре . кѣ нѸ чѣремѣ а́хрѣ шн а́рѣнтѣ , ннчн а́лтѣ че  
ва . чѣ кнѣрѣлѣ троѹпѣлѣн внндекаре сѣпрѣнмнѣмѣ . а́  
фѣрѣ дечѣтѣте тнмппнѣлѣ прѣ ѣн . дерепчѣ кѣноѹлесе кѣ  
дѣлѣлѣ а́лѣзоѹнтрѣ а́чѣтѣте сѣлѣкѸскѣ , кѣ ѣра стрѣнка  
цн . чѣгонѣцн ѣра кѣ нѣше некѸрацн . ѣѸліе .

Шнвзѣ прѣ ѣн знѣ лѣлѣ , пѣсѣцн дѣлѣ а́ратѣцн прѣ во́н  
прѣоѹцнлѣлѣ . тлѣ . Кѣ лѣлѣ ѣра стрѣнкатѣлѣн чѣлѣн чѣ  
се внндека , нѸ дѣсннѣшѣ сѣсе а́лѣлѣче сѣшѣ нспнтѣскѣ коѹ  
рѣцнѣлѣ . чѣшн а́нтрѣ ѿкнн прѣхѣнлѣлѣ сѣдѣ а́рѣтѣре , шн  
кѸ знѣсѣ а́чѣлѣра сѣсе мѣстѣче кѸ чѣн коѹрацн . мнѣлостн  
внсе дѣ ѿа́мѣнн ю́бнторю́лѣ доумнезеѹ . дѣглаѣхѣлѣ а́чѣ  
лѣрѣ а́мѣрѣцн стрѣнкацн . шнн мнѣлѣн дѣ а́чѣлѣ кннѣ чѣсе  
кннѣлѣ дѣ тоѣтѣ , кѣ дерептѣ а́чѣлѣ лоѹкрѣсе нвнсе прѣпѣ  
мѣнтѣ дѣфоѹ ѿмѣ . шн знѣсѣ кѣтрѣншнн , пѣсѣцн дѣлѣ  
споѹнѣцн прѣоѹцнлѣлѣ . ннчнн кемѣ прѣ ѣн до́мнѣлѣ кѣрѣ  
ѣлѣ , ннчнсе а́тннсе дѣ ѣн . дерепчѣ кѣ ѣра ѿпрѣнтѣ лѣ  
лѣн ѣн сѣноѹсе а́пропѣе , ннчн сѣсе а́тннѣлѣ стрѣнкатѣоѹ  
лѣн . ннчн ѣлѣшѣ фѣрѣ дѣ лоѹкрѣ гѣнн прѣ ѣн доѹпѣлѣ  
лѣлѣ . чѣшн мнѣлѣ дѣдѣ , шн лѣлѣлѣ пѣзнѣлѣ , дере  
пчѣ кѣ мнѣлѣ лоѹне неспоѹсѣлѣ . шн мѣндрѣлѣ лоѹн неа́  
жоѹнѣлѣ шн неспоѹсѣлѣ , кѣ ноѹ дерептѣ ѣлоѹшѣ фѣче  
а́чѣстѣ , чѣ дерептѣ чѣлѣ чѣведѣ . дерепчѣ а́мѹ кѣ



десе врь а тнѣ дестрѣкѣн . пзрѣесе врь кз некоу  
ратъ а фн шн ель , шн кѣ некоурацѣе шн кѣ преоуць .  
шн арж фн споуць тоутѣрѣ а поутѣндѣн дечѣ фоу .  
чѣ ноуце а пропѣ ннчнсе а тннсе дѣ ен . кз шн лѣцѣ не  
коуратъ знѣтъ кѣлѣте , кѣрелесе а тннцѣ дестрѣкѣтъ .  
сѣлѣ кѣтъ дѣ поучнѣ сѣшнсе а пропнсе дѣ ель .

Дерепѣ а чѣм , шн лѣцѣ нехѣкѣтъ сѣфѣ пѣзнѣ .  
шн кѣ доумнѣзѣ мнлостнѣ дѣрѣн аѣ , шн глѣсѣ лѣсѣ .  
чѣлѣ чѣ шн соуфѣтѣе лѣвнндѣкѣ , шн троупѣрѣлѣ то  
а тѣ сѣнѣтѣ дѣ сѣврѣшнѣлѣ дѣдѣ . знѣ а мѣ лѣ  
сѣсе а рѣте преоучнѣлѣ , дерепѣ а мѣ кз преоучнѣн нспн  
тнѣ прѣ а чѣм . шн дѣла а чѣм жоудѣкѣтъ лоуа , аѣ  
коурацн ерѣ дестрѣкѣчюне аѣ некоурацн . кз а вѣ преоу  
чнѣ сѣмнѣ . кѣрелѣ ерѣ невнндѣкѣтъ дестрѣкѣчюне енѣлѣ  
жоуѣлѣ . чѣ шн кѣ стрѣкѣчюнѣ , кѣрелесе стрѣка ,  
дѣчѣм а ѣвѣндѣм внндѣкѣре . преоучнѣлѣ нспнтѣ прѣ  
ель , шн дѣрѣ а доучѣсе чѣ ерѣ а лѣцѣ токмнѣ . кз знѣ  
чѣ а мѣ доумнѣзѣ кзтрѣ лоумнѣнѣлѣ глѣснѣкѣлѣ мѣ  
тнѣ , сѣлѣпѣдѣ дѣл сѣвѣрѣ тѣтъ стрѣкѣлѣлѣ , шн тѣтъ  
некоуратѣлѣ соуфѣлѣтъ .

Шн арж , шн а чѣстѣ лѣцѣе стрѣкѣлѣлѣ . а чѣ знѣ сѣ  
ва коурацн , шн а доуць сѣфѣ кзтрѣ преоучнѣ . шн сѣ  
лѣсѣ преоутѣлѣ дѣл вѣстрѣкѣ , шн сѣвѣзѣ прѣ ель преоу  
тѣлѣ , кз не внндѣкѣтъ рѣна стрѣкѣчюнн ен . шн сѣ  
знѣкѣ преоутѣлѣ . шн сѣ а доуѣкѣ коурацнѣлѣлѣ дѣаѣ  
гѣннн вѣн коуратѣ , шн лѣмнѣ дѣ кѣдрѣ аѣфѣшѣратѣ коу  
кѣнѣрѣ рѣшѣ . шн нссѣлѣ , шн сѣзнѣкѣ преоутѣлѣ .  
шн сѣжоуѣге ѣгѣннѣ , прѣтоутнндѣнѣ цѣнѣкѣлѣ спрѣ  
ѣаѣлѣ вѣе . шн гѣннн вѣе сѣлѣ а елѣшѣ , шн лѣмнѣлѣ дѣ  
кѣдрѣ шн аѣфѣшѣрѣлѣтѣрѣ кѣнѣрен рѣшѣ , шн нссѣлѣлѣ .  
шн сѣлѣ мѣаѣ а сѣзнѣлѣ гѣнннн жоуѣнгѣте спрѣ аѣлѣ вѣе .  
шн сѣстрѣпѣкѣ чѣла чѣстѣ коурацнѣ дѣ стрѣкѣчю



не • дешапте ѿри • шн коўржцнть фнѣва , шн сзлѣсе  
гѣнна вѣ лѣ кѣмпь • шн сзшь спѣле чѣла чѣсѣх коў  
ржцнть вѣшмннтелѣшъ , шн сзн фїе тоўнсь лоўн то́тъ  
пзрѣль • шн бѣрѣа , шн коўржцнть фнѣва • шн доўпж  
ѣчѣл сзѣнтре ѣбѣсѣренѣ , шн сзфїе ѣфѣрѣ дѣ кѣса  
лоўн • шапте , знѣле , шн кѣндѣ вѣ фн ѣшапте знъ ,  
ѣрѣшь сзфїе тоўнсь тѣтъ пзрѣль кѣпѣлѣхн лоўн • шн  
бѣрѣа , шн ѣѣнеле • шн сѣшь спѣле вѣшмннтеле , шн  
сзшь спѣле троўпѣль кѣ ѣпж шн коўратъ фнѣва •

ѣрѣ дѣ повѣщнле ѣчѣстѣ дѣ тоѣте скрнѣсѣх нѣлѣ дѣ хѣ ,  
кѣдерѣпть чѣ гѣннѣ вѣе • внѣлѣхн шн ѣль чѣрюлѣхн сѣжѣелѣ  
ѣемь коўвѣнтъ , троўпѣлѣхн ѣмѣ ѣкнѣноулѣхн лоўн  
гѣннѣ • чѣ ѣсѣ ѣль сѣх троўпѣ , ноўсе поўтрѣдн кѣ  
дерѣпть кѣвѣнтѣль кѣдрѣлѣхнѣ , нѣпѣтрѣдѣль ѣль дѣмнѣлѣхн  
троўпѣ , ѣрѣ дерѣпть нѣсѣопѣль , дѣхѣль • кѣѣсте кѣлѣдѣ  
ѣчѣ ѣрѣжъ , шн дѣрѣчѣла бѣале ѣн коўржцнтоѣре • ѣша ѣ  
сте шн фнѣрѣ дѣхѣлѣхн сѣфнть шн тѣрїѣ , ѣрѣ дерѣпть  
крѣнтѣрѣ дѣ сѣнѣе ѣлѣѣнѣн спѣўнѣре • ѣрѣ дерѣпть ѣпа  
вѣе • дѣ вѣѣѣѣ фѣкѣѣтоѣре ѣботѣжѣне ѣн доўлѣѣѣ •  
шн пѣхѣрѣль дѣ оўнтъ , ѣль дѣхѣулѣлѣхн мѣрь ѣсте сѣ  
мнѣ • Кѣе ѣрѣтѣжъ шн чѣлѣрь оўншнѣѣ мѣрь , лѣоўрѣѣѣ  
дерѣптъ шн мѣннѣнѣн дерѣтѣпѣ , шн пнѣорѣлѣхн дерѣпть  
кѣ ѣоўзоулѣхн ѣмѣ дѣдерѣптъ , ѣскоўлѣтѣре коўвннтѣ  
лѣсѣдѣ • ѣрѣ мѣнннѣнѣн шн пнѣорѣлѣхн спрѣ дерѣ  
птъ лоўкрѣре сѣдерѣптъѣзе • ѣрѣ мѣрьѣль чѣе вѣзсѣтъ  
пѣрѣѣпѣ , ѣрѣтѣжъ тѣрїѣ коўвннтѣлѣѣ дѣ ѣѣелѣсѣ • ѣрѣ  
дѣѣсе тоўндѣ кѣпоулѣхн дерѣптъ знѣса чѣлѣрь кѣпѣте  
мѣн мѣрн • шн бѣрѣа тоўнсь ѣчѣлѣ сѣнтъ пѣкѣте  
дѣ вѣзѣѣѣѣлѣхн • ѣрѣ ѣѣнеле кѣ тоѣтѣ пѣѣѣнѣлѣѣѣ сѣ  
ѣѣпѣдѣ • шн рѣлѣле шн нѣкоўржѣѣнѣле • шн дѣ стрнѣѣѣ  
ѣнѣе сѣѣѣѣзнѣсѣѣ • кѣ доўмнѣзѣх ѣмѣ шн пѣрннтѣле  
рѣѣѣрѣмѣ нѣн стрнѣѣѣѣн дѣ пѣкѣте •



кѤ алоуѣн тѣрїе , фїюлѣне а доуѣе . кѤ вѣне сѣвѣндече  
фрѣмѣн кѤ ѣнѣма , шѣ сѣдешкѣж Ѡкїн Ѡренлѣ шѣ  
тоаѣте рѣнеле сѣвѣндече .

Шѣ черчетѣ хѣ доуѣж вѣм пѣрѣнтелѣн коуѣрѣн сѣне  
фѣкѣ , ноуѣ ноуѣман дѣаѣѣсте стрѣкѣчюнѣ чѣсѣ дѣ стрѣ  
кѣчюнѣ . чѣ шѣ дѣ тоаѣте дѣ фїе чѣвоаѣлѣ чѣнѣе цѣнѣ  
тѣ . кѤ жоуѣнгѣтѣ фоуѣ дерептѣ нѣн шѣ спѣсѣнїлѣ а рѣжѣ  
се нѣмѣ вѣндекаре . кѤ кѤ рѣстѣгнѣре вѣоуѣ моаѣрте сѣ  
рѣбде . аѣаѣста аѣмѣ нѣмѣлѣ ѣнтрѣ лоуѣмнѣната оуѣмѣрѣре  
скрѣлѣе ѣскрѣптѣрѣнеле лѣцнѣ ѣн кѤ стрѣкѣчюнѣ ѣсте Ѡ  
моуѣлѣж нѣ хѣнѣж . кѤ спрѣман моуѣлѣтѣ тотѣхѣнѣе тѣнѣ  
дѣ , шѣ аѣле троуѣпѣхѣлѣн нѣдѣхѣн тоаѣтелѣ аѣпоуѣкѣ кѣте  
поуѣнѣнѣлѣ . шѣ фоаѣрте ноуѣе лѣснѣ аѣлѣ вѣндека , шѣ манѣ  
прѣсѣхѣ дѣ аѣжоуѣторюѣлѣ вѣрѣчнѣлѣ . ѣстѣ лѣцѣтѣ , кѣ оуѣлѣ  
нѣкоуѣратѣ зѣчѣ сѣскоаѣж стрѣкатѣхѣлѣ дѣлѣсѣвѣрь . ноуѣ  
нѣсѣлѣхѣтѣ троуѣпѣхѣлѣн Ѡпрѣще , кѣ ѣсте сѣфїе нѣѣсѣж  
нѣднѣтѣ чѣла чѣсе рѣзѣвѣлѣще фѣрѣж вѣсе , ноуѣ кѤ ѣсѣжнѣдѣж  
ѣлѣ нѣспнѣтн . чѣе манѣ вѣрѣтѣсѣ кѣдѣсе сѣсе мнѣлѣхѣскѣж ,  
чѣе ѣрѣдѣ кнѣпѣ чѣеннѣ боуѣнѣжѣчнѣ чѣвѣ сѣфїе доуѣлѣе шѣ боуѣ  
нѣж . шѣ ѣтаѣнѣж аѣратѣ спѣсѣнїенѣ нѣоаѣстрѣж . кѤ стрѣкѣ  
чюнѣ , троуѣпѣхѣлѣ стрѣкѣж . ѣрѣж пѣкѣтѣхѣлѣ , шѣ соуѣфѣлѣ  
тѣхѣлѣ шѣ мнѣнтѣ , нѣтрѣбѣннѣчнѣ шѣ тѣкѣзнѣчнѣ фѣаѣче пѣнѣтрѣхѣ  
лоуѣкрѣхѣлѣ мѣортѣ , чѣсе зѣчѣе . пѣнѣтрѣхѣ оуѣрѣжѣтеле шѣ споуѣ  
рѣкатѣеле пѣкѣаѣте . Ѡѣрѣчнѣ аѣмѣ фїнѣндѣ нѣнѣ пѣкѣаѣте  
лѣлѣ . Ѡ доуѣмнѣзѣхѣ шѣ пѣрѣнтѣеле прѣ вѣѣгатѣхе аѣчѣста  
кѤ мнѣлѣж . шѣ дерептѣ аѣлоуѣнѣ моуѣлѣчнѣме дѣ дѣрѣгѣсте ,  
чѣѣхѣ юѣнѣтѣ прѣ нѣнѣ , ѣлѣхѣнѣхѣ ѣвнѣлѣтѣ лѣ хѣ шѣ нѣхѣ рѣ  
днѣкатѣ , шѣ нѣѣхѣ поуѣсѣ лѣ чѣерю . шѣ дѣ лѣсѣвѣрь аѣскоаѣ  
те стрѣкатѣхѣлѣ пѣлѣдѣж аѣратѣж . коуѣмѣ шѣ пѣкѣаѣтелѣлѣ  
кѣрѣеле аѣре мнѣнтѣ Ѡмѣѣрѣжѣтѣж , шѣ ѣтоаѣте пѣкѣаѣтелѣе  
вѣзѣгатѣж , нѣвоѣннѣчнѣ ѣсте шѣ аѣсе дѣ спѣзѣчнѣ дѣ моуѣлѣчнѣмѣтѣ  
сѣфнѣчнѣлѣлѣ , шѣ аѣфѣрѣж дѣ аѣлѣ лоуѣмнѣчнѣлѣлѣ сѣвѣлѣ еѣлѣж







чѣсе стрѣж дѣтотъ , шѣ мѣртхрѣ ачѣстѣ доумнезѣ  
скхль аѣль дегрѣще . скрѣсамъ воаѣ , сѣноуѣж мѣсте  
каѣн коурварнѣ . шѣ сѣпѣнѣ нѣ коурварнѣ лѣмн ѣн  
а чѣпѣм , чѣсе зѣчѣ лѣѣторнѣ дѣ камжѣ сѣх рѣпнѣто  
рнѣ . сѣх чѣлора чѣ слоужескѣ нѣдолнѣ . чѣ дѣе врѣх  
ѣфраѣ дѣе мѣнѣше шѣа лѣлѣте . кѣ кѣратѣль аѣре а мѣх лѣ  
ѣѣ , пѣнѣ асфрѣшнѣ стрѣкатѣль , нѣсѣзнѣтосѣ аѣвѣн  
дѣхѣ троѣпѣхѣ . нѣ кѣ дѣа кмѣ апропѣжѣва лоѣн доѣпѣж  
лѣѣ сѣсе споѣрѣе , шѣ фоѣ доѣкѣндѣхѣ ѣн кѣрѣжѣнѣрѣсе  
ѣѣ . Оѣхѣль дѣа трѣжнѣшѣн вѣзѣх кѣсе вѣнѣдекѣ , аѣтоаѣрѣсе  
кѣ глѣѣтѣ мѣре сѣлѣвѣ доумнезѣх . шѣ кѣзѣх прѣфаѣѣжѣль лѣ  
ѣгѣ пѣа чѣорѣе лоѣн , моѣлѣемн лоѣн . шѣ а чѣла ѣрѣа сѣ  
марѣннѣнѣ . тѣ . фѣ кѣрѣж чѣн зѣчѣ . чѣсе зѣчѣсе лѣѣ  
дѣла хѣ . шѣ кѣ вѣнѣдекарѣ аѣтоѣкма споѣдовѣрѣсе , чѣ асѣж  
чѣн нѣоаѣ , ѣн ѣрѣа нѣзраѣлѣтѣннѣ . нѣмѣхѣлѣемнѣторн аѣрѣжѣта  
рѣсе , шѣ аѣнѣтрѣх оѣнѣтарѣ дѣ моѣлѣемнѣрѣе кѣзоѣрѣж . шѣ  
ноѣсе аѣтоаѣрсѣрѣ сѣдѣ сѣлѣвѣ лѣ доумнезѣх , фѣбрѣж ачѣ  
ѣтѣ сѣа марѣннѣнѣ фѣнѣндѣ пѣгѣннѣ . кѣман гѣзѣтѣнѣн ѣрѣа пѣгѣ  
нѣн споѣрѣе кѣредѣнѣж , дѣкѣтѣ ѣврѣѣннѣ . кѣпрѣнѣмнѣ домнѣхѣль  
прѣ ачѣѣстѣ сѣа марѣннѣнѣ , кѣоѣлѣбоѣннѣ аѣцѣлѣгѣжѣторѣю . шѣ  
зѣчѣсе лѣхн , кѣредѣннѣца тѣа мѣжнѣтѣхнѣте . аѣшѣа гѣрѣжнѣндѣ хѣ ,  
аѣпрѣхнѣж аѣдѣхѣѣлѣ аѣмнѣнѣте кѣарѣн ѣрѣа аѣколѣ . дѣчѣ фѣхѣсѣ  
ѣе ман нѣнѣнѣте дѣчѣюдѣж , аѣпрѣхнѣжѣлѣ шѣаѣрѣжѣтѣ . кѣсѣа  
марѣннѣннѣн , боѣннѣ аѣцѣлѣгѣжѣторн сѣнѣтѣ , аѣрѣж ѣврѣѣннѣ дѣ  
чѣѣѣрѣа дѣзѣхнѣнѣн нѣ доѣлѣемнѣм . кѣѣрѣа юѣнѣн шѣмѣннѣѣшн .  
шѣнѣаѣдѣхѣкѣѣдѣхѣ аѣмнѣнѣте дѣ доумнезѣѣскхль дѣарѣ пѣнѣж аѣ  
сфрѣшнѣтѣ , кѣаѣпѣхѣтѣж ачѣлора домнѣхѣль . кѣноѣсе аѣтоаѣр  
сѣрѣж , моѣлѣемнѣтѣж кѣчѣннѣсте сѣдѣ лоѣн . аѣрѣж сѣа ма  
рѣннѣннѣхѣ кѣбоѣннѣ аѣцѣлѣгѣхѣтѣж шѣ кѣбоѣннѣж моѣлѣемнѣтѣж  
аѣрѣжѣтѣсе прѣнѣмнѣль , шѣспѣзѣсѣннѣен дѣбрѣхн . Сѣнѣе апропѣ  
мѣ а мѣх кѣтрѣж хѣ фѣраѣнѣлѣѣ , шѣсѣзѣкѣдѣемѣ шѣсѣнѣе аѣкнѣнѣж  
мѣ . кѣаѣсте шѣ кѣнонѣн стрѣжѣчѣюнѣтѣ , чѣсе дѣпѣкатѣ . дѣ



ачѣла сѣне невоѣмъ сѣне нѣзвѣмъ , нѣ ісѣ лѣзѣжѣ тоѣ ре  
сѣстрѣмъ , чѣ ісѣ фѣюль лѣ дѣмнѣзѣх мѣлѣмѣ нѣн , кѣ  
мѣре глѣсь . шѣ кѣ нѣмнѣмѣ лѣ фрѣмѣте сѣстрѣмъ , шѣ  
сѣчѣремъ дѣпрѣпѣжѣ коѣрѣжѣ сѣлѣмъ . Сѣне невоѣмъ  
дѣ чѣмѣте лѣнтрѣ соѣфлѣтеле нѣостре чѣе тѣнѣмъ стрѣкѣ  
мѣонѣ сѣмъ кѣрѣжѣмъ , шѣ хѣтѣлѣнѣмъ лѣпѣрѣсѣн . шѣ дѣла лѣ  
мнѣзѣх вѣндѣкарѣ дѣмъ дѣбѣнѣн , сѣмъ лѣпѣртѣ нѣмоѣлѣце  
мѣнторнѣмъ чѣлѣмъ нѣмъ сѣфѣмъ лѣсѣмъ . чѣ лѣмъ зѣчѣ  
лѣн , шѣ чѣлѣн кѣ боѣнѣмъ лѣчѣлѣпѣце сѣне лѣкѣпѣмъ . шѣ  
кѣ боѣнѣмъ бѣлѣгѣдѣренѣе шѣ нѣн лѣтѣмъ кѣ лѣчѣла лѣ доѣмъ  
нѣзѣх сѣтрѣмѣтѣмъ , нѣ кѣчѣ кѣн трѣбѣмѣ лѣн дѣлѣнѣн  
моѣлѣмѣнтѣ чѣ нѣмъ дѣмъ тѣчѣмъ сѣне фѣе фѣлѣсь . кѣ  
нѣчѣн оѣна дѣмъ лѣ нѣостре лѣ доѣмнѣзѣх нѣн трѣбѣскѣ  
рѣ нѣмъ лѣ трѣбѣмѣ дѣла ѣлѣ . кѣ бѣлѣгѣдѣренѣмъ лѣ доѣмнѣ  
зѣх нѣмѣкѣмъ нѣмъ лѣ дѣмъ . чѣ прѣнѣнѣе фѣчѣ лѣпрѣлѣ дѣ  
ѣлѣ . шѣ спрѣ поменѣртѣ лѣдѣрѣнѣмъ чѣлѣмъ дѣлѣчѣмъ лѣ  
чѣне . шѣ мѣн невоѣнторн кѣтрѣ доѣмнѣзѣѣшѣмъ лѣзѣжѣ  
тѣрѣн фѣчѣне . шѣ лѣчѣне фѣчѣ прѣ нѣн моѣмѣн чѣлѣмъ вѣ  
нѣн боѣнѣмъ чѣлѣмъ сѣфѣе . шѣ лѣчѣмъ сѣн дѣбѣнѣмъ нѣн тѣ  
чѣн . лѣхѣ ісѣ дѣмнѣлѣ нѣострѣ . кѣ лѣмъ кѣдѣ сѣлѣмъ шѣ  
чѣнѣтѣ лѣпрѣхѣмъ кѣ тѣтѣмъ шѣ кѣ дѣмъ сѣнѣтѣ , лѣкѣмъ  
шѣ поѣрѣртѣ шѣ лѣчѣчѣн дѣвѣкѣ , лѣмѣнѣ .

**нѣлѣ . лѣ , ѣлѣ . ѣлѣ . глѣва , дѣ .**

**лѣ** вѣмѣ лѣчѣмъ . оѣмъ лѣмъ лѣпрѣлѣскѣрѣ ісѣ нѣпѣтѣмъ  
ѣлѣ шѣгрѣнѣ . лѣзѣжѣ тоѣре доѣлѣ . чѣ сѣфѣмъ вѣ  
лѣмъ дѣ вѣчѣн сѣмоѣшенѣскѣ . зѣсѣ лѣмъ ісѣ . чѣмъ  
трѣѣшѣн доѣлѣ . нѣмъ нѣмъ доѣлѣ фѣрѣмъ оѣнѣмъ  
доѣмнѣзѣх . лѣмъ шѣн . нѣ фѣчѣ коѣрѣе , нѣ оѣчѣдѣ .  
нѣмъ мѣртѣрѣнѣмъ мѣнѣмъ . чѣнѣтѣмъ тѣтѣмъ тѣхъ шѣмъ  
мѣ тѣ . ѣлѣ зѣсѣ . лѣчѣмъ тоѣте пѣзѣскѣ дѣмъ тѣнѣрѣчѣлѣ  
мѣлѣ . лѣмъ лѣчѣмъ ісѣ . зѣсѣ лѣмъ . лѣмъ оѣна тѣ нѣн .  
тѣтѣ кѣтѣ лѣнѣнѣдѣ , шѣ лѣмъ мѣшенѣмъ , шѣ сѣлѣнѣ

лѣ

**глѣсь ѣ , ѣлѣ нѣ .**



KONG

K

*Mitomerops*







Чѣвою фѣче кѣ вѣща вѣчнѣсѣ сѣдобавдескѣ . знѣсе лхн іс  
чѣмж грѣшн доулаче . ннмѣ ноуе дѣлаче , фѣрж оунахъ  
доумнезех . аѣцѣ шнн . нх коурви . нх фѣра , нх мар  
тѣрнен стрѣмѣ . чннстѣше тѣтѣтѣ шнмѣма , ѣль зн  
се ачѣстѣ тоѣте пѣзнѣтамѣ дѣм тѣнерѣцѣле мѣле . аоу  
зн іс знѣсе . аѣк оунацн аѣпѣтѣше . тоѣтѣ кѣтѣ аѣн вѣнде ,  
шн аѣпѣрцн мѣшѣнѣсѣ . шнверн аѣвѣ комоарж лѣчѣрю ,  
шн вѣно дѣпѣсѣ доулачѣ мѣне . ѣль аоузн ачѣста , прѣ  
скрѣбѣтѣ фѣ . кѣ ѣрѣ фѣарте богѣтѣ . тѣ . Оунаѣ  
мѣ сокотнторю шн нспнѣтнторю тѣрнѣ аѣфн ачѣстѣ жоу  
дѣ , шн вѣрѣ сѣвѣнѣзе прѣ іс аѣкоуѣннѣте . кѣ хнѣтѣнѣе шн  
кѣ аѣшѣлѣчнѣне вѣне кѣтрѣ іс сѣлѣтрѣбѣе прѣ ѣль . аѣсѣ нѣе  
аѣшѣ . коумѣ дѣ моулацн аѣрѣтѣтѣ фѣнѣа чѣ ман вѣртѣ ѣо  
бнторю дѣ аѣрѣннѣтѣ аѣрѣтѣсѣ аѣфн . кѣ аѣшалѣ аѣмѣ хѣс ѣ  
блнчн фѣннѣдѣ ѣль , шн шн ѣѣланѣстѣ мѣрко грѣѣше . кѣ  
коурѣе шн ѣнѣнѣжѣлѣе пѣѣкѣ рѣгѣ прѣ іс , шн кѣ кѣхѣтѣспрн  
нѣхѣлѣ іс ѣобн прѣ ѣль . дѣ ачѣстѣ аѣмѣ нх хнѣтѣнѣе шн со  
котнторю шн нспнѣтнторю аѣрѣтѣсѣ , коумѣсѣ пѣрѣ оуно  
рѣ . чѣ ман вѣртѣ ѣобнторю дѣ аѣрѣннѣтѣ . Кѣсѣ аѣпропѣе  
кѣтрѣ іс . дѣ вѣрѣ сѣшнѣе дѣ вѣща вѣчнѣсѣ . похѣтнѣ шн  
ачѣста кѣ оуѣ ѣобнторю дѣ аѣхѣрѣ . кѣ нх аѣтѣе аѣшѣ аѣтѣ дѣ  
ѣобнторю дѣ вѣацѣ , кѣ ѣмѣхѣлѣ ѣобнторю дѣ аѣхѣрѣ . пѣрѣн  
аѣмѣ кѣлаѣ аѣвѣацѣ хѣс прѣ ѣль , шн вѣ дѣ нѣрѣѣвѣ кѣ шн аѣвѣ  
чѣе вѣх сѣфѣе . аѣрѣ чннѣсѣ аѣдоулачѣше дѣ доулачѣца бѣ  
тѣхѣѣн шн аѣаѣхѣрѣлхн , коумѣ знѣсе дѣмнѣхѣлѣ . ман вѣртѣсѣ  
нх кѣ стрѣнѣсѣра аѣвѣхѣцнѣ шн ннчн ман мѣлацнмѣ  
вѣгѣацн ѣн , аѣжоуѣтѣтѣоарѣе фѣнѣа вѣѣцнѣн дѣ  
вѣчѣе . кѣ знѣсе жоудѣлѣе , шнн пѣрѣх рѣх прѣ сѣннѣшѣ дѣ аѣтрѣ  
барѣ , шнн тѣрѣнѣмѣлхѣ дѣ рѣспѣоуѣндѣрѣтѣ аѣхѣ хѣс чѣ фѣоуѣ кѣтрѣ  
нѣхѣлѣ . кѣ ѣль аѣмѣ дерѣпѣчѣ аѣвѣ аѣхѣрѣ прѣспрѣ тоѣтѣ вѣрѣ  
мѣ , аѣвѣчнѣсѣ вѣацѣ похѣтнѣ . аѣрѣ дѣврѣ аѣвѣхѣцнѣм пѣ  
рѣсѣн , чѣ грѣнѣе фѣнѣрѣ лхн дѣ вѣща вѣчнѣсѣ . кѣ кѣ сѣрѣ



чіе вѣ вѣе кѣмхнсе пѣрѣ • ѿнѣж ѣль вѣчнѣ • мѣрсе кѣ  
 трѣ хѣ кѣ аѣ оуѣ ѿмѣ прѣ прѣостѣ • шнѣ кѣ аѣ оуѣнѣль дѣ ѿ  
 вѣцѣторн • Дерепѣ аѣчѣм шнѣ дѣмнѣль аѣрѣтѣ , кѣ  
 нѣуѣсе кѣдѣ кѣ аѣ оуѣ ѿмѣ прѣ прѣостѣ кѣ рѣжнѣхѣль аѣмѣрѣе ,  
 чѣкѣ лѣ доуѣмнѣзѣх • кѣ рѣспѣуѣнсе гѣрѣнѣдѣ лоуѣн • нѣмѣ  
 нѣуѣсе доуѣлѣе , фѣрѣж оуѣнѣль доуѣмнѣзѣх • ѿрѣж сѣмѣ гѣрѣ  
 ѣшн доуѣлѣе ѿ ѿмѣ , дерепѣчѣ аѣдѣхѣшн шнѣ ѿвѣцѣторнѣе •  
 аѣрѣтѣ аѣмѣ кѣ кѣ оуѣнѣль дѣмѣ моуѣлѣцн прѣ мѣнѣе пѣрѣнсе •  
 ѿрѣж дѣсѣнѣтѣ оуѣнѣль дѣмѣ моуѣлѣцн , нѣхѣ сѣнѣтѣ доуѣлѣе •  
 кѣ нѣмѣ дѣмѣ ѿаѣменн нѣхѣ ѿсте доуѣлѣе прѣ аѣдѣвѣрѣ , фѣрѣж  
 оуѣнѣль доуѣмнѣзѣх • дерепѣ аѣчѣм дѣвѣрн сѣмѣ гѣрѣѣшн  
 доуѣлѣе , кѣ доуѣмнѣзѣхѣмѣ гѣрѣѣше доуѣлѣе , нѣхѣ кѣ ѿмѣ  
 прѣ прѣостѣ • ѿрѣж дѣмѣж аѣнѣ ѿмѣ прѣ прѣостѣ , дѣмѣ моуѣ  
 цн оуѣнѣль • нѣчн доуѣлѣемѣж кѣмѣ • кѣ аѣдѣвѣрѣ аѣмѣ доуѣ  
 лѣе , шнѣ нѣзѣбѣрѣхѣль доуѣлѣецн ѣн • шнѣ ѿчѣпѣхѣтѣхѣль , шнѣ  
 рѣдѣжнѣнн доуѣлѣчнѣѣ , доуѣмнѣзѣхѣ ѿсте • ѿрѣж ѿаѣменнѣн  
 сѣсѣнѣтѣ шнѣ доуѣлѣчн , чѣ нѣхѣ кѣ аѣдѣвѣрѣ • чѣ доуѣпѣж прѣн  
 мнѣе , шнѣ ѿнѣтрѣхѣ поуѣчннѣ аѣхѣ доуѣлѣчѣцѣж • дерепѣчѣ аѣмѣ  
 кѣ прѣлѣснѣе сѣнѣмѣбѣцн сѣѣтѣ , шнѣсѣ ѿторѣкѣ , шнѣ кѣрѣѣ аѣ  
 дѣѣѣсѣж спрѣ доуѣмнѣзѣѣсѣкѣ доуѣлѣчѣцѣж , ѿрѣж доуѣлѣчѣца ѿ  
 мѣнѣѣсѣкѣ , хѣнѣтѣленнѣе мѣнѣ вѣрѣтѣѣѣ пѣрѣсѣе • чѣ ѿвѣцѣжтѣхѣрѣ  
 ѣшн , нѣхѣ коуѣрѣвн • нѣхѣ оуѣчнѣдѣе • ѿаѣнѣнтѣе аѣмѣ чѣѣ мѣнѣ  
 гѣрѣѣ , нѣспрѣѣвѣѣше лѣѣѣѣѣ • похѣтѣ шнѣмѣннѣѣ • кѣ кѣ аѣчѣѣстѣѣ  
 аѣмѣ мѣнѣ прѣ лѣснѣе лоуѣнѣкѣжмѣхнѣ • дѣѣчнѣмѣ дѣ фѣрѣтнѣшагѣ ,  
 шнѣ мѣртѣхѣрнѣснѣтѣхѣрѣж сѣрѣжмѣбѣж гѣрѣѣше • чѣ ѿнѣрѣж аѣчѣѣлѣ нѣхѣ  
 моуѣлѣцн , нѣчн дѣ моуѣлѣѣѣ ѿрнѣ кѣдѣ • ѿрѣж чѣѣн чѣѣ коуѣрѣвѣ  
 ѣкѣ , дѣмѣ похѣтѣжѣлѣѣ ѿсте • ѿрѣж чѣѣм чѣѣ оуѣчнѣгѣ дѣмѣ мѣннѣе лѣ  
 ѣсте • дерепѣчѣ аѣмѣ кѣзѣчѣѣ фѣнѣре ѿсте дѣмѣ лѣхѣрѣѣ аѣре вѣннѣж ,  
 шнѣ пѣхѣрѣѣѣ тѣхѣрѣѣѣж прѣѣнѣѣн • шнѣ гѣрѣѣхѣ рѣзѣѣѣѣѣ аѣре • кѣ аѣре  
 ѿмѣхѣль ѿпрѣѣхнѣре шнѣ дѣѣвнѣтѣѣѣ хѣлѣхнѣ фѣрѣж дѣѣкоуѣвѣжнѣтѣѣ , кѣхѣ  
 мѣ аѣхѣ сѣмѣцнѣтѣхѣрѣж , шнѣсѣ мѣннѣе , шнѣ похѣтѣѣсѣкѣ • дерепѣѣ  
 аѣчѣѣмѣ мѣннѣнтѣе аѣчѣѣстѣѣ нѣспрѣѣвѣѣше лѣѣѣѣѣ • дѣѣчнѣмѣ дѣ фѣрѣж



дѣ коуѣннѣ гріѣше . їѣрѣ ѣфоуѣ , шн ѣмѣртѣрнн стрѣ  
мѣ ѣмѣннаѣ , скѣдѣре вѣдемѣ ѣчѣста фѣкѣндѣ . шн  
ѣнтрѣнн поуѣннн , кѣ нѣ фнѣрѣ тоуѣрѣрѣ нѣн дѣ поуѣрѣ  
рѣ , чѣ дѣмѣгрѣшала сокотнрѣн коуѣннѣѣѣ . шн дѣмѣнѣ  
рѣвѣхѣ чѣла рѣхѣ шн дѣ ѣвѣомѣ хнѣтѣнѣхѣхн фнѣвѣѣ . ѣшн  
ждѣре ѣмѣ шн чѣмѣ чѣ спрѣ пѣрнннн грѣшѣскѣ , дѣмѣтрачѣста  
ѣсте . шн дѣ ѣсте шн грѣшала мѣре , ѣсѣ кѣнѣ коуѣрѣндѣ  
ѣфн чѣ мѣн ѣпѣн ѣчѣста поуѣсе . кѣ нѣсе ѣфѣлѣ лѣснѣ ѣтѣ  
та дѣ коуѣрѣндѣ мѣхѣн кѣ сѣсе нѣвѣхнѣскѣ спрѣ пѣрннннн ,  
шн мѣннѣ прѣ ѣн , чѣ спрѣ поуѣнннн шн ѣчѣста ва фн . шн  
дѣмѣ поуѣнннн ѣдрѣжнѣше . ѣнѣсе ѣчѣстѣ ѣмѣ , кѣ ѣчѣ  
стѣ тоѣте пѣзнѣтамѣ дѣмѣ тнѣнѣрѣче . їѣрѣ кѣпѣхѣ тѣтѣх  
рѣѣ боуѣнѣтѣлѣѣѣ , нѣстрѣннѣсѣрѣ пѣснѣ ѣмѣннѣтѣлѣхн дѣ  
мнѣхѣ . кѣхѣтѣнн лѣѣнѣдѣ , кѣ вѣрѣшннѣскѣ вѣѣцѣ ѣдѣвѣрнѣтѣ  
фнннѣдѣ , тогѣ ѣмѣ кѣтѣ ѣн знѣчѣ дѣмнѣхѣ вннѣдѣ , дѣрѣп  
чѣ кѣ дѣвѣ рѣмѣжнѣ чѣвѣ , ѣчѣнѣ ѣшн рѣѣѣ . шн ѣпѣрѣннѣ  
чѣѣ знѣчѣ дѣмнѣхѣ . нѣ роуѣдѣлѣорѣхнннннѣбогѣннѣѣѣ , нн  
чн шоуѣтѣлѣнѣторнѣѣѣ . чѣ мнѣшѣнѣѣѣ , чѣлѣѣ чѣзнѣчѣ сѣж  
пѣрѣнн . ѣчѣста ѣрѣтѣ , кѣ нѣхѣ комѣхѣсѣва тѣмпѣла ѣфѣчѣ ѣ  
пѣрѣннѣрѣ ѣвѣхѣѣѣн . чѣ кѣ сокотнннѣѣѣ , шн кѣ ѣцѣлѣсѣѣ дѣре  
пѣтѣ . дѣрѣпчѣ ѣмѣ кѣ нѣстрѣннѣсѣхѣра . шн ѣтоѣте ѣтрѣлѣлѣ  
тѣ боуѣннѣтѣлѣнн кѣдѣсѣ сѣѣнѣѣѣ ѣмѣхѣ . дѣрѣпѣтѣ ѣчѣѣ знѣ  
чѣ , шн вѣнѣно дѣ пѣсѣ дѣпѣлѣ мнѣнѣ , чѣсѣ знѣ шн ѣнтрѣ ѣлѣлѣтѣ  
ѣтоѣте боуѣннѣтѣлѣннѣ нѣспрѣжнѣтѣ , оуѣчнннѣѣѣ , шн ѣкнѣпѣхн  
тѣ мнѣ фн . шн дѣ поуѣрѣрѣ пѣсѣ доуѣлѣ мнѣнѣ , кѣ сѣѣхѣ ѣ  
мѣ ѣстѣзнѣ сѣмѣрѣннн доуѣлѣ мнѣнѣ . їѣрѣ дѣмѣжнѣѣѣѣ сѣтѣ  
лѣнѣшнн , чѣ поуѣрѣрѣ пѣсѣ доуѣлѣ мнѣнѣ . дѣрѣпчѣ шн прѣ  
ѣчѣстѣ жоуѣдѣ юѣнѣторѣю дѣ ѣоуѣрѣ вѣзѣхѣлѣ , кѣ шн лѣ чѣрѣю ,  
кѣ комѣѣрѣ фѣгѣдѣхнѣсѣ лоуѣн дѣмнѣхѣлѣ . ѣсѣ нѣ вѣроуѣ  
сѣѣѣнтрѣ ѣчѣста , ннчнѣсѣ скнѣмѣѣ ннѣма лоуѣн . кѣ рѣѣѣ ѣ  
ѣ ѣвѣхѣѣѣн , шн похѣтнѣлѣ вѣѣцѣ вѣчѣлѣѣѣ . ѣсѣ дѣрѣгѣстѣѣ  
нѣѣѣѣ дѣвѣогѣѣѣѣѣ , ѣпѣрѣ прѣ ѣлѣ . ѣоуѣзнѣ ѣмѣ шнѣсѣ скрѣ



ен , кз лѣсарѣ авѣцїен споу҃сен лхн домихъ .

Ксе арѣтѣ ман врѣтѣ шн дѣ ачѣста , кз нѣ ера нсконди  
 торю жоуделе ачѣста шн хнѣтлѣн . чѣ ман врѣтѣ боуна  
 ѣцелегжторю , шн нѣ кх хнѣтлѣнїе , шн кх нспнѣтѣ ѣнтре  
 барѣ фѣкх . немнѣ дѣ ѣфарнсен ноу҃се скрѣбнсе ннчн дн  
 ннѣарѣ , дѣрз споундерѣ лх хѣ чѣ ера кѣрѣжншн . чѣ ман  
 врѣтосѣс ѣтѣрѣта шнсе тоурѣѣра , кз вѣзх прѣ елѣ дом  
 нхъ кз фоу҃ ѣскрѣбнѣтѣ , шн знсе ✧ еѣ . Коу҃мѣ нѣ ѣ  
 сте прелѣсне чѣлѣ чѣ ах ахрѣ , сѣѣнѣрѣ ѣпѣрѣжцїм чѣрюлхн .  
 ман прелѣсне ѣсте кз мнлѣн прѣѣлѣхнтрѣ дѣ оурѣкнлѣ ахѣ  
 лхн ѣтѣрѣче , дѣ кѣтѣ богѣтхлхн ѣпѣрѣжцїм чѣрюлхн ѣѣн  
 тра . знсерѣ кѣрен аоу҃знѣрѣ , чнне поѣте сѣсе спѣсѣскѣ .  
 елѣ знсе непоу҃тѣрѣе дѣла ѣмѣ , ѣрѣ поу҃тернлѣ снѣтѣ  
 дѣла доу҃мнѣзѣх ✧ тѣ . Доу҃пѣ чѣ аоу҃зн богѣтхлхн , аѣ  
 вѣцїен пѣрѣсѣре . скрѣбнсе ' шн грѣнме лхѣ . ѣрѣ домихъ  
 лѣ кх мннѣнатѣ фѣцѣ грѣн , коу҃мѣ нѣсѣ лѣсне чѣлхн чѣ а  
 ре ахрѣ сѣѣнтре ѣпѣрѣжцїм чѣрюлхн . нѣ знсе , кз ноу҃лѣсѣ  
 поу҃тѣре , чѣнѣлѣсѣ лѣсне . кз нѣ ѣсте ѣмѣ сѣнѣлѣ фїе поу҃  
 тѣре богѣцнлѣ сѣсе спѣсѣскѣ . кз ѣсте поу҃тѣре кѣрѣншѣ  
 ва ѣпѣрѣцн ахрѣлѣ , а добѣнѣн авѣчнлѣ доу҃лѣтѣцѣ . чѣ  
 нѣ ѣсте лѣсне ашѣпѣрѣцн авѣцїм , дѣрѣчѣ кѣн траѣе шнн аѣх  
 че , спрѣ поѣте моу҃лѣте , шнн вѣтѣмѣ шнн аѣпѣрѣ . шнн  
 нѣлѣ асѣ скоу҃тѣра прѣ лѣсне , шнн слѣбознре соу҃флѣтѣскѣ  
 а добѣнѣн кѣрїнѣсѣ цннѣцн дѣ ахрѣ шнн дѣ богѣцїе . ѣрѣ  
 доу҃пѣ ачѣлѣ шнн кѣ ѣнепѣтѣре ачѣста поу҃не доу҃мнѣзѣх  
 грѣнѣнѣ , кз ман лѣсне ѣсте кз мнлѣн прѣѣ оурѣкнлѣ ахѣ  
 лхн ѣѣнтра , дѣ кѣтѣ богѣтхлхн асѣ спѣсѣн . непоу҃тѣре а  
 шнн кз ноу҃сѣ поѣте аѣкѣтхн кз мнѣла прѣѣ оурѣкнлѣ аѣкоу҃  
 лхн . ѣсѣ ѣсте аѣцѣлѣцѣ , сѣх кз мнѣла ѣсѣшѣ ачѣста  
 добѣнѣнѣ . сѣх вѣрѣ фоу҃не дѣ аѣлѣ кѣрѣѣн , чѣ ах ѣ  
 кѣрѣѣлѣ чѣлѣ мѣрѣ ман грѣѣсѣ . ѣрѣ ден ѣсте кз мнлѣсѣн  
 ман лѣсне прѣѣ оурѣкнлѣ ахѣлхн асѣ аѣлѣкѣтхн , дѣ кѣтѣ



богатѣхъ ꙗко спѣси непѣтннца ꙗко части ꙗко дѣвѣхъ ꙗко те богатѣхъ  
лхн ꙗко спѣси , ꙗко ж шн ман кѣ непѣтннцѣ прѣ ꙗко дѣвѣхъ .  
Чѣ ꙗко мѣ ꙗко мѣ маннѣте ꙗко знѣте . кѣ прѣ ꙗко дѣвѣхъ ꙗко шѣ ꙗко те .  
кѣ чннѣе богатѣ , непѣтѣрен ꙗко те ꙗко спѣси . дѣ ноуѣ  
соуѣхъне богѣцѣм . ннчн ꙗко ре ꙗко знѣте чннѣвѣ , кѣ коуѣтарѣе  
ѣра богатѣ , шншъ ꙗко пѣрѣцѣм ꙗко вѣцѣм шнѣе спѣси . кѣ нѣсе  
спѣсѣше богатѣ , чѣ дерѣпчѣ ꙗко фѣбѣ кѣ мннчюнѣ  
стрѣнѣорѣ . сѣхъ кѣ оуѣ ꙗко нѣкономѣ фѣннѣ спѣси , нѣ кѣ  
оуѣ богатѣ , кѣ ꙗко тѣхъ ꙗко нѣконѣ , ꙗко рѣ ꙗко тѣхъ ꙗко богатѣ .  
богатѣхъ ꙗко мѣ ꙗко те , чѣль чѣшъ пѣзѣше богѣцѣе ноуѣман  
поуѣнѣ . ꙗко рѣ ꙗко нѣкономѣ ꙗко те , чѣль чѣ дерѣпчѣ ꙗко лѣцѣ ꙗко чѣ  
ста стрѣнѣцѣ . шн богатѣхъ ꙗко мѣ ꙗко те ꙗко спѣси , дѣкаш  
вѣ пѣрѣжнѣ тѣтѣ чѣва ꙗко вѣ . ꙗко рѣ ꙗко нѣкономѣхъ кѣ ꙗко воуѣцѣе  
боуѣнѣ , чѣ стрѣнѣцѣ ꙗко пѣрте коуѣн дѣчѣе трѣхъ ꙗко те . ꙗко  
сѣ шн ꙗко части сѣсокоуѣнѣмъ , кѣ богатѣхълхн непѣтѣрен ꙗко  
те ꙗко спѣси . кѣ чѣлхн чѣ ꙗко ре ꙗко хѣсѣ ꙗко рѣ ꙗко чѣстѣ коуѣ  
вѣнтѣ кѣноуѣе лѣснѣ . кѣ чннѣе цннѣтѣ шн лѣгѣтѣ ꙗко оуѣрѣхъ  
лхн , шн рѣбѣше лхн , шнѣ прѣнѣсѣ дѣ богѣцѣе ноуѣсѣва спѣ  
си . кѣ непѣтѣрен ꙗко те чѣлхн чѣ ꙗко ре ꙗко хѣрѣ , сѣхъ вѣнрѣнтѣ  
дѣ ꙗко хѣрѣ нѣ ꙗко те ꙗко лѣ вѣнрѣнтѣорѣо спрѣ ꙗко хѣрѣ . чѣ шн ман вѣрѣ  
тѣ сѣ ꙗко рѣ вѣрѣ ꙗко чѣла шнѣнѣ ꙗко части сѣ тѣокмѣсѣкѣ , ꙗко ж  
поуѣе лѣснѣ ꙗко спѣси пѣнтрѣхъ непѣтннца ꙗко мѣнѣсѣкѣ . кѣнѣ  
поуѣтннца ꙗко мѣ ꙗко те сѣноуѣцннѣмъ ман моуѣлтѣ дѣлчѣ ꙗко  
вѣмѣ , дѣ кѣтѣхънѣе трѣба . Дерѣпчѣ ꙗко мѣ кѣсѣ невѣлѣше  
дѣ ꙗко воуѣхъ сѣ ꙗко пѣдѣчѣ прѣ нѣон , пѣнѣ цннѣмъ ꙗко вѣцѣм .  
кѣ ꙗко вѣ ꙗко мѣ ꙗко те , кѣ ман вѣрѣтѣ ꙗко лѣ тѣокмѣла ꙗко чѣшѣмъ  
сѣ ꙗко вѣмѣ , дѣ кѣтѣ ꙗко пѣрѣвлѣн шн ꙗко лѣцѣн ꙗко нѣ сокоуѣннѣцѣ . шн  
ꙗко тѣокма ꙗко чѣнн ꙗко пѣрѣцѣлѣ фѣчѣнѣ ннчн кѣ ꙗко вѣрѣре коуѣрѣ  
тѣ шн дерѣптѣ . кѣсѣ тѣмплѣ ꙗко ꙗко ре шн дерѣптѣ роуѣдѣ  
лѣ шн ꙗко прѣоуѣнарѣ , шн дерѣптѣ дѣрѣгѣстѣ дѣсѣ тѣрѣнѣ .  
ꙗко рѣ ꙗко вѣрѣ дерѣптѣ сѣла шн рѣзпѣнрѣ шн дерѣптѣ ꙗко поуѣтѣ  
нѣонѣ ꙗко спѣси невѣон . ꙗко вѣрѣ шн дерѣптѣ лѣхъ дѣ шн сѣла , ꙗко рѣ



кже шн̄ адоу́че . а́нх со́котн мн̄шенн̄ , ман̄ вѣтосъ шн̄  
 сѣрачѣн̄ , чѣн̄ чѣ ман̄ вѣтѣ дѣторн̄ сѣнтѣ сѣлѣ дѣмь , шн̄  
 дѣпоу́рѣрѣ фѣѣшь чѣ а́дѣ лѣ . шн̄ а́нх то́кмн̄ бн̄не а́келѣ  
 рѣн̄шь н̄спрѣвн̄ре , кѣ дѣче ноу́е прѣ ю́шѣ а́скѣпа дѣ мрѣ  
 жн̄ле дѣа́волѣх̄лх̄н̄ . дѣрепть а́чѣм̄ боу́нж̄ а́сте нестрѣнко  
 а́рѣ . шн̄ шн̄ а́прѣхн̄ж̄ тоу́тѣрора неѣтѣм̄жтоаре , шн̄ не  
 а́пзрѣтоаре коу́нѣа вѣѣ сѣфѣкѣ а́блѣре , а́нтрѣ спѣсѣнѣе  
 шн̄ а́пзрѣцѣм̄ чѣрюах̄н̄ . зн̄сѣрѣ чѣм̄ чѣ а́оу́зѣрѣ , чн̄не а́  
 мѣ поа́те сѣсе спѣсѣскѣ . шн̄ х̄с̄ грѣа́ще кѣ ноу́е пѣтѣрѣ  
 дѣм̄ ѿмь , чѣ поу́терн̄ле сѣнтѣ лѣ доу́мнѣзѣх̄ . кѣ чѣм̄ чѣ  
 а́х̄ со́котн̄ре шн̄ а́целѣпцѣе ѿменѣскѣ . чѣсе зн̄че . кѣрен̄  
 трагѣ жѣсѣ шн̄ пох̄тескѣ а́ле пѣм̄жнтѣх̄лх̄н̄ , ноу́ле а́сте  
 поу́тѣре сѣсе спѣсѣскѣ , коу́мь фоу́ зн̄сѣ . дѣла доу́м  
 нѣзѣх̄ а́сте поу́тѣрѣ , кѣндѣ а́мѣ вѣ а́вѣ чн̄неѣа прѣ доу́  
 мнѣзѣх̄ сѣфѣтн̄кѣ , шн̄ дѣрептѣтѣ , шн̄ нестрѣнскѣра ,  
 шн̄ а́прѣн̄мн̄ лѣцѣ шн̄ а́взѣжтѣх̄рн̄ле лоу́н̄ . шн̄еа чѣре а́  
 жѣторю шн̄ тѣрѣе дѣла дн̄н̄сѣ , а́чѣлх̄мн̄ а́сте пѣтѣре .  
 Кѣ а́ноа́стрѣ а́мѣ а́сте , сѣврѣмь бн̄н̄еле , а́рѣ а́лѣ доу́  
 мнѣзѣх̄ а́сте , чѣм̄ чѣ сѣврѣа́ще . шн̄ а́нтраа́тѣ кн̄пѣ а́  
 рѣшь , дѣвѣмь ѣшн̄ дѣсѣпра неѣоу́тн̄н̄цен ѿменѣскѣ шн̄  
 сѣвѣмь вѣѣ сѣне фѣчемь ноа́м̄ лѣбѣвн̄н̄чн̄ , дѣм̄ мамон̄х̄  
 а́лѣ неѣрепть , чѣсе зн̄че . дѣм̄ чѣ а́вѣцѣе чѣ а́вѣмь ман̄  
 прѣдѣсѣпра дѣкѣтѣне трѣвѣа́ще , шн̄ ѿ а́вѣмь дѣм̄ дѣрепта  
 те . сѣѿдѣмь мн̄шенлѣ , кѣ а́тѣн̄че вѣмь а́вѣ а́не спѣсѣн̄ ,  
 шн̄неѣвѣмь вѣселн̄ а́нѣх̄ а́ле вѣчн̄лѣ сѣлаш̄х̄рн̄ . а́рѣ а́кѣ шн̄  
 ман̄еи́н̄а́сте тоа́те кѣтесѣѣѣ а́вѣ , сѣвн̄ндѣ сѣлѣдѣмь мн̄шн̄  
 лѣ а́рѣ сн̄х̄ дѣто́тѣ , а́кѣа́лѣ пѣрташ̄ сѣфѣчѣ прѣѣн̄ . а́рѣ дѣ  
 нѣвѣмь фѣчен̄н̄чн̄ а́шѣ , а́кѣа́н̄кѣчѣа́ прѣпѣчн̄н̄еа́ прѣѣн̄ сн̄  
 м̄жѣжѣ , шн̄ кѣа́чѣм̄ прѣдѣмнѣзѣх̄ вѣмь мѣтѣвн̄ , шн̄а́шѣ а́  
 чѣ неѣтн̄н̄цѣ , кѣ пѣтѣре неѣа́фн̄ . шн̄ѣа́фн̄ кѣрѣ нѣв̄н̄ дѣа́  
 то́стѣ шн̄ дѣ ѿа́менн̄ ю́бн̄рѣ а́лѣ дѣмнѣзѣх̄ . а́ча́ста а́дѣкѣ  
 н̄дѣне а́мн̄нте фѣа́цн̄лѣ , н̄х̄ скрѣбн̄цн̄ сѣфн̄мь ро́гѣм̄ж̄ .



а не вѣнде авхцѣм карѣн а оузнѣмъ , а ѿда мнѣшенлѣ . чѣ  
вх оу срдѣе ман вртѣ шн кх вѣнх ѡцелѣцѣе , шн кх вѣкх  
рѣе а чѣста сѣ рѣчѣ . шн сѣне лѣсѣмъ дѣ кх рѣе , шндѣ оу  
чндѣри , дѣ фх ртишагхри , шндѣ мѣртх рнсѣтх рѣ сѣмѣ .  
дѣ мѣнѣ шн дѣ оу рцѣмъ , шн тоѣте дѣ а лѣлѣте рѣлѣ . шн  
дѣ хн тлѣнѣе , шндѣ нѣ дерѣптѣте . шндѣ асх прнчюни , шн  
дѣ кѣметѣ . кѣ а чѣстѣ кѣмѣтѣ , шн асх прнчх рѣ прѣ а дѣ  
вѣрѣ мѣрѣ рѣх ѡстѣ , кѣндѣхн ѡвндѣшн фрѣцѣн сѣн . дерѣп  
чѣ а мѣ кѣ мнѣ вртѣ дѣ торю сѣнгѣ сѣн а жх тѣмъ , шн сѣ  
мѣжѣтѣ прѣеи , дѣмѣ чѣ авѣмъ кх мѣстѣх знѣсѣ воаѣ . шн сѣ  
чннѣтѣ пѣрнцѣн шн мѣмѣжнѣлѣ ноасѣе , ман а лѣсѣ шн ман  
вртѣ пѣрнцѣн дѣ ховннчн шн ѡвѣцѣжторн . кѣ дѣлѣтрѣжн  
шн прѣимѣ дѣ ховннчѣска дѣпѣнѣщѣе , кѣ а чѣста а мѣ  
ѡстѣ прѣ ѡгоѣдѣ ах доу мнѣзѣх . сѣпѣзѣ лѣцѣ нѣ ѡвѣцѣ  
тх рѣ ах хс , шн сѣмѣрѣе прѣ оу рма оу чѣннчнлѣ шн а пѣн  
лѣ лѣн . пѣвѣндѣхнѣ ѡтоѣте ѡвѣцѣжторнѣлѣ , шн сѣ  
мѣрѣе прѣ оу рма чѣлѣ чѣх ѡго дѣнѣ ах доу мнѣзѣх сѣ  
цнлѣ пѣрнцѣн шн ѡвѣцѣжторнѣлѣ ноѣрн , пѣзнѣндѣ ѡвѣцѣ  
тх рѣ лѣ , шн лѣцѣ тарѣ шн вртѣ . шн сѣлѣ рѣвнѣ кѣнѣн  
чѣмъ вѣна шн вѣцѣеи лѣ . Сѣвѣндѣе соу флѣтѣщѣе , шн  
чннѣшѣ дѣ нѣн авхцѣм сѣ . чѣсѣ знѣчѣ , мѣнѣлѣ похтнрѣ ,  
шн тоѣте кѣте рѣсѣрѣ дѣлѣтрѣчѣстѣ . шн сѣдѣмъ а чѣста ,  
шн сѣ ѡвѣрѣлѣкѣмъ дрѣчнлѣ . чѣсѣнѣтѣ мѣсѣри , шн лѣпѣн  
цн дѣ тоѣтѣ боу нѣтѣтѣ . шн кѣзх цн дѣмъ боу гѣцѣмъ доу л  
чѣцѣи лѣ доу мнѣзѣх . шн а тѣхнчѣ сѣмѣрѣемъ дѣпѣ хс .  
кѣ пѣкѣжтѣсѣлѣ кѣрѣшѣ лѣпѣдѣ боу гѣцѣмъ дрѣчнлѣ , ѣлѣ по  
а тѣ мѣрѣе доу пѣ хс . фѣрѣщѣетѣ дѣ рѣх знѣчѣ шн фѣ вѣнѣ .  
кѣ а тѣ лѣпѣдѣ дѣ рѣх ѡстѣ , сѣлѣпѣзнѣ боу гѣцѣмъ чѣмъ  
рѣѣа , поу гѣрѣиѣн сѣрѣкѣ а дрѣчнлѣ . ѣарѣ а фѣчѣ вѣ  
нѣ ѡстѣ , а мѣрѣе доу пѣ хс , шн прѣ оу рма лоу н  
а ѡбѣлѣ . кѣ а шѣ а мѣ вѣѣцоу нѣндѣ , шн ѡбѣлѣндѣ кѣ трѣ  
доу мнѣзѣмъска боу нѣ ѡго дѣнѣ .



а сѣни на ѿ а тоу тѣх рѣ шн а дерепи на ѿ добѣи на вѣмѣ ѿ  
 прехнаре . шн непѣтр еден шн неспѣсен дѣлчичѣ а лѣ . шн  
 ѿ чѣ комо арѣ соуфлетѣскѣ а чѣрю лѣи ѿ доулучни вѣмѣ .  
 кѣ доулучѣца шн юбнре дѣ ѿа менн а доми на лѣи нострѣ лѣ  
 іс хс , кѣ а лѣне слава шн пѣтрѣ ѿ вѣчїи дѣвѣкѣ , а мнѣнѣ  
 не дѣлѣ . **аї , еѿаіе . слоуки . гала . дї .**

**М**врѣмѣ а чѣм . кѣндѣсе апропїе іс ѿтрѣ ерихѣи .  
 оуѣрѣ шедѣ лѣи гѣ кѣле черѣ . а оузи нрѣдѣлѣ рѣ  
 кѣндѣ , ѿтрѣбѣ чѣ ѿсте а чѣста . спѣсерѣ лѣи . кѣ  
 іс назарѣни на лѣи трѣче . шн стрѣи гѣи . іс фїю  
 лѣ лѣ дѣдѣ мнѣлѣи . шн чѣм чѣ мерѣи наїи те ѿпрїи рѣ  
 лоуи сѣтѣкѣ . елѣ врѣтѣ ман моу лѣи стрѣи гѣ . фїю лѣ  
 лѣ дѣдѣ мнѣлѣи . стѣтѣ іс знѣсе лѣи сѣлѣ а дѣкѣ кѣ  
 трѣ елѣ . апропїе се дѣ елѣ , ѿнтрѣбѣ елѣ гѣи . чѣверн  
 дѣсѣи фѣкѣ . елѣ знѣсе . доми не . сѣвѣзѣ . шн іс знѣсе лѣи .  
 кѣи тѣ . крѣдїи на та мѣи тѣи те . шн а чѣм вѣи хѣ . шн доу  
 па елѣ доу сѣсе сѣлѣи доу мнѣзѣх . шн тоуи ѿа менїи вѣ  
 зѣрѣ , дѣдѣрѣ лѣи дѣ л доу мнѣзѣх . **кѣи не нѣдѣлѣ .**  
**Лѣи цѣтѣ рѣ дѣи частѣ сѣи тѣ еѿаіе . слоѣо , нѣ .**

**М**бареле дерепѣи ѿсте дѣи мнѣзѣх , кѣи ѿсте сѣи рѣ  
 сѣ , кѣтѣтѣ рѣи ѿнтрѣ оуѣкѣи лѣи лоу мнѣи зѣх лѣ  
 чнрѣ доулучѣи сѣле . ѿрѣ соуфлетѣлѣ фї  
 ешѣ кѣрѣи ѿмѣ . сѣи кѣ чѣра юбн торю дѣ дѣ  
 мнѣзѣх . сѣи кѣлѣтѣлѣ юбн торю лѣ дѣ лѣкѣ ,  
 чѣлѣ оуѣкѣ соареле . ѿшѣе шн тоу тѣ сѣфлѣ  
 тѣлѣ юбн торю дѣ лоу крѣлѣ лоу мнѣи , шн  
 юбн торю дѣ лоу мнѣ дѣ кѣрѣ чѣртѣ доу мнѣзѣх . кѣ оуѣ  
 лоу тѣе прѣврѣре , дѣи пѣи мѣи сѣи мнѣлѣ пѣчѣи теи юте  
 фїи нѣдѣ , шн прѣ елѣи шн се соу рѣи спрѣ пѣи рѣдѣре . ѿрѣ то  
 тѣ соуфлетѣлѣ чѣе дѣ доу мнѣзѣх юбн торю , кѣ ѿчѣрѣ мо  
 исе . шн кѣи пѣи шн сѣи мнѣи шн доу мнѣзѣи сѣи ѿсѣлѣе прѣи  
 мѣи те , шн ѿа дѣоу лѣи лоу доу мнѣзѣх сѣи лѣи шн :



©BCU Cluj



лѣтхрнлѣ іоѹдѣнлѣ , тоѣте боалелѣ шн лѣлгорнлѣ вѣнде  
 ка . шнпроповѣдхнлѣ покѣнїе , шнрѣтѣчнцїн ѣторчѣ спрѣ  
 ѣдѣвернта ѣцѣлѣцѣре . шнкѣ прѣ слѣзвѣте чюдесѣ ѣвѣцѣ  
 тѣхрѣ ѣкрѣдннцѣлѣ , кѣсѣ ѣвѣцѣсѣ ѣѣменїн . нѣ ѣтѣта кѣ  
 еннтѣлѣ кѣтѣ лоѹкрѣлхн плѣкасѣ , шн ѣскоѹатѣторн ѣ  
 рѣ . трѣкжндѣ ѣмх чѣтѣчнлѣ іоѹдѣнлѣ дѣмнхлѣ , ѣпро  
 пїесѣ ѣнтрѣ іѣрнхѣнѣ . кз іѣрнхѣнхлѣ чѣтатѣ ѣрѣ ѣханнѣ  
 нѣн мнѣтрополѣ , шн мѣрѣ чѣтатѣ ѣрѣ пѣгжнѣскѣ . кз ѣ  
 мѣста ѣмх ѣѣрѣ кѣндѣ іѣрнхѣнхлѣ , ісоѹсѣ навїннѣ ѣжоѹн  
 хѣлѣ . шн моѹтѣхлѣ бѣтѣх кѣндѣ прѣ пѣгжнн бнрхн . ѣѣрѣ ѣ  
 кмх ѣдѣвернтѣхлѣ ісѣ , спрѣ мѣѣгжлѣрѣ шн мнѣнтѣхрѣ вннѣ ,  
 кз врѣ сѣн слѣвозѣскѣ дѣ прѣдѣрѣ ѣчѣлѣ шн дѣ ѣчѣ спѣрѣ  
 рѣ дѣдѣмоѹатѣ . шн ѣпнншн шн гѣннцн сѣн прїїмѣскѣ .  
 дѣлѣтрѣчѣстѣ чѣтатѣ ѣстѣ шн рѣвѣлѣ ѣчѣ коѹрѣвѣ . чѣ прї  
 ннн ісѣкоѣ дѣлѣ ѣѣ ісоѹсѣ навїннѣ , шн пѣзн прѣ ѣн . мѣр  
 гжндѣ дѣмнхлѣ прѣ кѣлѣ . ѣчѣлѣ дѣчѣ ѣнтрѣ іѣрнхѣнѣ  
 моѹатѣ нѣрѣдѣ мѣрѣцѣ доѹпжѣлѣ , кз кѣхрѣ дѣрѣтоѹтн  
 нѣннѣ . дѣрпѣтѣ чюдесѣлѣ лхн ѣвѣцѣтѣхрѣ , оѹлѣ ѣрѣлѣ шѣ  
 дѣ ѣѣгж кѣлѣ ѣчѣлѣ . шн ѣоѹзн ѣлѣ вѣрѣѣлѣ дѣ чѣн чѣ  
 мѣрѣцѣ доѹпжѣ хсѣ . шн ѣвѣцѣцн шн вѣндѣкѣцн дѣ ѣлѣ , ѣ  
 трѣбѣ чѣ ѣстѣ ѣчѣста . шн доѹпжѣ ѣчѣлѣ знѣсѣрѣ днн , кз  
 ісѣ назѣрѣннѣ трѣчѣ . ѣоѹзнѣтѣ ѣвѣ чѣѣ дѣлѣ ѣлѣ дѣ фѣчѣ  
 рѣ чюдесѣлѣ , нѣвѣннѣсѣ кзѣлѣ фѣчѣ чюдесѣ дѣмнхлѣ .  
 шн спрѣ ѣчѣстѣ ѣрѣлѣ фїїндѣ шнн трѣбѣхнлѣ вѣндѣкарѣ .  
 шннѣсѣ рѣднѣкѣ дѣ вннѣ кз трѣннхлѣ . шн кѣ мѣрѣ гѣлѣсѣ ѣчѣ  
 пѣ ѣстрнѣгѣ . ісѣ фїѣлѣ ѣѣ дѣдѣ мнѣлѣѣшѣмѣ . ѣѣрѣ дѣ  
 мнхлѣ грѣн лоѹн , чѣвѣрн сѣфѣкѣ цїсѣ , шн чѣ стрнѣцн ѣ  
 шѣ . чѣ кѣхцн ѣмѣ , кзсѣрѣжчїн , кзсѣрѣчїлѣ чѣлѣ дѣлѣпѣн  
 дѣрѣпѣтѣ тннѣ . шн чѣ чѣрн , дѣлѣ чѣлѣ чѣнѣрѣ нѣкѣнрѣ  
 кѣпхлѣ сѣшѣ ѣкннѣ . ѣѣрѣ ѣрѣхлѣ ѣдѣлѣсѣ рѣѣгжнѣдѣхсѣ ,  
 шн кззоѹ дѣстрнѣгѣ , шн грѣн . вѣѣѣ сѣзѣзѣ , нѣ поѹ  
 цннѣлѣ чѣвѣ , шн сѣрѣчѣскѣ чѣѣрѣрѣ чѣршѣ ѣрѣѣѣлѣ дѣлѣ



доумнезех шн домнхль . ноу доурь ннчн арцннтъ .  
ннчн боунжтате , ннчн лбражжмннте . ннчн ать чевъ ка  
ачѣль , коумъ черъ дела алааун ѿа менн . кзде ачѣсть  
дѣтоате потерен врѣ фн лоун , десе дѣ тоутѣрѣ дѣ  
тоате . чѣноуман чѣгрзѣн , доамне вою сзвѣзь . кз  
ннмннхль алахъ знче ноумн поате ачѣсте дзрун , дере  
пчѣ кз оунхль лстѣ дѣмнезех , чѣмнхльше шнспасѣше .  
дерепть ачѣль кззх шн венн шнсе лжннж , шн ка фжжто  
рюхн шн домнъ атоате стрнж мнлхльшемъ . шн фїю  
ль лх дѣдъ знсен , ачѣлате крѣзь кз ѣун . чѣе дѣмсзж  
жца лх дѣдъ ащептатъ , шнн веннтъ сзжжнтхѣшн роуда  
ноастръ , дерепть мнла чѣль фѣрж дѣноумарь . менѣ  
щель , шн анмннтрѣ фїюль лх дѣдъ ѿрѣхль . дерепчѣ а  
мх кз ноумеле ачѣста чннстнтъ фоарте пзртнсе афн .  
шн дѣ моулте ѿрн амх пророчнн , шн лпзрауцнн , прѣка  
релеврѣ сзчннстѣскж , ашаае знчѣ лѣш , шн кх ачѣсть  
ноумѣ прослзвнж прѣель . жнтрх юудѣн шн ачѣсть ѿрѣх  
крескхсе , шн чѣѣра дѣ лѣце шн дѣ пророчнн грзѣнте дѣ хс  
споунѣ . кз дѣм роуда лх дѣдъ прѣтрѣхъ хс аре авенн ,  
шн ка лх доумнезех , мнлхльшемъ стрнжжн . кз оунхль  
доумнезех лстѣ ноуман дѣ мнлхльше , ка дѣм роуда лх  
дѣдъ . фїюль лх дѣдъ меннм прѣель . дѣдъ амх споу  
несе юбнтъ шн блжндъ , шах фостъ аша фїнндъ . чѣршх  
дѣла ель мнлж . нх знсе ѿрѣхль , чѣре дѣла доумнезех ,  
сѣхте роагж дѣмнне . шн роагж шн лблжнзѣше , чѣмн  
лхльшемъ ноуман чѣгрзѣн . кзшнж фоарте бнне кзлстѣ  
фїюль лх доумнезех , десе нзскхсе дѣм сфннта шн дѣ поу  
роурѣ фатж марїм . дерепть ачѣмль шн вѣндскж ,  
кз аша крѣзх . ѣрж чѣм чѣмерцѣ доупж ель чннннтѣ  
ѿпрнж лоун сзтакж . ель ман вратосъ стрнга , їсе  
фїюль лх дѣдъ мнлхльшемъ . аша лстѣ соуфлетхль  
рзѣджторю шн тарѣ шн апрннсе . кзде ноун врѣ



фн таре фінндь кредннцѣ ѿрбоулахн • наръ фн дѣпжчель  
 ѿпрнм шн ман вратось шн ман моуль стрнгатъ • дере  
 лть ачѣм дѣдомнхъ ѿтребать фѣ • шн апроапе дѣель  
 афн сподобнсе , шн чѣреръ нѣ грешн чѣвнндѣкарѣ добѣн  
 дн • еѣ • Къ стѣтх знче іс , знсе свѣіе адоуель  
 катрѣнхъ • шн апропѣсе лѣн , ѿнтрѣж прѣель грѣнн ,  
 чѣверн дѣ свѣавъ цѣе • ѿрж ѿрбѣль знсе , доа мнѣ вою св  
 вѣзь • тѣ • Нѣ кѣнѣ шнм ѿнтрѣж прѣель домнхъ , чѣ  
 кѣ свѣанѣль ансе пѣрѣ коуновѣ • кѣ алтава ѿрбѣль свпрѣ  
 нмѣскѣ , ѿрж ѣль алтав дѣ лѣн • чѣ свѣцѣльгѣ шн чѣм  
 чѣ ста ѿпрежурѣ , шн чѣн чѣвѣннсе кѣ нѣсхъ , кредннцѣ  
 ачѣлѣм чѣвѣннсе • дерепть ачѣм фѣче ачѣ ѿрѣварѣ дом  
 нхъ , шн ачѣста ѿржтѣтѣ ѿсте дѣмтрѣ ѿсхъ распѣнде  
 рѣ адомнхъ лѣн • кѣ дѣверн свѣезн грѣнн , тѣ вѣзн • шндѣ  
 ка адоузн , ачѣмшъ вѣзх • Кѣ рѣдѣхъ кредннцѣ еѣн , спѣ  
 цнѣ дѣ • дѣ аколо шн хѣ мѣртѣрншн шн знсе , кредннцѣ  
 тѣ спѣснѣте • дѣ ѿржтѣ ѿрбѣлахн пѣлда вѣндѣкарѣн лѣн ,  
 шнчюдѣса ачѣнн нспрѣвнрен • кѣ ѿпрехнж знсе лѣн вѣзн , шн  
 ачѣм глѣсхъ домнхъ лѣн , лоуѣмннж болаваѣхъ лѣн фѣ • шн  
 вѣзх дѣпрнпж • дерепчѣ амхъ кѣ аѣ лѣмнннѣн ѣра глѣ , шн  
 аѣ дѣтѣторюлѣн дѣ лѣмннж коуѣнтѣ • шн мерцѣ дѣ  
 пѣель шнпрослѣвѣм доуѣмнѣзѣх • кѣ лѣм ѿрбѣль дѣла  
 хѣ прѣ доуѣчѣсе дѣрѣ прѣ слѣвнѣтѣ • шн нѣ лѣнн ѿмѣрѣ  
 вѣхъ нѣсхъ , чѣмѣрѣсе доуѣпѣель • шн кѣ лѣ доуѣмнѣзѣх слѣ  
 вѣ дѣнѣдѣн , шн шн аѣзѣтора пѣлѣжѣ фѣ апрослѣвн шн  
 аѣзѣдѣ прѣ дѣмнѣзѣх • кѣ тоуѣн ѿа мѣнѣн знче дѣдѣрж слѣ  
 вѣ лѣ дѣмнѣзѣх • шн маѣнтѣ дѣдѣрѣ рѣбѣжторю ѿржтѣсе  
 ѿрбѣль • шн дѣпж лѣрѣ боуѣн ѿцѣлѣптѣ ѿржтѣсе • кѣ рѣ  
 бѣжторюѣль амхъ , кѣ свѣфѣ ѿпрнѣтѣ дѣ мѣлѣн шн аѣвратѣ  
 астрнга , мнѣ моуль аѣдѣхѣсе дѣ стрнга • мнѣ лѣмшѣмж  
 ісѣ фѣюѣль лѣ дѣдѣ • кѣ ѿцѣлѣптѣхъ боуѣн дѣка прнѣмѣ  
 шѣ доуѣчѣца ноуѣсе ѿтоѣрѣ • коуѣмъ моуѣлѣн фѣкѣ ,



доупж лхаре доулучіен нх мцеліє . шн ноуць моулуче  
мнторн , кзтръ дзтаторюль дєвнне . Чє ачєстхм шн  
нон сзрзвнї . шнмаїнтє дєдарє рьбдзторн дє чєререск  
фїмь . шн доупж лхаре моулучемнторн сзфї , шн кх  
срїгднтє сзвєннмь . є сзсїнтємь амх шн фоартє тїкж  
дошн , шн недєспзрцнцн . шн ашїне дєноншь сзодоучє  
мь роугмчюне домнхлхн , кз чєрєрє сзпрїїмї дєла єль  
єпрє фєлось нєлш . кз ачєсть шрєь , нїмннє нх авє сє  
дєрєптєзє прє єль . нїчн пхтє сзвззл прє домнхл , нї  
чн чїнївї дєл апєстолн афлж ажхторю . чє ман врьто  
кь маїт моулучн авє дєль шпрїт , єль тоатж апзрарє бї  
рхн шн прї єшн . шн кзтрж лсхшь ачєла вїндєкжторюль  
домнхлхь хє вїне . шн нїчн шдржзнїрє нх авє єль дєлн  
трх вїлцжшь . чє алохлхь тоутхрѣ ачєстора дє дєстх  
лхн фх оуєрїдїт , шн нїмннє прє єль ноуль пхтх апт  
рї . ачєстж оуєрїдїє амх шн нон сзєнє нєвонмь сзєстрж  
нцємь , а роугмчюнє чєє кзтрж домнхлхь . шн сзвз цї  
нє дарє домнхлхь . шн сзсїнтє шнмоулучн дєлгоннторн  
дєнє апжрж . а тоуичє ман врьтось сїнє нєвонмь шн сз  
трацїємь дє шїмєнн юєнторюль доумнєзєхл нєстрх спрє  
сфрїшнрє роугмчюнїєн нєастрє . кз прє тхтнїдннє кз  
рє нх єра прє юшєрь чєкх троудж , ман врьтє шн нєвнн  
дєкзтж шн ман кх доурєрє , шн ноуєє пхтє лєснє вїндє  
кзтж сзфїє дєнїчн оуїмїмь , шн дє сфїїн чє фїчє чїо  
дєсє . ачєста лсхшь хє слєвєзтєшє шн вїндєкж , кз оуї  
прї мжндрх шн боуїнь мєшєрє . шн нх ноуман дєл нафї  
рж дєшкнєє окін шрєхлхн домнхлхь , чє шн дєл лзхнтрї  
лє соуфлєтхлхн , шн ачєста арзтатж лєстє , кз шн  
мєрцїє доупж єль шн прєслзвнл доумнєзєх . сфїїн  
амх прорєчн , кїндє шн чїодєсєфїчє , рхгї думнєзєх . шн  
дєлаєль тєрїє чєрє . кх ачєл прїє слзвнтє сїмнє фзчє  
ашїждєрє шн апєстолїн ман дє апон , пхнтшь цєнхкє



ле аа пзмѣнтѣ шн доумнезеу рѣга , шн вх доумнезеу чю  
 десесе фзчѣ . ѿ ачѣста жсхшѣ хс шн дхмнезеу фїнндѣ ,  
 шн домнѣ преспрѣ атоате . фзптхрнлѣ грзнѣ , аѣрѣ кѣ  
 жмаре грзнѣ тачн , шнте жкнде . жарѣ аѣрѣ кѣндѣ сѣн  
 катѣлѣ грзнѣ , вою кхрѣцѣште . шн некоуратхлхн дра  
 вѣ ѣпрнлн грзнѣ , ѣшн дѣлѣ ѣмхлѣ ачѣста шн дѣа кмх  
 оахман жнтрн жнтржнхлѣ . шн ж кмх амх кх доумнезе  
 жка ахлхн амерннцаре , ѡрвхлхн дхрхн шн лхмнна жхпхлх  
 н шн лоумнна жцелегхтхлхн . кз ачѣста амх жсте дѣл че  
 пхтхлѣ лоумнѣн фнрѣ , кѣрелѣх жпзрцнтѣ жтхнтрехлѣ  
 дѣла хмннѣ шн фѣкх лоумннѣ . шн соуфлетелѣ амх  
 ждѣстѣннчнлѣ жарѣжсе дѣ поурхрѣ дхндхлѣ асѣ лхмннѣ .  
 шн ѡкнлѣ ѣа меннлѣ кѣрн мѣртѣ кзтржнхлѣ кѣ оуѣ зн  
 днторю шн фзжторю , ведѣре дхрхлѣше . атоунче ѣ  
 рвхлѣ лоумннѣжсе . жарѣ нзрѣаделе крѣзхрѣ . шн тоате лн  
 менне ахлхн жс ноумне грзнѣ . кз тоун вхзхрѣ ѡкн ѣрѣх  
 лхн кз ведѣ кз ѣрѣ а дѣвхрѣ прѣ слзвнтѣ ачѣ чюдесе чѣ  
 фоу . дѣрѣнтѣ ачѣлѣ кѣцн вхзоурѣ , крѣдннчѣжс жвх  
 цѣтхрѣ лх хс пзрѣлѣ . шн прѣрѣчнѣ домнхлхн , спрѣ  
 лоукрѣ аѣшн меннрѣ , дѣл чюдесе ачѣста жкрѣдннцачн  
 шн сфзтхнцн фїнндѣ . жарѣ нѣн дѣ чѣх фѣсть аме до  
 мнхлхн прѣ стрнжрн , ачнлшѣ тоун сжѣшнмѣ вхзѣндѣ .  
 шн ачѣлѣ чюдесе чѣх фѣсть атоунче сжкрѣдѣмѣ . шн  
 сѣндѣ жнннтѣ ачѣсторѣ . кѣ нѣше вхтжѣхрнцн шн оуї  
 тачн снѣ пѣре кзсѣнтѣмѣ . шн ашѣ фѣрѣ дѣ рхспхнѣ прѣ  
 вх слзвѣ ачѣлхн фзжторю сжкрѣдѣмѣ , шн кѣчн кѣнда  
 мѣ фн жшнне вхзхторн ачѣлѣ чюдесе чѣсѣх фзжхтѣ ж  
 врѣмѣ ачѣлѣ . сжпрѣслзвнмѣ жтроупхрнлѣ нѣастрѣ ,  
 доумнезеѣхлхн лх павѣлѣ коучернндхнѣ чѣх грзнѣтѣ .  
 прѣслзвнцн доумнезеу жнтрх нѣдхрнлѣ воастрѣ .  
 ашѣсѣва прѣслзвн доумнезеу жнтрх нѣдхрнлѣ нѣастрѣ ,  
 дѣноувѣмѣ кзоутѣ рѣх . сѣнѣ жвхцѣмѣ сжкѣхтѣмѣ бннелѣ ,



шн сспрослзвнмь дѣмнезехъ , ѿрѣзхѣтеле ѿле лѣхн фѣп  
тхрн , шн невззандъ прѣѣль , сѣн моулуемнмь дѣ тоѣте ,  
дѣ чѣхъ фѣкѣтъ . прослзвѣще доумнезехъ , денѣвзмь  
ѿскоулаи кзнтчеле чѣлѣрѣлеле ѿле сѣтанен . шн девз  
мь ѿскоулаи коуѣнтеле лѣхъ доумнезехъ , шн девзмь дѣ  
сфѣче оушнле ѿоузѣлхн . ѿсѣ нѣ ѿкрѣлѣ , шн ѿскѣ  
лѣтѣрнлѣ спѣуркѣте . чѣ ѿвзцѣтхрѣен доумнезѣскѣ  
дѣ поурѣрѣ шн дѣжанен . шн ѿпрѣхн сѣзнѣемь кѣсе прѣ  
слзвѣще доумнезехъ ѿтоѣте нѣдѣрнле нѣѣстре , кѣндъ  
крѣдѣ дерѣпть ѿнтрѣѣль , шн сфрѣшнмь сфѣнта ѿлоуѣн  
лѣѣе кѣ ѿчѣлѣѣмъ прѣнѣншъ ѿтоѣте знѣлеле кѣденесе ѿ  
не дерѣпта . шн кѣ ѿчѣлѣѣнсе кѣде ѿне ѿрѣтѣ ѿнаѣнтѣ  
лѣхъ доумнезехъ . кѣ грѣѣще прѣрѣкѣлѣ ѿсѣе , мѣлосте  
нѣлѣ шн жѣудѣкѣта пѣзѣще . шн те ѿпрѣѣе доумнезѣлхн  
тѣхъ поурѣрѣ . шн ѿрѣжъ , мѣлахѣмъ дѣ фѣца лѣхъ доумнезѣхъ  
грѣѣще . фѣюль прѣслзвѣщепѣрѣнтеле . шн рѣбхлѣ прѣ дѣ  
мнхлѣ сѣхъ . шн дѣ сѣнтѣ ѣхъ пѣрѣнтѣ , оуѣде ѿсте слѣва  
мѣ . шн дѣ сѣнтѣ ѣхъ дѣмнѣ , оуѣде ѿсте фрѣнка мѣ , грѣ  
ѣще дѣмнхлѣ ѿтѣтъ цѣнторюль . шн ѿпѣстѣлхлѣ , сѣ  
не коуѣрѣжнмь сѣнѣшъ знѣе дѣ тоѣте спѣурѣжѣннле трѣхъ  
пѣлхн шн ѿле соуфѣлетѣлхн . шн прѣмѣндрѣлѣ лѣхъ сѣло  
монѣ ѿрѣжшъ ѿвѣцѣжъ , кѣ тоѣтѣ пѣза сѣкотѣще ѿнема сѣ .  
кѣ дѣлѣ фѣрѣ ѿскѣдѣще вѣѣца . шн хѣс грѣѣще . коуѣрѣжѣ  
ще дѣлѣ ѿлоуѣнтрѣ стѣклѣ , кѣ сѣфѣе шн дѣлѣ нафѣраѣѣн кѣ  
рѣтѣжъ . Дерѣпть ѿчѣлѣ сѣне тѣмемь фрѣцнлѣ , шн  
сѣне невѣнмь ѿкѣлѣтѣ . кѣтрѣжъ лоуѣмннѣ ѿвзцѣтхрѣен лѣхъ  
доумнезехъ . ѣсѣсѣнтѣемь шн ѿрѣен сѣне ѿпрѣѣемь кѣрѣ  
доумнезехъ . кѣ покаѣнѣе шн кѣ ѿспѣвѣданѣе , шн кѣ фѣ  
рѣрѣ спѣурѣкѣтелѣ шн оуѣрѣтеле лоуѣкрѣрн . шн сѣдѣзѣрѣжъ  
кѣмь вѣшмннтеле нѣѣстре кѣ чѣлѣ чѣсѣемь ѿбрѣжѣнн ,  
чѣсѣе знѣе , лоуѣкрѣрнле ѿтоуѣнѣкѣте , шн дѣ ѿле пѣмѣжн  
тѣлхн лоуѣкрѣрн шн грѣжн . шн сѣне ѿбрѣжѣмь ѿнтрѣ



арме лоумннате але боуиштжчнлѣ . шн ка ѿнтрѣ ѿзѣ  
 лоумннатѣ , кѣ боуиштжчннате , шн кѣ дерептате .  
 шн прѣ кѣ коувишнцѣ сѣбѣлѣмѣ . ка сѣпоутемѣ сѣмѣр  
 цѣ доушѣ ѿсѣшѣ ачѣста домнѣ , шн слѣбознторюль шн  
 мѣнтѣнторюль нѣстрѣ іс хс шн доумнѣзѣх . кѣ лоуи  
 слава шн цннѣрѣ кѣ фѣрѣ дѣм чѣпоушѣлѣ пѣрннате . шн  
 вѣацѣ фѣкѣторю дѣх . а кмѣ шн поушѣрѣ шн ѿвѣчн дѣ  
 вѣкѣ , а мнѣнѣ . **нѣ , лѣ . ѿлѣіе , ѿлоуки . глава . ѿд .**

**В**рѣмѣ ачѣмѣ мѣрѣ іс ѿнтрѣ ѣрнхонѣ . шн нѣмѣ  
 оуѣбѣрѣватѣ чѣлѣ кѣма закѣнѣ . шн ачѣла ѣра ман  
 мѣре вѣмѣшнлѣ . шн ачѣста ѣра а мѣ богатыѣ . шн  
 кѣоушѣ сѣвѣзѣ іс чннѣ ѿсте . шн нѣ пѣтѣ дѣ нѣрѣ  
 дѣ . кѣдѣ крѣскѣтѣ ѣра мнѣкѣ . шн коушѣ ѿнѣннѣ соуи  
 ѿнтрѣ оуѣкѣпѣчѣлѣ сѣвѣзѣ ѣлѣ . кѣпрѣ а колѣ врѣ сѣрѣ  
 кѣ . шн ка вѣнѣ лѣ лѣкѣ , кѣхѣтѣ іс вѣзѣ ѣлѣ . шн знѣ  
 лоуи . закѣнѣ . дѣшннѣцѣтѣ жѣсѣ . асѣбѣзнѣ а мѣ ѿкаса тѣ  
 кѣдѣмнѣсѣ афнѣ . шннѣсѣ дѣшннѣсѣ жѣсѣ . шн прннѣсѣ ѣлѣ боу  
 кѣрѣсѣ . шн вѣзоушѣ тѣцн рѣпшнрѣ грѣнрѣ . кѣ кѣтрѣ  
 оуѣбѣрѣватѣ пѣкѣтѣсѣ ѿтрѣ сѣрѣпѣхѣсѣ . сѣбѣтѣ закѣнѣ знѣсѣ  
 кѣтрѣ домнѣлѣ . а дѣкѣ жѣоушѣмѣтѣ дѣ ѿвѣцнѣ мѣ доѣ  
 мнѣ , дѣх мнѣшнлѣ . шн сѣа мѣ чннѣвѣ ѿбѣднѣтѣ . ѿто  
 рѣкѣ дѣпѣтрѣ ѿрн . знѣсѣ кѣтрѣнѣсѣлѣ іс , кѣ асѣбѣзнѣ ман  
 тѣнрѣ кѣсѣнѣ ачѣста фѣоу , дѣрѣпчѣ шн ачѣста фѣюль лѣ  
 ѿвѣраамѣ ѿсте . вѣнѣсѣ а мѣ фѣюль ѿмѣнѣсѣкѣ сѣкѣхѣтѣ шн сѣ  
 мѣнтѣхѣсѣкѣ пѣрнѣцнѣ . **кѣнѣцѣ нѣдѣлѣ .**

**ѿвѣцѣтѣрѣ дѣм чѣстѣ сѣнтѣ ѿлѣіе . слѣво , ѿвѣ .**

**В**оатѣ а мѣ нѣдѣрѣптѣтѣ шн рѣпнрѣ , шн кѣмѣтѣ  
 рѣтѣ . шн ман вѣрѣтѣ шн ман рѣ дѣ тоѣтѣ рѣлѣлѣ ,  
 шн кѣ пнѣзмѣ дѣстѣошннѣчнлѣ ѿбѣнторнлѣ дѣ доушѣ  
 зѣх . ѿрѣ мнѣтарѣ , нѣскнѣмѣватѣ лоушѣрѣ ѿсте , асѣхѣпнѣтѣ  
 рѣснѣ , шн рѣлѣлѣ , шн нѣдрѣптѣцнѣсѣнѣ . кѣ коушѣхѣ пѣрѣ  
 пѣдѣрн оушѣрнѣ , шн лѣннѣ , дѣ сѣнтѣ фѣошѣтѣ фѣернѣ ѿцнѣ ,



©BCU Cluj







некоурацнаѿ оуѣжте сѣнтъ лѣ доумнезехъ . шн картѣ  
пѣлден ѿваѣж грѣндѣ . чѣнстѣще доумнезехъ деѣнтрѣхъ  
а тѣ дерѣптѣ троудѣ , шн адоу доун деѣнтрѣхъ а лѣ сѣхъ  
рѣдѣ дерептѣ . ѿрѣж деверн вѣѣ деѣнедерептатѣ шн деѣ  
рѣпнре сѣадоучн лѣ доумнезехъ . ман бѣне чѣрѣж фн фо  
стѣ сѣнхъ стрѣннѣ а чѣ аѣхѣе , ннчн сѣадоучн деѣ  
трѣнса . дѣрѣж пентрѣхъ чѣне споуѣркѣмъ нѣн аѣхѣцѣмъ нѣа  
стрѣж , адоуѣкнѣдѣ доѣжнѣж недерѣптѣж . шн пентрѣхъ чѣ  
доѣжнѣмъ прѣ доумнезехъ , некоуратѣ дѣрѣхѣн адоуѣжнѣ  
дѣ лоун . кѣноуѣва а мѣ хѣ деѣж кѣмѣжтѣ сѣсе сѣатѣре , нн  
чн прѣнѣмѣще ѣлѣ адоуѣчѣре кѣ а чѣѣмъ . кѣ ман бѣне ѣсте  
сѣвѣзн мѣшеахѣлѣ топнѣдѣжсе дѣфоѣме , дѣ кѣтѣ сѣлѣ сѣ  
тѣхѣн прѣ ѣлѣ деѣлѣ аѣхѣцѣмъ недерѣптѣж . кѣман бѣне ѣсте  
не мѣжж сѣнѣ дѣа , дѣ кѣтѣ сѣдѣн деѣлѣ аѣхѣцѣмъ а лѣтора а л  
тѣмъ . кѣ крѣщннѣ боуѣнѣ ѣсте нѣ чѣла чѣ мнѣлѣѣще моуѣж  
чн . чѣ чѣла чѣннчн прннѣмѣ нѣ ѣвнѣдѣще . Кѣ нѣсе ѣ  
соуѣѣще ннчнсе мѣстѣж кѣ кѣмѣтннчѣн доумнезехъ . нн  
чн тѣлѣхарнаѿ шн рѣпнторнѣлѣ ѣсте соуѣ домнѣхѣлѣ . нн  
чн ахѣлѣсѣтѣ ѣлѣ нѣоѣлѣ сѣрѣчѣн сѣн хрѣжннѣмъ кѣчѣ кѣноуѣе  
поуѣтннчѣѣ а н хрѣжнн . чѣ кѣ дерептѣ , шн кѣ юѣнре дѣ ѣ  
а мѣнн прннѣѣ дѣ рѣдѣхѣн , кѣхѣтѣж дѣла нѣн дерептѣ а нѣа  
стрѣж боуѣнѣж прѣнѣмѣре , ѿрѣж мнѣлѣостѣнѣмъ деѣлѣ недерептатѣ  
ноуѣва фн . ннчн деѣлѣлѣзѣстѣмъ бѣлѣгословѣнѣе . ннчн деѣлѣ  
лѣѣкрѣмнѣлѣ а лѣторѣ пѣлѣтѣж боуѣнѣж . кѣ чѣла чѣѣ дѣла а л  
чѣн , шн дѣ а лѣлѣтора . ноуѣ мнѣлѣѣще а чѣла , чѣ шн ман  
врѣтѣѣ ѣвнѣдѣнтѣхъ кѣ ѣвнѣдѣѣн чѣѣмъ дѣ а нѣн шн ман рѣѣла .  
дерептѣ а чѣѣлѣ сѣне ѣвѣзѣжмъ мнѣлѣостѣнѣе сѣхѣнѣмъ фѣчѣ ,  
кѣ дѣла доумнезехъ сѣннѣсе пѣжтѣѣскѣ . кѣ пѣжтѣѣще доу  
мнезехъ а чѣлѣора , чѣн лѣоуѣдѣж , ѿрѣж нѣ лѣхѣдѣж ннчн оуѣлѣ  
кѣмѣтннѣкѣ . кѣ чѣлѣѣ чѣѣварѣж лѣкрѣжмѣлѣе ѣвнѣдѣнчнѣлѣѣ грѣ  
ѣще домнѣхѣлѣ , кѣчѣ фоуѣ мѣе оуѣжтѣ а чѣѣмъ фѣжкѣтѣ .  
кѣ кѣпернтѣ кѣ лѣкрѣжмнѣ ѣлѣтарѣюѣлѣ мѣѣхъ , шн кѣ пѣжнѣ



цере шн коу соуспни де троудж • кхчине  
 лорте шн дѣ де лдованда ченоуе странж прѣдере  
 пть спрѣслоужа чѣмбѣна алу дѣмнезех, ачеласе акн  
 пѣше дѣ фаче, ка чѣм чѣфоурж дѣмбестрекж, шн а дѣхъ  
 лчнствен лѣдѣмнезех • Уѣсѣне нспнтѣ дѣ чѣм фрацнлѣ,  
 шн сѣне сокотѣ трѣда ноастрж • дѣм картѣ вѣмь сѣа дѣчѣ  
 дархри лѣ дѣмнезех, сѣх мѣтеніе афаче • аѣ доарж а мѣ  
 ѡбнданть мншелхъ, сѣх доарж непѣтнчосхъ а мѣ сѣан  
 тѣ • аѣ доарж шн плѣкатхъ нѡаѡ, нѡнаамѣ ѡбнданть,  
 пѣтѣрѣ аратзндане лѡокѣ дѣдѣрептате • кх кх дерептате  
 шн кх токмѣлз нѣсѣ лѣсте нѡаѡ сѣн пѣзѣ карен сѣнтѣ сѣпть  
 нѡн, шн кѣрж лшншѣ рѡвн нѡшрн • нх а мх кх чѣ сѣнтѣ ѣн  
 сѣпть нѡн шн цннѣ, сѣн сѣгрхмжмѣ • ннчн кх чѣ сѣнтѣ пѣ  
 тѣрнчн, сѣн ѡбндѣ • чѣ дѣка а вѣмѣ пѣтѣре, сѣа ратз  
 мѣ дерептате, нх чѣм чѣнх пѣтѣ сѣдѣмѣ, кх а вѣмѣ чѣ  
 ртаре • чѣ кѣрж дѣмнезех аскѣлатаре, шн фрнж • чѣ чѣм  
 мѣшамѣ пѣтѣ апропѣл, шн нѣне апропѣ • кх нх лѣсте нѡаѡ  
 сѣа дѣчѣ дархри, дѣка ѡскрѣбѣ фрацн • чѣ дѣверн а дѣ  
 чѣ дархъ тѣх лѣбестрекж, шн а колоцн вѣрн а дѣчѣ а мннѣ  
 кх фрѣтеле тѣх а речѣа спрѣ тнне • пѣсѣ маинѣ дѣте а пѣ  
 кх фрѣтеле тѣх, шн а тѣчѣ вѣно дѣчн а дѣ дархъ тѣх •  
 сѣне а дѣчѣ а мннѣ дѣ закхѣн мнтарюль, кх а чѣста пѣ  
 нѣ а маинѣ дѣ дѣ дѣ пѣтрѣ ѡрн кѣтѣ ѡбндн • шн доупж  
 а чѣм чѣ рѣмжнѣ а вѣчѣе жѣмжтате лѣпарцѣл мншенлѣ,  
 кх ѡлѣ а мх кх а рѣ а прѣмн прѣхѣ • шн нѣ а маинѣтрѣ кх  
 тѣ а прѣмн хѣ чѣе кѣтрѣ сѣрачн чннѣсте, дѣнхсѣа ма нн  
 нѣ дѣзлѣга а ѡбнднцнлѣ а сѣпрнчюне • кх а шѣ прѣмн дѣ  
 мнхъ шн алу закхѣн нспрѣвнре • шн нѣ, кх а стѣзн спѣ  
 кѣнѣл кѣсѣ ѣн а чѣшѣл фѣ • шн а шѣ лѣсте кх мѣ шн лѣсѣшѣ ѣѣ  
 лѣен кхвннѣ аратж а стѣзн грѣндѣ а шѣ • ѣѣ • лѣврѣмѣ  
 а чѣм, трѣкзндѣ іѣ прѣмѣ ѣрнхонѣ • шн а дѣкж оѣлѣкрѣать  
 прѣнѣме кѣмалѣ закхѣн, шн а чѣла ѣрамѣн мѣрѣле вѣмѣшн  
 лѣ • шн а чѣла ѣра богать • тѣ • Трѣчѣ іѣ прѣмѣ ѣрнхонѣ,



шн мѡлтѣ нѣродѣ мерцѣ дѡпѣль . кѡ тоцн а чѣм шн за  
кхен , мнрѣндѡсе дѣ чюдесе чѣ ѣрадѣ хс . шнсе невоѡм шн  
жѡлѡм свѡзѡ прѣѣль чнне ѡсте . шн нѡль пѡтѣ ведѣ ,  
дѣмѡлѡнмѣ нѣродѡлахн , шн дерептѣ крескѡтѡль сѡх кѣ  
рѡ мнѣ . чесе ѡцелепѡн дечен ѣратрѣва , шн ѡрѡ оѡѡ смѡ  
кннѣ сѡнсе дѣ сокотѣм дѣ іс . кѡ чель прнвѣл ѣль , вззѡтѣ  
фѡ , дерептѣ а чѣм кѣмѡ прѣѣль дѡмнѡль кѡ вѡжндѣце шн  
кѡ лннѣ . шнѡл прнмнѣ кѡ кемарѣ , шн тоцн ѣрнхонѣнн дѣ  
сѡ . шн ѡтрѡ ѡкаси вѡмешѡлѡн , нѡ кѡ лѡкѡнм ѡнтрѡ ѡ за  
кхен , вреѡ вѡѡѡ кѡратѡ ѡвѣндѣ . ннчн дестѡнннѡ кѡси  
лѡн фннндѣ ѡрѡпѡси прѣ дѡмнѡзѡх . чѣ врѣ сѣсе вѡвѣскѡ кѡ  
веннрѣ лѡн , шн дѣчѣм сѡнѡман фнѣ пѣщере лѡпнѡѡ . чѣ  
ѡ чѣлѡм ѡсѡшѣ мнѣлѡлѡн чѣлѡм невнновѡтѡлѡн , шн неспѡр  
катѡлѡн лѡ хс сѡн фнѣскѡлѡшѣ , кѡ ѡрѡтѡтѣ ѣрѡ шннѡрѡчн  
тѣ ѡчѣстѣ закхен , шндѣ кѡмѡтѡ шндѣ недерептѡте прѣ тѡ  
тнндннѣ ѣрѡѡзѡнѣ . кѡѣрѡ ман мѡре вѡмешнѡѡ , шн нѡ  
нѡман вѡмѡшѣм чннѣ . чѣ кѡ оѡѡ ѡвнторнѡ дѣ ѡрѡнтѣ шн  
дѣ лѡкрѡрн ѡвнторнѡ , мѡлтѣ ѡхрѣ врѣ дѣсѡѡдѡне . шн  
дѣла тѡтѡсѡ шндѣла мѡмѡси бѡгатѣ фннндѣ , шн ѡкѡ нѡсе  
сѡтѡра дѣ ѡчѣ ѡвѡцнѣ чѣ ѡвѣ . чесе невоѡм ѡкѡ сѡшнѡ ман  
ѡдѡхѡ дѣлѡвѡмѡшнѣ . Кѡ кѡмѡсѡ ѡдѡлѣ дѣ ннчн днннѡ  
рѡ нѡ зн кѣсе сѡтѡрѡ . ѡшѡе шн чѣла чѣепрннѣсѣ дѣ бѡгѡцнѣ .  
кѡ сѡрѡ дѡвѡндн тоѡтѡ ѡвѡцнѣм , ѡрѡ пѡхѡтѡ лѡн нѡшнѡ  
ман пѡѡте дѡмѡлн . кѡ ѡчѡстѡ непѡтннѡѡ бѡлѣм шн зак  
хен , кѡсѡфлѣтѡль шн кѡ кѡцѣтѡль , кѡ дѣ грнѡѡ ѡвнрен  
дѣ ѡрѡннтѣ ѡрѡнѣсѣ . ѡрѡ дѡпѡ ѡчѡлѡшѣ ѡдѡсе ѡмннѣте  
дѣ внндѣкарѣ , шнсе оѡмнѡлн кѡ сѡфлѣтѡль шн кѡрсѣкѣрѡ  
хс . шн кѡ ѡтннѡ грѡѡсѡ ѡвнрѣ ѡрѡнтѡлѡн спѡлѡ . шн  
сѡцнѡль шн лѡѡмннѡ дерѣптѡ вззѡ . шн фѡ кѡѡрѡндѣ ѡл  
тѡль дѣѡнтрѡлѡн . шн фѡрѡ дѣ стрѡнѡсѡрѡ фѡ ѡлѡкѣ дѣвѡ  
мѡшѣ . шн прѡѡцелѣптѣ дѣѡмѡѡтннторнѣ , шн мѡтнѡвѣ  
ѡлѡкѣ дѣтѡлѡхѡрнѡ . шн ѡчѣста ѣрѡбѡгатѣ . Кѡвѡ сѡѡрѡте



Ё҃у лнстѣль мѣлте непѣтннце а҃лесѣ флетѣ лѣхн лѣхн закхен.  
 дерепть а҃чѣмъ зѣче , шнѣ чѣста ёра богаты . кѣмаре а҃пѣрж  
 тѣрѣ дѣ кѣрѣ спѣсеніе мѣсте боала богѣцѣмъ . шнѣ маре вѣтѣ  
 мѣтѣрѣ вѣндекаріен грѣжа юбирен а҃хрѣ лѣхн . дерепть а҃чѣмъ  
 шнѣ хс грѣхн . кѣноуе прѣлесне сѣмъ рѣ богатыль а҃пѣржцѣмъ  
 черю лѣхн . ѣрѣ кѣ а҃лѣ дѣмнезехѣхнѣ вѣрѣ , немѣкѣ нѣхѣ  
 пѣрѣ лѣ закхен , лѣспѣсеніе а҃вѣрѣ богѣцѣмъ . кѣ дѣпѣ а҃  
 чѣмъ ѣрѣ грѣхнѣ мѣсхнѣ а҃чѣста дѣмнѣ , кѣ нѣхѣ пѣтѣрѣ дѣ  
 лѣмѣ чѣ поутернѣ сѣнтѣ а҃лѣ лѣ дѣмнезехѣ . дерепть а҃  
 чѣмъ нѣ фѣ лѣсѣ а҃чѣсть ман маре дѣ вѣмешн , кѣматнн  
 кѣ шнѣ недерепть . кѣ кѣ оуѣсрѣдѣ дѣмнезѣскѣ лѣхн шнѣ дѣ  
 рѣпѣтѣ . шнѣ мѣлостенѣмъ дѣкѣсѣврѣшн , ёлѣ лѣхн шнѣспѣ  
 сеніе . кѣ а҃рмелѣ чѣлѣ ман тѣрнѣ а҃лѣ дѣволѣ лѣхн тоѣте  
 лѣрѣпн дѣмнѣль , шнѣчѣтѣцнлѣ лѣхн спѣрсе . дерепть а҃чѣмъ  
 нѣхнѣман вѣмешн оуѣченнѣчн фѣкѣ , чѣшнѣ прѣ закхен чѣёра  
 ман мѣрелѣ мѣтарннчнлѣ , прѣдѣлѣ кѣрѣ спѣсеніе . ё҃у  
 кѣхѣтѣ зѣче сѣвѣзѣ прѣ іс чнѣ мѣсте , шнѣхн пѣтѣ дѣнѣрѣ  
 дѣ . кѣёра мѣкѣ дѣтрѣпѣ , шнѣ кѣрсе мѣнаѣнте , сѣхнѣ мѣрѣ  
 оуѣмъ смѣкннѣ , дерепчѣ кѣпрѣлѣмѣ а҃чѣла вѣрѣ сѣрѣкѣ . тѣ  
 ѣхнѣ дѣ хс закхен , кѣ дѣ мѣрн чюдесе мѣсте мѣсхнѣ фѣкѣто  
 рю . шнѣ дѣ прѣсѣлѣнтѣлѣ лѣкрѣхн скоѣте мѣлѣцн дѣа҃пѣкѣте  
 шнѣспрѣспѣнѣ мѣтоѣрчѣ . шнѣвѣрѣсѣвѣзѣ прѣёлѣ . шнѣдѣкѣ нѣхн  
 пѣтѣ ёлѣ чѣкѣхѣтѣ сѣа҃флѣ . лѣкѣ шнѣнѣрѣвѣ пѣпѣжнѣ сѣа҃флѣ  
 шнѣкѣцѣтѣ дѣоѣрѣвѣ вѣннѣпрѣхнѣдѣ сокѣтѣмъ ёлѣ , кѣсѣвѣзѣ  
 прѣювнѣтѣлѣхнѣ . дерепть а҃чѣмъ дѣкѣ фѣ а҃пѣрѣтѣ дѣнѣрѣдѣ  
 шнѣдѣстѣтѣхнѣ , ёлѣхнѣсѣхнѣспрѣ оуѣмъ смѣкннѣ . кѣа҃чѣслѣ лѣ  
 мнѣплѣкѣтѣ мѣсте шнѣскоуѣндѣчѣлѣ . шнѣмѣсте мѣкнѣпѣлѣ  
 смѣкннѣлѣхн , чѣнѣхнѣфѣчѣннѣчн оуѣмъ родѣ дѣтрѣбѣхннѣцѣмъ  
 мѣменнѣлѣ сѣхнѣдѣовнѣтокѣлѣхн . чѣтѣтѣ мѣсте нѣтрѣбннѣкѣ  
 родѣлѣ лѣхн . шнѣсекѣмѣ прѣлѣмѣба ёлѣнѣтѣскѣ снѣкомѣрїю , ѣрѣ  
 чѣсе зѣчѣ сѣлѣбатѣкѣ , шнѣсмѣкннѣ дѣннѣчнѣ рѣбѣ . чѣсе  
 сѣхнѣмѣнѣтрѣчѣстѣ смѣкннѣ закхен . дерепчѣ а҃мѣ кѣ прѣ а҃чѣ



кале врѣсѣ трѣкж іс • еѹ • Шн дѣка вѣне лѣ локъ , кххтж  
іс шнвѣзх прѣ ель , шнзѣсе кхтрѣнхълъ закхѣн невоѣце а де  
шинце • кхастѣзѣ ѡкаса тѣ кадемнсе афн • тл • Вхзхдо  
мнхълъ прѣ закхѣн кх ѡкн ѡменеши , ѡсж ман наѣнте вхзхсе  
прѣ ель кх ѡкн дхмнезеѣшн • шнхълъ пречепхѣлъ кхвѣ фн гѣ  
та спрѣ аскхатаре , шнтаре спрѣ кредѣнцѣж • шнхълъ прелѣсне  
ѡтоарче дѣмрѣле спрѣвхнжтжцн • дерепть ачѣм шнкемж  
прѣ ель , шнсе дхсе сѣдобхнхъскж прѣ ель • кх ашѣне апх  
кж ѡнаѣнте прѣнон дхмнезех прѣтхтѣнхдннѣ , нхман дѣво  
кххтакхтоѣтж оѹсрѣдѣж кѣрѣжнхълъ , шнхълъ вхрѣхцѣе сѣкх  
рхмъ кѣрѣж ель • шнсе невоѣн дѣ сѣдѣшнсе • шн прѣнмн прѣ  
ель вхкхрѣнхдхсе • Кхнх нхман дерепть кхчѣвхзх закхѣн  
прѣ домнхълъ коѹврх , вхкхрасе ель • чѣдерепчѣ фх кемать  
дѣ ель , шндхпж чѣпрѣнмн прѣ ель , коѹннхн дѣннѡарж нх  
се нхдѣннъ , коѹ закхѣн кемать сѣфѣе дѣ домнхълъ хс • кѣсе  
невоѣн дѣсе дѣшнсе , шнхълъ вхкхрѣе прѣнмн прѣ ель • ашашн  
нон сѣфѣчѣ , шнкоѹ срѣдѣе шнхълъ вхкхрѣе сѣпрѣнмн прѣ ель  
ѡнтрх нннмнле ноѣстре , кѣндѣ вѣмѣфн кемачн , кхнх ѡсте  
ннхн ѡврѣме ннхн дѣннѡарж кѣндѣ нх кѣмж прѣнон хс • де  
репть ачѣм сѣнхне лѣнн ннспѣсѣннъ сѣ сѣмѣхннъ , пѣрѣсн  
нххне дѣмчѣстѣжн дѣа стѣзѣ шнчѣм дѣдемжнхълъ , ашѣптѣ  
ндѣ • шн ачѣстѣж вѣрѣме лѣсѣнхдхълъ , шн чѣннъ чѣнхълъ вѣм  
нхдѣждхнмхне • шн сѣннѣшъ ѡпѣрѣннхн вѣсѣнхн дѣрхн • еѹ  
Вхзхрѣжълъ тоѹн шн рѣпшнрѣж грѣхнхдѣлъ , кх лѣ оѹмѣхрѣбатъ  
пѣкжтоѡрѣж сѣрѣпѣхсе • тл • Пѣкжтошн пѣрѣлнсе мнтарѣн  
дерепть кхмжтнхчѣм лѣф , шннедерептѣтѣ • шн дерепть  
ачѣм ѡпхтарѣ лх хс іоѹдѣнн , шн рѣпшнрѣж спрѣнхълъ ар  
хѣрѣнн , шндѣомннхлѣф • кѣшн дѣмѣдѣн , мнтарѣюль , шндѣ  
ѡлѣцѣн моѹлѣцн ашѣка ачѣм • кх нхшѣм ѣн нхрѣвхълъ чѣфѣ  
чѣкх ѣн домнхълъ • дерепть ачѣм нхшѣм сокоѹтѣм ель прѣ  
ѣн кхчѣ рѣпшѣм прѣнедерепть , шнсе сѣвѣлѣзнѣм дѣа чѣлѣ  
дхкрхрн • кѣсекадѣ чѣм поѹчннѣ блѣзннрѣ ахъ сокоѹтн ,



оундева фн кхнеа спхсеніе маре шн нх дерепть чѣ ман мн  
 кж сѣпѣрзж , шн сѣсе лѣпсѣскж дѣ чѣ ман маре . ѿѿ .  
 стѣтх закхен знсе кѣрж іс , адекж жхмжтате дѣ авхцѣм  
 мѣ доамне дах мншенлѣ . шн прѣчнне самъ обнднтъ ѿхн м  
 торкѣ дѣ патрх ѿрн ѿ тл . ѿ дѣ прнпж фх ѿ тоарчерѣ ,  
 юбнднторіюлхн дѣ арцнтъ , спрѣ юшѣ ѿ дхржторю . шн фх  
 прѣ недерептхлѣ . ѿ кж жхшъ ѿвзцать фх спѣсеніен , шн  
 жкж нх шѣм немнж дѣ хс . шн жхмжтате дѣ авхцѣм лх  
 ншъ дѣ мншенлѣ , спрѣ фачере дѣ бнне . ѿрж жхмжтате ѿ цн  
 нѣ нх кѣсѣ ѿ нбж чѣ кѣ дѣлѣ рачѣм сѣплжтѣскж депѣрх ѿ  
 рн , чѣх лхѣтѣ дѣлѣ обнднре . ѿрж ачнчѣ амх дѣ чѣ грѣшнше  
 кѣ обндїн , нх дѣчѣх ѿчннсте , ѿшелать семнѣзж . чѣ чѣм  
 чѣх фостѣ дѣлѣ обнде , шн дѣлѣпраде шн дѣ недерептатѣ  
 стрѣнскѣ . кж депѣрх ѿрн асѣ плжтн прѣлѣце , ѣра ѿвзцж  
 чхра . паѣрх ѿн ѿлохлѣ оунїм сѣсе дѣ . дерепть ачѣм сѣа  
 сѣзї шн нон ѿбндхнторїн шн пржджторїн , картѣ лхѣтж  
 шн сѣрѣнск лѣ нон дѣлѣпраде шн дѣлѣ недерептатѣ . сѣ ѿ  
 тоарчѣ чѣлорачѣмъ обнднтъ дѣлѣ ѿамъ лхѣтѣ . шн вннде  
 каре кѣ ачѣм недерептжцїен сѣа дхчѣ ѿ ѿѿ . знсе кѣтржѣлѣ  
 іс , кж асѣтѣзн спхсенїм касѣен ачѣшїм фх ѿ тл . Касж кѣ  
 мж прѣ тоцн карїн ѣра жкаса лх закхен , кж асѣтѣзн зн спхсе  
 нїм лѣфх . кж фх гоннтж пїтр дерѣ чѣ ѣра бнрхнтж дѣ кжмѣ  
 тннчїе шн дѣ недерептатѣ ѿ ѿѿ . Дерепчѣ кж шн ачѣста фе  
 чѣ лх ѿвраїмѣ жсте , кж внне амх фїюль ѿменскѣ . сѣкаж  
 те сѣспхсѣскж пїердхцїн ѿ тл . Чѣсѣзнчѣ , чѣн пїрацн дѣ  
 жрхда лх ѿвраамѣ . ачѣста знсе домнхлѣ дерепть чѣм чѣ рѣ  
 пшїм , шн грѣнл кж лѣ оуѣзрѣать пѣкжтѣ внне сѣрѣпахсе .  
 кж дѣсѣзн сѣсе спхсѣскж закхен , дерепчѣ кж шн ачѣста дѣлѣ  
 рхда лх ѿвраамѣ жсте . шн ман денаннѣ дерепть ѿвраамѣ  
 нн ѿ рхпїнмж . ахнх фхю амх жемесѣ , фѣж ѣтрѣ ѿнлѣ  
 пїердхте касѣен лх нзрайль . шн ачѣмннтрѣ ѿржшѣ фѣчѣорїн  
 лх ѿвраамѣ менѣше хс . кж каренсѣлѣ рх оуѣцелесѣ лх ѿвраамѣ



шн̄ ѿнхрѣвхъ лоӯн . шн̄ доӯпж̄ кредн̄нца вх̄мжтннчїѣн ,  
дерепть ачѣм̄ ноӯн зн̄че . ках̄ фѡсть дѣм̄ роӯда лх̄ а  
враим̄ зах̄ѣн , чѣ̄ ажм̄х̄ ж̄сте . дерепчѣ̄ кѣсе скн̄мб̄ дѣм̄  
рѣле спрѣ̄ боӯнжтѣчн̄ . кх̄ коӯм̄ фоӯ авраим̄ кемать дѣ̄  
доумнезех̄ . шн̄ мѡшѣ̄ лоӯншь лх̄сж̄ . аш̄а зах̄ѣн лх̄  
сж̄ вама . шн̄ коӯм̄ оӯнтѣ̄ авраим̄ роӯда чѣ̄м̄ чѣсе мѣ̄  
стекасе шн̄ѡ лх̄а̄се . аш̄а шн̄ зах̄ѣн кх̄мжтннчїѣ̄ лх̄сж̄  
декѣрсе̄ легасе . авраим̄ авѣ̄ мх̄ѣ̄ре̄ неплоднторѣ̄ ,  
ѣ̄рж̄ зах̄ѣн , соӯфлет̄ неплоднторю̄ дѣ̄ лоӯкрх̄ре̄ бх̄не .  
ж̄ст̄ дѣ̄ оӯакоӯвж̄нт̄ дѣ̄ кредн̄нцѣ̄ , нзскх̄ авраим̄ прѣ̄ фї̄  
юл̄сх̄ ісаак̄ . ѣ̄рж̄ зах̄ѣн , фат̄ж̄ дѣ̄нестрѣнцѣ̄ре̄ адоӯ  
нк̄ шн̄ фї̄еш̄ чн̄не̄ дѣ̄ нон̄ фрѣ̄чн̄ лх̄ зах̄ѣн̄ сн̄тем̄ , мн̄чн̄  
ж̄статх̄л̄ соӯфлет̄х̄лх̄н̄ . кх̄ж̄к̄ шн̄не̄ трѣ̄цѣ̄м̄ ж̄ос̄ прѣ̄  
пж̄мкнт̄ , шн̄ кх̄х̄тѣ̄м̄ сз̄ведѣ̄м̄ х̄с̄ а̄ѣ̄вѣ̄ , коӯм̄х̄се̄ кѣ̄  
дѣ̄ . чѣ̄ноӯнх̄л̄ вх̄м̄ пх̄тѣ̄ прѣ̄ѣ̄л̄ аш̄а̄ сѣ̄л̄ вѣ̄дѣ̄м̄ , дѣ̄  
ноӯвх̄м̄ сз̄рн̄ дѣ̄ чѣ̄м̄ чѣ̄не̄ а̄пзр̄к̄ прѣ̄ нон̄ кх̄тр̄ж̄ ѣ̄л̄ . шн̄  
сн̄не̄ соӯнм̄ спрѣ̄ лѣ̄мн̄ , чѣ̄се̄ зн̄че̄ сн̄не̄ прѣ̄ соӯнм̄ дѣ̄  
соӯпра̄ чѣ̄лѣ̄ рѣ̄ле̄ а̄лѣ̄ пж̄мжнт̄х̄лх̄н̄ . а̄тоӯнчѣ̄ шн̄ х̄с̄ вѣ̄  
дѣ̄ва̄ нон̄ , шн̄ва̄ а̄чѣ̄пѣ̄ кх̄ а̄даоӯсь , а̄не̄ кема̄ кх̄тр̄ж̄ ѣ̄  
л̄ , шн̄ кѣ̄ск̄ а̄м̄х̄ ѿнтр̄х̄ нон̄шва̄ фѣ̄чѣ̄ . кх̄ кѣ̄са̄ а̄м̄х̄ лоӯ  
доӯмнезех̄ фн̄ва̄ чѣ̄ла̄ чѣ̄се̄ва̄ ѿнтра̄чест̄ь̄ кн̄п̄ не̄во̄н̄ шн̄ва̄  
крѣ̄дѣ̄ . ѣ̄рж̄ дѣ̄вз̄м̄ врѣ̄ шн̄ нон̄ фрѣ̄чн̄лѣ̄ , сз̄прї̄н̄м̄  
х̄с̄ ж̄кѣ̄селе̄ но̄а̄стрѣ̄ , шн̄ сз̄хр̄ж̄н̄ прѣ̄ѣ̄л̄ . ѣ̄рж̄ нон̄ сз̄прї̄  
н̄м̄ сз̄рѣ̄чн̄ чѣ̄н̄ фѣ̄рж̄ дѣ̄ кѣ̄се̄ . шн̄ сн̄ а̄дх̄чѣ̄ ж̄кѣ̄селе̄ но̄  
а̄стрѣ̄ . кх̄ вѣ̄ре̄ кѣ̄т̄ь̄ бн̄не̄ сѣ̄м̄ фѣ̄чѣ̄ фрѣ̄чн̄лѣ̄ но̄шр̄н̄ , мн̄  
шен̄лѣ̄ , кх̄тр̄ж̄ ж̄сх̄шь̄ а̄чѣ̄ла̄ х̄с̄ соӯн̄ва̄ . а̄ча̄ста̄ а̄м̄х̄ шн̄  
н̄нд̄ фрѣ̄чн̄лѣ̄ . сз̄прї̄н̄м̄ прѣ̄ х̄с̄ , кх̄ а̄ фрѣ̄чн̄лѣ̄ прї̄  
н̄м̄ре̄ , шн̄ а̄прѣ̄х̄нарѣ̄ шн̄ кх̄ а̄цѣ̄лѣ̄пчю̄не̄ кх̄ дра̄гостѣ̄ .  
ка̄ шн̄фї̄еш̄ чн̄не̄ дѣ̄но̄н̄ сз̄а̄х̄зж̄ , дѣ̄ла̄ до̄мн̄х̄л̄ кх̄ а̄стѣ̄зн̄  
спз̄сѣ̄нї̄а̄ кѣ̄се̄ ѣ̄н̄ а̄чѣ̄шї̄а̄ фх̄ . ѣ̄рж̄ кѣ̄цѣ̄чн̄ ѡ̄вн̄днт̄ мн̄ше̄  
нн̄ , тѣ̄мѣ̄цн̄вж̄ . кх̄ во̄н̄ а̄вѣ̄чн̄ тѣ̄рї̄е̄ бо̄гж̄цї̄а̄ шн̄ а̄оӯрх̄л̄ ,  
шн̄ по̄ӯтѣ̄рн̄чн̄ кх̄ бо̄ӯнж̄ мн̄нтѣ̄ . ѣ̄рж̄ ѣ̄н̄ а̄х̄ мн̄



вѣстоѣ дѣтоуи армеиан хари • соуспини шн пажнѣ  
 рѣ • шн ѡсь пентрѣ ачѣ недерептате • шн чѣе де ѡчерю  
 прїимескѣ пѣтрѣ шн ѡжоуторю , кѣ ѡмѣ ѡмѣ нѣбѣндѣ ,  
 ѡоу вою дѣ гратѣе дѡмнѣхъ • кѣ ачѣ стѣ армеиоу  
 ателнѣмѣн пїердѣрѣ , а тїтѣе ѡсте ѡжоуторюль де  
 ла доумнезѣхъ ѡбѣднѣнѣхъ • шн армѣ мѣре шн тѣре ,  
 соуспиннѣе ѡбѣднѣнѣхъ ѡаменн • кѣсе мнѣрѣ де боуна  
 ѡцелѣнѣмъ ѡаѡрь доумнезѣоу , кнѣдоу се кнѣноуескѣ  
 рѣхъ • шн немнѣкѣ коуѣннѣе кѣ хнѣтленїе скоуѣндѣ , чѣ  
 ноуман чѣе соуспиннѣе шнсе пажнѣ де ѡаѡрь рѣхъ • шн ѡ  
 бѣднѣнѣхъ ѡмоу мнѣлостнвоуае вѣ фн доумнезѣхъ  
 ѡрѣ прѣ чѣмъ чѣмѣхъ ѡбѣднѣнѣхъ нѣпѣстѣхъ прѣ ѡ  
 чѣмъ ѡаѡнѣа мѣхъчн • Сѣфоуѣннѣмъ ѡмѣфрѣнѣнѣхъ де неде  
 рептате шн кѣ дерептате шн кѣ мнѣлостенїе аѣ доум  
 незѣоу сѣѡгоднѣмъ • кѣ шн зѣкѣхъ , кѣ мнѣлостн  
 вѣсѣѡфѣмѣ прѣдѣмнѣзѣхъ ѡзѡа де жоудѣкатѣчѣмъ  
 дерѣптѣ • шн ехнѣ спѡдобнѣмъ ѡпѣрѣнѣн чѣ  
 рюахъ , шн де ѡвѣчнѣхъ дѣаѣчѣхъ снѣе ѡдоуѣ  
 ннѣмъ • кѣ доуѣчѣхъ шн де ѡаменн юѣнрѣ  
 дѡмнѣхъ нѣстрѣхъ аѣ іѣ хѣ , кѣ ѡлоу  
 не слѣа шн цнѣнѣрѣ • ѡкмоу шн  
 поуѣрѣхъ шн ѡвѣчнѣ де вѣкрѣ ,  
 ѡмнѣн ✠



©BCU Cluj



҃ертаре , шнѣ ѿрбнлѣ вѣдѣре . алыѣ фрѣнцїи ѿнтрѣ слобо  
 знре , апроповѣдхн ѿнхль дѣмнѣлхн прїимнть . тѣ .  
 Броу сѣсе нвѣскѣ сннeshь шнѣ нзранлѣтѣннлѣ хс , шнѣ сѣ  
 арѣте коурать . кѣ дѣ пѣрннтеле шнѣ доумнезех оунесь  
 фоу ; шнѣ сѣнцнть фоу . шнѣ поусь спрѣ спасенїѣ ѿа ме  
 ннлѣ , прѣ кѣ мѣндрїе шнѣ кѣ мннхне ачаства токмн . кѣ  
 ман дѣ нантѣ дѣ алауцн ѿа менн дѣ тоуцн , назаретѣнн  
 лѣ прѣелѣшнсе арѣтѣ , кѣ кѣ ноушн шнѣ крѣскѣ , дѣ а  
 вауцѣ прѣ нѣн . мантѣ аѣн сѣншъ сѣлѣвцѣмѣ , шнѣ сѣдѣрхн  
 ен . доупѣ ачѣлѣ шнѣ прѣ алауцн дѣ ѿа менн юбнре шнѣ бѣ  
 нѣ мнлостнвїѣ , а арѣтѣ шнѣ авѣрсѣ . кѣ кѣтрѣ дѣка фѣ  
 датѣ лоуцн , шнѣ дѣшкнсе афлѣ нѣ чѣсе тѣмплѣ , чѣ  
 чѣврѣ асхшѣ . сѣнѣнсе аѣмѣ пѣре , кѣсе тѣмплѣ ашѣшъ  
 ноуман дѣ афлѣ лѣкхль ачѣла оунде ерѣ скрнсь , кѣ дѣх  
 ль лѣ доумнезех оунесѣмѣ , чѣсе знѣ сѣнцнмѣ шнѣмѣ  
 поусѣ , доулачѣ авѣстн мншнлѣ . чѣсе знѣ пѣгжннлѣ  
 рѣ . кѣ пѣгжннн нн прорѣчн авѣ , ннчн ачѣлѣсхль лѣ доу  
 мнзех . а дѣврѣ аѣмѣ кѣ ѿнтрѣ моулаѣ сѣрѣчїе ерѣ .  
 ѿрѣ фрѣнцїи коу нннмнлѣ а дѣврѣ сѣнтѣ нзранлѣтѣнн ,  
 кѣ нннма лѣ мантѣ мѣре ерѣ шнѣ аналѣтѣ , шнѣ кѣсѣ лѣ  
 доумнезех . ѿрѣ ман аѣпѣн ндѣлнлѣ аѣкннарѣсе , шнѣ  
 моулаѣ аѣтѣ кнпхль лѣ доумнезех грѣшнрѣ , дѣчнсе  
 фрѣмсе шнѣсѣ соуѣрѣпѣ нннма лѣ . шнѣ аѣлѣкѣ дѣ кѣса лѣ  
 доумнезех чѣ ерѣ , фоуѣрѣ пѣшерѣ тѣлѣхѣрѣскѣ .  
 вннѣ дѣчїѣмѣ дѣмнхль , кѣ тоуцн сѣвнндѣчѣ . шнѣ прѣ  
 дацнлѣ сѣдѣ лѣсаре , шнѣ ѿрбнлѣ вѣдѣре . чѣсе знѣ  
 пѣгжннлѣ , шнѣ нзранлѣтѣннлѣ . кѣ аѣмѣндѣоу  
 пѣрѣнлѣ ачѣшѣ , прѣдѣте ерѣ дѣ сѣтанѣ , шнѣ ѿрбн  
 коу нннма . аѣкѣ шнѣ мѣрѣнн тѣуцн дѣлѣ вѣкѣ , прѣда  
 цн ерѣ . чѣ слѣбѣзнцн фоуѣрѣ дѣлѣ поутѣрѣ ѿдоу  
 лоуцн , дѣрѣпѣ аѣвѣрѣ . ѿрѣ аѣнхль дѣмнѣлхн прїи  
 мнть , кѣ проповѣдѣше хс , вѣкѣлѣ чѣла чѣвѣ сѣфїе .



дѣ а чѣста грѣхѣм оученіи члвѣ , кѣ жнтра чѣ зн нхмжвѣцн  
жнтресѣ не мнѣж шн їрж , вѣннѣ чѣсхль , кѣндѣ морцін  
а жнвѣ гласхль лхн . шн їшнвѣ чѣм чѣх фѣкхть бнне ,  
аї жвїерѣ вїеціен . їрж чѣм чѣх фѣкхть хнглєніѣм аї ж  
вїерѣ ѿсзндєн . Прїїмнть а мх жстє а нхль а чѣла шн  
вх похтж шн кѣ драгѣ дерєпчлвѣ . чѣн чѣ а чнрж шн а шѣ  
птѣ , дѣ чѣх лоукрать , пѣнтрѣ а чѣ доулучѣж шнвїацж  
чѣвѣ сѣфїе . доупж а чѣм шн дѣ вѣннрѣ кѣ троупѣ а лх  
хс , а нѣ прїїмнть . кѣ дѣ а чѣста шн павєль глѣжѣ , а  
кмхє врѣмѣ прїїмнть . а кмхє знѣа спѣсєнієн . їрж дѣ  
ка чѣтн а чѣста хс , знєє , а стѣзн аплѣсє скрїптурѣ а чѣ  
ста . кѣ дѣ єль а чѣстѣ скрїсє фоурж . дерєпчѣ а мх оу  
оучхль нѣскхть фїюль лх дхмнєзєх , трѣмєсѣ фоу дѣла пѣ  
рїнтєлє сѣ ѿбознрє шн коурѣцїє , шн спѣсєніє , шн лоу  
жннж лоумїєн . чѣсѣкѣхтѣм а мх нон ѿрѣн , шн лтх  
нєкацн кѣ пѣкхтєлє сѣнє слѣбознмѣ , кѣцн сѣнтємѣ прїї  
шн кѣ а лє троупхлхн доулучєцн кѣнєшє прѣдацн . сѣнє  
лѣсѣмѣ а мх здрѣбнцн , дѣ нєкѣвнѣасєлє кннхрн шн пѣкх  
тє , шн дѣ коуцєтєлє хнглєнє , кѣ прѣ тоуцін вїндєкж  
дѣмнхль . шн коурѣжѣшє тоѣтє нєпоуѣтнцєлє шн тоѣтє  
рѣнєлє . дѣчн нїмвнѣ а мх сѣнх рѣмѣ нєлоумннать ,  
шн нєвїндєкхть , чѣ кѣ креднцѣ сѣнє а прѣпїє . шн сѣпрї  
нмѣскж блѣгословєніє дѣла доумнєзєх . шн мїлѣстєніє  
дѣла дѣмнхль мѣнтхнторюль нѣстрѣ іс хс . кѣ мѣрєє шн  
нєспѣсѣж , чѣє спрѣ нон дѣ ѿамєнн їѣнрѣ шн доулучѣцѣ  
лоуцн . кѣ дѣм чѣ нѣх фѣстѣ жнрѣ чѣ жстє а дхсє прѣнѣн .  
шн нон кѣзѣцїн чѣмѣ фѣстѣ їрж нѣх рѣдѣкхть . шн а  
шѣ дѣ поурѣрѣ кѣндѣ грѣшнмѣ , ннчн ашѣ нѣсє а тоѣрчє  
дѣ нон , чѣнє прїїмѣшє . шн скрїбннхнє нон єлхнє мѣж  
гѣє , шн дѣвѣ соуспннн єлхнєвѣ вѣсєлн . шн кѣрїн а лѣр  
ж кѣтрѣ єль єлхн а дѣмнж . шн рѣслѣвнцїн вїндєкж  
шн жнєж а фоуцнхль їадхлхн чннє вѣ сѣкѣзж , а поуцжж



наинте дѣла ѿзвѣще дѣ невѣн кѣ юбнре дѣ ѿа мени . шн  
 хрѣнше прѣ нѣн флѣмѣнзѣн прѣ доуачеле , троупаль  
 а ма кѣ чѣе прѣ врѣмн рѣдѣн . ѿрѣ сѣфлетѣе кѣ прѣ  
 чѣнствѣ шн доумнезѣска тайнѣ . Сѣне коурацнмѣ  
 амѣ фрѣцнлѣ , шн дѣстоиннчн сѣфнмѣ . шн сѣне коу  
 минекѣмѣ а фрѣнкошатен шн фѣрѣ дѣ моарте тайне ѣн аѣ  
 хѣ , кѣ сѣне лоумннзмѣ шн сѣне аѣвѣмѣ . шн пѣзнчн сѣ  
 фнмѣ дѣа чепѣтеле хѣтленѣен врѣжмашѣлхн , кѣ а чѣла  
 ѣсте пѣерзѣтѣорю вѣеѣен ноастре . шн а чѣста ѣсте дѣа чѣ  
 пѣтѣ оѣчнѣгѣторюль дѣ ѿа мени . а чѣста ѣсте врѣжмашѣ  
 шн лоуптѣторю шн врѣжмашѣлхн ноастрѣ . а чѣста ѣсте  
 чѣла мѣ а мѣн дѣсѣлѣе дѣспѣрчнтѣ роуѣа ноастрѣ шн кѣ  
 моуѣте сѣѣѣте аѣе пѣкателѣ рѣнѣе прѣ нѣн . шн пох  
 тѣе тоаѣтѣ лоумѣ сѣагнѣж . чѣ дѣ ѣла сѣне аѣтоарѣе ,  
 шн сѣла оѣрѣзмѣ фрѣцнлѣ . сѣфоуѣнмѣ дѣ ѣла шн дѣла  
 чѣрнѣе лхн шн дѣрѣлен , кѣрѣ ѣсте фѣцнрѣ , фѣрнтѣра  
 лоуѣрѣнлѣ хѣтлѣне шн аѣе коуѣетелѣ . чѣ сѣне аѣпрѣх  
 нѣмѣ аѣ доумнезѣ кѣ лѣхѣдѣта шн кѣ боуѣна вѣаѣж , шн  
 кѣ лоуѣрѣн боуѣне . шн кѣ тоаѣтѣ сѣеренѣ шн кѣ блѣн  
 дѣцѣе сѣлоуѣрѣмѣ аѣ доумнезѣ . кѣ а чѣстаѣ гѣрѣнѣ .  
 дѣвѣчн аѣла дѣпѣ аѣвѣцѣтѣрамѣ , шн лѣѣѣ мѣ пѣзѣвѣчн  
 шн ѿвѣчн фѣа чѣ , дѣвоу пѣлаѣ аѣврѣмѣ ѣн , шн пѣмѣнтѣ  
 лѣшѣа дѣ гѣрѣлѣ сѣх . шн лѣмнѣе лѣнчнлѣ дѣшѣѣ рѣ  
 дѣлѣ сѣх , шнѣа аѣжоуѣнѣе тѣнѣрншѣлѣ вѣострѣ , аѣкѣ фѣн  
 нѣлѣ аѣжѣтнѣе . шн жѣтнѣѣаѣ аѣжоуѣнѣе , аѣкѣ шн аѣлѣ  
 сѣмѣжѣтѣрѣж . шн вѣчн мѣла пѣзнѣе вѣострѣ пѣнѣ аѣ сѣ  
 чѣх . шнвѣчн лѣкѣн кѣ тѣрѣе аѣѣара вѣострѣ , шнвоу дѣ  
 пѣа чѣрѣ ѣн вѣострѣ , шн нѣѣа фѣн нѣмѣ дѣсѣпѣре вѣн .  
 шн вѣчн гѣнн врѣжмашѣн вѣѣрѣ , шнвѣѣ кѣдѣ врѣжмашѣн  
 вѣѣрѣ аѣнаинѣе вѣа сѣрѣж . шнвоу кѣхѣта сѣрѣ вѣн , шнвоу  
 блѣгѣсѣловн прѣ вѣн шнвоу кѣрѣе прѣ вѣн . шнвѣвоу аѣмѣлѣ  
 чн шнвѣчн мѣла вѣѣе сѣрѣ вѣѣе шн вѣѣдѣлаинѣе нѣнѣн  
 аѣ



дѣла вѣщѣ ѿ лѣтъ Хри. ѿрѣж деноумѣщенѣ аскѣлта, нѣчнвѣ  
щѣ фачѣ зѣса мѣ. чѣш вѣщѣ трѣчѣ шѣ нѣвѣщѣ аскѣлта,  
поушевою спрѣ вѣщѣ поустѣнрѣ. шѣвѣщѣ авѣ асемѣнѣ ѿрѣ  
дешѣртѣ сѣмѣлѣца воѣстрѣ, шѣвѣщѣ мѣлѣка трѣда воѣсѣрѣ  
врѣжмашѣн воѣщѣ. шѣвѣщѣ гонѣ прѣ вѣщѣ оуѣрѣцѣн воѣщѣ.  
шѣвѣщѣ фѣцѣн дѣнѣмнѣ гонѣлѣ прѣ вѣщѣ. шѣва фѣн ѿн  
трѣ дешѣртѣ тѣрѣм воѣстрѣ, шѣн пѣмѣнтѣлѣ воѣстрѣ поу  
шѣ вѣ дѣ сѣмѣлѣца сѣ. шѣн шѣ лѣмнѣлѣ сѣтѣлѣ нѣвѣщѣ дѣ  
рѣдѣлѣ сѣлѣ. дѣрѣчѣ кѣ вѣщѣ вѣннѣ кѣ рѣ мнѣ прѣ пѣртѣ,  
ѿрѣж ѣх вою вѣннѣ кѣ трѣ вѣщѣ кѣ мнѣ прѣ ѣлтѣ пѣртѣ, грѣ  
лѣщѣ домнѣлѣ. Чѣ сѣнѣ тѣмѣмѣ ѿмѣ фѣрѣчнѣлѣ, шѣн сѣ  
нѣ ѿфѣрѣкошѣмѣ дѣ ѣчѣстѣ ѿпрѣнрѣ. шѣн сѣнѣ пѣлѣжмѣ сѣ  
пѣтѣ тѣртѣ дѣрѣптѣ ѿлѣ доумнѣзѣлѣ, кѣ сѣдѣ вѣоѣ тоѣтѣ  
доуѣчѣца сѣ. кѣ мнѣлѣстѣ шѣн кѣ дѣлѣчѣца доумнѣлѣнѣ во  
стрѣ лѣ ѿсѣ хѣ, кѣ поушѣлѣ тѣтѣлѣнѣ ѿпрѣхнѣ шѣн прѣ сѣ  
нтѣлѣнѣ шѣн дѣвѣлѣцѣ фѣкѣторѣюлѣ дѣхѣлѣнѣ. кѣдѣсѣ слѣва  
шѣн цѣнѣртѣ чѣнѣстѣ шѣн ѿкнѣнѣчѣюнѣ, шѣн мѣртѣ фѣрѣмѣстѣцѣ,  
ѿкѣмѣ шѣн поуѣрѣхѣртѣ шѣн ѿвѣчѣн дѣвѣкѣ, ѿмнѣнѣ. ❖

**Поученіе взнѣлю прѣ въздѣнженіе. чѣтнаго ѿжнѣотвѣрѣм  
щѣго крѣта. ѣѣлѣ ѿ ѿѣаннѣ. глава. ѿ.**

**В**сѣ доумнѣлѣ. нѣмѣ поушѣ сѣнѣ лѣ чѣрѣю. фѣрѣж дѣ чѣ  
лѣ чѣдѣлѣ чѣрнѣщѣннѣсѣ фѣюлѣ ѿмѣнѣсѣкѣ, ѿчѣстѣ фѣн  
нѣдѣ лѣ чѣрнѣ. шѣн кѣоу ѿнѣлѣцѣ мѣоушѣнѣ шѣрпѣлѣ ѿнтрѣ  
поушѣтѣ, ѿшѣсѣ кѣдѣ сѣсѣ ѿнѣлѣцѣ фѣюлѣ ѿмѣнѣсѣкѣ. кѣ  
тоуѣн чѣнѣва крѣдѣ ѿнтрѣ ѣлѣ, нѣва пѣрнѣ. чѣва ѿ  
вѣ вѣѣца вѣчнѣлѣ. кѣ ѿшѣ ѿвѣн доумнѣзѣлѣоуѣмѣ кѣ фѣюсѣлѣ  
оушѣлѣ нѣскѣтѣ дѣтѣлѣ. кѣ тоуѣн чѣнѣва крѣдѣ ѿнтрѣ ѣлѣ  
поушѣва пѣрнѣ. чѣва ѿвѣ вѣѣца дѣвѣчнѣ. нѣ трѣмѣтѣсѣдоу  
мнѣзѣлѣ фѣюлѣ сѣлѣ ѿтрѣлѣоуѣмѣ. дѣсѣжѣоуѣдѣчѣ доуѣмѣ  
чѣсѣмѣнтѣлѣскѣ лѣоуѣмѣ. **поушѣ конѣцѣ нѣдѣлѣ.**

**ѿвѣцѣтѣ Хри дѣ ѣчѣстѣ сѣнтѣ ѣѣлѣ. слово, ѿ**



3 не домнхъ нѣмъ нѣ сѣхъ лѣ черю , фѣрѣ дѣчела чѣ  
 дѣм черю дѣшннсе . фѣюль ѡменескъ , ачѣста чѣ ѣра  
 ѣ черю . тѣ . Нѣннѣ аму ѡнтрѣ скрипѣтѣра дѣде  
 мѣхъ , ѡнтрѣ тоѣте токмелѣ . а дѣшннѣе доум  
 нѣзѣхъ шѣ асѣхъ грѣшѣ . кѣмахъ грѣнтѣ , кѣвою дѣшн  
 нѣе сѣвѣзѣ дѣ фѣкъ дѣпѣ сѣнгарѣ . ѣрѣ дѣ нѣ сѣ ѣчелѣ .  
 шѣ дѣ чѣ грѣнѣ , ѣлѣсѣ сѣхъ доумнѣзѣхъ дѣла ѣвраѣмѣ ; кѣ  
 дѣ стѣтѣ дѣ грѣнѣ лѣхъ , шѣ моулетѣ шѣ ѣлѣтеле кѣ ачѣ  
 лѣ . шѣ шѣ аму ѡнтрѣ ѣлѣе грѣшѣе домнхъ . нѣмнѣ  
 нѣ сѣхъ лѣ черю . фѣрѣ дѣ чѣла чѣ дѣшннсе дѣм черю . ѣ  
 рѣ дѣ чѣхъ грѣнтѣ ашѣ ѣстѣ , кѣ нѣмъ дѣм ѣчерѣ , нѣмъ  
 дѣ ѡменѣнѣ , лѣ черюль ачѣла сѣхъ , чѣе манѣ соуѣ дѣче  
 рѣре . фѣрѣ дѣ ѣхъ оуѣхъ , чѣлѣ чѣ дѣ ѣколѣ дѣшннсе дѣ  
 рѣптѣ токмѣла неспоуѣжъ шѣ дерѣптѣ мѣлѣосрѣдѣмъ фѣрѣ  
 дѣ поумѣрѣ . а слѣбознѣ роудѣ ѡменѣска дѣмъ рѣбѣмъ дрѣ  
 жѣска шѣ дѣмъ блѣстѣмъ шѣ дѣмъ пѣкѣте . ѣрѣ сѣшѣ ѣчѣ  
 рѣ сѣхъ нѣдѣ лѣ черю , шѣ погѣрѣнѣдѣ ѣрѣжѣе прѣскѣрѣ  
 лѣ ѣкѣвъ , ѣсѣ нѣ дѣ ведѣтѣ ачѣлашѣ чѣрю грѣшѣе скри  
 пѣтѣра . чѣ дѣ ачѣе чѣрѣре жѣсѣ ѡрѣе оуѣнде чѣ сѣнтѣ .  
 кѣ лѣ ачѣстѣ чѣрю чѣ грѣшѣе . нѣмъ нѣ сѣхъ , фѣрѣ ачѣ  
 ста ѣсѣшѣ фѣюль лѣ доумнѣзѣхъ . дерѣпчѣ кѣ оуѣхъ ачѣ  
 ста дѣ ѣколѣ дѣшннсе . фѣюль ѡменескъ дерѣптѣ токмѣ  
 лѣ кѣмѣсѣ . шѣ чѣрюль чѣрюрѣнѣшѣ зѣчѣсѣ ачѣ домнхъ лѣхъ .  
 ѣсѣ ѣлѣе . шѣ пѣвелѣ , сѣхъ ачѣтѣ чѣнѣвѣ кѣтрѣ чѣрю сѣхъ  
 фѣстѣ шѣ лѣ ачѣнѣ , чѣ поуѣ ѣжоуѣсѣрѣ пѣнѣ лѣ ачѣла чѣрю  
 чѣ зѣчѣе домнхъ . кѣ пѣнѣ оуѣнде соуѣрѣжѣ , кѣ вѣмъ шѣ кѣ  
 зѣсѣ лѣ доумнѣзѣхъ поутѣрѣ соуѣнѣ . нѣ кѣ ачѣшѣ поутѣре  
 лѣ ачѣнѣ фѣурѣ ѣнѣ шѣ рѣпѣнѣнѣ . чѣ поумѣнѣ домнхъ ѣсѣ  
 шѣ кѣ ачѣ поутѣре шѣ коумѣ шѣнѣ соуѣнѣ лѣ чѣрю , шѣ дѣ  
 шннѣе прѣпѣмѣнтѣ , кѣ тѣрѣмъ сѣ шѣнѣ поутѣрѣ шѣ кѣ  
 чѣпѣнѣмъ . шѣ нѣмнѣ ачѣхъ поуѣнѣ трѣбѣшѣе лѣ сѣнѣре .  
 фѣюль аму ѡменѣсѣ доупѣ ѡменѣска кѣмѣсѣ . дерѣпчѣ



Ѹ кѸ дѣ моуѣте ѿри дѣл доумнезенѣ , дѣ мѸлте ѿри  
н дѣл ѿменѣм менѣише сѣне домнѣлѣ , ачѣста лѣ черю  
н зѣн . чѣсе зѣче , дѸпѣ доумнезене , ачѣста лѣ черю .  
кѸ дѣл черю дешѣнсе мѣнтѸнторюль нострѸ , шѣ нѸсе дѣ  
лѸлѣ дѣл черю , шѣ лѣ черю фѣннѣлѣ , нѸ лѣсѣ пѣмѣнтѸ  
лѣ . чѣ прѣ тоуѣтнѣннѣ ѣрѣ . дерепчѣ ѣмѸ кѸ нескрѣнѣтѣ  
сте доумнезенѣ . кѸ дешѣнсе дѣл черю , нѸ чѣедѣл сѣмѣ  
жѸа лѸ дѣдѣ . чѣ маѣн вѣртѣ дѣан , ѣлѸ доумнезѣх коу  
вѣнтѣ ачѣста фѣннѣлѣ шѣ маѣнтѣ дѣвѣкѣ . ѣрѣ дѸпѣ аѸ  
менѣишен ѣпрехнѣре , прѣнмѣн нѸме фѣюль ѿменескѣ . шѣ  
фѣюль ѿменескѣ ѣоуѣзѣнѣлѣ , сѣноуѣнесе пѣре . кѸ рѸпѣ дѣ  
шѣнсе дѣл черю . чѣ ѿтокмѣлѣ , чѣсе зѣче кѸ оуѣлѣнѣлѣ ѣ  
рѣ хѣ , дѣл дѣлѣ фѣннѣ токмѣнтѣ . шѣ ѿменескѣлѣ нѸме,  
дѣ коуѣвѣнтѣ ѣсе , шѣ ѣрѣ кѸвѣнтѣлѣ ноуѣме дѣ ѣмѣ ѣдѣ  
ѣѣсѣ . кѸсѣтрѣлѣшѣ шѣ ѣчѣнтѣ , фѣюль ѣменескѣ грѣлѣ  
шѣ дѣмнѣлѣ . кѸ оуѣлѣ кѣпѣ фѣннѣлѣ шѣ ѿтокмѣлѣ , нѸ дѣ  
репчѣ кѸ фѣюль ѣменескѣ дешѣнсе дѣл черю , чѣ дѸпѣ чѣ дѣ  
шѣнсе фѣюль лѸ доумнезѣх , ачѣста сѸн . фѣюль ѣменескѣ  
фѣннѣлѣ . кѸ фѣрѣ дѣ моуѣлѣ шѣ фѣрѣ дѣ моѣрте дѸпѣ ѣ  
вѣере фѣоуѣ троуѣлѣлѣ , дерепчѣ ѣпрехнѣртѣ чѣ фѸ кѣрѣ кѸ  
вѣнтѣ шѣ ѣдоуѣнарѣ . кѸнеѣпѣрѣнтѣлѣ ѣсте ѣнтрѸ ѣлѣ спѣ  
добнѣрѣ шѣдѣрен сѣлѣнѣлѣлѣ . кѸ дерепчѣ ѣчѣлѣ шѣ пѣвелѣ  
вѣлѣшѣ . чѣлѣ чѣ дешѣнсе , ѣчѣла ѣсте дѣсѣсѸн маѣн прѣдѣ  
сѸпра дѣ черю . кѸ сѣлѣпѣлѣ тоѣтѣ лѣоуѣмѣ , кѸ кѸ доумне  
зенѣлѣ шѣ маѣн наѣнтѣ тоѣтѣ ѣплѣсѣ . кѸ прѣ тоуѣтнѣннѣ  
ѣрѣ ачѣста шѣ тоѣтеле ѣплѣ . ѣрѣ маѣн ѣпѣн дерепчѣ ѣноѣ  
сѣрѣспѣсенѣе . маѣн прѣ дѣ сѸпра дѣ черю ѣрѣ фѣннѣлѣ , дешѣнсе  
дѣсѣ ѣрѣпѣ прѣ пѣмѣнтѣ , шѣсѣ рѣдѣкѣ кѸ вѣе спрѣ крѸчѣ .  
шѣ мѸрѣн трѸпѣлѣлѣ . ѣнтрѸ ѣдѣ дешѣнсе , шѣ ѣвѣнсе , шѣсѣ ѣ  
нѣлѣкѣ кѸ сѣлѣвѣ . шѣсѣсѸн маѣн прѣ дѣсѸпра дѣтоѣтѣ черю  
рѣлѣ , кѸ сѣлѣпѣлѣ тоѣтѣ лѣмѣ . шѣ кѸ рѸпѣлѣ доумне  
зенѣн лѣн шѣ фѣнрѣ , ачѣста ѣмѸ ѣсте оуѣнѣлѣ дѣл рѣоуѣжѣ



оу́нхлѣ нзскѹтъ фїюль шн̄ кѹвжнѹхлѣ лѹ доу́мнезеѹ , шн̄  
 а́то́кма фї́нндѣ тѣтлѣхн̄ шн̄ дѣхлѣхн̄ , фоу́ ѿмь . а́рѹ  
 ѿмѣндоаѿ сѣврѣшнтелеврѣнен̄ шн̄ фн̄ре ѣн̄ , шн̄ кѹ рѹ  
 ль шѣде кѹ тѣтлѣ . шн̄ ѿрѣва венн̄ кѹ сла́вѣ , а́чѣ кн̄  
 пѣсѹ сѹнтѣ . сѣжоу́дече то́тъ пѣмѣнтлѣ , шн̄ сѣплѣ  
 тѣскѣ коу́ншѣ доу́пѣ лоу́крѣлѣ лоу́н̄ . кѹ а́пѣрѣцїен̄  
 лоу́н̄ нѣ а́сте сѣрѣшенїе . ѿрѣ дѣка а́оу́знмѣ кѣх дѣшн̄  
 нсѣ , сѣнѣ а́вѣмѣ а́не пѣрѣ , кѣх дѣшн̄нсѣ дѣчїѿ нѣ а́сте  
 а́чѣрю . кѹ дерѣптѣ а́чѣѿ грѣѣше , а́чѣста лѣчѣрю .  
 а́х до́арѣ зн̄че ѿтѣ кѹ а́оу́знѣ кѣмѣ дѣшн̄нсѣ , сѣа́вѣцн̄  
 а́васе пѣрѣ а́нѣ фн̄ ѣх а́чѣрю , чѣ шн̄ а́чн̄чѣ сн̄тѣ кѹ рѹ  
 пѣлѣ , шн̄шн̄ а́воло а́прехн̄ж шѣзѣ кѹ тѣтлѣ доу́мнезеѹ  
 ше . кѹ доу́мнезеѹхлѣ а́тоа́те а́чѣста шн̄ до́мнѣ , кѹ чѣ  
 дѣшн̄нсѣ кѹ трѣ нон̄ , нн̄чн̄ нѣлѣцн̄мѣ лѣсѣ , чѣ кѣ прѣ тѣ  
 тн̄дн̄нѣ vroу́ тоа́те сѣа́плѣ ✽ ѣѹ . Кѹ коу́мѣ а́нѣлѣцѣ  
 мѣѹсн̄ шѣрпеле а́поу́стїе . а́шѣсе кѣде сѣсе а́нѣлѣце фїюль  
 ѿменескѣ , кѣ тоу́цн̄ кѣрѣвѣѣ крѣде а́нѣрѣ ѣлѣ нѣвѣѣ перн̄ .  
 чѣвѣѣ а́вѣ вѣа́ца вѣчн̄лѣѣ ✽ тѣ . а́нѣн̄те семн̄ж рѣстн̄  
 гн̄нрѣ сѣ хѣ шн̄ мѣнтѣн̄торюлѣ нѣострѣ а́рѣтѣ . кѹ кѣ про  
 пове́дѣнл̄ а́чѣста шн̄ а́лѣате , дѣчїѿ кѹ во́е спрѣ мѣлѣкѣ  
 вн̄не дерѣптѣ спѣсѣнїѿ ѿменѣскѣ . чѣ нѣ грѣн̄ а́ѣвѣ шн̄  
 коу́ратѣ до́мнѣлѣ , кѹ во́ю сѣмѣ рѣстн̄гнескѣ . чѣ шѣрпе  
 ле поменн̄л̄ дѣѣ скрѣптѣхн̄лѣ дѣде́мѣлѣтѣ . а́прехн̄ж а́мѣ  
 шн̄ а́вѣцѣ прѣ нон̄ . кѹ роу́дѣ сн̄тѣ скрѣптѣхн̄лѣ дѣде́мѣ  
 лѣтѣ , чѣсторѣ нѣоаѿ шн̄ оу́нхлѣ а́чѣста а́сте дѣтѣторюлѣ  
 лѣцн̄ѣн̄ дѣде́моу́лѣтѣ шн̄ лѣцн̄ѣн̄ нѣоаѿ . шн̄ а́прехн̄ж шн̄ а́  
 вѣцѣ прѣ нон̄ . кѹ дѣх шн̄ кѣхтѣтѣ жн̄довн̄ кѣрѣ кн̄пѣлѣ  
 шѣрпелѣхн̄ дѣ а́рѣме , шн̄ дѣ а́трѣхлѣхн̄ моа́рте шн̄ пѣн̄ж а́  
 ѿврѣме скѣпарѣ . кѹ кѣтѣ ман̄ вѣтѣ нон̄ спрѣ рѣстн̄гнн̄  
 тѣлѣ до́мнѣлѣ сла́ве ѣн̄ чѣ кѣхтѣмѣ , шн̄ крѣде́мѣ а́н̄трѣ  
 ѣлѣ , дѣ а́вѣчн̄лѣѣ моа́рте а́е флѣтѣхлѣхн̄ во́ скѣпа . ѿрѣ дѣ а́  
 шѣрпелѣхн̄ дѣ а́рѣме скрѣптѣхн̄ж зѣче а́нѣрѣ кѣртѣ чѣсе кѣмѣ



чїсла . Къ аре аша споу́нере . къ клеветнрѣ жндовїн ѿ  
поустїе . къ нѣ ѿсте пзїне нїчн аѿж , шн соуфлетеле  
ноастре зїсе . нѣ ѿгодѣе дѣ пзїне , дешхртжрїен аче  
шїа . ача́ста знчѣ дѣ ма́ннѣ . шн трѣмѣсе доумнезех  
спрѣ а́чен ѿа́меня шѣрпн дѣн моу́шка , шн ѿмѿржѣ ѿа́  
менїн . шн моу́рнрѣ ѿа́менн моу́лцн дѣм фѣчорїн нзра  
нлнлѣ . шн вѣнѣрѣ ѿа́менїн кѣтрѣ мѿу́сн . грзѣнрѣ грѣ  
шнмѣ , дерѣчѣ камѣ рѣпшнть спрѣ до́мнхлѣ , шн спрѣ  
тїне . чѣте рѿагѣ тоу́ лѣ доумнезех . ка́сѣ ѿ шѣрпїн  
дѣ спрѣ нѣн . шнсе рѣгѣ мѿу́сн , шн знсе до́мнхлѣ кѣрѣ  
мѿу́сн . фѣцн цїешѣ оу́ж шѣрпѣ , шнлѣ поу́не ѣлѣ спрѣ  
сѣмнѣ . чѣсе знчѣ спрѣ лѣмнѣ . шнѣва фн прекаре ѿмхлѣѣ  
мѣшка шѣрпеле , шнѣва кѣхтѣ дѣѣѣ вѣдѣ а́чѣлѣ шѣрпѣ дѣѣ  
раме вїхѣѣ фн . Со́котнцн а́чнчѣ фѣацнлѣ шн кѣхтѣцн  
ро́гѣмѣ ѿбразѣхлѣн а́девернть . къ а́колѣ кнпѣ дѣ шѣрпѣ  
ѣра , дѣ а́вѣ кнпѣ дѣ фѣарѣ , ѣрѣѣвеннѣ нѣ а́вѣ . а́ша шн  
а́чнчѣ ѿмѣ до́мнхлѣ . ѿсѣ дѣвеннхлѣ пѣкатѣхлѣн слѣбо  
знть , ѿкнпхлѣ троу́пѣхлѣн дѣ пѣкатѣ внне . чѣсе знчѣ ѿ  
кнпхлѣ трѣпѣхлѣн , пѣкатѣхлѣн соу́нхѣ . ѿсѣ нѣ пѣкатѣ  
хлѣн троу́пѣ фї́ннѣ . шн а́тоу́нчѣ а́мхѣ карїн кѣхтѣ , дѣѣ  
троу́пѣхлѣн шн пѣнѣ лѣ ѿзрѣ́ме моа́рте нзѣѣѣнѣсе . ѣрѣ  
нѣн дѣ а́соу́флетѣхлѣн шн а́вѣчїен моа́рте скѣпжмѣ . шн  
а́тоу́нчѣ а́мхѣ мѣшкѣхлѣн шѣрпелѣн , шѣрпелѣѣ внндека .  
ѣрѣ а́кмхѣ дѣ вѣрѣжмѣшхлѣ шѣрпѣ , чѣе спрѣ нѣн кѣ а́лѣ моу́  
цн ѣн рѣне , внндекѣ хѣ , къ спрѣ кроу́чѣсе ѿнѣлѣѣ . а́ко  
лѣа́мхѣ кѣ а́н трѣпѣхлѣн ѿкнѣхлѣннѣ , внндекасе . ѣрѣ а́чн  
чѣ кѣ ѿкнѣн коу́цѣтѣхлѣн дѣѣѣ кѣхтѣ , пѣкатѣлѣ вѣ сѣпх  
нѣ . а́колѣ чѣ ѣра́спѣнзхлѣтѣ а́раме , ѣра́ шн прѣ кнпхлѣ шѣ  
рпелѣн фѣкхлѣ . ѣрѣ а́чнчѣ трѣпхлѣ дѣспѣнторїѣлѣн до  
мнѣ кѣ сѣпнхлѣ дѣхѣ то́кмнть . шѣрпїнн моу́шка а́тхнчѣ ,  
шн шѣрпелѣн внндека . а́ша шн а́чнчѣ , моа́ртѣ пѣрдѣ , шн  
моа́ртѣ мѣнтѣн . шнѣхѣ пѣрдѣ шѣрпїнѣвеннѣ ѣра , ѣрѣ чѣѣ



дѣ а ра́ме чѣн мѣнтѣхнѣ , дѣ веннѣхнѣ коу́ратъ е́ра . шнѣ а чнѣ  
 чѣ а шнѣ ж дерѣѣ ѿрѣж , кѣ шнѣ пѣмр дерѣѣ мо́рцнѣн лѣ а да́мь ,  
 пѣка́тъ а́вѣ . ка́ веннѣхнѣ дѣ ша́рпе . ѿрѣж а́ до́мнѣхнѣ мо  
 а́рте , дѣ тоа́те пѣка́теле сло́вознѣѣ е́ра . ка́ шнѣ ша́р  
 пеле дѣ а ра́ме дѣ веннѣхнѣ . дерепѣѣ а́ чѣм а́мѣ ѿнтра чела́кнѣ  
 пѣ знѣсе . кѣ коу́мь мѣ ѿу́снѣ ша́рпеле рѣднѣкѣ шнѣ а́аа́те .  
 кѣ коу́ ѿнзлѣѣ е́ль ша́рпеле , ка́ чнѣнева кѣзѣта́ спрѣнѣсѣль ,  
 сѣ а́неѣ вѣа́ѣѣ . а́ша шнѣ хѣ ѿнзлѣѣѣсе , ка́ чнѣнева кѣзѣта́ спрѣ  
 нѣсѣль , чѣсе знѣче чнѣнева крѣ́де , сѣ а́неѣ вѣа́ѣѣ вѣ́чнѣлѣѣ .  
 ѿсѣж а́коло́ е́ра ша́рпе , пѣнтра́ чѣм чѣн мѣшка́ шѣрпѣн .  
 ѿрѣж а́чнѣѣ ѿмѣ , пѣнтра́ ѿмѣль мѣшка́тъ . шнѣ а́коло́ а́  
 мѣ дѣпѣж вѣтѣжмѣтѣѣра ша́рпелѣхнѣ . кѣ ша́рпеле а́мѣ е́ра шнѣ  
 вѣндека́ре . ѿрѣж а́чнѣѣ а́мѣ , дѣпѣж чѣе вѣне пѣнтра́ ѿмѣ  
 ль моа́рте ѿнтра́ лоу́ме , пѣнтра́ ѿмѣль шнѣ вѣа́ѣѣ вѣне ,  
 кѣ пѣка́те нѣ фѣ́кѣ до́мнѣхнѣ . ннѣчнѣсе а́флѣж хнѣтлѣншѣѣѣ  
 ѿнтра́ ро́стѣль лоу́н . а́се ѿнѣла́ѣа ка́дѣсе фѣюла́хнѣ ѿмене  
 кѣ , а́се ѿнзлѣѣ а́оу́знѣндѣ , вѣсѣ а́целѣѣѣѣ а́мѣ чѣѣх фѣ́остѣ  
 а́фнѣ рѣстнѣгнѣтъ . кѣ лѣ ѿнзлѣѣнме рѣстнѣгнѣтъ фѣоу́ до́м  
 нѣхнѣ но́стрѣ , ка́ шнѣ вѣзѣдѣхнѣ сѣсѣ́нѣѣскѣ . кѣ сѣ́нѣѣ  
 пѣмѣнтѣхнѣ кѣ оу́рмеле са́ле , ѿблѣжнѣдѣ спрѣ́ е́ль шнѣсѣ́се а́  
 целѣѣѣж , шнѣ чѣе просѣзѣвнѣтѣѣра . кѣ прѣ́ а́дѣѣѣѣѣѣ нѣзлѣѣнмѣѣ шнѣ  
 сла́ва лѣ хѣ фѣ́ крѣ́чѣ , кѣ ка́ртлѣ пѣрѣ́ кѣзѣѣ ѿсѣжнѣ до́  
 мнѣхнѣ . кѣ а́чѣм ѿсѣжнѣдѣ жѣдеу́хнѣ лѣмѣен а́чѣѣѣѣ . шнѣ а́  
 часта́ ѿсте чѣѣх грѣ́нѣтъ па́вель . кѣ де́зѣрѣѣѣѣ а́чѣпѣзѣторѣюль  
 шнѣ пѣ́тѣѣрнѣкѣль , кѣ а́рѣжѣѣ а́ѣѣѣѣ . кѣ ѿ́блѣнчѣн кѣ а́чѣѣста  
 а́чѣла , чѣсе знѣче , кѣ а́ да́мь кѣ дерепѣѣ мѣхрѣнѣ , кѣ грѣшнѣ . ѿ  
 рѣж до́мнѣхнѣ кѣ недерепѣѣ мѣхрѣнѣ , кѣ нѣх грѣшнѣ . кѣ пѣнѣж лѣ а́  
 до́мнѣхнѣ а́мѣ рѣстнѣгнѣнре прѣ́ дерепѣѣ чнѣнѣ моа́ртѣѣ ѿа́  
 менѣн . ѿрѣж до́мнѣхнѣ дѣпѣж чѣе а́флѣж фѣ́рѣж пѣка́те , чѣе де  
 рѣпѣте а́вѣ дѣ́чѣм спрѣ́нѣсѣль а́ѣвола́хнѣ , а́ ѿ́морѣ прѣ́е́  
 ль . чѣе а́ѣѣѣѣ а́мѣ ѿсте кѣ дерепѣѣ кѣ чѣе мѣхрѣнѣ прѣне́дерепѣѣ ,  
 вѣрѣхнѣ прѣ́ чѣла́ чѣе ѿ́морѣ прѣ́ е́ль . шнѣ а́ша́ сло́вознѣ прѣ́ а́ да́



мъ дѣла моѣ рте • прѣчѣла чѣ прѣ дерепть а дхъ фх лхн , ка  
оуагрешнть ѣрж дерепть сѣфїе шн ман нвнтъ спхнеръ ,  
а часта ѡфїче шн ман аївѣ • Фїе аму ѡаре чїне оуамх  
лчнторю юте , шн тоцн каренвѣ кѣдѣ амжннле лхн • мїн  
дѣмхлчн пхне спрїншїн • дѣчн ачѣла дѣсєва лхпта кх ам  
пзратхлсєах кх фечорхл ампзратхлхн , дѣчѣла хчндѣ прѣ  
ѣль шнлава ѡморж прѣ недерепть , ѣрж ачѣ моѣ рте шн прѣ  
а лцїн поаген дерепта • шн ѣрж , фїе ѡаре чїне дѣаре да  
торїе , дѣчн нспїтѣше , шн бате , шн амтѣмннцж архлжж  
дѣчн амржачѣ домирнтхрж , шн прѣчѣла чѣ немїка даторю  
нефїннлхн , амржачѣмш тѣннцж шн амхлжж дѣлава дхче •  
аша шнѣла чѣ фїкх спрѣ а лцїн , аре ан да ѡсжндж • шн  
лава оуагндѣ ачѣла прѣѣль шнлава пїордѣ , кх чѣ фх прѣ неде  
репть лѣгаты шн мхлчнтъ • а часта шн ла кроуче фх •  
кх коу ах фїкхть спрѣнон дїволхл , кх ачѣмшнспрѣхѣ  
амдржзнн чѣлх ѡсжнднре , кхсє дешертж • шнлѣпждаты фх  
кх крхчѣ лхн хѣ , шнпрждаты фх • шн амннрѣ ѣржшъ •  
Дола ѣра дѣчннѣ рхда ѡменѣскж , дхлчѣца , шнскрїба •  
шн дерепть ачѣсте дола внне домнхл , шнннѣбрхнтъ а  
флжсє • кх кѣзх спрїнхл майнте аакодрх , нспїтїндѣ  
прѣѣль дїволхл кх юбрѣ доулачїен , чѣла афлж прѣѣ  
ль кх ачѣста нѣбрхнтъ • ѣрж ман апон кх маре мѣшершх  
гъ , скрїбан а дхсє • ка амканлє , кх а часта сѣспрїнзж прѣ  
ѣль • шн дерепть ачѣм прѣ тоцн спрѣхѣ • рхднжн вржж  
машхл дїволхл • шн оученнчїн фїкхн сѣсє лѣпдѣ , ѣ  
ржвоннчїн асє бѣтжохрн лхн • шнчѣн чѣ рѣчѣ , прѣѣль  
сххлѣскж • шн тоцн жндовїн ампрехнж рхднж , шн амскх  
цн сѣокхраскж прѣѣль , шн сѣла ѡсжндѣскж ка оуафїкж  
торю дѣрѣх шн сѣла ѡмораскж • амшн аша афлж прѣѣ  
ль нѣбрхнтъ шн нспрїнхсє • нїчн амх пхтх скрїба чѣѣра  
спрѣкрхче , афїче прѣ домнхл сѣоураскж , прѣчѣла чѣла  
рхстнннл • чѣ ювїам прѣ ачѣм , шнсє рхга дерептьѣн грѣ



ѿнаѣ . нѣ пѣнелѣ пѣрѣнте пѣкати а части . Вѣдѣцн коу  
 бѣрѣн хѣ , прѣ чѣн чѣлѣ пѣрѣ кѣвѣ фѣ бѣрѣнтѣ . кѣ аша а мх  
 шѣ славѣ шѣ ѿнзлцаре фѣн лѣн кроуѣтѣ , кѣлѣ прѣдѣ  
 рѣ дѣволѣхлн . шѣ моарѣтѣ шѣ блѣстемѣхлн шѣ пакѣтѣхлн .  
 шѣ нѣн а мх чѣ ерамѣ прѣншн дѣволѣхлн . шѣ рѣбнцн фѣ  
 ѿнаѣ шѣ мѣрцѣн шѣ блѣстемѣхлн . шѣ мѣрцн ен прѣншн  
 слѣбозннѣ . шѣ аѣвѣцѣн шѣ аспѣсенѣн кѣлѣ нѣлѣ дѣрѣн .  
 шѣ таннѣ ен доумнѣзѣншн а прѣншннѣ фѣкѣ , шѣ доуѣчѣ  
 цѣн шѣ дѣрѣхлн дѣхлн а нѣ а дѣхлн спѣдѣеннѣ .  
 А чѣстѣ а мх шѣ ѿнаѣ юбѣнцнѣ , сѣнѣ смѣрѣн шѣ нѣн сѣу  
 пѣтѣ цѣнѣрѣ шѣ тѣрѣм мѣннѣн ах дѣмнѣзѣх . кѣ тѣтѣ кѣ  
 рѣлѣсѣ а нѣлѣцѣ пѣтѣкѣсѣ , ѿрѣчннѣсѣ пѣтѣкѣ дѣ сѣнѣшѣ , а  
 нѣлѣцѣсѣ . шѣ чѣлѣ чѣсѣ смѣрѣскѣ кѣ мѣндрѣсѣ рѣднѣкѣн ах  
 славѣ дѣмнѣхлн , шѣ фѣрѣнчнѣтѣ ѿмѣхлн кѣрѣлѣ а рѣ вѣлѣцѣ  
 ѿнзлцнмѣ , шѣ смѣрѣнѣсѣ кѣ мѣндрѣсѣ . нѣ мѣрнѣ ен а мх  
 сѣнѣ мѣндрнмѣ , чѣ сѣнѣшѣ сѣнѣ смѣрнмѣ . сѣ мѣрѣцнмѣ  
 доуѣцѣ хѣ а лѣ нѣстрѣх доумнѣзѣх шѣ ѿзѣвѣнторѣуѣ шѣ мѣ  
 нѣнторѣуѣх нѣстрѣх , кроуѣтѣ лоуѣн спрѣ оуѣмерѣ ах ѿнаѣ .  
 шѣ а трѣнзлѣн рѣднѣкарѣ шѣ мѣндрѣм сѣлѣ ѿморѣмѣ , мѣ  
 рцн ен лоуѣн а дѣвѣгнѣдѣнѣ . кѣ сѣпоуѣтемѣ шѣ нѣн дѣпѣ  
 доумнѣзѣсѣхлн пѣвелѣ азнѣчѣ . кѣ вѣѣмѣ а мх дѣ а кмѣх нѣ  
 нѣн . чѣ вѣѣ хѣ а нѣтрѣх нѣн . шѣ сѣнѣхлн фѣе нѣлѣ а лѣтѣ сѣ  
 нѣ лѣхлѣмѣ , фѣрѣ дѣ кѣ крѣчѣтѣ ах хѣ . сѣнѣ лѣпѣдѣмѣ  
 дѣсѣнѣшѣ , шѣ нѣмнѣкѣ мѣн вѣртѣ дѣ хѣ чннѣстнѣтѣ сѣнѣхлн  
 аѣвѣмѣ . ннчн вѣ гѣжѣмѣ , ннчн бѣкѣтелѣ . ннчн славѣ , нн  
 чн а трѣнзлѣн доуѣчѣцѣ . ннчн а сѣшѣ а чѣстѣ вѣцѣкѣ ,  
 чѣ шѣ а чѣстѣ сѣлѣ оуѣнтѣмѣ . чѣ кѣ тѣоѣтѣ оуѣсѣрдѣсѣ нѣуѣ  
 мѣн а лѣ ах доумнѣзѣх аѣвѣцѣтѣрн сѣфѣчѣмѣ . кѣ аѣвѣмѣ  
 шѣ нѣн гѣннѣторн а мѣрѣ , вѣзѣцн шѣ нѣвѣзѣцн дѣрѣн шѣ  
 вѣрѣмѣшн . дѣнѣспнѣтѣскѣ нѣн а тѣоѣтѣ знѣлѣ , шннѣ скрѣ  
 бѣскѣ шннѣ тѣоуѣрѣрѣ . шѣ знѣсѣ шѣ аѣвѣцѣтѣрн ах хѣ  
 а лѣзѣжнѣ сѣноуѣ фѣчѣмѣ . чѣ сѣноуѣнѣ моуѣмѣ а моуѣ







внне часхъ . ка тоу чинневах оучишь . парелесе слоуж  
бъ адоукъ ах доумнезех . конъ цъ .

**Лвццтѣрѣ дѣлѣ частѣ сѣнтѣ еѣлѣ . слоѣо , нѣ .**

**Л**ѣм тоѣте амх боунѣтѣцнѣ , ман маре ѣсте шн прѣ  
ман соуць драгостѣ . шн чинне арѣ драгостѣ , пѣ  
зѣще лвццтѣрѣ доминѣлхн . кѣ ачѣста лсѣшь грѣ  
ѣще , дѣмж юбнцн лвццтѣрѣ мѣ сѣпѣзвцн . шн  
ѣрѣ грѣѣще , чиннева авѣ лвццтѣрнѣ мѣлѣ .  
шн лѣва пѣзѣнѣ , ачѣста ѣсте дѣмж юбѣще . чн  
не юбѣще фрѣтеле сѣх , ѣнтрѣ лоумннѣ лѣкѣѣще . шн  
сѣлѣзнѣ ѣнтрѣ ѣлѣ нѣ ѣсте . ѣ карелешь оѣраще фрѣте  
лѣ сѣх , ѣнтрѣ ѣнтоуѣнтрѣѣ ѣсте , шн ѣнтрѣ ѣнтоу  
нтрѣѣ ѣблѣ , шн нѣ шнѣ оѣнде мѣрѣ . дерѣпчѣ кѣ ѣ  
нтрѣнтрѣхъ аѣ ѣрѣнтѣ ѣкѣн лоуѣн . кѣ тоѣтѣ амх каре  
лѣ нѣ фѣче дерѣптѣте , нѣ ѣсте дѣла доумнезех . шн  
ннне поѣшь юбѣще фрѣтеле сѣх . дерѣпчѣ кѣ ачѣста ѣсте  
лвццтѣрѣ , чѣцн аоѣзѣнтѣ дѣлѣ тѣн . кѣ сѣнне юбнмѣ оѣ  
нѣлѣ кѣ аѣлѣлѣ . нѣ кѣ кѣннѣ чѣ дѣла хнѣтѣнѣлѣ ѣрѣ ,  
шн оѣчнѣсе фрѣтѣсѣх . шн дерѣпчѣ оѣчнѣсе прѣ ѣлѣ . дерѣп  
чѣ кѣ лоѣкрѣлѣ лоуѣн хнѣтѣнѣ ѣрѣ , ѣрѣ аѣлѣ авѣлѣ дѣре  
птѣ . карелѣ нѣ ѣѣще фрѣтеле сѣх оѣчнѣгѣторѣ дѣ ѣмѣ  
ѣсте . шн ѣнтрѣ ѣсѣшь моѣрте лѣкѣѣще . шн тоуѣн  
оѣчнѣгѣторѣн дѣ ѣамѣнн , нѣлѣ вѣаѣа вѣчнѣлѣ ѣнтрѣ ѣн  
сѣлѣкѣѣскѣ . дѣлѣ ачѣста коѣноскѣмѣ лѣбѣовѣлѣ , дерѣп  
чѣ кѣ хѣ пѣнтрѣ нѣн соѣфлѣтѣлѣ сѣх поѣсе . шн нѣн  
дѣторѣн сѣнтѣлѣ пѣнтрѣ фрѣцѣн нѣшрн , соѣфлѣтеле нѣ  
ѣстрѣ сѣпоѣнемѣ . сѣноѣне юбнмѣ кѣ коѣвѣнтѣлѣ поѣ  
ман , чѣ шн кѣ лоѣкрѣлѣ шн кѣ аѣдѣвѣрѣлѣ . кѣ тѣѣтѣ  
карелѣ юбѣще дѣла доумнезех ѣсте , шн коѣноѣще доѣ  
мнезех . дерѣпчѣ кѣ лѣбѣвоуѣлѣ дѣла доумнезех ѣсте .  
ѣрѣ чѣлѣ чѣнѣ юбѣще нѣ ѣсте вѣзоѣтѣ дѣ доумнезех .  
дерѣпчѣ кѣ доумнезех юбѣвѣ ѣсте .



©BCU Cluj



дерепть ачѣмъ ва оуѣж пре вон лоумѣ ♦ тл̃ .  
 ахъ ачѣмъ амх вѣ , оуѣжун шн̄гоннун сѣфїе оуѣченн̄ чїн  
 ахъ хс̄ . дѣ жндовн шн̄ дѣ ѿа менїн чѣмъ хн̄тл̄тнїн , шн̄ ѿ  
 кзржун сѣфїе шн̄ бѣтжокх̄рнун . скрѣмъ ѣра ачѣста шн̄  
 фоѣрте кх̄ некоуѣннѣж . чѣ дерепть сѣнх̄ апоуѣте дѣ ачѣ  
 стѣ , нн̄чн сѣсе сфн̄мскѣ апостолїн , любовх̄ль оӯнх̄м  
 дѣ кзтрж̄ алаатъ чѣ ах̄ , шн̄ апроуѣнарѣ , сѣ ѿ анев̄ мѣ  
 лѣж̄аре , шн̄ рѣпаоуѣсь . шн̄ сѣпоа̄тѣ рѣбд̄а т̄аре , шн̄  
 ку лоум̄гж̄ рѣбд̄аре дечѣлесѣва тѣмпл̄а . дерепть ачѣмъ  
 сѣсе юбѣскѣ оӯнх̄ль кх̄ алаатъ поржнчнл̄ѣ домнх̄ль грѣ  
 ннд̄а , ачѣста зн̄кѣ воа̄м̄ . к̄арее ачѣста , дерепчѣ кз  
 чѣмн̄ сн̄нтецун соцун . дерепчѣ кз̄ аш̄а̄ алѣшь прѣ вон̄ ,  
 к̄а чїннesh̄ дѣмъ вон̄ чѣ с̄ацун чѣре , дерепть ачѣмъ зн̄шь  
 воа̄м̄ , к̄а сѣм̄целѣцун шн̄ сѣс̄окотнун кз̄ тоӯтх̄рѣ а  
 проуѣн̄ж̄ д̄арѣ дѣвн̄ндекар̄е дѣд̄а , дерепчѣ кз̄ апроуѣнар̄е  
 а̄вѣцун̄ а̄нтр̄х̄ алѣшн̄ . шн̄ дерепчѣ кз̄ оӯнн̄ чн̄нстѣ , а̄пре  
 х̄н̄ж̄ а̄нтр̄х̄ а̄ль мїѣх̄ любовь а̄прѣх̄нн̄ прѣ вон̄ . коум̄ а̄  
 стѣ шн̄ оӯржчюнѣ а̄прех̄н̄ж̄ спрѣ вон̄ тоцун , кз̄ аш̄а̄ ах̄ а̄  
 вѣ а̄н лоум̄їен̄ шн̄ хн̄тл̄тнїн , ѣрж̄ вон̄ моӯлѣть любовь  
 оӯноӯль кз̄трж̄ алаатъ сѣ̄арж̄тацун . а̄вн̄д̄а моӯатѣ  
 дѣ поӯрх̄рѣ мѣстек̄аре , шн̄ оӯноӯль кх̄ алаатъ а̄проуѣ  
 нар̄е . сѣш̄нун̄ ам̄х̄ сѣвж̄ а̄проуѣнн̄ , шн̄ оӯржчюнїен̄ а̄  
 тоцун̄ врьж̄машн̄лор̄е . шн̄ а̄рах̄ль а̄недерепцнл̄ѣ ѿа ме  
 нн̄ , чѣ сн̄нтецун̄ оӯржчун̄ дн̄ншн̄ шн̄ ам̄хржчун̄ . ѣрж̄ оӯ  
 ченн̄чїн̄ легацун̄ фїн̄д̄а кх̄ д̄рагостѣ оӯнх̄ль кз̄трж̄ алаатъ  
 шн̄ кх̄ а̄с̄аш̄ нн̄нм̄ж̄ , ачѣста а̄врх̄тошарж̄ шн̄ а̄т̄зрн̄рж̄ а̄ .  
 а̄доӯчнн̄вж̄ ам̄н̄нтѣ шн̄ дѣ а̄лѣ мѣлѣ чѣмъ грѣн̄тѣ , шн̄  
 сокотнун̄ дерептатѣ чѣс̄ кз̄трж̄ вон̄ а̄ль мїѣх̄ любовь .  
 шн̄ поӯвж̄ а̄грѣ̄м̄рѣцун̄ , нн̄чн̄вж̄ м̄вн̄їм̄рѣцун̄ . нн̄чн̄ сѣ  
 вж̄ а̄нтр̄н̄стацун̄ дѣ оӯржчюнн̄ , шн̄ дѣ гон̄н̄рн̄ , шн̄ дѣ ѿк̄  
 р̄е , шн̄ дѣ бѣтжокх̄рн̄тх̄рн̄ . чѣвж̄ невон̄чн̄ ман̄ врх̄т̄о мѣл̄  
 г̄ж̄аре сѣ̄авѣцун̄ дечѣвж̄а̄ вѣнн̄ спрѣ вон̄ вѣн̄н̄рѣ скрѣс̄а̄л̄ѣ .



©BCU Cluj



мієх пзрнрж , ннчн аль вострх пзрнрж . чє ачѣстѣ  
тоѣте фачевѣ воаѡ пенрх мнне , дерепчє кѣ чєла чємаѡх  
трємєсь нѡль шѣх . їарж дѣкамж юбнцн , вон рѣбацн скрѣ  
бєлє дечєвѣвєцн кннхн , шн юцнмнлє дерепть мнне юєн  
тѡхь коў шн грѣнцн . кѣ дє кннхнн єх ачѣста пенрх рѡєн,  
дѡмнѣ фїнндѣ тѣтѡрѣ . євон сннтєцн шн вон дѣторн ,  
рѡєн фїнндѣ пентрѣ дѡмнѣлѡвѣ а кннхн чєвѣсєвѣ тѣмпла  
шн аѡх тѣнжн дє ачѣм . чє ачѣста сѣвєцн спрє мѣмгж  
ѣрє воаѡ . кѣ шн чєлѡх чємаѡх трємєсь а поўтѣ а прѣнж  
кѣ вон , рѡєн хнталѣнн фїнндѣ , шн воаѡ . шн мїє , шн  
шн пзрннтєлѣн мїєх врѣжмашн сѣнтѣ . дерепчє а мѣх кѣмж  
трѣмєсє фїюлѣ сѣх пзрннтєлє , а а то ѡрчє рѣтѣчнцїн .  
шн а внндєка фрѣнцїн , шн сѣ дерептєзѣ чєє вїаца дєпрє лѣ  
мє . єн нѡўсє пѣкарж хнталѣнн . чєсє прѡтнвнрж кѣ нє  
чнстє , шн мїє шн оўчєннчнлѣ мїєн кѣрєн врѣ сѣпрѡпо  
вєдѣмскѣ , а то а тѣ лоўмѣ лѡвѣцѣтѣра мѣ . шн лѣцѣ  
мѣ , шн дерептарѣ . дѣрж коўмѣ нѡўсє аратѣ а ѡвѣ . кѣ  
прє ачѣста лѣсѡшѣ оўрѣскѣ прє чєла чємаѡх трєтєсь пзрнн  
тєлє . єў . Дє нїшѣ фн вєннтѣ шн грѣнтѣ лѣ , пѣкѣ  
тє нѣрж фн а внндѣ . є а кмѣ шн вѣзоўрѣмж , шн оўрѣ  
рж шн мннє шн пзрннтєлє мїєх . чє сѣсє сфрѣшѣскѣ коў  
вѣнтѣхь чєє скрѣсѣ а лѣцѣтѣ лѣ , кѣмж оўрѣрж а чннстє .  
тѣ . Кѣ а шѣ фѣкѣ хнталѣнн , шн нє а чєлєгжторїн . кѣ  
оўрѣскѣ прє мннє шн прє пзрннтєлє мїєх шн прє вон , а х  
дѡѣрж кѣ дерепть фѣкѣ . дерепчє а мѣх кѣ ачѣ врѣрє ,  
а то ѡрж а рѣтарж спрє мннє дє чѣлє чє фѣкѣн шн грѣнн .  
а х дѡѣрж кѣ дерепть ачѣста фѣкѣрж . бѣзнчє . чє дєрє  
пть рѣлєлє шн хнталєнн лѣ , ачѣм а дрѣзннрж дє фѣкѣ  
рж . дерепть ачѣм шннєєртѣтѣ лѣстє пѣкѣтѣхь лѣ , а х дѡ  
ѣрж нѣвєннн шн нѣ грѣнн . кѣ дє нѣшѣ фн вєннтѣ , шн дє нѣ  
шѣ фн грѣнтѣ шн лѡвѣцѣтѣ шн мѣн бннє , шн нѣрж фн фѡтѣ  
шн а прѡлє дѣсє спѣсєрѣ . фнрѣрж а вѣтѣ ачѣм а грѣн



кз нѣмь а оузнѣть . шн̄ арх̄ фѣ поутхѣть авѣ дерептатѣ дѣ  
непрѣнца лѣ , шн̄ денекредѣнца лѣ шн̄ апротѣвж арх̄  
фѣ а флатѣ тагж . чѣ ман вратѣ дерептѣ а лѣ вратѣ а  
чѣм , шн̄ дерептѣ хн̄тлѣнѣ лѣ шн̄ ашѣлжчѣнѣ , нѣ а  
скѣлатарж чѣ калкарж шн̄ ѡкарж , шн̄ немн̄лажчѣнѣ сн̄тѣ .  
кз нѣмь тагж денекредѣнтѣ лѣ шн̄ дерѣлѣлѣ лѣ . ѡрж дѣ  
чѣ поунѣ ѣн̄ а нѣнѣ дѣзнѣ кз дерептѣвж прѣ прѣнѣтеле ,  
шн̄ дерептѣ а чѣм̄ адржзнескѣ дѣ грзѣскѣ , кз а чѣстѣ ѡмѣ  
нѣ асте дѣла доумнѣзѣх . шн̄ оунѣлѣ шн̄ а лѣ кз а чѣлѣ мѣ  
лѣ , а чѣм̄ хоуланнѣ , сѣщѣ кз ман моулатѣ грѣшескѣ .  
а дѣ ѡгандѣ фѣрж лѣцѣ спре фѣрж лѣцѣ , шн̄ немн̄ж нѣх̄  
спрѣ рзѣпоунѣдѣрѣ лѣржшѣ . чѣ ѡсѣдѣнѣнѣ фѣвѣ шн̄ мѣм̄  
нѣнѣ , пѣнѣтрѣ а чѣнѣтеле хоула лѣ оунѣнѣх̄лѣн лѣ . кз  
оунѣрж прѣ мнѣнѣ шн̄ прѣнѣтеле мнѣх̄ хрзрж . ѡрж ѣх̄ а мѣ нѣх̄  
нѣман̄ а вѣцѣн . чѣ шн̄ лоукрѣрѣ а дѣх̄шѣ , а чѣлѣ , кѣрѣлѣ а  
лѣх̄лѣ нѣмнѣнѣ нѣлѣх̄ фѣкх̄тѣ . дѣрж чѣ рзѣпоунѣдѣрѣвѣ  
авѣ , нѣпѣлѣкацѣн̄ дѣ ѣн̄ шн̄ ючн̄ кѣ нѣнѣмнѣлѣ , лоукрѣрѣ а  
тѣтѣ кз а чѣлѣ вѣзѣнѣ , шн̄мж оунѣрж , шн̄ мнѣнѣ шн̄пѣ  
рнѣтеле мнѣх̄ . кз а ѡвѣсѣ аржтж , кз нѣсѣ дерептѣ а лѣ  
внѣнѣ нѣскѣ оунѣржчѣнѣ , чѣноунѣман̄ пѣнѣрж хн̄тлѣлѣм̄ лѣ шн̄  
рзѣвнѣрѣ . шн̄ а чѣнѣстѣмж оунѣрж . коумѣ а нѣтрѣ а лѣ  
грзѣшѣсѣ , кз шн̄ кѣ коунѣнѣтѣ дѣ пн̄зѣмѣ а вѣнѣцѣ юраржмж ,  
шн̄ лоуптаржмж а чѣнѣстѣ . кз нѣ нѣман̄ мѣ ѡуѣн̄ знѣчѣ дѣ  
мнѣнѣ чѣѣ а нѣтрѣ лѣцѣ . чѣ шн̄ тоцн̄ прѣрѣчѣн̄ прѣпѣвѣдѣн̄  
рж а чѣстѣ , чѣврѣ нѣчѣнѣстѣ лѣ , шн̄ фѣрж денекредѣнѣца  
лѣ сѣфѣкж . а чѣм̄ дѣдѣпѣртѣ прѣ стрѣгарж . шн̄ кз кѣн̄  
дѣ ѣрѣ вѣдѣ ѣн̄ , чѣм̄ чѣвѣ сѣфѣѣ , ѡрж ѣн̄ кѣх̄лѣ хн̄тлѣнѣлѣ  
сѣкѣтнѣрж шн̄лѣ фѣкх̄рж ман̄ а пѣн̄ , прѣ чѣла чѣлѣ прѣрѣ  
чнѣрж прѣрѣчѣн̄ , шн̄ аржтѣ прѣрѣчѣм̄ а дѣврѣнтѣ фѣнѣнѣ  
ѣѣ . ѡрж кѣнѣлѣвѣ вѣнѣ мѣ а гжнѣторѣм̄ , чѣла чѣ ѣх̄вою  
трѣмнѣтѣ воу дѣла прѣнѣтеле дѣх̄лѣ а дѣврѣнтѣ . чѣлѣ чѣ  
дѣ прѣнѣтеле асте , а чѣла вѣ мѣртѣх̄нѣн̄ дѣ мнѣнѣ . шн̄воу



а́мх мѣртѣхъ рѣшѣнъ , кѣ дѣлѣ чѣпѣтъ а́цн фостѣ кѣ мн  
 не ѿ тѣ . зѣселе а́мх хс оу́ченнчнлѣ , кѣ вѣ оу́рѣ прѣвоу  
 шн а́х а́вз гонѣ . дерепчѣ кѣ а́взѣ дѣтѣхъ мѣ нѣх а́л пѣзн .  
 кѣ сѣнавѣ жѣн а́грѣн . дарѣ а́мх доа́мне , оу́нде рѣмѣте  
 вернѣн . сѣхъ кѣ мѣнѣвѣмъ дѣдѣстѣлѣ а́рѣтѣ крѣдннчѣшн .  
 шн чѣнѣва а́вѣ а́крѣде нѣа́л . сѣхъ чѣнѣсѣва а́крѣдннчѣ сѣ  
 скоу́ате . дерепчѣ а́чѣтѣ грѣшѣе , кѣндѣ вѣ венн мѣа́глѣн  
 торюа́л , чѣлѣ чѣѣхъ вою́ трѣмѣте воа́л дѣл пѣрѣнтеле .  
 а́чѣла а́ре а́мѣртѣхъ рѣшѣн дѣ мѣнѣ . кѣ дѣстѣлѣ мѣртѣхъ рѣ крѣ  
 дннчѣоа́л а́сте а́чѣла . дерепчѣ кѣ дѣл пѣрѣнтеле а́сте .  
 шн во́н а́мх мѣртѣхъ рѣшѣн кѣ дѣл чѣпѣтъ кѣ мѣнѣ сѣнтѣ  
 цн . дерепчѣ а́мх кѣ шн коу́вннѣте шн лоу́врѣхъ , нерѣпѣхъ  
 нѣзѣтоаре фѣкѣтамѣ лѣ . шн сѣнѣждѣхъ цн кѣ нѣ а́сте фѣ  
 рѣ дѣ мѣртѣхъ рѣ проповѣданѣм . чѣ шн дѣхъ лѣ сѣнтѣ а́ре а́  
 мѣртѣхъ рѣшѣн воа́л , кѣ знаменѣн шн кѣ чѣдѣсѣ . шнѣва а́тѣ  
 рн нѣма воа́стрѣ . шнѣва мѣа́глѣ шнѣва по́тоа́л , кѣ  
 мѣа́глѣн торюа́л а́сте . шн дѣл тѣтѣлѣ а́сте . шнѣ дѣхъ а́де  
 вернѣтѣ . кѣ чѣла чѣ а́сте дѣл тѣтѣлѣ тоа́те кѣ со́котннчѣ  
 шѣлѣ . кѣ дѣ а́колѣ а́сте дѣоу́нде а́сте то́тѣ а́цѣлѣсѣлѣ .  
 шн кѣ оу́фѣдѣхъ а́девернѣтѣ а́деврѣ мѣртѣхъ рѣшѣе , шн кѣ  
 оу́фѣмѣа́глѣн торюа́л нѣма воа́стрѣ мѣа́глѣ а́чнчѣ а́ж шн  
 а́рѣтѣ до́мнѣлѣ кѣ мѣхъ шн кѣ пѣрѣнтеле а́то́кма , грѣнн  
 дѣ чѣлѣ чѣѣхъ вою́ трѣмѣте воа́л . зѣнѣ а́трѣлѣтѣ , кѣ пѣ  
 рѣнтеле трѣмѣте дѣхъ лѣ сѣнтѣ . а́рѣ чнчѣ сѣнѣшѣ грѣшѣ  
 шѣ до́мнѣлѣ а́трѣмѣте ѣлѣ , дѣ а́рѣтѣ кѣ мѣхъ кѣ пѣрѣнте  
 ле а́то́кма , шн кѣ сѣноу́сѣ пѣре а́фн прѣтѣвн торюа́л дѣхъ  
 мнѣзѣхъ , сѣхъ дѣл трѣлѣтѣ поу́тѣре кѣ трѣмѣте дѣхъ лѣ ,  
 кѣ а́дѣхъ дѣ грѣшѣе дѣл пѣрѣнтеле а́трѣмѣте ѣлѣ . а́рѣ  
 дѣл пѣрѣнтеле , а́чѣста зѣнѣ , кѣ во́л пѣрѣнтѣлѣ шн кѣ  
 трѣмѣтерѣн . нѣ а́мх дѣлнтрѣ а́лѣ мѣѣхъ сѣнѣ ѣхъ трѣмнѣ  
 дѣхъ лѣ . чѣ дѣл пѣрѣнтеле дѣ мѣнѣ трѣмѣсѣ а́сте . шн а́лѣ  
 мѣѣхъ а́сте дѣхъ лѣ шн а́лѣ пѣрѣнтѣлѣн дерепчѣ ѣфнѣре чѣ а́



[illegible]











вѣмъ а чѣмъ , кѣмъ ісѣ чѣн до нспрѣзѣме оу чѣн чѣн  
 ан сѣн . дѣ дѣде аѣ поутѣре спрѣ доухъ рнае нкѣ  
 рате сѣле гонѣскѣ але . шн свѣндече тоатѣ нбонле  
 шн боалеле . тѣ . Коу нхъ амх пѣсторю мѣте , чѣ  
 лѣ чѣсе мнлоствѣще дѣале лоун ѿн . шн коу цѣтѣ шн се  
 рнѣжаше днн селе , шн пѣре рѣх дѣ боала ѿнаѣ . чѣ ман  
 врѣтосъ а чѣста фѣкх мѣнтѣнторюль нѣстрѣ ісѣ хѣ , чѣ  
 лѣ чѣ пѣнтрѣ мнлоствѣдѣ мнлостен чѣсе ѣнтреупн ,  
 а а тоарче прѣ нон рѣтѣнцѣн , шн ѣвнндека фрѣнцѣн ,  
 шн ѣдерепта ѣнтрѣ лоу ме вѣаца тоутѣрѣра . кѣ дѣашѣ  
 амх мѣте шн а лоуншѣ а чѣста , асе мнлоствѣн дѣ асе  
 шѣ зѣднре . дерептѣ а чѣмъ шн кѣмъ оу чѣн чѣн сѣн ,  
 фѣкх врачн прѣ ѣн соуфлетелѣ шн троупѣрнларѣ .  
 шн поутѣре дѣде аѣ шн тѣрѣ а гѣнн драчѣн . шн бѣа  
 леле ѿа меннаѣ ѣвнндека кѣ поумѣле лоун . шн тоатѣ  
 вѣтежала шн боала свѣндече . кѣ бѣала амх мѣте ѣ  
 моулта вѣме кннѣнрѣ . ѣрѣ вѣтежала а поуцннѣ вѣ  
 ме тоу рѣхѣтѣ троупѣлахн . коумѣ шн асѣшѣ хѣ коу  
 лоу крѣхъ шн кѣ коу вѣнтѣхъ внндека кѣрен мерѣтѣ кѣтрѣ  
 нѣхъ . а ѿрѣ амх внндека троупѣхъ кѣ чюдеселе , ѣрѣ  
 а ѿрѣ соуфлетѣхъ кѣ ѣвзѣтѣрѣ , ѣ а ѿрѣ дѣа а ле лоу  
 внтелѣ граюрн веннм лѣ чюдесѣ . дѣ ѣкрѣдннцѣ чюдеселе  
 чѣ ѣрѣ , кѣ коу вѣнтѣхъ . кѣ а доучѣ амх зѣме ,  
 лоун тоуцн , кѣрѣнле ѣрѣ рѣхъ кѣ дѣ тоатѣ боалеле шн коу  
 моу лѣн цннѣнцн , шн чѣмъ чѣсе лоунѣмъ шн рѣсѣзѣнцн ,  
 шн внндека прѣ ѣн . ѣрѣ а ѿрѣ ѣрѣшѣ дѣла чюдесе лѣ ѣвзѣ  
 цѣтѣрѣ веннм , дѣа крѣдннцѣ коу внтеле кѣ чюдеса . ѣ  
 рѣ доупѣ фѣчерѣ чюдеселѣ , шн доупѣ внндекарѣ рѣхъ  
 пѣрнларѣ , ѣлѣ внндека шн сѣфлетеле кѣ ѣвзѣтѣрѣ . кѣ  
 оу нн амх веннм дерептѣ чюдеселе . ѣрѣ а лѣн пѣнтрѣ  
 ѣвзѣтѣрѣ а шѣ амх шн оу чѣн чѣн сѣн кѣ знаменѣнле доу  
 мнзеѣшн лѣогѣнцн . шн трѣмнсе прѣ ѣн а тоатѣ лоумѣ



ка кѸ чюдесеае сѧмннѸнѸзе спрѣ ѡвѣцѸтѸрѧ . ка шн га  
та сѧннѧ ѡскоуатѧторн ѡ еѸліе . Ачѣшн дѡнспрѧ  
зѣче тремѣсе іс , поранчн лѣ грѧннѧ . прѣ калѣ лнм  
бнлѣ нѸ мѣрцѣрѣчн шн лчетатѣ сѧмартнѣска нѸ лтра  
рѣчн . чѣ пѣсѧчнмнн вртѡсь кѣтрѧ ѡнле пѣрдѧте ѡкасе  
ѣн лѸ нзрайлѣ , доукаѡ дѸвѧ проповѣдѸнчн грѧннѧ . кѣсе  
ѡпрѡпѣ лпзрѧцѣм чѣрюлѧн ѡ тѧ . Ачѣшѣ , кѧрнн ѣра  
пѣскарн прѡрн , шн мѣтарннчнн тремѣсе дѡмнѸлѣ сѧпро  
повѣдѸѡска коуѡвѧнтѸлѣ лѸн . шн сѧвннѣче сѸфлетеле  
шн троуѡхреле ѡаменнлѣ . лѣн ѡмѸ лнтрѸ іѡудѣн рѣ  
мнсе прѣ ѣн . кѣ ѣра фѣннѧ ѡвѣцѧчн чннстен чѣм боу  
на шн дѣм лѣѣе шн дѣ прѡрѡчн . ка сѧннѧ ѡгрѧн . кѣ  
кѣтрѧ пѣгѧнн тремѣшѣ фоура . шн дерѣпѣ ачѣм нѧмѣ  
крѣзѸтѣ лѣ . дерѣпѣ кѣ кѣтрѧ іѡудѣн ѣра фѣгѧдѸн та .  
шн дѣм трѧншнн хс фоу прѣ троуѡпѣ , шн лѧкѧ ноусе ѣра  
лѣпѧдачн дѣ ѡвѣцѸтѸра лѸ доумнѣзѣх . дерѣпѣ ачѣм кѣ  
трѧ ачѣмсе шн кѣдѣ маинте проповѣдѸнтѧ сѧфѣе еѸліѡ .  
дѣчн лѣсѧ лѣ тоѡтѧ пѣрѣрѣ дѡмнѸлѣ шн кѣтрѧ ачѣм  
тремѣсе оученнчнн . ѡрѧ кѣнѧлѣ лѣпѧдарѧ коуѡвѧнтѸлѣ  
шнлѣ оуѣрѣж , шнлѣ гѡннрѧ дѣла сннѣшѣ . ѡтоуѡче ѡоу  
знѣж , ѡтѧ ѡмѸ кѣ нѡнне ѡтоѡрѣмѣ лнтрѸ лнмѣн .  
кѣ нѸ фоу пѣнѧ лѣсфѣшнтѣ сѧлѣпѣде дѡмнѸлѣ кѧрѣн врѣ  
сѧкрѣзѧ дѣм лнмѣн . ннчн сѧмартннн нѸ гѡнн шн снн лѣ  
се , чѣлѣ чѣ врѣ тоуѡн ѡаменнн спѣсчн сѧфѣе , шн спрѣ  
шннцѧ ѡдѣвернтѧ сѧвѣе . кѣ ѡтѧ коумѣ грѧнн кѣтрѧ оу  
ченнчнн . фнчнмн мѣртѸрѣ лнтрѸ іѣрѧнмѣ , шн лѣтоуѡн  
іѡудѣнн , шн сѧмартннннн , шн пѣнѧ лѣсфѣшнтѸлѣ пѧмѧ  
нтѸлѧн . чѣ дерѣпѣсе кѣдѣ кѣтрѧ ѡнле пѣрдѧте кѧсе ѣн  
лѸ нзрайлѣ ѡмѣрѣе маинте , кѣтрѧ ачѣмн шн тремѣ  
се . коумѣ шн кѣтрѧ хѧнанѣм знсе дѡмнѸлѣ . нѸ фоуѡ  
трѣмѣсѣ , фѣрѧ кѣтрѧ ѡнле пѣрдѧте кѧсе ѣн лѸ нзрайлѣ  
лѣ . прѣ ачѣшѣ ѡвѣцѧ дѡмнѸлѣ сѧкоуѣте . шншн кѸ ѡ







тѣ шѣ дѣла • поѹва фѣ дѣтѣ нѣмѣ • ѿ ѿуліе •  
Бѣлѣвѣн вѣндекачѣн • стрѣнкачѣн коѹржѣнчѣн • драчѣнго  
нѣчѣн ачѣнствѣн лѣдѣтѣ ачѣнствѣ сздачѣн • тѣ •  
Доѹплѣ ачѣдѣ , а мѣ немѣнѣ ала нѣ врѣ лѣвѣцѣторѣю  
лѣ , кѣ смѣренѣмѣ шѣ нестрѣнѣсѣра аѣвѣцѣен • ачѣствѣ доаѣ  
шѣ ачѣнчѣ хѣ аратѣ , шѣ лѣвѣцѣ оѹченѣнчѣн грѣнѣдѣ • лѣ  
чѣнствѣчѣн лѣдѣтѣ , ачѣнствѣ сздачѣн • шѣ поѹвѣ лѣнѣлѣ  
чѣчѣн мѣндѣрѣнѣдѣвѣ , аѣвѣнѣдѣ ачѣ бѣоѹнѣтѣтѣ шѣ дѣнѣдѣ •  
мѣ сѣлѣвѣчѣн смѣренѣе кѣ мѣндѣрѣе , шѣ неѣвѣнѣторѣн дѣ аѣвѣ  
цѣе сѣфѣнчѣн • кѣ ачѣнствѣ ачѣн лѣдѣтѣ дѣрѣлѣ , шѣ ѿоѹ  
фѣрѣ дѣ прѣцѣ дѣтѣдѣвѣмѣ ачѣтѣ бѣоѹнѣтѣтѣ • сѣноѹ лоѹ  
ачѣн нѣчѣн вѣн лѣдѣтѣ , слѣоѹжѣнѣдѣ ачѣствѣ • шѣ немѣнѣ  
дѣ ала вѣечѣн ѣн сѣнѣ кѣоѹтѣчѣн дѣлѣ трѣчѣлѣ • нѣ стрѣ  
нѣерѣчѣн аѣоѹрѣ зѣчѣ нѣчѣн аѣрѣнѣнѣтѣ • нѣчѣн аѣрѣмѣн лѣбрѣ  
нѣлѣ вѣоѣстрѣ , нѣчѣн бѣоѹкѣтѣ прѣ кѣлѣ • нѣчѣн доаѣ вѣшѣ  
мѣнѣтѣ нѣчѣн кѣлѣчѣнѣн • нѣчѣн тѣлѣгѣ , нѣчѣн сѣлѣерѣчѣн  
лѣдѣтѣ дѣ ачѣствѣ лоѹкрѣ • кѣ немѣнѣкѣ вѣн нѣ вѣчѣн трѣоѹ  
дѣнѣтѣ , мѣ ачѣнствѣчѣн лѣдѣтѣ дѣрѣлѣ ачѣствѣ дѣвѣнѣдѣкарѣ  
дѣла мѣнѣ • дѣрѣпѣтѣ ачѣдѣ шѣ ачѣнствѣ сздачѣн ѿа мѣнѣн  
лѣѣ • кѣ чѣмѣ чѣ пропѣвѣдѣѣскѣ а мѣ лѣпѣрѣжѣцѣмѣ чѣрѣюлѣхѣн ,  
кѣ нѣшѣ аѣцѣрѣн дѣлѣ чѣрѣю дѣшѣнѣшѣн , ашѣ дѣзѣторѣн сѣнѣтѣ  
сѣлѣлѣ ѣошѣрѣн , шѣ шѣн лѣлѣкачѣн • шѣ дѣ тоаѣтѣ грѣнѣлѣ  
вѣецѣен сѣлѣвѣзѣнчѣн • шѣ спрѣ оѹна поѹмѣн а кѣоѹтѣ спрѣ  
чѣлѣ дѣтѣ лѣѣ слѣоѹжѣнѣрѣ • кѣ лѣпѣрѣжѣцѣмѣ чѣрѣюлѣхѣн кѣ не  
вѣе лѣствѣ , шѣ неѣвѣнѣторѣн рѣпѣскѣ лѣ • кѣ чѣмѣ чѣшѣ неѣвѣ  
ѣскѣ сѣнѣ • аѣнѣрѣн неѣвѣмѣ фѣнѣрѣн , шѣ кѣнѣхѣлѣ некрѣдѣнѣцѣ  
ѣн , рѣвѣдѣнѣдѣ тоаѣтѣ нѣспѣнѣтелѣ шѣ нѣзѣпѣшѣнѣлѣ , шѣ тоаѣ  
тѣ скрѣбѣлѣ шѣ тѣскѣнѣтѣхѣнѣлѣ • шѣ оѹрѣжѣнѣдѣ слѣва , шѣ  
бѣоѹкѣтелѣ шѣ рѣпѣоѹѣхѣлѣ , кѣ сздаѣлѣнѣдѣскѣ лѣпѣрѣжѣцѣмѣ  
чѣрѣюлѣхѣн • дѣрѣпѣтѣ ачѣдѣ , шѣ неѣвѣнѣторѣн кѣмѣтѣсѣ ачѣн  
чѣ вѣецѣѣскѣ ашѣ • шѣ аѣрѣжѣ ашѣ ала сѣ чѣнѣва тѣтѣлѣ шѣ



моу ма , сѧх моуѧрѣ сѧх фечорѣн . сѧх фрѧцін , шн  
тоѧте негоѧцеле лоумѣн . шн дѣ ѧвхцѣе ѧсе лепѧда , шн  
вѧцашь шн соуфлетѧхшъ ѧль пѧрѧсн , мѧре невоѣ шн  
троудѧ ѧсте . кѧ ѧпѧрѧцѣм черюлѧн , ѧсте шн фѧрѧ  
дѣ моѧрте шн ѧвѣчн доуѧмѧцѧ . ѧчѣмѧ рѣпѣскѧ невоѣ  
торѣн , вѣцн кѧ драгѧ пѣнтрѧ ѧчѣм чѣва сѧфѣе , дѣ ѧлѧ  
лоумѣн ѧчѣшѣм ѧторѧхсе шнле оуѧрѧскѧ . шн нѣпѧцнле  
рѧбѧж , шн скрѣбн шн невоѣн . кѧ ѧпѧрѧцѣм лѧ доумне  
зѣх сѧдобѧндѣскѧ . кѧ кѧ моуѧте скрѣбн дѧторн сѣнте  
мѧ ѧнтра ѧпѧрѧцѣм черюлѧн . кѧ ноуѧ ѧсте мѧѧкарѣ  
шнбѣрѣ ѧпѧрѧцѣм черюлѧн , чѣ дерѣвтѧтѣ , шн поѣстѧ  
лѣ , шн коуѧвѣннѧ , шн сѣнцѣм .

Чѣмѧ рѣгѣ воѧѧ фрѧцнѧѣ кѧ драгѧстѣ домнѧхн нѧ  
стрѧ ѣсѣ хсѣ , чѣлѣ чѣшѧх дѧтѣ сѣнѣшъ пѣнтрѧ пѧкѧтеле нѣ  
нстрѣ . сѧѧчѣпѣмѣ дѣгрѣѧ соуфлетѣлѣѣ нѣстрѣ . шн  
сѧпохѣтнмѣ ѧпѧрѧцѣм черюлѧн . шн сѧне скрѣбнмѣ дѣ трѣ  
мерѣ врѣмѣн вѣцѣн нѣстрѣ . шн сѣне невоѣмѣ дѣ чѣлѣ  
доуѧчѣцн чѣвѣ сѧфѣе сѧнѧ кѧ лѣнѣ шн кѧ негрѣѧ сѧрѧ  
мѧнѣмѣ . ѧстѧзѣлѣ дѣ поуѧрѧрѣ кѧ ѧшѣлѧчѣне пѣтрѣкѧ  
нѧхлѣ , ѧрѧ дѣмѧнѣцнлѣ дѣчѣм ѧчѣпѧтѧрнлѣ лоуѧрѧрн  
лѣѣ ѧрѧ пѧрѧсннѧдѣлѣ . кѧ сѧнѧ фѣнмѣ ѧжоуѧшн дѣ ѧше  
лѧторѣолѣ соуфлетѣлѣѣ нѣстрѣ , кѧ лоуѧрѧрн негѧ  
тнѣ . шн дѣ боуѧкѧрѣм ѧмѧ цѣнѣрѣлѧн ѧкѧѣцн сѧфѣнмѣ .  
кѧ фѣрѧ тѣмпѣ шн фѣрѧ фѣолѣсѣ пѧнцѣнѣвѧмѣ , кѧрѣн  
вѧмѣ пѣтрѣчѣ кѧ рѣлѣ врѣмѣ вѣцѣн нѣстрѣ . кѧ шн сѧ  
вѧмѣ соуѧпннѧ ѧтоуѧчѣ , ноуѧвѧ фѣн фѣолѣсѣ дѣнѣ кѧн  
рѣ . кѧ ѧкмѧхѣ врѣмѣмѣ дѣ прѣнмѣврѣ боуѧѧтѧтѣ . ѧкмѧхѣ  
зѣнѧ дѣ спѧсѣнѣе . ѧчѣстѣ вѣкѧхѣ дѣ поѧѧнѣе , ѧрѧ  
чѣлѧ ѧлѧлѣтѣ дѣпѧѧтѧ . ѧчѣстѧе дѣ лоуѧкрѧре , ѧрѧ  
чѣлѧ ѧлѧлѣтѣ дѣ прѣцѣ пѧѧтнторѣю . ѧчѣстѧе дѣ рѣбѧдѧре , ѧрѧ  
чѣлѧ ѧлѧлѣтѣ дѣ мѧѧѧѧрѣ . ѧкмѧ ѧсте ѧжоуѧтѧтѣрѣю  
доумнезѣх кѧрѣрѧсе ѧтѣрѧкѣ дѣѧкѧлѣ чѣлѣ рѣлѣ



їарж а тоу҃нче гроїзники , шн дѣнхсе ѿтоарче . чѣ дѣ  
але ѿіменнаѿ коу҃внче шн лоу҃крхрн , шн коу҃цете н  
спїтнѣтѣрю . акмх амх рѣдартѣ ѿ лоу҃мгж алх доу҃  
мнезеу прїїмнмь . їарж а тоу҃нче жоудекжтѣрю дереп  
ть авѣмь ал коу҃ноаще . кх кѣндь вѣмь ѿвїе . оу҃нїн а  
мх моу҃мчнле вѣчнлѿ , їарж а лцїн вїаца вѣчнлѿ .  
прїїмнвзмь чїнешь доу҃пж лоу҃крхалъ сѣх . ѿнтрх кѣре  
врѣмѣ а прѣпїїмнвзмь аскоу҃лтжрїен лх хс . кѣмжндь  
прѣ нѣн ѿнтрх а черюлхн ѿпзржцїе . пѣнж кѣндь а моу҃  
ноу҃невзмь трезвѣн . пѣнж кѣндь ноу҃невзмь ѿтѣарче  
дѣм чѣ рѣ лвзцжтѣрж авїцїен ноїстре . спрѣ дерептарѣ  
ѣу҃лїен . коу҃мь авѣмь аведѣ кх ѿкїн знѣа дѣмнхлхн ,  
а чѣ ѿфрїкошата шн лоу҃мннатж . чѣ ѿнтрх ѿ кѣрен  
вѣрь фн дѣ а дерѣпта дѣмнхлхн , пѣнтрх лоу҃крхрнле  
чѣлѣ боу҃неле а прѣпїїмнвѣрь ѿпзржцїм чѣрюлхн прїїмн  
ндь . їарж чѣм чѣ вѣ фн дѣствѣлга , пѣнтрх кх чѣ нх  
вѣрь авѣ лоу҃крхре боу҃не леплѣдцн фнвѣ , ѿа дѣмкхлѣ  
фѣкхлхн , шн ѿ тоу҃нтрѣкхлѣ вѣчїен кѣперїнѣа . шн  
скрѣшннтѣлхн днѣннлѿ тѣпїнѣа , шн ѿне а доу҃рмнцїн  
вїѣрмн фнвѣ , шн ѿлегжтѣрнле не дѣзлегате , шн ѿто  
а те ю҃нмеле . шн ѿмоу҃мчнле чѣлѣ ѿмзржтеле . чѣ  
мж рѣгѣ фрѣцнлѿ , сѣне трезвнмь , шн сѣне превегемь ,  
шн соу҃флетеле сѣне коу҃ржцнмь дѣале пѣхтѣаѿ рѣле .  
кѣ сѣпрїїмнмь прѣ доу҃мнезеу сѣлжшѣнндхсе ѿнтрх соу҃  
флетеле ноїстре . кх оу҃нде ѿсте коу҃ржцїм , а кѣлѣ ѿсте  
доу҃мнезеу . шн ѿтрачѣла амх ѿсте фернчнта вїацж шн  
лх доу҃мнезеу кх ѿгоадж шн дѣвзнантоаре дѣ ѿпржцїм  
черюлхн . їарж ѿпзржцїм черюлхн дѣзнїчемь кѣѣ жѣлхнмь ,  
їарж кх а чѣсте лоу҃крхрн чѣмь знѣь ѣлхне ѿсте поу҃тѣре  
аѣ дѣвзнан ѿ . чѣ сѣноу҃не грїжнмь дѣ а чѣсте але лоу҃  
мїен , чѣ тѣа те троуделе пѣнтроу ѿвзцжтѣра дѣмнх  
лхн сѣпрїїмнмь , шн сѣне цїнемь



фоартѣ кѤ оуѣрѣдіе ѿнтрѤ пострѣ • кѧ немѣнкѧ спрѣ  
ѧтроупѤлхн сѧнѤне ѧтоѧрчемь • чѣсѣне фѣрнмь дѣ але  
лоуміен чѣсѣ дѣ шѧртѣ шѣн пѧнѣ лѧ ѡврѣме • шѣн дѣ тоѧ  
тѧ похѣта чѣсѣ кѤ некоуѣвѣннѣ , шѣн дѣ тоѧ тѧ рѣвнѣ перѣ  
тоаре • шѣн сѧнѣ кѧхѣтѧмь спрѣ перѣтоѧреле , чѣсѣ спрѣ чѣлѣ  
невѣзѤтеле сѧкѧхѣтѧмь • кѧ немѣнкѧ ноу ѧдоуѣсемь ѧчѧ  
стѧ лоумѣ , шѣн ѧрѣ немѣнкѧ нѣ ѧвѣмь нечѣ ѧдѣ черѣ • дѣ  
чн сѣне рѤдѣ ѧчѧстѧ лоумѣ дерепѣ чѣлѣ лѣме чѣсѣ фѣрѣ  
дѣ моѧртѣ • сѧнѣне ѧгрѣшѧмь трѣпѣлѣ ѧчѧстѧ лѣме рѣкѣ  
тоаре , шѣн дѣ чѣлѣ лоумѣ чѣсѣ неспрѣшнѣ сѧнѣ ѧтоѧрчѣ  
стрѣннѣчн • чѣсѣ кѧ немѣнкѧ сѧнѣ парѣ нѡлѣ ѧфѣ чѣстѧ дѣ  
лѣчѣчѣ ѧчѣшѣн лѣме • шѣн сѧлѣ дѣ шѧртѣ сѣлѣ пѣрѣснѣмь •  
шѣн спрѣ лоуѣкрѣлѣ нѡстрѣ фѣсѣшѣ кѧре дѣ нѡн чѣлѣмь лѣхѣтѣ ѧ  
лѣкрѣ , сѧнѣ невоѣ кѤ невоѣннѣчѣ шѣнѣ дерепѣтѣ , шѣн немѣ  
кѧ рѣпѣшнѣ шѣнѣскѣлѣтѣнѣ сѧх пѣзѣмнѣдѣне ѧкѣвнѣте •  
чѣсѣ пѣкѣнѣдѣне ѧнѣрѣ тоѧте , пѣрѣнѣтелѣнѣ дѣхѣовннѣкѣлѣнѣ ,  
шѣн мѧн мѧрѣлѣнѣ нѡстрѣ • кѧ дерепѣтѣторѣѡлѣнѣ шѣнѣвѣчѣто  
рѣлѣнѣ нѡстрѣ дѣ спѣсѣнѣе шѣн дѣ дѣхѣовннѣчѣе кѧчѣстѣвѣ сѣ  
дѣ рѣспѣхѣнѣсѣ лѣ доуѣмнѣзѣхѣ дѣспѣсѣнѣлѣ соуѣфлѣтелѣ нѡ  
стрѣ • пѣкѣчѣнѣвѣ шѣнѣвѣ коуѣчернѣчнѣ зѣнѣчѣсѣ ѣгоуѣмнѣнѣлѣ во  
шрѣнѣ , кѧ ѧчѣлѣ прѣвѣтѣе дерепѣтѣ соуѣфлѣтеле воѧстрѣ ,  
кѧ рѣспѣоуѣнѣсѣ вѣшѣ сѣдѣ • дѣчн чѣсѣ десѣхѣсѣ сѧкѧхѣтѣ  
мь , оуѣндѣ ѧстѣ хѣсѣ десѣѧдѣ дѣдѣрѣпѣтѣ лѣ доуѣмнѣзѣхѣ •  
кѧ сѧнѣ фѣсѣ кѤ десѣтѣннѣчѣе ѧзѣнѣчѣсѣ шѣн дѣ нѡн • воѣн нѣ сѧнѣ  
тѣчн дѣлѣ лоуѣмѣ ѧчѣстѣ , кѧ ѧвоѧстрѣ вѣѧчѣ лѣ черѣ ѧ  
стѣ • шѣн сѣстѣмь не ѡсѣнѣдѣчнѣ ѧзѣнѣ ѧчѣлѣмь дѣпѣлѣтѣ ,  
шѣн ѧдѣрѣпѣтѣсѣнѣ жоуѣдѣкѣтѣсѣнѣ лѣ доуѣмнѣзѣхѣ , лѣ ѧфрѣнѣ  
кошѣтѣ шѣн фѣрѣ дѣрѣспѣоуѣнѣсѣ жоуѣдѣкѣтѣ ѧлоуѣн • шѣн  
сѣдѣѡбѧнѣдѣмь ѧпѣрѣжѣцѣлѣ черѣѡлѣнѣ , шѣн сѣпрѣнѣмнѣмь фѣрнѣ  
чнѣтѣ шѣн ѧвѣчнѣлѣрѣ вѣѧчѣ • ѧхѣсѣ ісѣ ѧдѣвѣрнѣтѣлѣ доуѣмнѣ  
нѣзѣхѣлѣ нѣстрѣ , кѧ лоуѣнесѣлѣ шѣн чнѣнѣстѣ ѧнтрѣ вѣ  
мѣн дѣвѣкѣ , ѧмѣнѣ



И҃сѣѣ то҃гоже , въ і҃г҃ . Поу҃ченіе напáмѣть є҃т҃го і҃ѡ́н  
на златоу҃сѣѣ , не҃гнѣтѣлѣ . Ѡ҃щѣ є҃ѣ ѡ́иѡ́ннѣ , г҃л҃ѣ а҃з

Все до́мнхъ кѣтрѣ чѣм чѣмѣрсерѣ кѣрѣ ель юу де  
 наѣ . ѿ сѣнть оуше . шнѣмнѣ чнѣва ѣтра,  
 мнѣхнѣва . шнѣнтравѣ , шнѣшнѣ шнѣпѣшнѣ  
 ѣфлѣвѣ , фоуѣхъ поуѣва вѣнѣ , поуѣман ѣфоуѣре .  
 шнѣскоуѣчнѣгшнѣ ѣпѣарѣж . ѣх вѣнѣн , вѣнѣц ѣѣвѣн .  
 шнѣман моуѣль ѣвѣвѣн , ѣх сѣнть пѣсторю боуѣнѣ , пѣ  
 сторюѣль боуѣнѣ , соуѣфлетхъ лѣн поуѣнѣль дѣрѣпѣ ѣнѣ .  
 ѣрѣ нѣѣмнѣхъ чѣноуѣ пѣсторю , чѣнѣ сѣнть ѣнѣлѣнѣ  
 вѣдѣ лоуѣпѣль вѣнѣнѣ . шнѣлѣѣ ѣнѣлѣ шнѣфѣѣ . шнѣлѣ  
 пѣль рѣпѣѣ ѣнѣ . шнѣрѣпѣнѣѣѣ ѣнѣ . ѣрѣ нѣѣмнѣхъ  
 ѣфоуѣѣ , кѣ нѣѣмнѣкѣ ѣѣѣ . шнѣнѣ грѣнѣѣѣ дѣ ѣнѣ .  
 ѣх сѣнть пѣсторю бѣнѣ . шнѣшнѣѣ шнѣшнѣнѣѣ . кѣмѣмѣ  
 шнѣпѣрѣнѣѣѣ шнѣѣх шнѣпѣрѣнѣѣѣ . шнѣсоуѣфлетхъ сѣх  
 пѣнѣлѣвѣ дѣрѣпѣ ѣнѣ . шнѣѣлѣѣ ѣнѣѣмѣ чѣнѣх сѣнть дѣѣѣѣ  
 ма ѣѣѣѣ . шнѣѣѣѣѣ мѣнѣѣ кѣдѣ сѣлѣ ѣдоуѣѣ . шнѣглѣ  
 сѣхъ мѣѣѣ ѣоуѣнѣѣѣ . шнѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣ шнѣоуѣпѣсторю .

кѢ . Ѡвѣстѣхъ дѣла чѣстѣ сѣнтѣ еѢаіе . слово , ꙗко .

**З**нсе до́мнхъ оу́ченнчлѣсѣ сѣн , ехъ сѣнтъ оуше . прѣ  
амѣне чиневѣ ѿнтра мзнтѣнсва , шѣ ѿнтрава шѣ  
шѣва ѡшѣ пзшѣна флава . ✠ тѣ . Оуше пре сѣне  
шнсе кѣмъ до́мнхъ . дѣшь ѡратѣ ѡса поутѣре , шѣ  
до́мнїе . дерепчѣ амхъ кз досто́ннчїн прїймѣщен ,  
ѡрж недосто́ннчїн ѡкхелжсе ѿнтрарѣ . шѣтоцн карен кре  
дѣ ѿнтрѣ ель ѡлзхнтрѣ лзкхѣсмь , ѿнтрѣ сѣнцинта коур  
тѣ ѡлоун . шѣ ѿнтрѣ тѣріе фнвѣсѣ . шѣ ннмѣ прѣен ноу  
ва ѡпннче , чѣ шѣ ѿнтравѣсѣ шѣ ешнвѣсѣ . прѣмъ оуша  
ѡчаства , ювьшен тоцн ѡгоднторїн лоун сѣн фїе . ѡаре ѡ  
трѣпѣ сѡрж лзкхн , ѡаре ѡфарж дѣ ель . кзоуше ѡсте до  
мнхъ . кз ѡкнде ѡнае лхн , шѣ ѿнтрѣ тѣріе пхне прѣ ѡле  
шнле пззѣше невѣтѣмате дѣ врзжмашхъ . шнле ласѣ



чѣлорѣ чѣкрѣдѣ шн мѣртѣ доуѣжѣ ель , шнлѣдѣ аѣсѣспа  
 скѣ ѿаменнѣ мѣщениѣн сѣлѣ . ѿрѣж некредѣннчѣшн шн ѣре  
 тичнѣ шн ѣлнннѣ , шн тоуѣтѣрѣ вѣжмашнѣ .  
 шн дрѣчнѣ жѣхѣлѣ ѣнтрѣ , кѣ тѣцн ѣмѣкарѣн ѣнѣж  
 прѣм оушѣ ѣчѣстѣ , сѣпѣскѣ ѣнлѣкоуѣжнтѣтоарѣ , ѣчѣм  
 ѣх ѣлѣвѣца , чѣсѣспрѣспѣсѣнѣ шн спрѣ фѣлѣсѣ ѿаменнѣ  
 лѣ доуѣмнѣзѣх , шн спрѣ пѣшѣмѣсѣн дѣрѣптѣзѣ , шн кѣрѣж  
 ѿгрѣдѣ чѣрюлѣн . кѣ пѣшѣмѣлѣстѣ лѣвѣцѣтѣхѣрѣ доуѣмнѣзѣм  
 скѣ , шн лѣцѣ лѣхѣ . шн ѣнтрѣ ѣчѣстѣ тѣрѣѣ ѣвѣмѣ ,  
 шн чѣ дѣпоуѣрѣрѣ шн вѣаѣцѣ дѣвѣчн ѣфлѣжмѣ . кѣ чѣнѣх  
 ѣнтрѣтѣ ѣмѣ прѣм оушѣ ѣчѣстѣ ѣлѣхѣ , ѣдоуѣсѣ фѣоуѣ лѣ  
 доуѣмнѣзѣх шн пѣрѣнтѣлѣн , шн ѿаѣм лоуѣн спѣдѣовнѣсѣвѣ ѣ  
 фн . шн спѣсѣнтѣ вѣфн , шн нѣхѣноуѣман спѣсѣнтѣ фн  
 вѣ . чѣкѣ шн кѣ оуѣмѣдѣомнѣ моуѣлтѣ фѣрѣж дѣфрѣнкѣ ѣвѣ  
 вѣ , дѣвѣ ѣнтрѣ шн вѣ ѣшн . кѣ шн ѣпѣстѣолѣн шн оуѣчѣнн  
 чѣн лѣхѣ ѣнтрѣ шн ѣшнѣ ѣвѣннтѣ ѣпѣрѣаѣчнѣ шн моуѣ  
 ѣчнтѣорнѣлѣ , дѣ ѣдрѣжннѣ шн сѣ боуѣкѣхѣрѣ кѣ нѣшѣ нѣвн  
 рѣнѣн . шн пѣшѣмѣ ѣфлѣрѣж , чѣсѣзнѣчѣ пѣшѣ моуѣлтѣ .  
 нѣхѣноуѣман трѣоуѣпѣскѣ , чѣмѣн вѣрѣтѣсѣ шн соуѣфлѣтѣ  
 скѣ . кѣ кѣ ѣдѣхѣсѣ ѣмѣ ѣлѣ нѣстрѣ ѣмѣ , дѣлѣнѣфѣрѣж ,  
 шн дѣлѣлѣхнтѣрѣ грѣнѣмѣ . шн ѣлѣнтрѣ ѣмѣ грѣлѣшѣсѣ ѣчѣ  
 лѣ , чѣфѣчѣ сѣкотѣрѣ ѣлѣвоуѣнтрѣлѣ ѣмѣхѣлѣн , чѣсѣзнѣ  
 чѣ соуѣфлѣтѣхѣлѣн . шн ѣсѣ ѣрѣж , чѣлѣ чѣшѣ ѣморѣшѣ нѣ  
 дѣрнѣлѣ чѣстѣ дѣпѣжнтѣ . шн лоуѣкрѣхѣрнѣлѣ трѣоуѣпѣхѣлѣн  
 пѣнтѣрѣхѣ чѣнѣлѣ ѣморѣшѣ . кѣ ѣчѣмѣ ѣмѣ , нѣхѣноуѣман ѣ  
 чнѣчѣ сѣнтѣ ѣнтѣрѣхѣ тѣрѣѣ спрѣ фрѣнкѣ , чѣ шн ѣнѣрѣжѣ вѣчѣн  
 чѣвѣлѣ сѣфѣ пѣшѣ моуѣлтѣ шн ѣдоуѣлѣчнѣрѣ ѣфлѣвѣлѣ , кѣ нѣ  
 шѣ пѣскѣцн дѣ дѣмнѣзѣх . кѣ дѣомнѣхѣлѣ пѣшѣмѣжѣ знѣчѣ , шн  
 дѣнѣмнѣкѣ нѣмѣжѣ дѣсѣж . ѣлоуѣкѣ дѣпѣшѣмѣ ѣчѣмѣжѣ бѣгѣж . шн  
 лѣѣпѣ дѣрѣпѣхѣсѣ сѣтѣхѣрѣжмѣж . шн соуѣфлѣтѣхѣлѣ мѣсѣхѣ ѣтоарѣ  
 сѣ . дѣмѣжѣ дѣрѣжѣсѣ спрѣ кѣрѣрѣ дѣрѣптѣжѣ дѣрѣптѣ нѣоуѣмѣлѣ  
 сѣхѣ . дѣсѣѣшѣ мѣрѣцѣ прѣ мѣнѣжѣлокѣ дѣ оуѣмѣрѣ мѣорѣнѣн ,



ноумъ темъ дерѣхъ , кѣ тоу кѣ мѣне ѣши . тоѡгхъ тѣхъ  
шнѣ фоуѣле тѣхъ , ачѣлѣмъ мѣлѣмъ . гѣтѣнѣ мѣ  
нѣнтѣ мѣ мѣсѣ , спрѣ протѣвнрѣ чѣлѣ чѣоуѣрѣскѣ мѣ  
не . оуѣсан кѣ оуѣнтѣ капхъ мѣсѣ . шнѣ кѣ пѣхархъ тѣхъ  
аѣлѣпашнѣмъ кѣ нѣмѣстѣкатѣ . шнѣ мѣла та гѣнѣше  
мѣ аѣтоѣте зѣлѣ вѣсѣтѣн мѣлѣ . кѣ сѣвѣсѣцѣхъ ѣкѣсѣ до  
мѣхъ лѣнѣ мѣзѣлѣ лоуѣнѣнѣ . ѣѣ .

Фоуѣхъ аѣмъ нѣвнѣ , фѣрѣ сѣфоуѣре нѣман шнѣ сѣжѣ  
мѣ шнѣ сѣпѣарѣж . ѣѣрѣ ѣхъ вѣнѣн , кѣ вѣлѣцѣхъ сѣаѣнѣж , шнѣман  
моуѣлѣ сѣаѣнѣж . кѣ ѣхъ сѣнтѣ пѣсторѣю боуѣнѣ , кѣ пѣсто  
рѣюлѣ чѣла боуѣнѣхъ , соуѣфѣетхъ сѣхъ поуѣне пѣнѣтрѣхъ ѣн .  
ѣѣрѣ нѣзѣмнѣнѣхъ чѣноуѣе пѣсторѣю шнѣноуѣн сѣнтѣ ѣнлѣ  
лоуѣн . вѣдѣ лоуѣпхъ вѣнѣндѣ , шнѣ лѣсѣ ѣнлѣ шнѣ фоуѣцѣ .  
шнѣ лоуѣпхъ рѣнѣѣше ѣлѣ , шнѣ рѣспѣндѣѣше ѣнлѣ . ѣѣрѣ  
нѣзѣмнѣнѣхъ фоуѣцѣ , кѣ нѣзѣмнѣнѣкѣ ѣстѣ . шнѣ нѣхъ гѣнѣжѣше  
дѣ ѣнѣ . тѣлѣ . Уѣнѣноуѣва мѣрѣцѣ прѣлѣ оуѣша лѣхъ хѣ  
доуѣмнѣзѣхъ , спрѣ соѣкотѣнѣрѣ ѣаѣмѣннаѣѣ лоуѣн . нѣнѣнѣвѣ  
цѣнѣжѣвѣцѣятѣхъ рѣ лоуѣн . нѣнѣнѣ доуѣпѣжѣсѣхъ мѣрѣцѣ шнѣ  
сѣвѣсѣцѣхъ ѣскѣж . чѣ ѣнѣтрѣж прѣ аѣюрѣ , кѣ кѣндѣ аѣрѣ сѣхъ рѣнѣ оуѣ  
шѣ . шнѣ сѣтѣѣ аѣлѣж ѣнѣтрѣрѣ , фоуѣрѣ ѣстѣ шнѣ тѣлѣхъ  
рѣю . фоуѣрѣхъ аѣмъ лѣчѣлѣ чѣноуѣ ѣстѣ аѣлѣхъ фѣчѣ коуѣмѣ  
ва . ѣѣрѣ тѣлѣхъ рѣюлѣ кѣ оуѣлѣ моуѣлѣчѣнѣторѣюѣ , шнѣ пѣѣрѣжѣ  
торѣю , шнѣ стрѣнѣкѣторѣю , шнѣ нѣхъ вѣнѣ ѣлѣ пѣнѣтрѣхъ мѣнѣтѣхъ  
нѣрѣ ѣнлѣѣ . чѣсѣвоуѣчѣнѣгѣж шнѣ сѣфоуѣре шнѣ сѣпѣарѣж . кѣ  
чѣнѣ чѣ рѣтѣжѣнѣрѣж , шнѣсѣ фоуѣрѣрѣкѣ мѣнѣнтѣ дѣ вѣнѣнѣрѣѣ лоуѣ  
хѣ , дѣлѣ мѣнѣчѣнѣношнѣ прѣрѣѣнѣ . шнѣ дѣ мѣнѣчѣнѣношнѣ жѣвѣ  
цѣжѣторѣнѣ , пѣрѣнѣрѣж . доуѣпѣжѣ аѣчѣлѣ шнѣ чѣнѣ чѣ фоуѣрѣжѣ доуѣпѣжѣ  
аѣчѣлѣ , дѣлѣ ѣрѣтѣнѣчнѣ шнѣ дѣ мѣнѣчѣнѣнѣношнѣ хѣрѣстошѣ прѣнѣлѣ  
стѣнѣнѣ . дѣ фоуѣрѣжѣ моуѣлѣчѣнѣтѣѣрѣнѣ шнѣ дѣлѣѣцѣ кѣлѣкѣжѣтѣѣ  
рѣнѣ . жоуѣнѣгѣѣрѣжѣсѣ шнѣ пѣрѣнѣрѣжѣ . оуѣнѣнѣ ѣкѣжѣ фоуѣрѣтѣ коуѣрѣжѣ  
нѣдѣ . ѣѣрѣжѣ аѣлѣцѣнѣ пѣлѣнѣжѣ ѣсѣфѣрѣшнѣтѣ лѣкѣхъ нѣрѣжѣ коуѣ неѣкоуѣрѣ  
ѣнѣ . шнѣ кѣ











а чѣмъ а дѣкѣ еѹ нъзвѣдѣмъ вою спрѣвон дерептѣ хнѣтленіѣ  
 лхкрхрнѣш воѣстрѣ ѿ еѹ . Лоуѣхъ рѣпѣшѣ шн рѣспѣн  
 дѣшѣ ѿнѣѣ ѿ тѣ . Лоуѣхъ пѣрзѣторю , шн ѿмѣ славн  
 торю рѣх , шн дѣаволѣхъ . жжѣ шн лѣх кѣмѣсе , шн шар  
 пе . шн скорпѣе , шн аспѣндѣ . шн вѣсілнскѣ . шн моу  
 те ноуѣме а рѣ жжѣ а протѣва рѣхлхн нѣрѣвѣхлхн шн хнѣт  
 лѣнѣн лхн . кѣ а чѣстѣ жнтрѣ тоѣте славѣлѣ рѣспѣн , шн  
 стрнжѣ роуѣда ѿмѣнтскѣ . кѣ рѣпѣшѣ а мѣх кѣ оуѣлѣх ѿн  
 лѣ . шн се грѣшѣ дѣаволѣ , кѣндѣ кѣ хнѣтленіѣ дѣ мѣлѣка  
 рѣ боуѣкатѣ лхн фѣчѣшѣ . шн ѣрѣ рѣспѣшѣ , кѣндѣ кѣ  
 хнѣтленѣ коуѣцѣте тоуѣрѣвѣжѣ соуѣфлетѣхъ . шн фоуѣрѣ  
 кѣмѣсе шн дѣаволѣхъ . кѣндѣ кѣ хнѣтленіѣ коуѣцѣте фѣ  
 рѣ шн оуѣчѣдѣ тоуѣмѣла коуѣцѣтѣлѣшѣ , шн пѣрѣдѣ кѣ лоуѣ  
 врѣхрнѣлѣшѣ . кѣ поуѣне ѣнѣнѣте фѣшѣ кѣрѣхн дѣвон , кѣ  
 цѣте спрѣ поуѣтелѣ не кѣвнѣѣсе , а чѣмъ жѣте фѣхртншагѣхъ .  
 кѣ дѣсе соуѣпѣне ѿмѣхъ коуѣцѣтѣхлхн чѣлѣхъ хнѣтлѣнѣхъ ,  
 ѿмѣхъ , а тѣхнѣ оуѣчѣсѣ вѣ фн дѣ хнѣтленіѣ дѣаволѣхлхн .  
 ѣрѣжѣ кѣндѣ вѣ лѣкрѣ лоуѣкрѣхъ чѣла рѣхлѣ , а тоуѣнѣ еѣлѣ пѣ  
 трѣ . дерептѣ а чѣмъ знѣе хсѣ , фоуѣрѣхъ ноуѣва веннѣ , фѣ  
 рѣ сѣфоуѣре шн сѣтѣе шн сѣпѣрзѣжѣ ѿ еѹ . еѹ веннѣ кѣ  
 вѣацѣжѣ сѣѣнѣжѣ , шн ман моуѣлѣтѣ сѣѣнѣжѣ ѿ тѣ . дѣ а мѣх  
 нѣаѣ доуѣмнѣзѣмѣска вѣацѣжѣ мѣнтѣхнѣторюлѣ . кѣ лоуѣмнѣ  
 зѣ а лѣ нѣаѣстрѣ коуѣцѣте кѣ боуѣнѣжѣ поменнѣре дѣне вѣнѣе а мнѣ  
 нѣте . шн соуѣфлетѣхъ кѣ боуѣне лоуѣкрѣре пѣзѣтѣшѣлѣ коуѣра  
 тѣ шн нѣспоуѣркатѣ . шн шнман моуѣлѣтѣ дѣ , кѣ шн а лѣцнѣн  
 а пѣхтѣ фѣологн , кѣ дарѣхъ ѣвѣцѣжѣтѣхрѣснѣ , шн кѣ соуѣфлѣ  
 тѣшнлѣ лоуѣкрѣхн . дѣпѣжѣ а чѣмъ шн а пѣрѣжѣцнѣ чѣрѣюлѣхн дѣ  
 нѣаѣ кѣ оуѣлѣ ювнѣторю шн ман кѣ моуѣлѣтѣжѣ чнѣнѣте дѣспѣхн  
 торю шн дѣ ѿа мѣннѣ ювнѣторю доуѣмнѣхъ . кѣ жѣте пѣзѣто  
 рю доуѣлѣе шн боуѣнѣ , нѣ лоуѣпѣ шн моуѣлѣчнѣторю . ннчн  
 жѣте нѣжѣмннѣкѣ . кѣ ѿае кѣмѣсе , шн мѣлѣлѣ , шн жоуѣлѣгѣ  
 рѣ . шн а рѣхѣтѣрѣхъ , шн а жжѣ мнѣ шн а жѣтѣ ноуѣме , а протѣва  
 дѣ



816  
а́мѹаѣ тѣмѣаѣ а́тоаѣ кнѣрнѣ а́ле лѹн . шн̄ а́дхн̄  
прѣнон̄ кѣтрѣ о́града чѣм̄ дѣ соѹсь а́чѣрюлхн̄ , кѣ мѣщѣр  
шѹгхл̄ коѹвнѣаѣ пѣсторѣшн̄ , шн̄ неспѣса мѣндѣрѣ шн̄  
кѣ а́целѣсхл̄ сѣх̄ . ѿрѣ дѣн̄ пѣрѣжѣторн̄ а́х̄ пѣх̄сѣ дѣмнѹаѣ  
чѣм̄ чѣвнѣне сѣфоѹрѣ , шн̄ сѣоѹчн̄гѣ шн̄ сѣоѹарѣзѣ . шн̄нѣ  
ѣмнѣкхл̄ чѣм̄ чѣвѣдѣ лоѹпхл̄ вѣннѣдѣ , шн̄ лѣсѣ ѿнѣлѣ ,  
дѣ фѣх̄цѣ . шн̄чѣн̄ дѣ а́тѣн̄ а́мѹ таѣх̄арн̄ шн̄ фѣх̄рн̄ . шн̄мѣх̄  
жн̄торн̄ , шн̄ ѣрѣтн̄чн̄ а́рѣтѣ . а́н̄ дѣнѣлѣ чѣн̄ лѣзѣжѣторн̄  
чѣн̄х̄ грн̄жѣскѣ сѣлѣвѣцѣ , чѣчѣлѣе дѣтѣ лѣф̄ коѹвнѣнтѣаѣ  
арѣлѣ ѿн̄ ѣнѣлѣлѣсѣ , шн̄ прн̄дѣжѣскѣ тоѹрѣма . ѣѹаѣѣ .  
ѣх̄ сѣнѣтѣ пѣсторѣюл̄ чѣлѣаѣоѹнѣл̄ , шн̄ кѣх̄носѣ а́лѣ сѣлѣ  
шѣ . шн̄сѣ кѣх̄носѣх̄тѣ дѣ а́лѣ мѣлѣшѣ . кѣ кѣмѣх̄мѣ шн̄ѣ пѣрн̄  
нтѣлѣ , шн̄ ѣх̄ шн̄ пѣрн̄нтѣлѣ . шн̄ сѣфлѣтѣх̄л̄ мѣсѣх̄ пѣю дѣ  
рѣпѣтѣ ѿн̄ . шн̄ шн̄ а́лѣтѣ ѿн̄ а́мѣ , чѣн̄х̄ сѣнѣтѣ дѣа́тѣх̄рѣма  
а́чѣстѣ . чѣшн̄ а́чѣлѣ мнѣсѣ кѣдѣ а́лѣ а́дх̄чѣ , шн̄ тѣа́сх̄л̄  
мѣсѣх̄ а́оѹзнѣвѣф̄ . шн̄вѣ фн̄ ѿтѣх̄рѣмѣ шн̄оѹлѣпѣсторѣю . тѣ  
дѣѣл̄х̄шѣ а́стѣ сѣмнѣх̄л̄ а́дѣвѣрн̄тѣх̄л̄н̄ пѣсторн̄ , шн̄ дѣ ѣ  
лѣшѣ а́стѣ а́лѣ нѣѣмнѣкх̄л̄н̄ . кѣ нѣѣмнѣкх̄л̄ тѣм̄пѣлѣнѣсѣдѣ  
н̄х̄ кѣх̄ноа́шѣ ѿнѣлѣ , кѣчѣкѣх̄н̄ дѣ поѹрѣх̄рѣ чѣрчѣтѣтѣзѣ а́  
лѣ . ѿрѣ дѣтрѣ фн̄ дѣ поѹрѣх̄рѣ чѣрчѣтѣтѣ а́лѣ , фн̄сѣврѣ  
вѣцѣтѣ дѣлѣрѣ фн̄ коѹносѣх̄тѣ а́лѣ . ѿрѣ пѣсторѣюл̄ а́шѣ  
чѣѣ дѣмнѣл̄ , коѹноа́шѣ ѿнѣлѣ сѣлѣ , кѣ оѹл̄ грн̄жн̄торѣю  
дѣ а́лѣ . шн̄ ѿрѣ вѣ фн̄ коѹносѣх̄тѣ дѣ а́лѣ , кѣчѣ кѣ чѣрчѣ  
тѣрѣ прн̄ѣмѣскѣ дѣ ѣл̄ . шн̄ дѣпрн̄нѣсѣмѣ а́коѹноа́шѣ ѣл̄ грн̄  
жн̄торѣю шн̄ дѣспѣн̄торѣю шн̄ мѣлѣгѣжн̄торѣю шн̄ дѣмнѣл̄ . а́сѣ  
мѣн̄ нѣн̄нѣнтѣ коѹносѣх̄ ѣл̄ прѣнон̄ , дѣпѣл̄ а́чѣл̄ шн̄нон̄  
коѹносѣх̄мѣ прѣѣл̄ . а́н̄мн̄н̄трѣ н̄х̄ а́стѣ поѹтѣтрѣ а́коѹ  
ноа́шѣ прѣ доѹмнѣзѣх̄ , дѣноѹвѣл̄мѣ фн̄ коѹносѣх̄чн̄ л̄х̄ доѹ  
мнѣзѣх̄ . дѣрѣпчѣ кѣ ѣл̄ мѣн̄ нѣн̄нтѣсѣ а́прѣоѹн̄зѣ нѣоа́ш̄ кѣ  
трѣоѹпх̄л̄ , дѣфоѹ ѿмѣ . доѹпѣл̄ а́чѣл̄нѣ а́прѣх̄н̄зѣмѣ нѣон̄  
лоѹн̄ , дѣмѣ прн̄ѣмн̄тѣ дѣрѣ дѣ доѹмнѣзѣнѣ . вѣроѹ сѣа́рѣ  
тѣ дѣмнѣл̄ . кѣ а́по́сто́лн̄ шн̄ оѹчѣн̄н̄чн̄ доѹн̄ дѣсто́



нннчн сѣнтѣ асе коуноише лоуи , шн ѿн сѣнтѣ адеверн  
 те мѣргандѣ доупж ель . кз коуноскхн знче але салешь ,  
 шн коуноскхтѣ сѣнтѣ дѣале мѣлешь . доупж кхвннте че  
 лѣх грзѣнтѣ , кз коуноише домихль кѣрен сѣнтѣ ан лоуи .  
 шн нх апнннѣ ѿа меннн сѣн чѣм чѣн прѣ шѣе . ѿрж кѣ сѣнх  
 анбж а лесе пѣрѣ , кз кѣ оуѣѣмь аша шѣм , пѣнѣх а чѣм гра  
 нѣ аша . кѣмж шнѣ пѣрннтеле , шнѣх шнх прѣпѣрннтеле .  
 ашѣль шнх прѣ ель дѣбнне , кѣшн ель прѣ мнне . пѣнтрх а  
 фнрен непременире , шн пѣнтрх кз чѣ сѣнтѣмь оуихль а рх  
 ѿфнре . дѣпоурѣрѣ а кж грзѣнтѣ , кз соуфлетхль сѣх пѣ  
 нель вою дерептѣ ѿн . дѣ аратѣ кз дѣвоѣ лѣ моу а кж вѣ  
 не . а чѣста аму аратѣ грзѣндѣ , поуневѣою соуфлетхль  
 мѣех . кз поува рѣпн ннмннѣ соуфлетхль мѣех , чѣѣоу  
 асѣмн поуиель вою а чѣста дерептѣ пѣнтрх мнѣострѣдѣа  
 чѣм нѣпоумѣратѣ . ѿрж дѣ чѣ грзѣише , кз вою сѣ мѣрю  
 дерептѣ тоуи . кѣтѣ мнѣостннѣмь аратѣ , шн сокотнре  
 шн любовь . ѿрж кх поуиерѣ аму соуфлетхль сѣх пѣн  
 трх ѿн , а тѣрѣише шн коуѣжнхль чѣх грзѣнтѣ . кз ѣх  
 вѣннн кѣ вѣауѣ сѣанбж , шн ман моу лѣтѣ авѣвѣѣ . а кж зн  
 се домихль , кз шн а лѣтѣ ѿн а мѣ , а чѣста дѣ лнмбн грз  
 ѣише . кз нх ѣрѣ дѣл коуртѣ а чѣста а лѣцнѣн лнмбнлѣ ,  
 ннчн лѣцнѣн тѣмплѣржсе . шн ѿрж сѣвѣрѣхльн ѣоудѣѣ  
 екѣ , ѣрѣ коуртѣ ман дѣнаиште . ѿрж доупж грѣшалѣ чѣ  
 грѣшнрж кѣтрж хс , фѣоу коуртѣ лѣѣ поуѣстѣе . дерептѣ  
 а чѣм знсе домихль , кз шн а лѣтѣ ѿн а мѣ чѣноу сѣнтѣ  
 дѣл тоурма а чѣста . дѣ чѣн дѣлнтрх лнмбн ман дѣнаи  
 те дѣлвѣцаре спрѣ спѣсеннѣе грзѣнтах . ѿрж коуртѣ сѣ ѿ  
 аратѣ . сѣвѣроуль жндовескѣ . ѿрж дѣче знсе кз шн  
 а чѣм мнсе кѣде сѣа доукѣ , аратѣ аму прѣ ѣн ѿа менн  
 рѣснпнчн фѣннѣдѣ , шн пѣстѣрн нѣавѣндѣ . шн дѣчѣврѣ  
 сѣфѣе а прѣхнарѣ лѣѣ а кж стрнѣж , кз знсе аму . кз вѣ  
 фн ѣтоурмѣ шн оуѣпѣстѣрѣю , коумѣ шн фѣоу . кз а чѣ



848  
ста а́мѣ вѣѣ ка доу́мнезехъ , спрѣ а́мѣлѣцѣрѣ а́х доу́мне  
зехъ сѣадоу́жъ , шнѣ іоу́дѣнн шнѣ е́ланинн , ка а́мѣандѣн  
сѣн зидѣска а́нтрѣ сѣнешъ , а́нтрѣоу́нхъ ѡмѣхъ чѣла  
ноу́хъ . шнѣ а́шѣ фоу́ ѡтоу́рма шнѣ оу́л пѣсторю . ка а́хѣ  
іс , нѣ сѣнтѣ е́ланинн . ннчн жидовн , ннчн варварн ,  
ннчн скітѣнн . ннчн вреѣ а́пѣзрѣнѣ , ка ѡскрѣптѣрѣ  
тоу́тѣрора . шнѣ оу́лсѣмнѣ доу́лчѣнн ѣн , шнѣ оу́лпѣсто  
рѣю коу́вѣнтѣхъ а́х доу́мнезехъ шнѣ доу́мнезехъ . ка сѣсѣ  
роу́шннѣзѣ е́ретнѣчн , чѣл чѣ лѣцѣ дѣ дѣмоу́лтѣ лѣпѣда  
рѣ . сѣадоу́жъ а́мѣ , ка ѡтоу́рма шнѣ оу́л пѣсторю .  
шнѣ а́чѣста а́мѣ а́стѣ доу́мнезехъ шнѣ лѣцн ѣн ноу́л шнѣ ве  
нн ѣн , шнѣ оу́л дѣмнѣ . шнѣ ѡкрѣднѣнѣ , шнѣ ѡбѣтѣжѣ  
нѣ . а́х доу́рма а́мѣ чѣста а́рѣ доу́мнезехъ ма́н ма́рѣ . а́рѣ  
чѣста а́лѣлтѣ ма́н мнѣ . а́х доу́рма чѣста кѣ крѣднѣнѣ дѣ  
рѣптѣсѣ . а́рѣ чѣста лѣлтѣ кѣ лоу́крѣхъ . а́х доу́рма а́мѣ  
чѣста кѣ бѣтѣжѣнѣ слѣбѣзнѣсѣ . а́рѣ чѣста а́лѣлтѣ , ноу́  
оу́лдоу́мнезехъ а́чѣста шнѣ пѣрнѣнтѣ тоу́тѣрора чѣл чѣ а́  
шѣ бнѣнѣ вроу́ . шнѣ вроу́ тоу́н ноу́н оу́нхъ сѣфнѣмѣ , коу́ .  
драгоу́тѣ чѣсѣ кѣтрѣнѣхъ шнѣ кѣ крѣднѣнѣ шнѣ кѣ кемиѣрѣ .  
чѣсѣ оу́нхъ кѣ а́лѣлтѣ а́доу́нѣрѣнн шнѣ а́пѣроу́нѣрѣнн , шнѣ  
пѣчѣ ѣн , оу́нхъ дѣмнѣ іс хс , чѣл чѣ спѣдѣовн прѣноу́н  
ѡтоу́рма а́фн пѣскоу́тѣ дѣ а́чѣла а́сѣшъ , а́дѣвернѣтѣхъ  
доу́мнезехъ шнѣ спѣсѣнѣторѣхън ноу́трѣ . чѣ а́стѣ ка́пѣ тоу́  
тѣрора шнѣ оу́шѣ шнѣ пѣстѣрѣю , шнѣ дѣспѣоу́нѣторѣю , шнѣ дѣ  
мнѣ . шнѣ а́чѣста хс чѣ дѣдѣ нѣла а́лѣлоу́н ѡн а́фн ,  
шнѣ а́н доу́мнезѣѣшѣн ѡгра́дѣ а́лоу́н . шнѣ дѣрѣптѣ прѣ  
ноу́н пѣнѣтрѣ крѣднѣнѣ чѣсѣ кѣтрѣ ѣлѣ , шнѣ а́пѣзкѣ нѣмѣ  
а́х доу́мнезѣхъ шнѣ пѣрнѣнтѣхън . шнѣ пѣзкѣтошн фнѣнн  
дѣ ноу́н , слѣбѣзнѣнн шнѣнн мнѣхън , шнѣ дѣпѣртѣ фнѣндѣ ноу́н  
ноу́нѣ а́пнѣннѣ . чѣнн прѣннмнѣ дѣнн а́доу́сѣ кѣтрѣ сѣфнѣнтѣ  
коу́ртѣ а́лоу́н , шнѣ дарѣхъ а́чѣста , шнѣ спѣсѣннѣ шнѣ  
дѣрѣптѣтѣ . кѣ кѣтѣ ма́н вѣртѣсѣ прѣ ка́рннѣ а́пропнѣ



543  
 шисе опъсєкѣ пзѣщен , шін ѿтѣрѣше сѣстѣ тѣре ,  
 ѿнтрѣ пѣшѣнѣ доумнезєщїен ѿлоуѣн ѿвѣцѣтѣрѣ шн зѣ  
 се ѣн , шн прѣ оушѣ лоуѣн ѿ ѿнтра шн ѿ ѣшн . шн неклѣтн  
 тѣ ѿ ѿвѣ ѿтѣрѣше ѿжоуторюмѣ сѣх шн доулучѣца . ѿсѣ  
 ноуман девѣмѣ ѿрѣтѣ кѣ ѿгоадѣ сѣфїе лоуѣн вѣаца ноѿ  
 стрѣ , шн кѣ чїнсте лѣкѣнрѣ . ѿшѣ вѣмѣ поутѣ ѿне  
 кѣма ѿнле ѿдеверѣнтѣлѣн пѣстѣрю лѣ хѣ фрацнлѣ .  
 шн дѣ ѿ чѣла пѣскѣцн ѿфн , шн глѣсѣлѣ лоуѣн ѿ ѿсѣзн .  
 шн вѣагословенїѣ шн доулучнле ѿле лоуѣн дѣрѣхн лѣкѣн  
 рѣ ѿнтрѣ нѣн , ннчн днннѣарѣ скнмѣате . шн нѣ ноу  
 ман ѿчѣ боуѣнѣтѣте , чѣмѣ лѣѣтѣ тѣре ѿвѣмѣ ѿѣ  
 цннѣ . чѣ шн ѿлѣтѣ ѿкѣмѣ ман моуѣлѣтѣ ѿвѣмѣ ѿпрїѣмнѣ .  
 Шн снне лѣоуѣдѣмѣ ман вѣртѣсѣ , дѣнѣдѣждѣ чѣлѣмѣ  
 мѣне дѣ чѣ боуѣнѣтѣте чѣвѣ сѣфїе , коумѣ вѣ фн шн дѣ  
 тѣ фѣрѣ дѣ прѣ поуѣсѣ шн фѣрѣ дѣ рѣспоуѣнсѣ ѿнтрѣ сѣлѣвѣ  
 лѣ доумнезѣх ѿфн .

М

Дѣрѣнтѣ ѿчѣмѣ , тоу дѣспоуѣнторюлѣ хѣ доумнезѣхѣлѣ нѣ  
 стрѣ , фїюлѣ лѣ доумнезѣхѣ . шн коуѣвѣнтѣ , шн мѣелѣ .  
 прѣ коуѣратѣ ѿрѣїѣрѣхѣ , нѣвннѣвѣтѣлѣ жоуѣлѣ . мѣ дѣре  
 нтѣ прѣ ѿмоуѣцнмѣ доулучѣцн ѣн , ѿрѣїѣрѣхѣ нѣѣ ѿфн  
 трѣоуѣсѣшѣ . чѣла чѣкоуѣ дѣтоѣтѣ кѣнтѣрнлѣ ѿфѣрѣмѣсѣца  
 шѣ сѣфнѣтѣ ѿ тѣ бѣсѣтѣрѣкѣ , чѣмѣ чѣкѣ ѿлѣ тѣхѣ коуѣратѣ сѣ  
 нѣе скоуѣмпѣратѣ ѿн . дѣрѣѣшѣ нѣѣ дѣпоуѣрѣрѣ сѣфн  
 чѣлѣ тѣхѣ патрїѣрѣхѣ . шн пѣстѣрюлѣ шн ѿвѣцѣторюлѣ  
 нѣстрѣ . ннѣ , кѣ пѣмѣте соуѣфлѣтѣкѣ сѣпрѣзнѣмѣ .  
 шн кѣ чїнсте ѿпоменнѣлѣ , шн тоуѣн сѣфнѣцн патрїѣрѣшн  
 шн ѿвѣцѣторїн нѣшрн . кѣрїн дѣрѣнтѣ дѣрѣнтѣрѣ коуѣвѣ  
 нрѣлѣ ѿдѣвѣрѣлѣн тѣхѣ , шн лоуѣмннѣарѣ нѣн . кѣ прѣ  
 ѣн ѿн нѣстѣвнтѣ спрѣ ѿдѣпѣстѣлѣ вѣрѣїѣн сѣлѣ , шн ѿн  
 прѣсѣлѣвнтѣ кѣ дѣстѣнннчїѣмѣ . дѣрѣнѣ кѣшн ѿчѣмѣ прѣ  
 сѣлѣвнрѣ прѣ тннѣ . дѣчн спѣдѣлѣшѣ шн нѣн пѣнтрѣ роуѣ  
 гѣлѣрѣ . ман вѣртѣсѣ шн пѣнтрѣ чѣста чѣѣ ѿсѣзнѣ ,



550  
доумнижторюль шн жвѣжторюль нострѣх . нѣвнновацн  
шн нѣвѣтѣмацн сѣбѣламы , какѣ фрнѣкѣ кѣ ачѣм сѣцн  
слоужнмы . шн сѣдоблнннмѣ шн нон ѡпрѣхнж кѣ нѣшн  
мѣ дѣла тнне доуачѣцѣ шн дѣ ѡамени юбнре . шн кѣ мѣ  
лѣж а тѣ мнлосрдѣе шн мнлѣнре , сѣлѣшѣщѣте ѡнтрѣх  
нон роутѣмѣне , шн ѡнтрѣх шн ѡблѣ доуачѣе нострѣх доа  
мне . шн доумѣ сѣ ѡпѣкѣ , бесѣречнѣе тѣлѣ ѡтѣрѣше .  
шн боунѣлѣн крѣдннчѣ домнѣлѣн нострѣх роуѣлѣн тѣх че  
лѣ крѣдннчосѣмѣ , рѣтѣре кѣ бнрѣнре спрѣврѣжмншн дѣрѣх  
ѡщнн . шн чѣм чѣсе стрѣнѣ нѣрѣдѣ ѡнрѣх бесѣрѣка сѣнта  
ѡтѣ . спрѣ прослѣхнрѣ тѣ шн те кннтѣ шн се трѣдѣскѣ бла  
гословѣшн . ннтрѣх роутѣ прѣблѣгословнтен шн прѣ коу  
ратѣн ѡтѣ маѣнѣ , кѣ ѡтѣне ѡпзратѣ шн доумннзѣлѣ нѣ  
стрѣх вѣселнннѣне , сѣте прослѣхнмѣ , дѣ тоѡте боунѣтѣ  
цнѣ дѣжторю нѣмѣ фнннѣ , кѣ фрнѣкѣ дѣ ѡчѣпѣтѣлѣ  
парннтѣлѣ тѣх . шн вѣцѣ фрнѣжторю дѣлѣ , ѡмѣ шн  
поурѣрѣ шн жвѣчнн дѣвѣкѣ , ѡмннѣ .

**Нѣцн . нѣзрѣе , вѣ кѣ . нѣстѣе вѣвѣденнѣ нннвѣсѣ прѣзд  
нннѣ бѣн . ѡѣлѣе , ѡлоуѣкѣ . глѣвѣ , ѡ .**

**М**ѣлѣе ачѣлѣ скоуѣжсе мѣрнѣм . мѣрсе ѡскоуѣ тѣ  
ре . ѡчѣтѣтѣ юуѣдѣн . шн ѡнтрѣх ѡкѣта захарѣн .  
шн сѣроутѣ ѣлнса вѣдѣ . шн фоуѣдѣкѣ ѡуѣзнѣ ѣлнса  
вѣдѣ сѣроутѣтѣхрѣ мѣрнѣн , жоуѣкѣ тѣнѣрѣлѣ ѡма  
цѣлѣ ѣн шн се ѡплоуѣ дѣ дѣлѣ сѣфѣтѣ ѣлнса вѣдѣ . шн сѣрн  
тѣ кѣ глѣсѣ мѣре шн знсе . блѣгословнтѣ тоуѣ ѡнтрѣх мѣ  
ѣрн . шн блѣгословнтѣ плѣдѣлѣ мѣцѣлѣрѣ тѣре . шн дѣ  
оуѣдѣ мѣе ѡчѣста дѣвнне моуѣма дѣмнѣлѣн мѣеѣ кѣтрѣ  
мннѣ . ѡдѣкѣ ѡмѣ кѣ фоуѣ глѣсѣ сѣроутѣтѣхрѣ тѣ ѡоурѣ  
кннѣ мѣлѣ . жѣкѣсе тѣнѣрѣлѣ боуѣкѣрѣсе ѡмѣцѣлѣ мѣлѣ .  
шн фернѣкѣта крѣзѣ . кѣфоуѣ сѣфрѣшнѣтѣлѣ грѣнтѣлѣ ѣн дѣ  
ла дѣмнѣлѣ . шн знсе мѣрнѣм . мѣрнѣтѣх соуѣфлѣтѣлѣ  
мѣеѣ дѣмнѣлѣ . шн се боуѣкѣрѣ соуѣфлѣтѣлѣ мѣеѣ дѣ дѣ



мнезе х мѣнт хнторюль мѣе х • кѣх кзоутѣть лѣ плѣкацѣн  
 робѣн лоуѣн • ѣтж ѣмх дѣ ѣкмх фѣрнчазжмж тоѣ де роу  
 деле • кѣ фѣкоуѣрж мѣе мѣрѣе пѣтѣрнчѣн • шн сѣнтѣ  
 ноумеле лоуѣн • шн мѣла лоуѣн дѣм роудж ѣроудж прѣ  
 чѣм чѣсе тѣмь дѣ ѣль • фѣкх цѣнтхрж брацелѣ лоуѣн • ѣ  
 пѣрцн мѣрѣцнлѣ коуцетеле ѣннмалѣ • погѣржшн сѣн  
 ннчѣн дѣ спрѣ скаоуѣнѣ • шн ѣнзлцашн плѣкацѣн • флж  
 мѣнзѣн ѣпаѣшн дѣ доулацж • шн ѣбогжцѣн лѣсашн  
 дешѣрцн , лѣѣрж ѣзраѣлѣн фѣчорѣн лѣ помѣнѣрж дѣмѣ  
 лж • кѣ ман грѣнтѣ кѣтрж пѣрннтеле нѣстрх , лѣ ѣвраѣ  
 мѣ шн сѣмѣнцѣ лоуѣн пѣнж ѣвѣчн • фоу марѣм кѣ ѣ кѣ  
 трѣн лоуѣнн • шнсе ѣтоѣрсе ѣкѣса ѣн • **кѣнѣцѣ**

**Мѣцѣтѣ хрж дѣм чѣстѣ сѣнтѣ ѣѣлѣ • слово , ѣѣ •**  
**М**врѣмѣ ѣчѣм , сѣкоуѣлжсе марѣм • доуѣсе ѣчѣ дѣ  
 соуѣсѣ кѣ стѣжж • ѣчетѣтѣ ѣоудѣн • шн ѣнтрж ѣ  
 кѣса захарѣен • шн сѣроутѣ прѣ ѣлѣсавда • тѣ •  
 Боуѣкѣрѣ дѣ боуѣнж вѣстнре прѣнмнѣ дѣ поуѣрѣрѣ фѣ  
 ра , шн шнх дѣла ѣцѣрь • кѣ ѣлѣсавда мѣѣрѣ захарѣен ѣ  
 ѣепѣтах ѣпѣнтѣче , коуѣрсе ѣнтрх кодрх , кѣ ѣра ѣчѣта  
 ѣоудѣмѣкж , чѣ ѣнтрх ѣ лѣкѣнѣ захарѣм , ѣпрѣхнж ѣ  
 мѣ боуѣкѣрѣнѣдѣсе дѣ доулачѣца вѣрж сѣ • ѣпрѣхнж ѣмх шн  
 кѣ ѣцѣлѣптж врѣ сѣсе сѣфѣтѣѣскж дѣ тоѣте , дѣвѣ фн кѣ  
 ѣдѣварѣ дѣче зѣсе ѣн ѣцѣрѣхлѣ чѣнсе ѣржтж • кѣмѣжсе сѣѣнѣм  
 кѣ коуцетѣхлѣ , пѣнтрх прѣ сѣлѣвнѣта чѣюдѣсж , тѣмѣнѣдѣ  
 се сѣнѣ коуѣмѣвѣ сѣсе прѣлѣстѣскж • дѣрѣптѣ ѣчѣм нѣ кѣчѣ  
 кѣ нѣ крѣдѣ , чѣ врѣ шн ман бѣнѣ сѣлѣцѣлѣтж , дѣ прѣ сѣлѣ  
 внѣта рѣспоуѣндѣре , шн дѣ сѣроутѣрѣ ѣцѣрѣѣхн • доуѣсе  
 се соуѣптѣ подѣѣрѣе , дѣ доуѣмнезеѣскѣхлѣ дѣх ѣдѣмнѣтж •  
 кѣ ман моуѣлтѣ шѣннцж сѣпрѣнѣмѣскж , шн тѣрѣе дѣчѣ ѣра  
 грѣнтѣ ѣн • ѣнтрж ѣкѣса захарѣен , шн ѣпѣкж ѣнѣнѣте  
 кѣ сѣроутѣрѣ прѣ ѣлѣсавда , чѣнѣсте дѣнѣдѣ ѣн , кѣ оуѣнн  
 ман бѣтрѣне , шн кѣчн кѣнѣдѣхлѣ ѣвѣ ѣлоѣкѣ дѣ моуѣмж •



58  
шн сѣрѣтарѣ дѣка фоу , ёль жоука іѡаннь апѣнтече  
моуманнса . кѣ коуноска прѣ кѣ амеь аь сѣх доумне  
зех шн домнь . шнсе ѡкннѣ шн проповѣдхн прѣ ёль кѣ жѣ  
карѣ . кѣ чела чѣ ёра ѡпѣнтечеле фѣте ён коконхль , кѣ  
прорѡчѣ дѣрхн ачѣнш прѣ іѡаннь . кѣн дѣде аѣтарѣ  
таинне ён , ачѣста доумнезех дѣлвече . шн ман аѣжж  
дѣрхнре дѣрхн лоуи , ман вѣхтѣсь дѣ алауи прорѡчн .  
кѣ алауи прорѡчн доуиѣ чѣнѣштѣ прорѡчѣм . ѡрж іѡан  
нь прѣтче , ѡкѣ ѡпѣнтечеле моуманнса фѣннѣ прорѡ  
ческѣхль дѣрѣ сподѡбенсе , шн прѣ хѣ проповѣдхн маин  
те . дерѣпѣ ачѣм шн ман мѣре дѣ тоуи прорѡчѣн , шн  
манпрѣ сѣх мѣртѣрнентѣ фѣ , дѣ ѡсѣхь доумнезех . ёѣ  
мѣ плоуѣсе кѣ дѣхль сѣнтѣ ёлнсава , стрѣнѣ кѣ глаѣс мѣ  
ре , шн зѣсе . блѣгословнтѣ ёшн тоу ѡнтрѣ мѣёрн . шн  
блѣгословнтѣ плоуѣхль мацѣлѣ тѣле . тѣ . Ноуѣсе ѡ  
плѣх аму маинте кѣ дѣхль сѣнтѣ ёлнсава , маинте пѣнѣ  
нѣ вѣннсе чѣм чѣ пѣрѣ прѣ хѣ доумнезехль нѣстрѣ . сѣ  
рѣхѣ прѣм , ё доуиѣ сѣрѣтарѣ . маинте фѣчѣрѣхль жѣ  
плоуѣсе дѣ дѣхль шн жѣка , доуиѣ ачѣм моуманн ён  
сѣле дѣде . шн стрѣнѣ прорѡчѣше ёлнсава . кѣ глаѣс  
ль фѣте ён , аѣх доумнезех чѣ ёра ѡнтрѣ мѣ дѣсе ѡнтрѣ  
ннсе ёра глаѣхль . шн дерѣпѣ ачѣм прѣ прѣтче ѡмацѣлѣ  
дѣрхн , шнль фѣкѣ сѣпрорѡчѣскѣ . ашнждѣрѣ шн ёлн  
сва зѣсе прорѡчѣска грѣнре кѣтрѣ мѣрѣм . чѣнѣ ёра аѣ  
ёлнсава ён коувинтеле , чѣ аѣе фѣчѣрѣхль чѣ ёра ѡмацѣле  
ён . гоуѣра аму аѣёлнсава ён ноуман чѣ слоужнѣ , кѣ шн  
гоуѣра фѣте ён дѣ слоужнѣ чѣлѣм чѣ ёра ѡмацѣле ён фѣю  
хль лѣх доумнезех . кѣ дѣ ноуѣврѣ фѣн фѣчѣрѣхль жоуѣаѣх  
се , нѣврѣ фѣн прорѡчѣнтѣ ёлнсава . кѣ хѣ фоу дѣ іѡ  
аннь прорѡчѣнтѣ , ѡрж дѣ ёлнсава проповѣдхнтѣ фоу  
фѣта . кѣ мѣрѣ шн просѣвнѣ , прѣ блѣгословнтѣхль плоу  
дѣхль мацѣлѣ ён . кѣ ашн рѣспоуѣнсе кѣтрѣ жѣ , чѣмн зѣ







557  
моу ма коуи неместонникъ прѣ сннесь ачѣнн веннре а де  
спхестоаре ен , шн моу мен ах доумнезех споведѣше .  
де акхтрх ѿмн фоу а часта прѣ славіе , шн ма ре боуи  
тате грзнь , ка ма нка ах доумнезех свѣіе кхтрж мнне .  
моу ма ачѣшм знсен маинте дѣнхскхтж . шн домнхнь  
дѣлнтрх ѿ вѣ сѣсе наскж знсе , де мхртхрнн алы ѿцерх  
жхн коувхнтъ . шн таре кредннцж дѣден . кх алаате  
моу маинн , ман маинте пѣнж нх наскъ , ноу се ка де мх  
мх асе знче лѣ , дерепть фрнка шн ѿпрнрѣ . ѿрж де  
фѣтж немнж аша ноу се сфнн . дерепть ачѣм шн маин  
те дѣнащере , моу маинн знсе ен ѣлнсавада ѿ ѣуліе .  
а чѣсть амх глась алы сзроутжтхріен тале дѣка фоу ,  
аа оурѣкѣ мѣ , жоукжсе фечорхаль кх вѣселе лнтроу  
мацеле мѣле . шн фернчнта крѣзх , кхвѣрь фн сзврѣ  
шнте дечѣсегрхнсе ен дѣла домнхаль ѿ тѣ .  
Коуноскх прѣтче гласхаль сзрхтжріен , шн спхсѣннм ѿме  
нѣскж прѣ възх . шнсе боукхрж де а часта шнхх вѣселе жх  
ка ѿмацеле моу маинн сале . ѿрж ѣлнсавада прѣ сазвнта  
таиннж ѿцелегзндъ шн де сфнтхаль ахь рзднкатж , ферн  
чнм дѣпоурхрѣ фѣтж марім . кх крѣзх чѣн ѣра ен грзнь  
тѣ дѣла домнхаль , кх шнм амх ѣлнсавада шн ман дѣнаин  
те чѣсе знхтсе ен дѣла ѿцерѣ . кх дерепчѣ крѣзх лѣ фѣ  
та , шн знсе . адекж ѣх сѣнтъ , роаба домнхлхн , фіе  
міе доупж коувхнтхаль тѣх . дерепть ачѣм шн фернчнм  
прѣ ѿ . кх шн кх ман тѣрїе спрѣ кредннцж дѣлтра чѣле  
коувннте фоу фѣта . фернчнтже , дерепть кх крѣзх .  
шнсе сохотн аѣвѣ де таиннж чѣ ѣра дѣла ѿцерѣ алы ен коу  
вннте . шн де прѣрѣчврѣ чѣ фоу кхтржнса дѣѣлнсавада .  
дѣчнм шн де ѿкннжчюнѣ фечорхлхн чѣ ѣра ѿмацеле ен  
ѿѿаннх бѣтезжторюль . неплоднтоаре ѿмх , шн а теле  
мхскхрж , ѿрж тннхрхаль , ннчн дннншарк дѣрхлхн де  
прѣрхчнсе







556  
ѿрж поўе спрэ мнне поўман мнла лоўн . чє шн спрэ то  
ун каренсе тѣмь дєєль , ѿрж карен поўсе тємь дє доўм  
незєх , чєсь тоцн недєстоиннчн , а чєм шннемнлхнцн сѣн  
ть . ѿрж чєн чєсе аторкь кѣмннтѣ спрэ фрнж , а чєм вѣ  
фн мнлхнцн . ѿрж антрх роўдж шн роўдж , дєчє знєс  
кѣ вѣ фн мнла лѣ доўмнезєх . а часта аратѣ , кѣ шн ан  
трх а частѣ роўдж чєє акмх , чєсе знчє анрх а чєсть вѣ  
кѣ . шн шн а чѣм чєвѣ сѣфїє роўдж , антрх чєла несфрѣ  
шнтхаль шн вѣчннкхаль вѣкѣ , мнлхнцн фнвѣ каренсе тє  
мь дє доўмнхль . а чнчѣ амх кѣ соўтѣ дє ѿрн платѣ  
прїнмнвѣ . ѿрж а колò шн ман моўлтѣ , шн прѣ моў  
лтѣ , вїаца вѣчнлѣ . кѣ маннтє амх мѣрѣсє соўфлє  
тхаль доўмнхль , дѣчїмсє вєселѣсє дѣхль . чє сѣ ацєлѣ  
цємь коўмь мѣрѣсє соўфлєтхаль доўмнхль , кѣ чєла чє  
аьлѣ кѣ дєстоиннчїє ананнтѣ лѣ доўмнезєх , а чєла а  
стє дєлѣ мѣрѣсє доўмнхль кѣ дєвѣмь вїєцхн коўмхсє кѣ дє  
прѣ анпхль чєлхм чєнѣх знднтѣ прѣ нон . шннєвхмь аьн  
пхн мнн мѣрєлхн кнпѣ кѣ бхнє лоўкрхн , а шѣвхмь мѣрн  
доўмнхль кѣ коўвѣнтхль шн кѣ лоўкрхль шн кѣ коўцє  
тхль . кѣ мѣрєлє шн аьлѣ чєрюлхн лоўкрх фѣкжндѣ , а  
тоўнчє шн соўфлєтхль нòстрх вєселєсєвѣ . чєсє знчє ,  
соўфєлтєскхль дѣрѣ чѣмь лѣатѣ , пѣнтрх лоўкрх чєла  
мѣрєлє , жоўкава шнѣвѣ кѣнта , поўсєвѣ аьскоўндѣ , ннчн  
сѣвѣ ѿмòрж . ѿрж чннє мнкшхртѣзѣ поўмєлє лѣ хс .  
чєсє знчє , дєлѣ фѣчє мнѣ , шн чннстѣ чєкѣ дѣхль  
сѣнтѣ аь лѣатѣ спрэ дєстоиннчїє . пѣнтрх протнѣвѣ рѣ  
хлхн чє антрх єлѣ , шн пѣнтрх кѣчє нѣ фѣчє коўмхсє  
вѣдє мнкшхртѣзѣлѣ , шн єлѣ аькѣ вѣ пѣрн . кѣ шн дѣхль  
шн соўфлєтхлхн а чѣмшѣ грѣшчє , кѣ маннтє амх мѣ  
рнтх соўфлєтхль єн , доўпѣ а чѣмсє вєселєн дѣхль єн .  
шн дєрєптѣ а чѣм шн кѣ коўвѣнтхль сѣзѣн . чєлѣ чєсє  
нѣшѣ антрх а коўвѣнтхль лѣ доўмнезєх ,



шн ниспоуе шн алоуя тѣрїе прѣ мнѣмтѣсѣх • коумь по  
тѣх нескрѣсхъ , сѣсе акапе а́нтрѣх пѣнтече дѣ моумѣ • шн  
чель фѣрѣ дѣ троупѣ , шн неа́пзрѣнтѣ шн неместекать • шн  
нескѣмбать сѣа́прѣоу́нѣзе сѣнешѣ троупѣлѣн ѿменескѣ  
прѣ кѣпѣ • прѣ сѣнешнсе фѣрнчнѣ фѣта • чѣноу дѣлѣнѣм  
бѣгрѣнѣ , чѣ дѣхѣлѣ сѣнтѣ чѣ дешннсе сѣспрѣнсе • каре а́мѣ  
рѣдѣ дѣ а́кмѣх нѣва фѣрнчн прѣ а́ • негѣ статѣ денѣнтѣ дѣпѣ  
бѣрѣать , а́рѣ нѣскѣтоаре дѣ дѣмнезѣх прѣ дѣхѣ а́рѣтѣсе • кѣ а́  
пѣкѣ а́нантѣ прѣорѣчѣн • шн кѣ а́дѣвѣрѣ а́рѣтѣ сѣврѣшнре кѣ  
вѣнтѣлѣн • Еѣлѣе • Фѣкоу цѣнтѣре бѣа́цѣлѣн сѣх , рѣсн  
пн троу́фашнѣлѣ коу́цетеле ннѣмѣен а́лѣ • соу́рѣпѣ поу́  
тѣрнчѣн дѣлѣ скаоу́нѣ , шн а́нзѣлѣ смѣрнчѣн • фѣлѣмѣ  
нзѣн а́плаоу́ дѣбоу́нѣтѣтѣ , а́рѣ бѣлѣа́цѣн лѣсѣ дешѣрѣн •  
лѣлѣ нзѣрѣнѣлѣ фѣчорѣхѣлѣ сѣх , а́поменн дѣмнѣлѣсте •  
коу́маѣ грѣнтѣ кѣтрѣ пѣрннтѣеле нѣстрѣх лѣ а́вѣраа́мѣ шн  
сѣмннѣе сѣн лоу́н • фоу́ ма́рѣлѣ кѣ ноу́са кѣ а́а́ трен лоу́  
нн , шнсе а́тѣа́рсе а́каса сѣ • тѣ •

Бѣа́цѣлѣ пѣрннтѣлѣн а́сте фѣюлѣ • фѣкоу цѣнтѣре шн  
тѣрїе прѣ фѣрѣшѣ доу́мнезѣх а́нтрѣх фѣюлѣ сѣх • кѣсе а́  
трѣпнѣ фѣюлѣ , шн бѣрѣнтѣ фоу́ фѣрѣ • фѣтаѣлѣ нѣ  
скѣ , доу́мнезѣх а́оменнсе , а́рѣ ѿмѣлѣхсе а́доу́мне  
зен , шн рѣснпн троу́фа дѣа́чнѣлѣлѣ дѣмнѣхѣлѣ • шнн ско  
а́се сѣн дѣлѣсоу́фѣлетеле ѿменѣшн , рѣснпн а́нѣлѣнннѣлѣ  
мѣндрѣн , кѣнѣ прѣнмѣрѣ проповѣданѣлѣ • рѣснпн жндоѣе  
шнн ѿменн кѣ нѣвроу́рѣ сѣкрѣзѣ • чѣман вѣзѣтѣ чѣноу́  
се кѣдѣ лоу́крѣсе дѣ сѣнн , рѣснпн нннѣма чѣлѣ трѣфашн  
кѣ коу́цетеле , шнсфѣтѣрнѣлѣ лѣлѣ неспрѣвнтѣеле фѣкѣх •  
соу́рѣпѣ мѣрѣлѣ чѣлѣлѣ чѣсе мѣндрѣлѣ • кѣ коу́ ма́ре мѣн  
дрѣсе мѣндрѣлѣ • рѣснпвѣрѣсе дѣа́чѣн , шн ман ма́ре лѣ а́  
чѣлѣора дѣа́волѣхѣлѣ , кѣкѣ прѣ а́нзѣлѣцѣрѣ дѣлѣчѣрѣю кѣзѣ • а́рѣ  
мѣндрѣнѣ ѿлѣнннѣлѣлѣ , шн кѣртѣхларѣн , шн фѣрнсеенн , чѣнчѣ  
кѣхѣта мѣрѣлѣ шншѣдѣрѣ дѣман сѣхѣ а́чѣшѣсе кѣмѣ сѣлѣннчн



558  
чѣ п'єннѣ Хрпж дѣм скахнѣ , прѣ чѣн чѣн цннѣ кѣ ѡвцѣ  
торн . шн ѡвцѣ прѣ кареншѣ смернѣ сннѣшѣ , соуптѣ  
тарелѣ мѣнн ѡлѣ аХ доумнезѣх . чѣсѣ знѣ лнмѣнлѣ . ѡ  
дѣкж кхмѣнзнѣ ѡпреХнж тѣтъ ѡмѣлѣ чѣн смѣрн пжкѣтх  
лхн , кѣ крѣзХрж чѣлхн чѣ дѣшннѣсѣ дѣсоуѣсѣ . шн дѣдѣ лѣ  
поутѣрѣ сѣкалѣ спрѣ шѣрпѣ . шн спрѣ скѣрпѣ , шн спрѣ  
тоѣтѣ тѣрѣм дрѣчѣскж , кѣ флѣмжнзнѣ ѡпѣлхн дѣ дХлчѣ  
цж кѣ флѣмжнзнѣ нѣрѣдХлхн ѡмѣнѣскѣ , фѣрж жндовѣн .  
кѣ ѡчѣм ѣрѣ бѣгѣцн лѣцн ѣн шн ѡвцѣжтХрѣн , шн фѣгждХ  
тѣн . ѡрж лнмѣнлѣ ннчн скрѣнтхрж ѡвѣ , шнннчн лѣцѣ ,  
шн ннчн ѡвцѣжтхрж . чѣѣнѣсѣ сѣтХрѣрж , кѣ крѣзХрж скрѣ  
птХрѣнѣ чѣлѣра доулчнлѣ . чѣѣ дѣм ѡвѣкѣн , шн ѡнѣнѣн  
лѣцѣ . ѡрж дѣрѣгжторн ѣлнннѣлѣ фѣѡртѣсѣ ѡвцѣцѣрж .  
дѣрѣпчѣ кхнх вннѣрж кХ смѣренѣ , чѣлхн чѣсѣ смѣрнѣсѣ пѣн  
трх нѣн шн кнпѣ дѣ рѣвѣ лХѣ . пѣнтрх ѡчѣм фѣѡрж лѣ  
сѣцн дѣшѣрцн нѣмнѣкж ѡвѣнѣдѣ . ннчн крѣдннцж , ннчн ѡ  
цѣлѣсѣ . ннчн нѣдѣждѣ боуѣнж , чѣкжзХрж шн дѣм ѡлѣ  
пжмжнХлхн тѣрѣннѣмѣ , шн дѣм чѣлѣ чѣвѣ сѣфѣ шн прнмнн  
прѣнзрѣнѣлѣ фѣчѣѣрѣлѣ сѣх . шннѣсѣ сфрѣшн чѣѣкѣтрж ѡвѣрѣ  
ѡмѣ фѣгждХнрѣ , кѣ знѣсѣсѣ доумнезѣх кѣтржнѣсѣѣѣ . кѣ  
кХ сѣмѣнѣцѣ тѣ блѣгѣсѣлѣннѣсѣлѣ тоѣтѣ роуѣдѣлѣ пжмжнтХ  
лхн . ѡрж нзрѣнѣлѣ кѣмжѣсѣ , кХ тоѣтѣ мннтѣ чннѣ прн  
вѣшѣ прѣ доумнезѣх , шн тХ ѡцѣлѣсѣ ѡскоуѣлѣ доумнѣ  
зѣмѣнлѣ . дѣрѣптѣ ѡчѣм шн доумнезѣѣскѣлѣ пѣвѣлѣ грѣн  
тѣх . кхнХ тоуѣн ѡмѣ чѣсѣ дѣм нзрѣнѣлѣ , ѡчѣмѣсѣ нзрѣнѣлѣтѣ  
нн . нХ ѡмѣ чѣн чѣкх нѣѣмѣлѣ мѣрѣскѣсѣ , чѣ чѣн чѣ дѣѣж  
нѣдѣскѣ дѣмкрѣдннцж мѣннрѣ нХмѣлхн , ѡчѣмѣсѣ нзрѣнѣлѣтѣ  
нн , дѣрѣптѣ ѡчѣм шн дѣчѣм чѣсѣ цннѣ дѣ ѡчѣ рХдѣ ѡн  
зрѣннѣлѣлѣ прѣтрѣпѣ , мХлѣтѣ мнн крѣзХрж лХ хѣ шннѣ сѣ  
гнѣрж . фХ мѣрѣм кХ ѣлнѣсѣвѣдѣ кѣ лѣ рѣн лХнн , дѣчѣмѣсѣлѣто  
арѣсѣ , дѣрѣпчѣ ѡмѣ кѣврѣ сѣзнѣскж ѣлнѣсѣвѣдѣ . ѡтоарѣсѣсѣ фѣтѣ  
кѣжнрѣх ѡшѣсѣ лХнж дѣмчѣпХтѣ ѡлхпѣртѣчѣ . вннѣ ѡцѣрѣлѣ



дерепть а чѣм стрііннн шн стрііннн шн гаріѣн нѣ ѣра дѣ ан  
 лѣн ѡкнѣнрясе лоуѣн , шн міре тѣріе дѣ нащере мѣртѣ рнн  
 рж , шн дѣ врѣжмашн мѣртѣ рнн рннѣра фѣартѣ мѣсте дѣдестѣ  
 ль пріѣмнѣтѣ . кѣ грѣшѣ дѣ а чѣшн влѣсѣн , кѣ атѣн ѣра  
 оуѣннѣнн лѣ валамѣ влѣхуль . шн дѣ пѣ а чѣм а флорѣ  
 скрѣпѣхрѣлѣ а чѣлѣм грѣннѣ , кѣ вѣ рѣжрн стѣ ѡа дѣм іа  
 кѡвѣ . шн сева скхлѣ оуѣмѣ дѣм нѣзрѣнн . дѣчнсе ѡвѣца  
 рж шн ѡцѣлѣсерѣ чѣ ѣра тайна дѣ хс . шн вѣзхрѣ а чѣ стѣ  
 шн нефіѣннѣ кѣ а лѣлѣ стѣлѣ , нѣннѣхсѣ а шѣ прѣ а хмн  
 натѣ шн мннѣнатѣ . дѣчнсе рѣднѣкарѣ шнсе дѣсерѣ , шн  
 кѣхѣта . шн авѣ грѣжж моуѣлѣ , сѣвазѣ шн сѣсе ѡкнѣн  
 лѣ хс . кѣ нѣ ѣра а чѣ стѣ а шѣ , кѣ чѣлѣ чѣсе вѣдѣ ѡчѣ  
 рю . чѣ ѡтѣріе доуѣмнѣзѣлѣскѣ , шн ѡцѣрѣска ѣра , ѡлоѣкѣ  
 дѣ стѣ а рѣжжѣ . шн доуѣ пѣ а чѣм ѣн ѣра пѣзѣнторѣ дѣ  
 стѣлѣ ѣра влѣсѣн . дерепть а чѣм а мѣ шн прѣкнѣхуль нѣрѣ  
 вѣлѣн лѣ а доуѣсе прѣ ѣн доуѣхуль . коуѣ шн ман ѡпѣн прѣ  
 пѣтрѣ дѣ моуѣлѣннѣ дѣ пѣшѣ чѣ вѣнѣ кѣ мѣрѣжа ѡноуѣмѣлѣ  
 лоуѣн . мннѣхнѣлѣ шн фѣкѣ прѣ ѣлѣ сѣмѣтрѣж дѣпѣ ѣлѣ . ѣрѣ  
 а чѣстѣ стѣ а мѣ ѡтѣріе ѡцѣрѣска ѣра а чѣм . кѣ а ѣвѣ ѡ  
 стѣ прѣ а чѣста , кѣ шн зѣнѣ прѣ лѣмннѣтѣ лѣмннѣ . шн  
 мѣргѣннѣ влѣсѣн , мѣрѣтѣ шн стѣ ѡа . шн кнѣнѣ рѣпѣннѣ  
 ѣн . шн стѣ ѡа стѣ . шн дѣм пѣртѣ дѣ кѣтрѣ рѣжрнѣтѣ ,  
 чѣ сѣнѣтѣ дѣм лѣтѣхрѣ пѣрѣннѣѣн , спрѣ пѣртѣ дѣ спрѣ а мѣ  
 зѣнн мѣрѣтѣ ѡіѣрлѣ . ѣрѣ нн ѡстѣ нн днннѣрѣ дѣспрѣ  
 мѣзѣннѣ нѣпѣтѣ нѣ мѣрѣсѣ спрѣ а мѣзѣннѣ . ѣрѣ мѣре вѣннѣ  
 тѣтѣ шн ѡцѣлѣсѣ авѣ а чѣшн влѣсѣн прѣ а дѣвѣрѣ , кѣсе а  
 рѣжж прѣ лоуѣкрѣхуль лѣ . ѣрѣ сѣ ѡцѣрѣ стрііннѣ шн ѡнѣх  
 іѣрлѣннѣ вѣтѣ сѣсе ѡкнѣннѣ лѣ хс . шн авѣ ѣн крѣднѣннѣ кѣ а чѣм  
 шн грѣжѣ , шнсе невоѣннѣ . кѣ кѣтѣ ман вѣтѣ ѡ ѡмѣшннѣ лѣ ,  
 ѡнѣтрѣ пѣрѣннѣ нарѣ фн а ѣвѣ , шн кѣ ѡдрѣжннѣре проповѣ  
 дѣхнѣтѣ мѣрѣтѣ лѣ доуѣмнѣзѣх , шн чѣюдѣсѣ шн тайна . ѣѣ  
 доуѣзѣннѣ ірѣдѣ ѡпѣратѣ тоуѣрѣхѣжѣ , шн тѣтѣ іѣрлѣмннѣхуль  
 ѡѣ



кѸ нѸсѸлѸ ѿ тѸ . ІрѸдѸ ѿ мѸ тоуѸрѸрѸсе , шѸне темѸ  
дѸлѸ пѸрѸцѸе , сѸнѸ коуѸмѸвѸ сѸлѸ пѸарѸзѸ . ІрѸж жѸ доѸвѸн де  
репѸть чѸодоѸселе тѸрѸхѸрѸрѸсе . ѿсѸж манѸ вѸрѸтоѸслѸсе кѸдѸ  
лѸ ѿ сѸсе боуѸкѸре шѸ сѸсе веселѸскѸ , дерепѸчѸ кѸ дѸлѸ рѸдѸ  
лѸ ѿ пѸзѸратѸ скѸлѸсе . шѸне ѿкѸнарѸ лоуѸн ѿпѸзѸрацѸн пѸр  
снѸдѸлѸн . ІрѸж дѸлѸнтрапѸтѸ ѿсте ѿцѸлегѸтѸлѸ лоуѸкрѸ ,  
кѸ хѸнтлѸенѸлѸ шѸн пѸнѸзма , шѸн злѸоѸба , ѿтоуѸнекѸ мѸнѸтѸ  
ѸменѸскѸ . шѸннѸ лѸсѸж прѸѸѸлѸ прѸѸ дѸвѸзѸрь сѸкѸхѸте . чѸе  
шѸн бѸнѸлѸсѸ чѸѸла моуѸлтѸлѸ бѸтѸжѸкѸхѸнтѸ фѸнѸва , шѸннѸбѸ  
нѸ пѸренѸсе ѿфѸн . кѸчѸе кѸнѸх сѸкоѸтѸнѸцѸ неѸтоуѸрѸхѸратѸ ѿ  
нѸнѸмѸж шѸн сѸфѸрѸхѸтѸрѸе ѿ ѸѸ . ШѸн ѿдѸнѸж тоуѸн ѿрѸхѸѸрен  
шѸн кѸртѸларѸн ѸменѸшн , ѿнѸтѸрѸбѸк дѸннѸшн оуѸндѸе хѸс сѸсе  
нѸскѸ ѿ тѸ . КѸртѸларѸн ѿмѸ ѸрѸ ѿвѸцѸжторѸн нѸрѸдѸ  
лѸн , кѸ шѸннѸн чѸѸлѸ чѸѸ ѿвѸмѸ , шѸн зѸнѸчѸмѸ лѸ ѿвѸцѸжто  
рн шѸн кѸртѸларн . прѸѸ ѸгѸокѸмѸлѸ ѿлѸ доуѸмнѸзѸх ѿнѸѸе  
бѸцн фоуѸрѸж . кѸкѸ ѿдѸвѸзѸрь сѸспѸуѸе , шѸн дѸлѸ ѿчѸста сѸ  
се ѿфлѸ ѸсѸжнѸдѸцн . кѸ рѸстѸнѸгѸнѸрѸж ѿчѸшѸ прѸѸ ѿсоуѸшѸ  
доѸмнѸлѸ , чѸѸла чѸѸлѸ пропѸведѸхнсе прѸрѸѸчѸн манѸ денѸнн  
те . шѸн дѸѸѸлѸ спѸуѸсѸрѸж манѸ мѸрѸн ѿнѸлѸ ѿвѸцѸжторн шѸн  
кѸртѸларн . кѸ фѸрѸж ѿнѸтѸрѸбѸцн ѿ ѸѸ . Ѹн зѸнѸсѸрѸж лѸн ,  
ѿвѸнѸдлѸѸѸмѸлѸ іѸуѸденѸлѸ ѿ кѸѸшѸ ѿсте скѸрѸнѸсѸ депрѸрѸѸчн .  
шѸн мѸнѸсѸа прѸрѸѸкѸ ѿсте дѸѸх прѸрѸѸчѸнтѸ дѸѸ ѿчѸста . шѸн  
тоуѸ вѸнѸдлѸѸѸме пѸмѸжнѸтѸлѸ іѸуѸден , кѸ неѸмѸнѸкѸ поуѸверн фѸн  
дѸѸ ѿкѸмѸ манѸ сѸзѸрѸкѸ , ѿнѸтрѸх дѸспѸуѸсѸлѸ іѸуѸде Ѹн ѿ тѸ .  
ІнѸкѸшоарѸж ѸрѸ чѸетѸтѸ вѸнѸдлѸѸѸмѸлѸ , шѸн сѸзѸрѸкѸж шѸн манѸ  
дежѸсѸ . кѸ пѸзѸрѸснсе прѸѸѸлѸ мѸ ѸлѸцн , ІрѸж ѿкѸмѸ пѸнѸтрѸх  
чѸѸла чѸѸх ѸшнѸтѸ хѸс дѸѸ ѿнѸтрѸжнѸсѸлѸ . мѸннѸжнѸтѸ ѿсте ,  
шѸн нѸвѸтѸ шѸн прослѸзвнѸтѸ , кѸ тоуѸн ѸѸменѸн дѸлѸ сѸфѸрѸшн  
тѸлѸ пѸмѸжнѸтѸлѸн вѸннѸ дѸсе ѿкѸннѸж сѸфнѸтѸлѸн вѸнѸдлѸѸѸмѸ ѿ  
ѸѸ . ДѸлѸнтрѸх тѸннѸ ѸшнѸва поуѸртѸжторѸю , чѸѸва пѸѸше ѸамѸ  
нѸн мѸѸен нѸзѸрѸнѸлѸн ѿ тѸ . ѸѸшн зѸнѸсѸх прѸрѸѸкѸлѸ , чѸе  
ѿнѸтрѸх вѸнѸдлѸѸѸмѸ поуѸва лѸкѸн . ннѸчн ѿлѸ лѸкѸнтѸ хѸс ѿнѸѸх



©BCU Cluj



Не жшелъхъ . . . , ннчн нспн  
тнторн . кѣл . . . нежшелъторю шн нехн  
таѣнъ , шн прѣс вгзлѣше шнзнчелѣ . ѿѣлѣе . ѿѣлѣе . ѿѣлѣе .  
Шн адекж стѣла чѣл чѣ възоурж спрѣ рзслрнтъ , мер  
цѣлнннтеле . тѣл .

Аскоунесе поучннелъ стѣла , кѣслннтрѣе влзсвн  
прѣ іоуденн . шнсе тоурѣхрж ірѣдъ . шн ашн ман ашн  
вѣ шн ман коуратъ фнвн адеврѣ . кѣ дѣка ѣшнрж влѣ  
свнн дѣл іѣрлнмъ , іаржсе нвн лѣ стѣла дѣ дерептѣ прѣ  
ѣн . ѿѣлѣе . Пнж мѣрсе дѣ стѣлх десоупра оу  
нде ѣрѣ кѣконхалъ . тѣл .

Дѣ ачѣста аму ашвѣ ѿсте споуѣс , кѣ ѿтѣрѣе доумнзѣ  
лскж ѣрѣ стѣла ачѣл . дерептѣ ачѣл шн кѣ мннѣне  
пнж лѣсфрѣшнтъ шн нх пренѣравѣ чюдѣл фѣчѣсе . дерептѣ  
кѣ дѣшннсе стѣла дѣл нзлцнме , шн кѣтрж пѣмѣнтѣсе а  
пропнѣ , дѣ арѣтѣ влзсвнлѣ лѣкхалъ . кѣ дѣлесе врѣ фн  
нвнѣтѣ лѣ стѣла дѣл нзлцнме , коумарж фн поутѣтѣ  
влзсвн дѣ ѣншъ сѣскоуноіскж лѣкхалъ оунде ѣрѣ хѣ . кѣ  
стѣлесе моуатѣ лѣкѣ цннѣ , кѣ дѣ аколѣ , ѿмѣлѣ оу  
нѣлѣ ашн , ѣ алтѣлѣ іарж ашн , десоупра кѣсе ѣн лоун  
шѣ вѣде лоунѣ , шн алтѣлѣ ашнждѣрѣ пѣренсе іаржкѣ дѣ  
соупра кѣсе ѣн лоун стѣлѣ . шн апроѣунж ашлесе пѣре  
тоутѣхрѣ аста , фѣе кѣрѣхншѣ кѣ десоупра кѣсен лоун  
кѣ стѣлѣнѣ , мѣкарѣ шн алтѣлѣ стѣлѣ . іарж ачѣ стѣлѣ чѣ  
се нвн нѣ врѣ фн арѣтѣтѣ прѣ хѣ . дѣ ноуврѣ фн дѣшнн  
сѣ ашвѣ , шн десоупра кѣпѣлѣн кѣконхалѣн сѣстѣ .  
ѿѣлѣе . Іарж дѣка възоурж стѣла , боукѣраржсе кѣ  
боукѣрѣе мѣре фѣартѣ . тѣл .

Доуплѣ ачѣл аму ноуѣсѣ ашлларж влзсвн , чѣл чѣ кзоу  
тѣ афлѣрж . шн кѣ боукѣрѣе мѣре фѣартѣ боукѣрарж  
се , шн прослзврж доумнзѣх чѣ фѣчѣ ачѣ чюдѣсѣ  
мѣре . Шн нѣн аму фрѣннлѣлѣ , ачѣстѣ боукѣрѣе



560  
 ма́ре сѣѡ прѣи́мъ . шнѣ кѡ ва́бсѣи́н сѣне ꙗ́кнѣи́мъ . шнѣ кѡ пѣстѡ́рѣи  
 сѣи́прослѣи́мъ , шнѣ кѡ ꙗ́цѣрѣи́н сѣне вѣселѣи́мъ . кѣсе нѣскѡ  
 нѡѡ ꙗ́стѣзн мѣнтѣнтѡ́рюль , чѣѣсте доу́лчеле до́м  
 нѣ . доу́мнезеѡ до́мнѡлѣ нѣнѣсе нѡѡѡ , нѣмѣ сѡфѣе рѣсѡл  
 вѣнтѣ дѣ соу́флетѣ . нѣмѣ сѡфѣе немоу́лчѣмѣнтѡ́рю , чѣ  
 вѣѡ бѣкѡрау́н тоу́н шнѣвѣ вѣселѣу́н . шнѣвѣ лоу́мнѣу́н ꙗ́стѣ  
 зн . дѣ ꙗ́чѣстѣ нѡѡ шнѣ прѣ сѡлѣвѣнтѣ лоу́крѡ . кѡ ꙗ́чѣстѣ  
 прѣзнѣи́кѣ ꙗ́преоу́нѣѣѣсте тоу́тѣрѣѣ пѣче шнѣ ꙗ́тоѡтѣ лоу́  
 мѣ прѣзнѣи́кѣ . шнѣ боу́кѣрѣе ма́ре ѣсте дѣ ꙗ́чѣстѣ шнѣ спѣ  
 сѣнѣе , коу́мѣ ꙗ́шѡ нѡѡ фѡстѣ дѣѡ вѣчѣе . кѡ фѣю́лѣ лоу́  
 доу́мнезеѡ , доу́пѣ нѣщѣрѣ дѣѡ фѡтѣ кѡтрѣ нѡн ꙗ́ѣ вѣнѣ  
 тѣ . чѣѣ ꙗ́мѡ ма́н ферѣнѣнтѣ ꙗ́нтрѡ роу́да роу́делѣѣ .  
 чѣѣ ма́н ма́ре шнѣ мѣнѣнѣнтѣ ꙗ́нтрѡ тоѡте чѣю́дѣееле . дѣ  
 чѣѣ фѣкѣтѣ доу́мнезеѡ дѣѡ вѣѣѣ . кѡ ꙗ́стѣзн слѡ́бозн  
 се ѡ́сѣѣнда ꙗ́ ꙗ́дѡмѣ шнѣ ѣвѣен . шнѣ тоу́н дѣѡ вѣѣстѣмѣ  
 слѡ́бознѣнтѣмѣ .

Сѡпрѣзнѡу́нѣ ꙗ́мѡ фѣрау́нѣѣ спѣсѣнѣѣм лоу́мнѣѣн , сѡ  
 прѣзнѣи́мѣ нѣщѣрѣ мѣнтѣнтѡ́рюѡѡн нѡстрѡ ꙗ́с . ꙗ́стѣ  
 зн гѡѡсѣ дѣ вѣселѣе шнѣ дѣ боу́кѣрѣе сѡрѣспѡу́ндемѣ . сѡ  
 кѡнтѣмѣ кѡнтѡ́ре нѡѡѡ , шнѣ сѡстрѣнѣгѡмѣ . сѡвѣѣ ꙗ́н  
 трѡ нѡлѣтѣ ꙗ́ доу́мнезеѡ , шнѣ ꙗ́ пѣмѣнтѣ пѣче , ꙗ́нтрѡ  
 ѡ́ѡмѣнн боу́нѣ вѣѣре . дѣ ꙗ́кѡмѣ шнѣ кѡ боу́нѣтѣѣу́н тѡу́н  
 сѣне ꙗ́фѣрѣмѣсѣѣѣмѣ роу́ѣвѣ фѣрау́нѣѣ . шнѣ спрѣ сѣрѣшн  
 тѣѣ доу́мнезеѣѣшнѣ ꙗ́вѣѣѣтѣрѣи сѡсѡкѡ́тѣмѣ . шнѣ  
 сѡвѣѣѣмѣ соу́флетѣѣѣ фѣрау́нѣѣ , нѡу́ кѡ несѡѣу́нѡу́лѣ шнѣ  
 кѡ вѣѣѣѣ шнѣ кѡ ѡ́ѡѣнда шнѣ неѣѣрѣптѣтѣ , шнѣ кѡ рѣпѣрѣѣ .  
 кѡ дѣ ꙗ́коу́мѣ коу́рѣѣнѣѣ шнѣ ꙗ́ѡѡлѣте неѡу́рѣѣѣн . шнѣ кѡ  
 рѣн вѣѣѣѣѣѣѣ кѡ неѡу́рѣѣѣѣ , шнѣ ꙗ́неѣѣнѣѣѣѣ рѣѣѣѣѣѣ ,  
 шнѣ ꙗ́нтрѡ рѣѣѣѣѣѣѣ , шнѣ ꙗ́неѣѣрѣптѣѣѣѣ кѡрѣѣѣ ꙗ́кѡѣѣѣѣ .  
 оу́рѣѣѣѣѣѣѣ ꙗ́сте ꙗ́ доу́мнезеѡ . кѡ кѡрѣѣѣѣѣѣѣ ꙗ́сѣѣѣѣѣ ꙗ́нтрѡ  
 поу́трѣѣѣѣѣ , ро́доу́рн поу́трѣѣѣѣѣ ꙗ́ре ꙗ́сѣѣѣѣѣѣѣ . ꙗ́ѣѣѣѣѣ



866  
варелева семѣна кѣ дхѣль , вѣнча дѣвѣ чинѣ добродѣи  
Свѣтѣнныѣ а мѣ фрацѣнаѣ кѣ оуѣрѣдѣе , кѣтрѣ ѡчелегѣтѣ  
лѣ а чѣстѣ вѣдѣемѣ чѣе бесѣрека лѣ доумнезѣх . шѣн кѣ  
ѡдоумнезѣска пѣщере , ѡнтрѣ сѣнтѣлѣ ѡлатѣрю самѣр  
цѣмѣ . шѣн соуфлетѣшн ѣн ѡсле , мѣсе ѣн дѣ таинѣлѣ кѣ  
фрѣнкѣ шѣн кѣ коутремѣхѣрѣ сѣкзоутѣмѣ , вѣзѣмѣлѣ копе  
рѣтѣ , шѣн зѣкѣлѣлѣ дерѣптѣ нѣн тѣнѣрѣхѣлѣ чѣхѣ фѣостѣ до  
мнѣлѣ нѣострѣхѣ іс хс . чѣлѣ чѣ дерѣптѣ нѣн сѣнгѣхѣрѣ жоуѣм  
гѣтѣ фѣоу , шѣн ѡтоѣтѣ зѣнѣ некроуѣнтѣ жоуѣнгѣтѣ ,  
шѣн а чѣста сѣлѣ прѣнмѣмѣ кѣ кредѣнѣцѣ шѣн кѣ драгѣстѣ  
шѣн кѣ коуѣцѣтѣ коуѣратѣ . шѣн сѣзнѣ сѣфѣтѣхѣнмѣ кѣ нѣмѣмѣ  
коуѣратѣ . кѣ ѡфрѣнѣкошатѣн шѣн сѣнтѣ ѣн таинѣ , фѣрѣк  
дѣ ѡсѣжѣнѣлѣ коумнѣнекѣжѣнѣдѣхѣнѣ . вѣѣуѣѣн дѣ вѣчѣн мѣшѣтѣн  
сѣфѣмѣ , шѣн непоуѣтрѣдѣѣн доуѣлѣчѣе сѣнѣ ѡдоуѣчѣн  
мѣ . кѣ доуѣлѣчѣа шѣн дѣ ѡимѣннѣ юбѣнрѣ ѡ домнѣхѣлѣхѣн ѡ  
стрѣхѣ лѣ іс хс , кѣ поуѣсѣлѣ тѣтѣжѣлѣ шѣн сѣнтѣхѣлѣ дѣхѣ .  
ѡкмѣ шѣн поуѣрѣхѣрѣ шѣн ѡвѣчѣн дѣвѣкѣ , ѡмнѣнѣ .

Исѣча гѣнѣхѣрѣе , вѣ 5 . Проуѣченѣе накѣрѣшенѣе га ѣа ѣ  
сѣпѣа нашѣго іс хс . **Еѣлѣе ѡмаѣнѣнѣ . глаѣва , 5 .**  
**Врѣмѣа а чѣмѣ .** вѣнѣ іс дѣлѣ гѣлѣнѣхѣн лѣ іѡрдѣанѣ .  
кѣтрѣ іѡаннѣ ѡсѣбѣтѣзѣа дѣ ѣлѣ . іѡаннѣ а мѣ а  
пѣрѣлоуѣн шѣн грѣнѣ , ѣхѣ треѣоуѣѣскѣ дѣдѣнѣе ѡмѣ  
бѣтѣзѣа шѣн тоуѣ вѣн кѣтрѣ мнѣнѣ . рѣспѣоуѣнѣсѣ іс зѣн  
сѣ кѣтрѣ ѣлѣ . лѣскѣ ѡкмѣ . ѡшѣа ѡмѣ коуѣ вѣнѣнѣцѣмѣ ѡстѣ  
нѣлѣ ѡѡпѣлѣ тоѣтѣкѣ дерѣптѣтѣ . ѡтоуѣнѣчѣ лѣсѣжѣ ѣлѣ .  
шѣн бѣтѣзѣсѣ іс . ѣшѣн ѡмѣ а чѣмѣшѣ дѣнѣтрапѣжѣ , шѣн ѡ  
тѣжѣ дѣшѣкѣнѣсѣрѣжѣсѣ лѣоуѣн чѣерѣюрѣелѣ . шѣн вѣзоуѣ дѣхѣлѣ дом  
нѣхѣлѣн . дѣшѣнѣлѣгѣнѣдѣхѣсѣ кѣ оуѣлѣпѣороуѣмѣлѣ . шѣн вѣтѣнѣдѣ  
спрѣѣ ѣлѣ . шѣн ѡтѣжѣ гѣлѣсѣ дѣлѣ чѣерѣю грѣнѣ . а чѣста ѡстѣ  
фѣіѣоуѣлѣ мѣѣхѣ юбѣнтѣ . дерѣптѣ ѣлѣ бѣнѣе вѣроуѣю . **кѣнѣцѣ .**  
**ѡвѣуѣлѣтѣхѣрѣ дѣлѣ чѣстѣ сѣнтѣ **Еѣлѣе .** слѣѣѣѣѣ , 15 .**



514 246  
доулучахн шн аюбнторюлхн дѣ ѿа мѣни доумнезех  
ль нострѣх , чѣе пентрѣх нон токмѣах . скоатере ѿ  
те дѣлѣмъ кѣдѣре , шн ѿтоарчере спрѣ ѿсѣшь ѿ  
преоупарѣ лоу доумнезех . чѣе фоусѣе пентрѣх неѿ  
скоуларѣ стрѣннаре . дерепѣ ачѣмъ чѣе кѣ троупѣхъ  
венѣрѣ лѣ хѣ . моулае шн кроучѣ . шн ѿгроупарѣ ,  
шн ѿвѣрѣ . кѣ сѣе спзсѣах ѿмѣхъ ѿкнѣхнндѣе лѣ  
хѣ , шн чѣе дѣе моулатѣ ѿмѣшеніе дѣ фѣторѣ сѣ прѣн  
мѣсѣа . чѣе кѣ невоѣ аму ѿсте спрѣ сфрѣшнрѣ вѣснѣн ,  
кѣ а лѣ хѣ ѿкнѣхнрѣ ноуе ноуман чѣе дѣ ѿнтрѣ вѣаца лѣхн  
ѿкнѣхнрѣ , кѣ неманіа , шн кѣ мѣндрѣмъ смернѣа ,  
коумѣ ѿсѣшь ачѣста дѣмнѣхъ зѣче . ѿвѣацнвѣа дѣ мѣ  
не кѣ бѣлѣдѣ сѣнтѣ шн смѣрнѣтѣ кѣ ннема . чѣе кѣтрѣа а  
чѣмъ шн кѣ амоуцнѣн ѿкнѣхнрѣ ман кѣ невоѣ ѿсте . кѣ  
мѣ грѣѣше доумнезѣескѣхъ пѣвѣа . сѣне стрѣгѣмъ мѣр  
цнѣн лоуѣн . кѣ коумѣ воумѣ ажоуѣце лѣ ѿвѣрѣ лоуѣн чѣе  
дѣмѣоарте . дерепѣ ачѣмъ дѣмѣшь ѿсте а ѿмѣхъ крѣшн  
нѣ , чѣе бѣтежѣне ѣн кѣ апѣа , шн кѣ дѣхъ лѣ асе нѣше  
дѣсоуѣсѣ . кѣ дѣмѣшь ѿсте кѣрѣѣсѣ нѣше дѣмъ апѣа , кѣ коумѣ  
хѣ мѣрѣн пѣкатѣхъ сѣнтѣхъ , ашѣ шн ачѣлѣмъ мѣрѣтѣ  
афн . шн неплѣкатѣ спрѣ тѣаѣте пѣкатѣе . доупѣа  
скрѣпѣтѣхъ , кѣ кѣцн аму бѣтежѣмѣне ѿнтрѣ хѣ , ѿн  
трѣ моарте лоуѣн бѣтежѣмѣне . шнне ѿгроупѣамъ лоуѣн  
кѣ бѣтежѣхъ ѿнтрѣ моарте . ачѣста сѣшнѣн кѣ дѣе моу  
лѣхъ а лѣ нострѣх ѿмѣ рѣстнѣнѣе , кѣ сѣдѣшѣртѣзе  
троупѣхъ пѣкатѣхъ , шн дѣчѣмъ сѣнѣ ман лоуѣкрѣзе  
ноѣ пѣкатѣлоуѣн . ѿрѣа дѣмѣшь ѿсте кѣроуѣсѣ нѣше дѣмъ  
дѣхъ , афн ачѣлѣмъ мѣсѣхъ дѣ дѣре . чѣе ѿсте дѣзѣче .  
дѣмъ ѣа асе нѣше , коумѣсѣе скрѣне , кѣ нѣскоуѣхъ дѣмъ  
троупѣ , троупѣ ѿсте , ѿрѣа нѣскоуѣхъ дѣмъ дѣхъ , дѣхъ  
ѿсте . ѿрѣа дѣмѣшь чѣе ѿсте дѣсоуѣсѣ асе нѣше , ѿсте асе  
дѣзѣрѣа дѣ ѿмѣхъ мѣла вѣкѣа кѣ лоуѣкрѣрѣе шн кѣ пох



568  
 текѣ • шн асе аѣрѣка аѣнтрѣ нѣхъ ; мѣль чѣ аѣноѣше  
 аѣноѣторюмъ спрѣ шнѣрѣ аѣнѣхъ чѣлѣмъ чѣлахъ зѣдѣтъ  
 ѣль • кѣцѣ аѣмъ зѣчѣ аѣнтроу хѣ бѣтезатѣвѣ , аѣнтрѣ  
 хѣ аѣрѣкатѣвѣ • кѣ нѣвоѣ аѣмъ аѣсте нѣрѣвѣхъ чѣль дѣмъ  
 тѣн , шн ѣнѣчѣюмъ аѣлѣса , шн асе аѣчѣпе аѣлѣдѣнѣтѣ •  
 кѣ шн моѣрте нѣскѣдѣше аѣмѣндѣрѣвѣ вѣѣчѣнѣлѣрѣ • кѣ  
 сѣсе лѣсе дѣчѣ дѣмъ тѣн , чѣ лоуѣкрѣзѣ хѣнѣлѣнѣшѣгѣхъ •  
 шн аѣчѣпе асе дѣчѣлѣфѣ боуѣне аѣлоуѣкра , кѣ аѣчѣастѣ поуѣ  
 нѣе поуѣгѣре • нѣчѣнѣвѣмъ фѣн нѣѣн дѣсоуѣсѣ нѣзѣкоуѣчѣн коуѣ  
 мѣ зѣчѣ дѣмънѣхъ , кѣ чѣла чѣсе аѣгроѣаѣпѣ кѣ аѣпѣ дѣшѣ  
 бѣгѣзѣ троуѣпѣхъ • шнѣсе коуѣрѣчѣше троуѣпѣхъ лоуѣн ,  
 дѣспѣѣрѣкѣчѣоннѣлѣ чѣхъ фѣстѣ маѣнѣте шн дѣ аѣлѣ пѣмѣмъ  
 тѣлѣхъ маѣнѣрѣн • кѣ пѣрѣжѣнѣрѣ лоуѣкрѣрѣнѣлѣрѣ троуѣпе  
 шн , сѣмѣнѣлѣхъ аѣрѣтѣ бѣтежѣнѣ • дѣрѣпѣ аѣчѣлѣ поуѣ  
 іѣдѣѣше спрѣ тоѣте пѣкатѣлѣ спѣлѣжѣмѣнѣ , чѣ ѣспѣлѣлѣре  
 шнѣмъ аѣспѣсѣнѣн , бѣтежѣнѣ • дѣрѣпѣ аѣмъ кѣоуѣнѣ аѣ  
 сте , дѣрѣпѣ тѣѣтѣ лоуѣмѣ аѣлѣ хѣ мѣѣрте , шн ѣѣ  
 вѣере дѣмъ мѣѣрте • кѣрѣн аѣсте кѣпѣхъ бѣтежѣнѣ • дѣрѣпѣ  
 тѣ аѣчѣлѣ чѣль чѣхъ тоѣкѣмѣтѣ вѣѣаѣ поѣстрѣ дѣмънѣхъ • лѣ  
 чѣ , бѣтежѣнѣ поуѣсѣхъ , кѣшн мѣѣртѣ шн вѣѣаѣ кѣпѣ аѣ  
 рѣ • аѣлѣ мѣѣрѣчѣнѣн аѣмъ кѣпѣ кѣ аѣпѣ аѣрѣтѣ • іѣрѣ аѣлѣ вѣ  
 ѣѣн , фѣгѣдѣхѣнѣрѣ дѣхѣлѣхъ дѣ • іѣрѣ дѣнѣвѣ аѣнтрѣбѣлѣ чѣ  
 нѣвѣ , коуѣмъхѣсѣ аѣнѣлѣше чѣнѣвѣ кѣ аѣпѣ • сѣлѣтрѣбѣзѣмъ шн  
 нѣн прѣ ѣль , коуѣмъ дѣлѣпѣмѣжѣнѣтѣ маѣнѣте зѣдѣтъ фѣѣ •  
 коуѣмъ лоуѣтѣхъ спрѣ моуѣлѣте пѣрѣчѣн , шн нѣѣдѣрѣн аѣпѣрѣчѣн  
 се • коуѣмъ аѣмъ аѣвѣдѣре оуѣнѣхъ аѣсте • кѣ пѣмѣжѣнѣтѣ аѣмъ  
 ѣрѣ поуѣмѣн , чѣсѣ дѣаѣнтрѣнѣсѣхъ дѣтоѣте , шн аѣмоуѣлѣ  
 те кѣпѣхѣн • дѣоуѣндѣнѣсѣ ѣѣсѣлѣ шн вѣнѣлѣе , шн вѣнѣлѣе  
 сѣнѣцѣлѣхъ • дѣоуѣндѣнѣе кѣрѣнѣ , шн аѣбѣрѣкѣжѣмѣнѣтѣхъ чѣ  
 лѣгѣрѣѣсѣхъ • шн вѣсѣлѣе гѣлѣсѣхъ , фѣнѣѣѣѣн • шн спѣлѣнѣлѣ  
 шн нѣмѣлѣ , дѣоуѣндѣнѣ пѣлѣлѣ шн сѣнѣцѣлѣе шн тоуѣшнѣрѣ •



вѣ фѣмрѣ • десоудене сѣм цѣрѣ дѣ тоатѣ • ачѣстѣ а  
 мх тоатѣ ахнѣ пѣмжнтѣ сѣнтѣ шѣ лоутѣ • коумѣ пѣ  
 мѣнтхлѣ прѣмѣще сѣмжнѣца дѣ рѣсарѣ • ѿрѣ троупхлѣ  
 а сѣмжнѣца дѣш поутрѣдѣще • дѣрѣ коумѣ , пѣмжнтх  
 лѣ хрѣнѣще сѣмжнѣца а нтрѣ ѣлѣ , ѣ троупхлѣ дѣмтра  
 чѣлѣ хрѣнѣще , ачѣста а мх кѣ коуцѣтхлѣ нѣш  
 поутѣмѣ а флѣ , чѣ кѣ креднѣнѣца поуман чѣш прѣмн  
 мѣ • ѿрѣ сѣшн чѣлѣ чѣ прѣспрѣ тоатѣ знѣлѣлѣ аѣкрѣзж  
 сѣ , шѣ трѣбѣхлѣще сѣфѣ кѣ креднѣнѣцѣ , кѣ кѣтъ ман врѣ  
 тосѣ шѣ ман моулатѣ денѣшѣхтѣ , шѣ а дѣхлѣхн • кѣ коу  
 мѣ фѣрѣ десоуфлѣтѣ пѣмжнтхлѣ шѣ прѣмн тѣрѣе ,  
 дѣмволѣ аѣ доумнѣзѣх , шѣ атѣтѣ чѣодѣсѣ дѣм трѣнѣхлѣ  
 фоурѣ • ашѣ шѣ дѣхлѣ спрѣ а пѣ вѣннѣдѣ , прѣ сѣлѣн  
 тѣ ачѣста фѣнѣ • чѣ сѣа оузнѣмѣ шѣ а лѣ ѣуліѣн коувн  
 нтѣ , чѣ доумнѣзѣѣскѣхлѣ глѣснторѣю мѣтѣдѣн рѣспоудѣ  
 асѣтѣзнѣ • ѣу • а вѣрѣмѣ ачѣм , вѣнѣ іс дѣм гѣан  
 лѣн лѣ іѣрданѣ • кѣтрѣ іѣаннѣ асѣ ботѣзѣ дѣм ѣлѣ • тѣ  
 кѣ рѣбѣн мѣрсѣ домнхлѣ лѣ ботѣжнѣ • чѣ ачѣм а мх сѣсѣ  
 поѣжѣтѣскѣ мерѣтѣ • ѿрѣ іс кѣ сѣсѣ а рѣтѣ нѣрѣдѣхлѣхн ,  
 коумѣ іѣаннѣ знѣчѣ • кѣ сѣсѣ нѣвѣскѣ нѣзраіанлѣѣ • ботѣ  
 зѣ домнхлѣ чѣ ноун трѣбѣхлѣ коурацнѣ , чѣ кѣ прѣ нѣш  
 сѣспѣлѣ , шѣ сѣнѣ коурацнѣ дѣпѣкатѣлѣ ноѣстрѣ • шѣ  
 прѣ сѣнѣ коурацнѣмѣ лѣвѣцнѣ , шѣ а нѣх спѣурѣка ботѣжнѣ  
 кѣ нѣрѣвхлѣ шѣ кѣ лоуѣрхлѣ хнѣтѣтѣ • чѣ кѣ моулатѣ  
 бѣрѣжѣтѣ шѣ кѣ соѣкотнѣ дѣторн сѣнтѣмѣ , чѣн чѣ кѣ бѣ  
 тѣжнѣ скрѣсѣхнѣмѣ , а кнѣпѣ дѣ фѣчѣорн нѣспѣурѣкацн а нѣ  
 пѣзнѣ , шѣ коурацн шѣ нѣблѣжнѣцн • ѣуліѣ •  
 іѣаннѣ а пѣрѣ лоун грѣннѣдѣ , ѣх дѣ тнѣнѣ трѣбѣѣскѣ сѣ  
 мѣ бѣтѣзѣ ѣ тоу вѣн кѣтрѣ мнѣнѣ • тѣ •  
 Коуносѣх іѣаннѣ прѣ домнхлѣ , кѣ дѣхлѣ лѣ доумнѣзѣх  
 чѣ лѣкхнѣмѣ а нтрѣ ѣлѣ • коумѣ бѣгѣслѣовѣ шѣ іѣѣлѣнѣстѣ аѣх  
 грѣнѣтѣ • кѣ вѣзѣх іѣаннѣ прѣ домнхлѣ вѣннѣдѣ



50  
кѣтрѣнхъ . шн знсе , адеж мѣахъ ах доумнезех  
чѣль чѣлѣпакѣтеле атоѣтѣ лоумѣ . асж кѣ коутремѣ  
рь фѣннѣ цѣнхъ акмѣ , апзрѣ лоун гравнѣ . ех рѣ  
бѣскѣ дѣ тнѣ амѣ бѣтеза . ех вѣноватхъ пакѣтеле ,  
дѣ чѣль фѣрѣ пакѣте . чѣль чѣ бѣтезѣ кх апѣ лоуман спрѣ  
покаиѣ , дѣ чѣла чѣ бѣтезѣ кѣ ахъ шн кх фѣкѣ . рѣ чѣль ,  
дѣ домнхъ . шмхъ дѣ доумнезех , е тоу вѣн кѣтрѣ мнѣ  
не . кѣ трѣвѣннѣ ах прѣтѣ на оуѣ шмѣ ачѣста , шн еѣль  
дѣла домнхъ свѣсе коурѣжѣзе . кѣ дѣла а дѣмѣ чѣнѣ ерѣ  
цѣнхъ , акѣшѣ ерѣ дѣсе трѣцѣ спѣурѣжѣчѣнѣ чѣ ерѣ дѣла  
нѣскоуѣтаре . нх знсе кѣ тѣверѣ свѣте бѣтезн дѣмнѣ ,  
чѣ тоу вѣн кѣтрѣ мнѣ . ашѣ амѣ сѣ темѣ шнсе лепѣдѣ  
абѣтеза домнхъ , мѣрѣне іѣаннѣ прѣтѣ . кѣ чѣль чѣ а  
нтрѣ мѣчѣле моумѣжнѣенѣшѣ жоуѣкѣсе , шнсе акнѣнѣ лоун .  
коумѣ ноуѣсѣврѣ тѣме кѣ боуѣнѣ говнѣре , абѣтеза фѣкѣ  
торюѣ атоѣте шн дѣспѣхѣторюѣ шн домнѣ . еѣлѣ .  
Рѣспѣоуѣне іѣ знсе кѣтрѣнхъ , асж акмѣ . тѣ .  
тѣврѣмѣ ачѣста іѣіѣаннѣ , асж , шн сѣфрѣшѣкѣтецн  
знѣкѣ . кѣ асѣте врѣмѣ , кѣнѣ кѣ дѣстоѣннѣчѣлѣ слава мѣ  
тоѣн іѣаменѣнѣ ах аведѣ . шнвѣ нѣспѣведн кѣ ех сѣнтѣ  
дѣмнезехъ аѣ , шн жоуѣдѣкѣторю атоѣн вѣнѣлѣ шн мо  
рѣнѣлѣ . е акмѣ ачѣлѣора врѣмѣ нх асѣте , чѣ кѣ тоѣкмѣ  
лѣ кѣ тнѣ вѣтезхмѣ . кѣ пѣнтрѣ шмѣ фѣоуѣ шмѣ , кѣ  
сѣвѣнрѣскѣ кѣ оуѣ шмѣ прѣ чѣль чѣвѣнрѣхнсе прѣ еѣн дѣавѣлахъ  
лѣ . ашнѣждѣрѣ пѣнтрѣ іѣаменнѣ , кѣ шн еѣн вѣтезхмѣ .  
кѣ сѣагрѣпѣ антрѣ апѣ спѣурѣжѣчѣннѣле . кѣ вроуѣн прѣ  
еѣн сѣннѣскѣ коуѣ апѣ шн кѣ дѣхоуѣлѣ . апѣроуѣнѣ шн а  
хѣтѣ іѣаѣчѣе сѣтѣкѣмѣскѣ , кѣ дѣла бѣтежоуѣне іѣаменнѣлѣ  
сѣмѣжѣ аѣрѣтѣ . еѣлѣ .

Ашѣ амѣ кѣ коуѣвѣннѣцѣ асѣте нѣаѣ . асѣврѣшн тоѣтѣ дѣре  
птѣтѣ . тѣ . Дѣрѣптѣте ачнѣчѣ гѣрѣшѣе , аѣвѣцѣжѣтѣрѣ до  
мнѣлахн . кѣ ашѣ амѣ кѣдѣмнѣсе асѣфрѣшн тѣшѣтѣ аѣвѣ



цѣхъ ра лѣ доумнезѣхъ • дерепчѣ амх кѣ шн лѣцѣ кѣте  
 лѣвцѣхъ рн зѣсахъ , тоатѣ сфрѣшнлѣ • ѣ ачасти оуѣи лѣ  
 стѣ рѣмасѣ дѣ сѣмѣ бѣтезѣ , дѣчн ашамнѣсѣ кѣдѣ асфрѣ  
 шн шн ачасти • кѣ дерепчѣ адамѣ чѣлѣ дѣ дѣмоуатѣ ѿ  
 лѣвцѣхъ рѣ нѣ сфрѣшн , ѣхъ лѣокхъ лѣоун сѣврѣшн вою  
 тоатѣ • чѣлѣ чѣ пѣнтрѣхъ мнѣлѣсрѣдѣа , адамѣ нѣхъ фѣю ,  
 шн вѣю лѣплѣ рѣмѣшнчѣлѣ ачѣлѣхъ • шн дѣлѣ чѣ ѿсѣлѣдѣ  
 дѣдѣмоуатѣ , чѣлѣ чѣѣлѣ чѣлѣ чѣсѣнтѣ дѣлѣнтрѣхъ ѣлѣ  
 дѣтѣхъ ѿахъ • дѣлѣ ачѣлѣ ѣхъ акмѣоу нѣзѣвѣвою , прѣ чѣн  
 чѣсѣсѣ вѣфѣ нѣшѣ дѣлѣ мнѣнѣ , шн сѣвѣфѣ лѣнон кѣ дѣхъ лѣ , кѣ  
 бѣтѣжѣхъ шн кѣ лѣцѣ • кѣ лѣцѣ лѣхъ доумнезѣхъ лѣстѣ  
 шн бѣтѣжѣхъ лѣхъ іѣоаннѣ • коумѣ ачѣлахъ гѣрѣнѣ , кѣ чѣ  
 лѣ чѣмѣ трѣмѣсѣ аѣбѣтезѣ ачѣстѣамн зѣнѣсѣ • ѣѣлѣ •  
 аѣтоуѣнчѣ лѣсѣ ѣлѣ , шн сѣсѣ бѣтѣзѣ іѣсѣ , ѣшн ачѣншѣ дѣлѣ аѣ  
 пѣ • тѣлѣ • дѣстрѣн зѣчн дѣ аѣн фѣйнѣдѣ хѣсѣ бѣтѣзѣжѣсѣ • дѣ  
 рѣпчѣ кѣ вѣрѣста ачасти прѣнѣмѣтѣсѣ тѣѣатѣ пѣкѣтѣлѣ • кѣ  
 лѣтѣюлѣ аѣмхъ кѣрѣскѣхъ , моуатѣ нѣлѣцѣлѣпѣцѣѣ лѣстѣ • ѣѣ  
 рѣжѣ аѣлѣ дѣбнѣлѣ , лѣтѣнѣрѣѣцѣ , моуатѣ аѣпрѣнѣдѣрѣ дѣпѣоѣхъ  
 тѣ пѣкѣтѣлѣ троуѣпѣхъ лѣн лѣстѣ • ѣѣрѣжѣ лѣкрѣскѣхъ тѣхъ дѣ  
 бѣрѣбатѣ , моуатѣ юѣбнѣрѣ дѣ аѣоуѣрѣ фѣнѣвѣ • шн ашѣптѣ аѣ  
 чѣстѣ кѣрѣскѣхъ хѣсѣ • кѣ лѣтоатѣ вѣрѣстѣлѣсѣ сѣлѣпѣлѣ лѣцѣхъ шн  
 сѣсѣфнѣцѣскѣ прѣнѣон • гѣрѣѣскѣ аѣмхъ оуѣнѣн , кѣ фѣѣшѣ кѣрѣ  
 лѣ дѣ чѣн чѣсѣсѣ бѣтѣзѣ • аѣфоуѣндѣн бѣтѣзѣжѣторѣюлѣ пѣпѣжѣ  
 лѣаѣгроуѣмазнѣ , шн чѣнѣ пѣзнѣшѣ нѣспѣвѣдѣмѣ тоатѣ пѣкѣтѣ  
 лѣсѣлѣшѣ , шн аѣтоуѣнчѣн лѣсѣ , дѣ ѣшнѣ дѣлѣнтрѣпѣжѣ ,  
 ѣѣрѣжѣ хѣсѣ нѣаѣвѣндѣ пѣкѣтѣ , нѣхъ пѣстнѣ лѣнтрѣпѣжѣ • шн дѣрѣ  
 пѣтѣ ачѣлѣ зѣнѣчѣ ѣѣлѣнѣстѣхъ , кѣ ачѣншѣ ѣшн дѣлѣнтрѣпѣжѣ •  
 ѣѣлѣ • Шн аѣдѣкѣ дѣшѣкнѣсѣрѣжѣсѣ лѣоун чѣрѣюрѣнѣсѣ , шн вѣ  
 зоуѣ дѣхъ лѣхъ доумнезѣхъ • дѣшнѣнѣгѣндѣ кѣ оуѣлѣпѣѣрѣхъ мѣ  
 вѣ , вѣнѣндѣспрѣнѣсѣхъ • шн ѣѣтѣжѣ гѣлѣсѣ дѣлѣ чѣрѣю гѣрѣнѣ ,  
 ачѣстѣ лѣстѣ фѣюлѣ мѣѣоу чѣлѣ юѣбнѣтѣхъ дѣ аѣлѣ бѣнѣ  
 вѣроуѣю • тѣлѣ • Нѣаѣскоуѣлѣтѣрѣ аѣмхъ чѣлоуѣн дѣдѣ



моуаѣ адѣмѣ ѡбѣсе нѡаѡ рѣюль . ѿрѣ аскоуѡтѣрѣ  
нѡоуѡхн адѣмѣ дешкнсе нѡаѡ чѣрюль . дѣфѣкѣ нѡаѡ  
ѡдоуѡчнре , ман мѣре дѣа чѣлхн дѣж тѣн . кѣ фроу ,  
мосѣ шн кѣ мѣре фрѣмѣѣѣ арѣтѣсе ѡа меннаѣ хѣ . дѣ  
рѣп чѣ а мѣ кѣ шн іѡаннѣ прорѡчн дѣ ѣль нѣрѡдѣлхн .  
шн мѣкѣ прѣа чѣла сокотнѣль , кѣ ведѣ прѣ ѣль а мѣ бѡ  
тезжнѣдѣсе кѣ оуѣнѣль дѣж моуѡцн , шнсе блѣзннѣ . дѣре  
птѣ а чѣѣ прѣ слѣзнѣтѣ лоуѣкрѣсе , шнсе дешкнсе чѣрю  
ль , арѣтѣндѣ кѣ дѣжтрѣнѣхѣль дѣшннѣсе ѡсте . шн гла  
ѣхѣль а мѣ пѡрѣмѣѣлхн , глаѣхѣль а мѣ кѣ сѣшнѣварн ѣра а  
колѡ , чнне ѡсте дѣсе бѡтезж . ѿрѣ пѡрѣмѣѣхѣль кѣ сѣа  
доуѣкѣ глаѣспрннѣхѣль . кѣ сѣноуѡлесе паре кѣ пѣнтрѣх іѡ  
аннѣ глаѣхѣль мѣртѣрнѣѣѣѣ . кѣ пѣрннѣѣѣ а мѣ дѣ соуѣсѣ  
мѣртѣрнѣсн дѣ фѣюль . ѿрѣ дѣхоуѡль сѣнтѣ дѣшннѣсе спрн  
нѣсоуѡль , ѡлѡкѣ дѣ дѣѣѣѣѣ ѣль арѣтѣ . кѣ а чѣста ѡсте  
мѣртѣрнѣснѣѣѣѣ . ѿрѣ ѡведѣре дѣ пѡрѣмѣѣ арѣтѣ  
се , дѣрѣп чѣ а мѣ кѣ а чѣстѣ жнганѣе дѣл фнре арѣ ѡкнпѣ  
нрѣ дѣхѣлхн сѣнтѣ . кѣе юѣнѣтоаре дѣ ѡа менн шн нѣзлѡ  
бнѣж , шн чннен ѡ поуѣнн ѣн ѡ рѣвѣж , шн ѿрѣсе ѡтоа  
рѣе кѣтрѣж а чѣл чѣнѣхѣ лоуѡѣтѣ . шн ѡсте коуѣратѣ ,  
шн дѣ мнѣросѣвлѣ боуѣнѣ ѡсе боуѣкѣрѣж . шн ѡнтрѣ ѡпоуѣцн  
чѣнѣ ноуѣлѣкѣѣѣѣѣ . кѣ а чѣста а мѣ пѡрѣмѣѣѣль , кнпѣ ѣра  
чѣлоуѣн пѡрѣмѣѣѣ , чѣ а доуѣсе вѣсте боуѣнѣ лѣхн ѡѣе дѣ слѡ  
бознрѣ пѡтѣпѣлхн . кѣ коуѣмѣ а тоуѣнѣе пѡтѣпнре ѣра  
кѣ а пѣж , ашѣ шн а кмѣ ѡлѣтѣ пѡтѣпнре дѣ пѣкѣѣѣ . шн  
коуѣмѣ а мѣ а чѣла бнне вѣстн дѣ скѣдѣрѣѣ а пѣ ѣн пѡтѣпѣх  
лоуѣн , ашѣ шн а чѣста дѣ а чѣста .

Дѣкѣсе дешкнсерѣж а мѣ чѣрюннѣе , шн дѣшннѣсе спрѣ чѣла  
чѣсе бѡтеза дѣхѣль сѣнтѣ . кѣ сѣшнѣмѣ , кѣ спрѣ тѡтѣ ѡ  
мѣхѣ чѣла чѣсе бѡтѣзж дешкнѣдѣсе чѣрюль . шн кѣмѣж прѣ ѣ  
ль ѡнтрѣх сѣлѣшоуѣрнѣе дѣ соуѣсѣ . кѣ дѣшннѣѣе спрннѣхѣль  
шн дѣхѣль сѣнтѣ . ѿрѣ сѣноуѣе вѣзоуѣтѣ а чѣла дѣ ѡкнѣ



мѣвѣдъ пречастъ лоумѣ , нѣмѣте кѣ дѣстоиннчѣе анѣ  
крѣде . кѣ семнѣль амѣ нѣ пѣнтрѣ чен кредннчощн дѣ  
тѣ фоѣ , чѣпѣнтрѣ некредннчощн . ѿрѣ нѣоа дѣстѣ  
лѣнне кредннча , ѿлокъ дѣ семнѣ . коумѣ амѣ шн дѣпа  
шн , кѣ кѣ ѿмѣсѣ хѣ ѿплѣ амѣндоа , шн сфрѣшн ѿ  
лѣ ѿѣдѣнѣ пѣшн . кѣ дѣмѣн дѣ ѿлѣ лоѣн пѣшн дѣ  
таѣ . ѿшѣ шн лѣ бѣтѣжѣне ѿнтрѣ оѣмѣ рѣѣ амѣндоа  
фѣкѣ . кѣ дѣшкѣдѣрѣ чѣролѣн фоѣ , шн дѣшнѣдѣрѣ  
дѣхѣлѣн сѣнѣтѣ . шн ѿчѣстѣ тоѣтѣпѣнтрѣ ѿкрѣшннѣтѣ  
цѣен бѣтѣжѣне ѣрѣмѣкѣпѣнѣ . ѿрѣ дѣ ѣлѣ бѣнѣвроѣю ,  
ѿстѣ ѿлѣкѣ ѿзнѣ , спрѣ ѣлѣ рѣпѣсѣвою , шн прѣ ѣлѣ  
вою . ѿчѣста ѿрѣтарѣ шн ѿдѣрѣн кѣнтѣндѣ лѣ нѣшѣрѣ  
лѣ хѣ . грѣнѣндѣ слѣвѣ ѿнтрѣ нѣлѣтѣ лѣ доѣмнѣзѣѣ , шн  
прѣ пѣмѣнѣтѣ пѣчѣ , ѿнтрѣ ѿѣмѣнн боѣнѣ воѣ , чѣсѣ знѣ  
чѣ , боѣнѣ врѣрѣ , чѣѿстѣ ѿсѣ спѣсѣн ѿѣмѣнн . дѣрѣп  
тѣ ѿчѣлѣ шн ѿкѣмѣ знѣчѣ , дѣ ѣлѣ бѣнѣвроѣю . чѣсѣ знѣ  
чѣ , дѣ ѣлѣ боѣнѣтѣтѣ вроѣю , кѣ дѣрѣпѣтѣ ѣлѣ спѣсѣнѣ  
ѿѣмѣннѣлѣ фѣнѣа . кѣ шн ѿлѣ ѣѣлѣсѣн коѣвннѣтѣ ѿшѣ сѣн  
тѣ . ѿсѣ ѿстѣ кѣ нѣвоѣ ѿпоѣнѣ воѣ , шн дѣчѣлѣ ѿмѣ  
лѣтѣ кѣпоѣрн бѣтѣжѣнн ѿлѣ чѣлѣ дѣдѣмоѣлѣтѣ фѣрѣнн  
лѣ . ѿсѣ ѿтѣлѣ амѣ бѣтѣжѣне фѣстѣѣ , ѿпоѣннрѣн  
спрѣтѣѣрѣ пѣкѣтѣлѣн .

ІѲржъ аѲдѡа кѲ мѡрѣ шнѡ ноуѡрѡа , кѲ сѣмнѣ ѣрѡ ноуѡ  
 рѡа доуѡхѡахн . ІѲржъ мѡрѣ аѲеѣн . ІѲржъ аѲрѣмъ бѡте  
 жѡне , чѣ фоуѡ лѣцн ѣн аѲ мѡуѡсн . кѲ тѡтъ аѲмѡ неѡуѡ  
 рѡахѡ сѣсе спѡласе кѲ аѲпѡ , шнѡшѡ ѡпѡрѣмъ вѣшмннтеле .  
 шнѡ аѲшѡ аѲнѡрѡ аѲбестреѡа . ІѲржъ аѲпѡтра бѡте жѡне аѲ  
 аѲ іѡаннѣ , спрѣ покаѡнѣе аѲ доуѡчѣн чѣн чѣсе бѡте за . кѡ  
 ѡзкрѣзѡ аѲнѡрѡ хѣ . аѲчннчѣ бѡте жѡне , коуѡ чѣсе бѡте  
 за хѣ . нѡ кѲ аѲчѣстоуѡа трѣбоуѡннѡ коуѡрѡуѡе . чѣ нѡ  
 аѲноѡстрѡ коуѡрѡуѡнѣ сѡарѡте . шнѡ кѡ сѡѡстроуѡннѡе кѡпѡ  
 теле шѣрпннѡѡ аѲнѡтраѡа . шнѡ кѡ сѡѡсѡрѡме



пзкѣтхъ шн тоѣтѣ авѣкюхън адѣмъ ѡнтрѣ апж сѣ  
афоунде . шн кѣ сѣсѣнцѣскѣ ботезѣтѣрюль , шн кѣ  
сѣлплѣ лѣцѣ . шн кѣ а троичеѣн сѣдескоѣпере тайна ,  
шн кѣ кнѣ шн скрѣптѣрѣ сѣфѣе нѣмъ ботезѣхън . сѣне бѣ  
тезамъ шн нѣн , дѣсѣврѣшнѣ кѣ адѣмнѣхън ботезѣхъ  
не , чѣе кѣ апж шн кѣ дѣхъль . ѡрѣ шн кѣ фѣкъ глѣмъ  
щесе кѣ ботезѣхън . дерепчѣ амхъ кѣ кѣ лѣмнѣ ѡведѣре дѣ  
фѣкъ , спрѣ сѣнцѣн аплѣн асѣнтѣхън дѣ доулѣтѣжъ вѣ  
рѣж . сѣхъ шн пѣнтѣрѣ моулка фѣкѣхън чѣа сѣфѣе кѣ бѣ  
тежѣхън дѣ фѣкъ , нспѣнтѣре дѣ фѣкъ сѣмнѣзѣ , коумѣ  
глѣмѣ апѣстѣхъль . кѣ зѣмѣ нѣнѣа . дерепчѣ кѣ кѣ  
фѣкъ дескопернѣсѣа . шн фѣе ѡлѣкѣрѣхън лоуѣрѣ вѣре дѣче  
ѡсте . фѣкѣхъль нспѣнтѣще .

ѡрѣ ѡшѣсѣ ботезѣне , поѣанѣе шн лѣкрѣмнѣе , ѡдѣвѣ  
рѣе кѣ фѣмъсь . ѡшѣптѣ сѣнцѣе шн моулка , кѣ  
карѣ ѡсоушѣ хѣсѣ вѣтезѣсѣ . кѣ фѣартѣе коуѣратѣ шн дѣхъ  
мнѣзѣмъскѣ , шн дѣчнѣ адѣѣара нѣсѣа ман спѣурѣа спѣхъ  
рѣжѣнѣе ѣн . ѡпѣта ботезѣне чѣе ман дѣ апѣн , нѣе  
спѣсѣнтѣѣре . чѣе рѣлѣлѣфѣ оуѣчнѣдѣре , кѣ дѣчнѣ рѣѣуѣлѣ  
шн пзкѣтхъль нѣуѣвѣе , чѣсѣа моуѣчнѣ фѣрѣ сѣфрѣшн  
тѣ . ѡрѣ чѣе ѡсѣ дѣзѣрѣжѣа вѣшмнѣнтѣе , шн ѡсѣ ѡбрѣжѣ  
ка кѣртнѣ вѣфѣ вѣрѣ сѣсѣ бѣтѣзе . кнѣмъ ѡсте , чѣе дѣ ѡмоу  
ль чѣа вѣкюль ѡсѣ дѣзѣрѣжѣа . шн вѣѣа дѣлѣтѣн апѣрѣжѣ  
хън . шн ѡкнѣпѣхънѣдѣне кѣ ѡчѣстѣе , чѣахън чѣе спрѣ кроу  
чѣе рѣстнѣгнѣсѣ хѣсѣ . шн кѣ тѣлнѣчнѣе , дѣзѣжѣжѣ , ѡчѣе  
пѣтѣрюль шн поуѣтѣрннѣкѣ , шн кѣ ѡдрѣзнѣре ѡблѣчн  
ль . ѡрѣ чѣе спрѣ апѣуѣсѣ ѡкѣѣѣта манѣнтѣе шн дѣ сѣта  
на ѡсѣ лѣпѣда , ѡпѣнтѣгнѣдѣ ѣль кѣ мѣннѣе . дѣчнѣмъ спрѣ рѣ  
сѣрнѣтѣ ѡсѣ ѡтоѣрѣе шн дѣмнѣхън ѡсѣ фѣгнѣдѣхън . ѡрѣ  
тѣ ѡѣвѣ , кѣсѣ каде чѣлѣхън чѣсѣ вѣтѣзѣжѣ лоуѣмнѣнатѣ .  
шн ѡпрѣоуѣнарѣ рѣлѣлѣфѣ ѡтоуѣнекатѣ , манѣнтѣе сѣаѣ лѣ  
пѣде кѣ лѣпѣдарѣ дѣ сѣфрѣшнѣтѣ . кѣ ѡшѣе амхъ



520  
чѣ лѣтѣ доумнезѣска лоумниж етаре а ѿ добѣдн ,  
шн коурать а се лоумни , кѣндѣсе дѣ а тоа те рѣлеле пѣнж а  
сфрѣшнтѣ пѣрѣнре , шн боумнѣтѣнѣлѣ фѣгѣдѣнре , шн  
кѣтрѣнеле а пропѣре . Їрѣ чѣе сѣсе дезбѣче , кѣ оуѣнтѣ  
сѣн оуѣнѣ троупѣлѣ , детотѣ а прѣхнатѣ аратѣ а фн боу  
нѣлѣн мѣслннѣ лѣ іс хс . доупѣ а чѣл лѣ скѣладѣтѣрѣ  
доусѣ фнѣа кѣрелеа сѣсе ботѣзе . кѣ шн хс дѣла кроуче  
лѣ мормѣнтѣ доусѣ фоу . Їрѣ дѣтрѣн ѿрн а нтрѣпѣ  
афоундѣтѣ а фн , шн ѣрѣ скоѣ . чѣлѣ трѣн знѣлѣ а лѣ а  
грѣпѣрѣн лѣ хс аратѣ . кѣ коумѣ хс , трѣн знѣлѣ шн рѣн  
нотѣн , лѣнтрѣ ннѣма пѣмѣнтѣлѣн фѣкѣ . ашѣ шн ботѣ  
зѣтѣлѣ кѣ трѣн афѣндѣрн , шн скоѣтерн . чѣлѣ фотѣ  
лѣнтрѣ мормѣнтѣ трѣн знѣлѣ шн трѣн нотѣн а домнѣлѣн а  
кѣпѣтѣще . кѣ коумѣсѣ чѣн чѣсѣ лѣнтрѣ нотѣ , дѣнѣвѣ  
дѣ . шн кѣрѣн сѣнтѣ лѣнтрѣ знѣ , дѣ а мѣлѣ а лоумниж . а  
шѣ шн лѣнтрѣ афоундѣре кѣ лѣнтрѣ нотѣ , нѣмѣкѣ нѣ вѣ  
дѣ чѣн чѣсѣ ботѣзѣ . Їрѣ кѣндѣ сѣнтѣ скоѣшѣ кѣ лѣнтрѣ знѣ  
фнѣѣрѣ . шн лѣнтрѣ а чѣл ѣрѣшѣ , мѣрѣ , шн сѣнѣскѣ .  
шн а чѣл спѣсѣнтоѣре а пѣ , шн мормѣнтѣлѣ лѣ фнѣлѣа ,  
шн моумѣ . чѣ а сѣнѣ а дѣвѣрѣ мѣрѣ шн сѣнѣ лѣгроѣпѣ , нѣ  
чн а дѣвѣрѣ рѣстѣгнѣскѣсѣ шн сѣнѣ скоѣлѣ , чѣкѣпѣлѣ а сѣ  
пѣдѣлѣм а а дѣвернтѣн спѣсѣнѣе . кѣ хс а мѣ прѣ а дѣвѣрѣ  
рѣстѣгнѣтѣсѣлѣ , шн сѣнѣ лѣгроѣпѣ шн а вѣсѣ . шн тоѣ те  
а чѣсѣ нотѣ дѣтѣлѣ . кѣ кѣпѣлѣн моумѣчнѣн лоунѣ лѣн  
пѣдѣлѣнѣ , а дѣвернтѣ спѣсѣнѣе сѣдѣбѣнѣднѣмѣ , шн хс а  
мѣ лѣнтрѣ іѣрдѣнѣ дѣвѣсѣ спѣлѣ шн ѣшѣндѣ , дѣхѣлѣ сѣн  
тѣ а фнрѣвѣнѣ . Їрѣ бѣтѣзѣтѣлѣн , кѣ мѣрѣ а мѣ  
оуѣнѣлѣн троупѣлѣ а вѣдѣре . Їрѣ кѣ дѣхѣлѣ соуфлѣтѣлѣ  
лоумнѣзѣ . шн манѣнѣнтѣ а мѣ афроунтѣ , кѣ дѣлѣ грѣ  
шѣлѣ а жоунѣсѣре , дѣчѣлѣ шн кѣ дѣскопѣрнтѣ фѣцѣ  
слѣа лѣ доумнѣзѣлѣ сѣвѣзѣ . ашнѣдѣрѣ шн лѣ оуѣрѣн  
кѣ доумнѣзѣска тѣннѣ соуфлѣтѣще сѣ



870  
а скоуате . коумь ахъ гзыты ісаіа адахцемн доамне  
оурекіен сз іоузы . шн хс іарашь , чіне аре оурекн дєах  
зире сз іузы . а шн ідєрѣ аі нрн , кд дхмнезєска тайнж  
мїросїндь , а лх хс боуїнж мїросєлж шн а чєм сз фїє . шн  
доупл а чѣм аі пієпть , кд сєсє жєрїчє а зєлє дєрєптжчї  
єн , шн ж протїва мєшєршхгхлхн држчєскє сзєтѣ .

Сз кххтємь а мх фрїцнлѣ , шн сїнє а тєрї сїнєшє . шн  
сз фєрї шн сз пззї , нсповѣданїѣ шн фїгдхнтє . чѣмє  
дїтѣ а нрх сфїтє ботєжхнє , шн нѣмь лєплдєтѣ дє дїаво  
лхлє кд дє оумь вєжмашь шн моумчнторюлє нєстрх . пѣ  
нж а сфрѣшнтѣ а мх сьлє оуржмь , шн сз фоуцї пєнж а  
сфрѣшнтѣ дє рѣлєн шн дє вєнжрлє лхн , шн дє кннхрлє  
лхн . кннѣмь фїгдхнтѣ ахъ хс . чєлхн чѣх сєхмпзрє  
тѣ прє нон , дєлє прїдж шн дє жрєбїѣм држчєскє . шн а чє  
лє чѣнє хєлєбознтѣ дєлєлєстємхлє пєкїтєлѣ шн а лє ѡсн  
нєн . пѣнж а чѣл дє а пон рѣпосєрє , сз прєслєзвї прє єлє .  
кх а чѣстє а мх сьлєвнтє дєрѣптє шн кх нсповѣданїє кѣрж  
дємнхлє сз мѣрцє . сз мнлхнмь сз рїчїн , сз нх оуїтє  
мь ѡбїднцїн . сз нх рѣпї астрїїнхлхн , ѡбїднндь нєвїно  
вєцїн . коувнтє дєшєртє сз нхлє прїїмї . сз а жоуїтємь  
прєхцнлѣ нєшрн , кд дє а чѣм ботєзжмхнє шн нє лєумннж  
мь . вїацє нєастрж прєспрє тоатж врѣмѣ сз пѣзнмь .  
шн кх тоатє нєрївхрлє чѣлє боуїнє сїнє а тѣрїмь , кд  
вєжмашхлє нєстрх сз нх а флє нємнж прє нон . шн а  
знєлє а чѣм а а фрїкошатє єн жоудєкатж , сз фвмь а нєн  
нтѣ жоудєкатє єн ахъ хс нєроушннєцн . шн сз оаїзнмь  
дєлє єлє доумнєзєєскхлє шн мнлєстївхлє глєсє . вєнїцн  
блїгєслєовнцїн пзрїнтєлхн мїєх . дє мєшєннєцн чєї глєтї  
тжвєлєлє а пзрїцїѣм , шн вїацж шн а дхлчнрє . а чѣм сьлє дє  
блїндїтоуцн ахъ іс дхмнєзєхлє нєстрх . кд лхнєсє кд дє тоа  
тжєслєлє шн чїнєтѣ а прєлїж кх тїтжлє шн кд дхлє сфїтѣ  
а кмх шн поурхрѣ шн а вѣчїн дє вѣкє а мннє ♦



Lpms 547-548.



шн дє прѣзникхалъ а чєста сѣне жвѣцѣмь . шн сѣлѣцѣемь  
 але еѣлїен гвѣнте аскоулатѣндѣ . коумь дєдоумнезех  
 глѣхнторю лѣка рѣспоундє нѣа ѣстѣзн Ѧ еѣ .  
 шврѣмъ ачѣмъ , ераоумъ ѡмъ лнтрѣ ієрѣимъ . челѣн  
 ерапоумелє снмєѡнъ , шн ѡмъ фїнндѣ ачєста дерепть  
 шн боунъ гѡвнторю . ащептѣ мѣлѣжѣмъ нѣзраїлнѣмъ .  
 шн дѣхѣмъ сѣнтѣ ера спрїнхалъ , шн ера лоун бнне фѣгѣ  
 дѣнтѣ дє дѣхалъ сѣноу вѣзѣмъ мѣартѣ , маїнтѣ пѣнѣ нѣва  
 вєдѣ хс дѡмнхалъ . шн внне кѣ дѣхалъ жбєстѣркѣ , шн кѣн  
 дѣ адоусєрѣ пѣрїнцїн коконхалъ іс , сѣфѣкѣмъ лѣмъ доупѣ  
 ѡбнѣтѣюль лѣцїн єн дє єль , нѣрѣ ачєста прїнмнєль спрє  
 мѣннлє лоун . шн блѣгословн доумнезех шн знєсє , акмѣ  
 лѣсѣ рѣвхалъ сѣх дєспоунторюлє , доупѣмъ кѣвѣнтхалъ тѣх  
 кѣ пѣчє . кѣ вѣзоурѣ ѡкїн мїєн спѣсєнїѣмъ тѣ . чѣнѣтнѣ  
 лннїнтѣ фѣцє єн атоутѣрѣ ѡамєннаѣмъ , лоумннѣмъ  
 нтрѣ дєскопєрнє лнмєнѣмъ . шн слѣвѣмъ ѡамєннаѣмъ тѣн нѣ  
 раїлнѣмъ Ѧ тѣ . Дєдоумнезех прїнмнторю снмєѡнъ  
 вѣтрѣнхалъ , нѣ ера прєоутѣ . чѣ ѡмъ дє доумнезех юєн  
 торю шн дерепть , шн боунъ гѡвнторю . нѣдѣждѣмъсє  
 лѣ хс . кѣсѣвїє сѣмѣлѣжє жндовїн , шн сѣслѣбозѣскѣ  
 прѣ єн дѣмъ пѣкѣтѣ , шн дѣмъ арїмѣлѣннѣмъ дѣмъ алѣхїрѣмъ  
 рѣбїє , шн дѡмнїє . сѣн кѣмє , шн сѣн нѣзєвѣскѣ шн сѣн  
 лѣсє . рѣспоундєрѣмъ а мѣмъ лѣдѣтѣ ера снмєѡнъ , кѣ нѣрє а  
 мѣрн . пѣнѣмъ вѣвєдѣ хс . дерепть ачѣмъ шн дѣхѣлѣн сѣн  
 тѣ рѣднкатѣ ачєста вѣтрѣнѣмъ внне жбєстѣркѣ , кѣндѣ а дѣ  
 сєрѣмъ дѡмнхалъ нѣстрѣмъ іс хс . прѣ коурѣтѣ шн дє поурѣ  
 рѣмъ фѣтѣмъ моумѣмъ лоун , шн іѣсѣфѣ . сѣфѣкѣмъ лѣмъ прѣ ѡ  
 бнѣтѣюль лѣцїєн дє єль . коумь знєсєсє доумнезех лѣмъ ѡ  
 ѣсн . сѣнѣцѣмѣмъ тѡтѣ дѣмъ тѣюль , оунхалъ нѣскѣтѣ , дє  
 сѣфѣкѣндѣмъ лѡжѣснѣмъ ѣфєчѡрїн лѣмъ нѣзраїлѣ . шн лѣмъ прѣ  
 хс ѣмѣжн снмєѡнъ , шн доумнезехалъ лоун нѣповєднѣмъ  
 шн дѡмнѣмъ . шн дєспѣхнторю вїєцїєн шн мѡрѣн єн . шнсє







а мх а чѣста заче , спре кз дѣрѣ шн скоуларѣ а моулучн ѣ  
 трх израиан . шн ѡнтрх сѣмнх рзспоучнх . ѡрж спре кз дѣ  
 ре а мх некрзхучнаѣ лхн заче домнхль . ѡрж спре скоула  
 ре , шн спре дерептаре крѣдннчощнаѣ . кз спре кз дѣрѣ  
 пзкателѣ ноастре вѣннтах домнхль , шн спре скоуларѣ  
 дерептжрѣн . кз дѣтѣрѣм лоучн рѣлеле кз дѣѣѣ , ѡржбѣ  
 нхтжучнле скоуласевѣ . кз кѣзх хс ѡнтрх моарте , е нон  
 не скхлжмь шнне дерептжмь , ѡвѣрен лоучн . ѡрж сѣм  
 нхль коувннтелѣ коурмезншате кроучѣе , чѣшн пзнж  
 астазн гдѣскь коувннте коурмезншате некрѣдннчощн .  
 шн нх ѡ прѣнмѣскь ѣ . дерепть а чѣѣ сѣмнхль кѣвннтелѣ  
 коурмезншате ѡсте ѡтрѣпнрѣ домнхлхн , шн а тѣта чѣѣ  
 лѣтрж нон дешннцѣрѣ лоучн шн вѣннрѣ . шн мннхнать а  
 мх а девѣрѣ ѡсте сѣмнхль шн прѣ сазвнтѣ . кз доумнезѣх  
 ѡмь фоу , шн фата моумж . шн доупж нацѣре ѡрж фѣ  
 тж фоу чѣсе коурмезншазж ачѣсть сѣмнх , дѣерѣтнчн ,  
 шн дѣ некрѣдннчощн . ѡрж крѣдннчѣшнѣ шн сазвнторн  
 дерепцн , крзхтхлж ѡсте шн кх а девѣрѣ шн ѡкннжтжрж .  
 шн мѣрнеле ѡсте , шн проповѣдхнре . Шн цѣѣ ѡкж ѡнсе  
 прѣѡсѣфлѣть прѣ кхратж шн прѣ невѣноватж , трѣчева  
 ѡрж . ѡрж ѡрма ѡх грхнтѣ снмѣѡнѣ , чѣх фѡсть лѣмх  
 жка лх хс скрѣж , моумѣн лх доумнезѣх , шн тоурѣхрѣ  
 лѣ нннмѣен , шн доурѣрѣ . шн а мархль ѣн немжлгал  
 тхль . доупж а чѣѣ недѡмнрнтхрѣ шн блжзнрѣ , чѣѣ  
 неѣ ѡвѣ дѣ поурѣрѣ фѣта , прѣвнндѣ прѣ домнхль рѣ  
 стѣгнтѣ . ѡржж кѣмж снмѣѡнѣ , ѡкз дѣ шн ѡсжшѣ а  
 ѡх доумнезѣх нѣскжтѣѣре ѡнтрх недѣмнрнтхрж . кз а  
 вѣ ѡн пжрѣ ѡрѣче шн ѡгрхн . коумхсе нзскоу фѣрж св  
 мжнцж дѣл мнне , шн ѡрж фѣтжмж пѣзн , шн кх а чѣѣ  
 стѣсе кннхѣѣѣ шн рѣвдѣ . шн коумь чѣль чѣ чюдѣсе фѣ  
 чѣ , мѣруцн ѡвѣѣ , шн марн сѣмне фѣкх . вроу а се  
 рѣстѣгнн . шн а се скоуппн шн сжмѣарж . чѣка сѣсе дѣ



582  
 скою пере дѣл моу лте ннмн коуцетхалъ , шн антрхатѣ  
 ннемж непоутредѣ , армж трѣчева . шн а моу лци каре  
 не бажннм кх коуцетеле аржталесева , шн дескоперне  
 вѣ шн обланчнсевѣ . шн вѣ а фла коурандѣ внндекаре .  
 шн цѣе фатж пѣртѣчи дѣкасева соупѣне , шн кх цетхалъ  
 ннмнтен , асєва дескоперн цѣе тання . шн цнсева нвн шн  
 цнсева атѣри , чѣх фостѣ пѣнтрх мнлоурадѣа чѣм неспѣ  
 са , дерептѣ нон емернцнн тѣкмѣалъ , дѣшнцѣртѣ фїю  
 лхн шн доумнзєхлхн тѣх . Дєпоунторю амх атоатѣ  
 ачѣста дѣмнхалъ , нх лѣсж анзалцнмѣ , цн кѣтрж нон вн  
 не , шн аѣдѣ дѣшннсе . капрѣ тоутннннѣ тоцн сѣн  
 спсѣсскж , кѣ прѣ пѣмжнтѣ внсе ѿмѣ , шн чѣн чѣ лжхнмѣ  
 анонн . арж соуптѣ пѣмжнтѣ карен єра цннхцн , дѣл  
 моу лчнлє морцн єн нзєзвн . ѿ . Шн єра аннн про  
 рѣчнца , фатж лх фанѣналъ . дѣл роудѣ аснрїмскж ,  
 ачѣста прѣ пѣтрєкх кх знлє моу лте . лжхнсе кх вѣрє  
 тхлхшѣ шнптѣан , дѣл фѣцїм єн , шн фоу вѣдхшѣ ачѣ  
 стака лѣ ѿптѣ зѣчн дѣан шн патрх , чѣноуєсє дѣлѣга  
 кє дѣлєсѣрєкж . кх поствалъ шн кх роутѣ лоукрандѣ шн  
 зншѣ шн ноїптѣ . шн ачѣста антрачєлѣ чѣсѣ ѿпрїсє ,  
 шннє нсповєдн дѣмнхлхн . шн глѣдѣ дѣєлѣ , тоутхрѣ  
 карїн ашєптѣ мннтхнрє антрх їєрлнмѣ . кѣ сѣнтѣ аѿ  
 мнѣлхн кѣмжсє , тотѣ нзєкхтхалъ оуно ѿлѣ дѣлтзн чѣн  
 дѣсфачѣ лѣжєсн . шн кѣ сѣрѣшнрж тѣтѣ чѣєрѣ прѣ лѣ  
 цѣ дѣмнхлхн . атоарсєржсє агалнлєн , ачѣстатѣ сѣ  
 нїзарєтѣ . є коковхлж крєштѣ , шннє лѣрїѣ кх дххалъ .  
 шннє аплѣ шн дѣмжндрїє , шн доу лчѣца лх доумнзєх  
 єра спрїнєхалъ . тѣ . а кмх споунє єѿлнєстхалъ , шн  
 тѣтѣлѣ шн роудѣ єн дѣггѣшѣ . шн мѣртхрїє кѣмж моу  
 лцн , чѣшнл тѣтѣсѣх шн роудѣ єн . кѣ сѣкоуноїшємѣ  
 шн сѣнє лѣвцѣмѣ аѣвѣрѣ , кѣ ачѣстѣ аннж нсповєднлєсє  
 лх доумнзєх . шн блѣгѣсѣовнмѣ шн моу лцємѣл лоунѣ







Місця іоуніе - бѣ • Проученіе народѣство іоаннѣ  
крѣпѣ • бѣдіе іоаннѣ • гадѣ • мѣ •

©BCU Cluj







іаръ дѣ сѣнѣмъ датѣри дѣ тѣцн а не рѣга , коу кѣта  
 мин вѣтѣсь дѣ аи нѣщри чѣн чѣ дѣ пѣрхрѣ сѣнтъ а креднн  
 чѣ . шѣтѣ невоѣскъ шѣсе грѣжескѣ шѣ мѣлѣскѣ прѣ нѣн .  
 шѣ мин вѣтѣсь дѣ а пѣрацѣн нѣщри , чѣсѣ дѣла доу мнѣ  
 зѣх , боуни кредничѣши шѣ дѣ хѣ юбѣторн . роуѣжчю  
 ни а фѣте дѣншѣн , шѣ роуѣж кѣтрѣ доу мнѣзѣх . а кѣ  
 шѣ дѣ тоѣте коу рѣчѣлѣ шѣ дѣ полатѣ шѣ дѣ тоуни вѣнни  
 чѣн . дѣрѣчѣ тѣрѣмъ шѣ спѣсѣнѣмъ а чѣсторѣ , фѣнѣвѣ нѣоу  
 рѣнѣхъ шѣ фѣрѣ грѣжѣ . кѣ вѣнническѣ а чѣмъ , кѣ слѣбѣ  
 зѣчн сѣфѣмъ , шѣ не тоу рѣбѣрачн шѣ фѣрѣ вѣрѣ а вѣ свѣ  
 кѣнмѣ . кѣ коу мѣ ачѣстѣ дѣрѣтѣ , кѣдѣ а чѣла чѣ  
 а рѣ фѣ пѣнтрѣ а прѣоуѣнрѣ фѣлѣсѣауни шѣ а токмѣлѣ ѣн ,  
 а не дѣрѣ шѣ а тоѣте грѣжнѣлѣ а не дѣ , шѣ тоѣте невоѣлѣ  
 а дѣсѣ , іарѣ нѣн нѣчн оу сѣнѣлѣ нѣ дѣсѣфѣчѣмъ сѣ не роуѣж  
 мѣ пѣнтрѣ ѣн . чѣмъ рѣгѣ вѣоу фѣрѣчнѣлѣ . тоуни а прѣ  
 оуѣнѣ сѣне роуѣжмѣ , шѣ роуѣж шѣ роуѣжчюни , кѣ лѣ  
 вѣжнн , кѣ нѣнннн а фѣрѣмѣ сѣадоу чѣмъ ахъ доу мнѣ  
 зѣх . шѣ сѣне роуѣжмѣ дѣ а пѣрацѣн нѣщри чѣсѣ дѣла доу  
 мнѣзѣх , шѣ дѣ спѣсѣнѣмъ афѣ шѣ тѣрѣнѣлѣ , шѣ дѣнѣрѣкѣ  
 афѣ . кѣ дѣвѣ фѣ бѣнѣ ачѣстѣрѣ . шѣ полатѣлѣ  
 лоуѣн , шѣ вѣнничнѣлѣ лоуѣн . шѣ акрѣшннѣшѣн тоѣтѣ  
 токмѣлѣ пѣзѣсѣвѣ не вѣтѣжмѣтѣж . ѣѣлѣ .  
 а вѣрѣмъ а чѣмъ , а оуѣзн іѣаѣннѣ а нтрѣ тѣмннѣлѣ лоуѣкрѣ  
 лѣ ахъ хѣ . трѣмѣсѣ дѣн дѣлѣ оу чѣннѣчѣн сѣн , сѣзѣкѣ  
 лоуѣн . тоу ѣшн чѣла чѣвѣ сѣвѣ . ахъ а лѣтоуѣлѣ вѣмѣ  
 ашѣптѣ . тѣлѣ . дѣн оу чѣннѣчн мѣн ацѣлѣпѣн а лѣсѣ  
 фѣрнчнѣтѣлѣ вѣтѣзѣжтѣрѣюлѣ . шѣн трѣмѣсѣ кѣтрѣ дѣ  
 мнѣлѣ іѣ хѣ , сѣ а нтрѣсѣ прѣ ѣлѣ . дѣ ачѣстѣ ачѣсѣта чѣхъ  
 вѣннѣтѣ , дѣ кѣрѣлѣ зѣчѣ скрѣпѣтѣхѣ шѣ глѣсоуѣрнѣлѣ прѣро  
 чѣшн . нѣоу кѣнѣ шѣнѣ прѣ дѣмнѣлѣ а нтрѣвѣбѣтѣзѣжтѣ  
 рѣюлѣ . чѣшнѣлѣ фѣоѣртѣ вѣнѣ кѣ ачѣсѣта ачѣсѣта дѣхъ вѣннѣтѣ  
 сѣмѣнѣтѣлѣскѣ нѣн , чѣ ѣтѣжмѣлѣ фѣзѣкоу .



шн врѣ сздерептѣзе оученнчїи єи , кзвззоу прѣ єи  
сзблжзннхсє шн пзрїнахлє дє хс . кз ннчн шнм ачєм ,  
кз ѿсте ман марє хс дє іѡаннє . шнсе взтжма ѿтжнн  
мн , взззндь прѣ іс чюдєфзвжндь . шн прѣ ман соусь  
дє кбть ботєзжтѡрюль , кх лоукрхрн прѣ марн . дѣ  
чїм шн пнзмнндь , гзгнрж лх іѡаннє дє хс . кз чєла  
чєкх тннє єрї дє чѣм партє дє іѡрдань , кїрєлє мзртхрн  
єнлн тоу дє єль . їтж ачєла кз єль жжж боттзж , шнтѡ  
ун мєргь кзтржнєхлє . чєн чє моуать юбїм аль лѣ дє  
єкаль , шнврѣ моуать слїва алоун сзпрїнмѣжж , кх пн  
змжн споусєрж дє хс . оундє вззхрж прѣ єль бннє врємѣ  
нндь . їрж іѡаннхсє акопєрн кх нєщїнрѣ , шндоупж тѡ  
кмблж ѿтребї шн гзгнл . тоу єшн чєла чєвї сзвїє , ах  
ахтхлє вїмє ащїптї . ноу амх дєрєптє сзщнє єль жсх  
шє , кз шнм прѣтчє тїннї . чєкї сьсє дѡмнрѣсжж оучє  
нннїн лоун , кз ѿсте марє адѡмнхлхн шн адєспоунтѡ  
рюлхн нїстрх прїнмнрѣ , кз ачєстхн ноуман чїн знжж  
прорѡчїн чєлє чєвї сзвїє . їрж алїлун тѡун єрї рѡвн  
шнє слоуцнлє дѡмнхлхн , кїрїн фоурж маїнтє трємнш  
сїгжтѣсжж кїлѣ дѡмнхлхн , коумхсє скрїє . їрж вѡ  
тєзжтѡрюль тїрє кредїнцж лхкрж дє хс , коумѣ ѿстє а  
чєстї . кьсє фзкх кї оуїл нєщїнтѡрю , шн кѣтржнєхлє  
трємѣсє оучєннчїн . їрж чєлє чє єрї амх дєл маїлє  
мїннєсї сфнцнтє , шн прѡрѡчѣсжж дзрхрє прїнмнхлє .  
шн коунѡсжж прѣ дєспоунтѡрюль , шн дєрєптє ачѣмє  
жѡуїжж кх вєсєлїє . шнсє жжннж лоун , мзртхрнєнл шн  
гзгнл дє єль . адєкж мїєлхлє лх доумнєзєх чєлє чєлхѡ  
пакїтєлє лоумїєн . чєлє чє проповєдхн маїнтє прѣ хс .  
шн кх мїннлє сїлє вѡтєзжлє , шн дє соусь дє єль мз  
ртхрїє аоуїн . шн доумнєзєєсжжлє дхл збоуїжндь спрї  
нєхлє . кї оуїжнпє дєпѡроумѣ вєзхлє , кѡу врѣ поутѣ  
сїлхшнє прѣ дєспхнторїюль шн фїкжтѡрюль . чє трємѣсє



588  
оу ченнчѣн коумамъ знѣс , кѣ пѣрѣ сѣлтрѣе , прѣ а  
дѣвѣрь . кѣ дѣка вѣдѣ чюдеселе чѣ фѣчѣ хѣ , сѣсе  
ѣ кредннчѣзе шн сѣсе дѣмнрѣскѣ дѣ ель . шн сѣфѣе лѣрь  
мѣртѣрѣн лѣу крѣхнѣе ман кредннчѣе , шн ман фѣрѣж  
дѣпѣрѣе . дѣрѣпѣ ачѣм шн хѣ шнх , кѣ дѣрѣпѣ ачѣм  
ман вратѣсѣ трѣмесѣсе прѣ ен іѣаннѣ . дѣчн ачѣншѣ ж  
нтрачѣе чѣсѣ моуѣте чюдесѣ фѣкоу , кѣ вѣрѣ сѣ дѣрѣпѣ  
зе нннмнѣе , чѣлѣ чѣсе сѣфѣм дѣ ель . ✠ еѣ .

Шн рѣспоуѣсе іѣс знѣс лѣ . пѣсауѣ дѣ споуѣнеуѣ лѣ іѣан  
нѣ . коумѣ аоузнѣуѣ шн вѣдѣуѣ , кѣ ѣрѣн вѣдѣ . ѣлѣ  
ѣн ѣбѣж , сѣрнѣкаѣн коуѣрѣжѣесѣсѣ . шн сѣрѣзѣн аоуѣдѣ ,  
шн мѣрѣуѣнѣ сѣкоѣлѣ . шн сѣрѣчѣн бѣнѣ вѣстѣскѣ . ✠ тѣ .  
Нѣ ѣпрѣтнѣвѣ ѣкопѣрнѣте ен ѣтрѣвѣрн , а оу ченнчнѣлѣ  
лѣ іѣаннѣ рѣспоуѣсе дѣмнхѣлѣ . чѣ ѣпрѣтнѣвѣ а дѣвѣрѣжѣауѣн  
шн ѣцѣлесѣлѣхн дѣчѣ фѣоуѣрѣж трѣмѣшн . ѣрѣж сѣрѣчѣн чѣ  
бѣнѣ вѣстѣм , ѣпѣстоѣлѣн знѣсѣх . дѣрѣпѣчѣ а мѣх кѣман сѣ  
рѣчѣскѣ шн ман тѣнѣжѣлѣсѣ лѣу крѣх нѣ ѣстѣе , кѣ вѣзнѣрѣ  
дѣпѣѣсѣе . чюдесѣ лѣхѣрѣк хѣ ѣнтрачѣе чѣсѣ , дѣсѣлѣ  
пѣж прѣорѣчѣм іѣсѣн чѣ бѣрѣтрѣнѣтѣ . атоуѣнчѣ дѣшкнѣдѣ  
сѣвѣ ѣкнѣн ѣрѣнѣлѣ , шн оуѣрѣкнѣе сѣоуѣрѣзнѣлѣ аоуѣзнѣвѣ .  
а тоуѣнчѣ сѣрнѣвѣ ѣлѣѣѣн кѣ чѣрѣбнѣн , шн дѣзлѣѣтѣе фн  
ѣлѣ лнѣмѣнѣе гѣгнѣвнѣлѣ ✠ еѣлѣе . Шн фѣрнчнѣтѣ ѣ  
стѣе , чѣлѣ чѣе ноуѣсѣвѣ сѣзѣлѣзнн дѣ мѣнѣе . ✠ тѣ .

ѣчѣстѣ а мѣх ман дѣ нѣнѣтѣе знѣсѣ дѣмнхѣлѣ , пѣнтрѣ ѣшн  
ѣчѣн оу ченнчнѣн ѣн лѣ іѣаннѣ , дѣдѣсѣкопѣрнѣ тайнѣа ннн  
мѣнѣн лѣ . шн ѣрѣжѣа кѣ ноуѣсѣе ѣскоуѣнсѣрѣж лѣоуѣн , шн чѣ  
лѣ чѣсѣе сѣзѣлѣзннѣ дѣ ель , шнлѣсѣ пѣрѣ . шн моуѣлѣтѣ  
сѣ ѣнтраѣа дѣ ель . ✠ еѣлѣе . ѣчѣлѣ дѣкѣсѣе доуѣсѣрѣж ,  
ѣчѣпѣх іѣс ѣгрѣн нѣрѣѣдѣлѣхн дѣ іѣаннѣ . ✠ тѣ .

ѣшншѣ вѣзѣжѣторнѣ фѣоуѣрѣж оу ченнчнѣн лѣ іѣаннѣ , фѣрѣжѣ  
сѣѣѣнѣн лѣ хѣ чѣ мѣрѣе чѣѣрѣа шн сѣлѣва . шн чюдѣа чѣлѣ мѣрѣ  
шн мѣлѣтѣа ѣтѣрѣнѣн лѣхн шн ѣпоуѣтѣрѣ ен , ѣнѣрѣж сѣнѣшнѣ



прїимирж шнсе ѿтврж . шнсе доусерж мннхнандхсе ,  
кзтрж чѣла чѣ трѣместсе прѣ ен , шн дѣ чѣ фоусест споусе  
рж . ѿрж кѣ сзанаѣж ѿлнсе пзрм кз шоутелѣще прѣ іѡан  
нѣ доминхль . нх грзѣ дѣ ѣль немнѣж ѿчелѣ оученнчн чѣ  
ѣра ѿколѣ , ѿн лх іѡаннх ѿ ѣѣ . ѿрж дѣкѣ доусе  
рж ѿчел , ѿчепх ѿгрзѣ нзрѣдхлхн . чѣцн ѣшнтѣ ѿпоу  
стїе сзвѣдечн , ѿх трѣстїе дѣвѣнтѣ плѣкатж ѿ тл .

доузнрж нзрѣдѣле ѿнтрѣварѣ лх іѡаннѣ , шн нх шнм  
сокутнрѣ лхн чѣсе тоурѣхрарж . шн коуцѣтѣ ѿнтрѣ ен  
шѣ грзѣндѣ , мѣре коукрх коумѣ ѿмх , чѣль чѣ мзртхрн  
сїм ѿтзтѣ шн ѿшѣ дѣ хс , ѿрж ѿкоумѣ ѣлхнсе пѣре , шн  
ѿкж лѣсе пѣрѣ кзсѣх ѿторѣ іѡаннѣ . ѿчѣста ѿцелѣсѣ хс ,  
шн вроу сзѣратѣ кз шноутѣрю дѣ нннмн ѿсте , шн врѣск  
ѿблжнзѣскж ѿчѣ пзрѣре , шн коуцѣтхль лѣ шн мннтѣ  
сзлѣш дерептѣзе . кз грзѣ лѣ чѣцн ѣшнтѣ ѿпоустїе сз  
вѣдечн ѿх трѣстїе дѣвѣнтѣ плѣкатж , чѣсе знчѣ лѣсне .  
сѣх прѣюшѣ ѿш соуфла ѿмхль , шн кѣ трѣстїм прѣ ѿче  
лѣсѣ ѿфн шн прѣ лѣсне ѿсе ѿтѣѣрчѣ , шн прѣ лѣсне трѣкж  
ндѣ коумѣвзсе пѣре ѿкмх . прѣтнвнре ман врѣтѣсѣ стѣ  
ндѣ , шн ман врѣтѣсѣ дѣ пїетрнлѣ ман тѣре , коумѣ  
ѿмх ѿтоуѣчѣ кзтрѣнхль нѣвоѣнчѣ шн кх ѿжоутѣрїм во  
ѿстрж мзртхрнсїм , ѣшнм ѿмх кзтрѣнхль знчѣ ѿтоуѣ  
чѣ дѣшѣ нѣповѣднм пзкѣтелѣ сѣлѣшѣ ѿ ѣѣ

чѣцн ѣшнтѣ сзвѣдечн , ѿмѣ ѿнтрѣ мѣн вѣшмннтѣ ѿ  
брѣкатѣ ѿ тл . Чѣсе знчѣ хрѣннтѣ , шн пѣхтнѣ  
рїо рѣпѣдоуѣхлхн . кѣ шн дѣ ѿчѣста сѣнѣ ѿратѣ кѣе сѣлѣ  
ѣѡаннѣ , шн прѣ лѣсне ѿторѣ . ман врѣтѣсѣ дѣкѣтѣ дѣ  
прѣтнвнрѣ вїеціен стрнмтж , шн дѣ тоѣтѣ рѣбдхто  
рїо , шн пѣстннѣ . коумѣ вѣшмннтѣлѣ доуѣн шн мѣл  
картн ѿѣвѣ мзртхрнсїм , кз вѣшмннтѣ дѣпзрѣ поуѣр  
тѣ , шн боуѣкатѣ ман марн , дѣ чѣлѣ чѣсе фѣчѣ ѿсѣшѣ  
ѿвѣ ѿ ѣѣлїе . ѿчел ѿмоу чѣ пѣартж







Lypae 591 = 598 = 4 f.

c. 37 lypae ff 1 n. 8

593 - 598 = 4 ff



ть а часта мнѣхъ прѣ сазвѣнѣхъ , дѣчѣн дѣчѣмъ врѣ вѣдѣхъ  
прѣсѣль рѣстѣнѣнѣхъ , чѣсѣла вѣрѣ фѣн а вѣхъ дѣсѣль ,  
кѣ прѣазѣстѣрѣ шѣнѣнѣа шѣнѣнѣлѣхъ чѣнѣхъ врѣхъ пѣрѣ ,  
чѣхъ фѣстѣ фѣнѣнѣдѣ хѣс . дѣрѣпѣ а чѣмъ нѣчѣн оуѣмъ лоуѣ  
врѣ прѣ сазвѣнѣхъ шѣнѣ хѣ фѣрѣмѣсѣчѣе доуѣмъ нѣзѣмѣскѣ , дѣ чѣ  
лѣ чѣсѣ спѣдѣнѣрѣ дѣ вѣзѣоуѣрѣ . мѣнѣнѣтѣ дѣ крѣоуѣчѣ нѣхъ прѣ  
повѣдѣхънѣрѣ а пѣстѣолѣн . Шѣнѣнѣнѣ а мѣхъ фѣрѣчѣн , дѣвѣмъ фѣн  
сѣчѣнѣнѣчѣн лѣ хѣс , а рѣ а нѣе сѣхън шѣнѣ прѣнѣнѣнѣ доуѣмънѣхъ лѣ кѣ  
дѣрѣхъ чѣлѣ а нѣлѣтѣхъ , лѣ чѣрѣо . шѣнѣ а рѣ а сѣ а рѣтѣ а ѣлѣ  
нѣоѣлѣ , мѣнѣ а фѣрѣмѣсѣчѣатѣ шѣнѣ мѣнѣ кѣрѣ . а кѣмъ а мѣхъ а нѣ  
тѣрѣхъ фѣрѣмъ сѣлѣвѣ а рѣтѣсѣ , кѣ оуѣмъ рѣстѣнѣнѣнѣхъ доуѣмънѣхъ  
сѣлѣвѣсѣн . пѣрѣ а тѣоуѣнѣчѣе а вѣмъ а вѣдѣ сѣлѣвѣа лоуѣн , сѣлѣвѣ  
кѣ оуѣнѣхъмъ нѣзѣхътѣхъ дѣмъ пѣрѣнѣнѣтѣлѣ . а пѣлоуѣтѣ дѣ а дѣвѣзѣрѣ  
шѣнѣ дѣ доуѣлѣчѣцѣхъ . шѣнѣ а вѣмъ а вѣдѣ шѣнѣ лѣцѣтѣ шѣнѣ прѣорѣчѣнѣ  
гѣрѣнѣдѣхъшѣ шѣнѣ стѣрѣгѣнѣдѣхъшѣ . чѣсѣе зѣнѣчѣ , чѣсѣе дѣ хѣсъ прѣорѣ  
чѣрѣ а лѣхъ мѣоуѣсѣн шѣнѣ а прѣорѣчѣнѣлѣф . а тѣоуѣнѣчѣе а вѣмъ а а чѣе  
лѣцѣе а фѣлѣнѣдѣ стѣрѣгѣнѣдѣхъсѣ лоуѣкрѣхъ лѣ коуѣвѣнѣнѣтѣлѣф прѣорѣ  
чѣнѣлѣф . шѣнѣ а тѣоуѣнѣчѣе а вѣмъ а а оуѣзѣнѣ а дѣвѣзѣрѣ гѣлѣхъ лѣ соуѣ  
фѣлѣтѣсѣкѣ мѣнѣ кѣрѣ . дѣсѣко пѣрѣнѣнѣдѣ нѣоѣлѣ доуѣмънѣзѣхъ шѣнѣ тѣ  
тѣлѣ оуѣнѣхъ лѣ нѣзѣхътѣхъ фѣюѣлѣ шѣнѣ коуѣвѣнѣтѣхъ лѣ оуѣн . шѣнѣ  
а вѣцѣнѣдѣ , кѣ а чѣсѣтѣ а сѣтѣе фѣюѣлѣ мѣсѣхъ юѣнѣтѣхъ , чѣсѣе дѣ  
ѣлѣ вѣроуѣю спѣзѣнѣе ѣмѣнѣнѣлѣф сѣзѣфѣе . а рѣ а лѣвѣцѣ а чѣсѣтѣ  
прѣнѣнѣнѣ доуѣмънѣзѣхъ шѣнѣ пѣрѣнѣнѣтѣлѣ , кѣ сѣфѣнѣтѣхъ шѣнѣ дѣ вѣа  
чѣ фѣкѣжѣторѣю а нѣтѣрѣхъ ѣфѣнѣрѣ дѣхъхъ лѣ . чѣсѣе дѣмъ тѣрѣхъ ѣлѣхъ нѣзѣвѣ  
рѣхъ лѣ прѣ мѣнѣдѣрѣсѣн шѣнѣ а лѣ а чѣлѣсѣсѣхъахън . шѣнѣ оуѣчѣнѣнѣчѣн лѣ хѣ  
хѣс а вѣмъ а фѣн , кѣ шѣнѣ сѣфѣнѣцѣн сѣзѣн оуѣчѣнѣнѣчѣн шѣнѣ а пѣлѣн .  
сѣзѣнѣвѣмъ гѣнѣжѣнѣ дѣ сѣнѣсѣшѣ , шѣнѣ сѣзѣнѣвѣ ѣмѣкѣн фѣрѣчѣн  
лѣф , сѣфѣрѣшѣнѣторѣн а вѣцѣжѣтѣхънѣнѣнѣ лоуѣн а фѣн .  
Чѣсѣмъ рѣогѣ вѣоѣлѣ фѣрѣчѣнѣлѣф сѣзѣоуѣнѣтѣмъ а лѣ рѣоуѣпѣхълѣнѣ шѣнѣ  
а лѣ лоуѣмънѣнѣ . шѣнѣ боуѣкѣтѣлѣе , шѣнѣ пѣохътѣлѣе чѣлѣе рѣсѣлѣе ,  
шѣнѣ юѣнѣрѣтѣ доуѣлѣчѣцѣнѣнѣ . шѣнѣ лоуѣкрѣхънѣлѣе чѣлѣе а тѣоуѣнѣ  
кѣтѣлѣе сѣзѣпѣзѣжѣсѣ . шѣнѣ а нѣтѣрѣхъ а рѣмѣ лоуѣмънѣнѣтѣе сѣлѣе . а



[illegible]



не пѣкателѣ чѣмъ а тоу некателе приише сѣнтѣмъ , шнѣхъ  
 моуате пѣкати виновачн фѣннѣмъ . а лѣмъ вѣннѣ домихъ  
 мѣ , ахъ непоутреда славѣ апхрѣнтелѣхъ . коумѣ вѣмъ  
 ведѣ прѣ дѣспоунтѣрюмъ . коумѣ вѣмъ а вѣхъ архѣспоунде  
 дѣ рѣмѣ чѣмъ фѣкхъ . кхъ нѣ архѣша а вѣннѣ кѣ а тѣмъ  
 вѣннѣ , шнѣ кѣ лѣ прѣ ѡбраженіе . кѣнѣмъ архѣ а жоудека то  
 а тѣ фѣрѣ ѡменѣскѣ , чѣкхъ фѣрѣмѣмъ неспоуѣмъ шнѣ кхъ  
 славѣ моуатѣ . нѣ коу мѣуѣннѣ моуманъ , шнѣ кхъ іаѣ  
 дѣзвѣнтѣмъ . чѣкхъ фѣрѣ дѣ моумѣрѣмъ глаѣте дѣсѣкоарѣ  
 а прѣрѣшнѣ . кхъ архѣгѣлѣннѣ , шнѣ хѣрѣвнмѣннѣ . шнѣ кхъ нѣ  
 рѣдѣрнѣ неа жоунѣсѣ , а чѣлѣмъ лѣнѣрнѣ лоумннѣте . нѣ вѣ  
 фнѣ моуѣрѣмъ своумѣрѣзѣ дѣсоуѣмъ кѣпетѣлѣмъ а ѣрѣмъ , чѣ  
 шнѣ а чѣлѣмъ а ѣрѣмъ чѣрѣмъ фѣннѣмъ дѣсѣкоарѣнтѣ . кѣ коумѣ  
 жоудѣкѣмъ торѣмъ , кѣнѣмъ а ннѣнтѣмъ нѣрѣдѣлѣннѣ шѣдѣ  
 дѣчнѣмъ зѣвѣсѣмъ дѣсѣфѣкѣ , шнѣ чѣлѣмъ чѣсѣтѣмъ а ннѣнтѣ тоуѣтѣ  
 рѣмъ дѣсѣкоарѣнтѣ архѣтѣсѣ . аша а мѣ шнѣ а тоунѣмъ шѣзѣнѣмъ  
 жоудѣкѣмъ торѣмъ лѣ а фѣрѣннѣмъ шѣтѣ жоудѣкѣмъ , тоунѣ а  
 вѣвѣмъ прѣ ѣмъ а лѣмъ ведѣ . шнѣ фѣрѣ ѡменѣскѣ тѣмъ .  
 кхъ фѣрѣмъ шнѣ кхъ коутрѣмъхѣмъ кѣлѣтѣннѣдоуѣсѣ а ннѣнтѣмъ сѣ  
 вѣмъ . шнѣ дѣспоунтѣрюмъ , а ѣрѣмъ вѣмъ архѣспоунде . оу  
 нѣрѣмъ а моу гѣрѣлѣмъ , вѣннѣмъ вѣлѣтѣмъ а ннѣнтѣмъ дѣсѣкоарѣнтѣ  
 мѣннѣ , дѣмѣуѣннѣмъ чѣсѣмъ гѣтѣнтѣмъ вѣлѣмъ а прѣрѣмъ дѣмъ  
 пѣтѣмъ лоумѣннѣ . кхъ фѣлѣмъ а мѣ шнѣмъ дѣдѣтѣмъ дѣ  
 мѣмъ мѣлѣмъ , шнѣ а лѣмъ . ѣ а тѣмъ , доуѣмъ рѣмъ  
 шнѣ кѣрѣдннѣмъ , сѣрѣмъ поуѣннѣмъ фѣоуѣмъ кѣрѣдннѣмъ  
 сѣрѣмъ моуѣтѣмъ поуѣмъ , а ннѣнтѣмъ а ѣрѣмъ домихъ  
 мѣннѣмъ . шнѣ а прѣтѣмъ а рѣмъ ѡсѣннѣмъ а ѣрѣмъ  
 кхъ а тѣмъ а мѣ кхъ юннѣмъ шнѣ коу ѡпрѣмъ гѣрѣмъ . дѣ  
 мѣмъ дѣмъ мѣннѣмъ вѣлѣтѣмъ а ннѣнтѣмъ а фѣоуѣмъ нестѣннѣмъ  
 оуѣннѣмъ а рѣмъ , дѣтѣмъ рѣмъ шнѣ лѣннѣмъ , а лѣмъ шнѣ  
 мѣннѣ а фѣрѣннѣмъ зѣчѣлѣмъ шнѣмъ тѣрѣмъ . шнѣ оуѣннѣмъ а мѣ



600  
Ан҃гріи҃ва ѿ до́ла шн̄ моу́а чѣто҃млаѿ да́нѡа , а чѣлаѿ ѿ  
фра́нкошн̄ шн̄ чо҃млаѿ шн̄ немн̄лаѿ стн̄вн̄ . оу́но҃ра а́  
мѡа , а ле҃а҃га҃жкн̄лаѿ шн̄ пн̄ то҃аре҃ле҃ , кѡ́ ле҃га҃тѡ́рн̄лаѿ не  
де҃зле҃га҃те҃ . шн̄ ан҃гріѡ́а тѡ́н҃брекѡ́а де҃ а́фа҃рѡ́а а́рѡ́млаѿ  
ѡ́фн̄ . а тоу́н҃че҃ дере҃пцн̄ лоу́мн̄на҃те҃сѡ́а ка҃ со҃аре҃ле҃ . ѡ́рж  
ѡ́а҃ж҃то шн̄ соу́пть со҃аре҃ кѡ́ чѣх̄ а҃хатъ кн̄н̄ѡ́н҃сеѡ́а . де҃чн̄  
ѡ́н҃неѡ́а доу́зн̄ , шн̄ чн̄н̄еѡ́а поу́тъ рѡ́да . шн̄ чн̄н̄еѡ́а ста  
ѡ́а҃нн̄те҃ ю҃н̄мен̄тлаѿѡ́а шн̄ а́чѣлаѿ , шн̄ ѡ́прн̄ре҃сн̄ чѣм̄ ю  
тѣ а́глаѿѡ́а до҃мн̄ѡ́а . кѡ́е҃зн̄ де҃ оу́рцн̄е҃ шн̄ де҃ ю҃н̄ме҃ ,  
зѡ́а де҃ мн̄н̄е҃ ѡ́сте҃ зѡ́а а́чѣм̄ . зѡ́а де҃ скрѣ҃ж шн̄ де҃ неѡ́н̄ .  
зн̄ фѡ́рѡ́а де҃ чѡ́схн̄ шн̄ де҃ пѣр҃дере҃ . ѡ́зѡ́а тѡ́н҃брекѡ́а шн̄ ,  
шн̄ де҃ пѣ҃жаѿ . зн̄ де҃ вѡ́чю҃не шн̄ де҃ глаѿѡ́а . шн̄ те҃сѡ́а скрѣ  
ѡ́н̄ ѡ́а҃жн̄н̄ , шн̄ ѡ́а҃жн̄н̄ ка҃ не҃ре҃ а́тоу́н҃е҃каѿн̄ , дере҃пче҃ ка  
а́ѡ́а доу́мн̄е҃зѡ́а а́ѡ́а҃грѣшн̄тъ . шн̄ де҃ фѡ́кѡ́а лоу́н̄ коу́р҃жаѿн̄  
сеѡ́а то҃тъ пѣм̄жн̄тѡ́а . дере҃пче҃ кѡ́сфрѣ҃шн̄ре шн̄ срѣ҃гѡ́н҃ре  
а́ре а́фа҃че҃ до҃мн̄ѡ́а то҃тъ цн̄торѡ́а , спрѣ҃ тоу́н̄ ка́рен̄ а́х̄  
вн̄сь прѣспрѣ҃ то҃тъ пѣм̄жн̄тѡ́а . шн̄ а́чѣ҃ зн̄ прорѡ́кѡ́а да  
пн̄н̄лаѿ а́ра҃ж҃трѣн̄да . вѡ́зѡ́а пѣн̄к кн̄ндаѿ скѡ́н҃не҃ле҃ пѡ́се фѡ́  
рѡ́а , шн̄ чѣлаѿ де҃жн̄лаѿ вѣкн̄ ше҃зн̄даѿ . ѡ́рѡ́а де҃ фѡ́кѡ́а кѡ́ра  
прѣ҃ де҃на҃н̄тъ лоу́н̄ . мн̄н̄ а́на҃н̄те҃ стн̄ндаѿ лоу́н̄ . шн̄ а́тѡ́  
н҃бре҃че҃ де҃ а́тѡ́н҃бре҃че҃ слоу́жн̄ лоу́н̄ . оу́нде҃ жоу́де҃ж҃то  
рѡ́а шѡ́зѡ́а шн̄ кѡ́р҃н̄ла҃се҃ де҃шкн̄се҃рѡ́а . ѡ́кн̄ндаѿ а́мѡ́а а́чѣ҃сте҃  
тоа́т фн̄вѡ́а , чн̄н̄еѡ́а ма҃н̄ пѡ́тъ ста . кѡ́ де҃се҃ да҃н̄н̄лаѿ  
прорѡ́кѡ́а спѣм̄жн̄тѡ́а шн̄се҃ коу́трѣм̄хѡ́а . да҃рѡ́а нѡ́н̄ грѣшн̄цн̄  
шн̄ сме҃рн̄цн̄ , кѡ́ чѣ҃ а́вѣм̄ а́не҃ кн̄н̄хн̄ , а́а лоу́вѡ́а а́чѣлаѿ  
ме҃ргн̄даѿ . кѡ́ жѡ́а де҃ж҃торѡ́а ѡ́сте҃ а́де҃верн̄тѡ́а шн̄ дере҃п  
тѡ́а а́ѡ́а мн̄е҃зе҃х̄аѿ нѡ́сѡ́а . шн̄ н̄хн̄ рѣѡ́а҃ше҃ ме҃ртѡ́а҃ре҃ , нн̄чн̄  
ѡ́блн̄чн̄торн̄ , нн̄чн̄ а́рж҃тѡ́а҃торн̄ . шн̄ а́ре а́жѡ́а де҃ка тѡ́тѡ́а  
ракірн̄ а́х̄ фѡ́сте҃ де҃ла а́да҃мѡ́а шн̄ чѣлаѿ чѣпѣн̄к а́а҃сфрѣшн̄тъ  
фѡ́стаѡ́а . ѡ́а҃н̄н̄лаѿ шн̄ ѡ́а҃де҃наѿ шн̄ ѡ́а҃ре҃тн̄чн̄лаѿ . шн̄ чѣлаѿ  
карен̄ а́х̄ фѡ́сте҃ а́де҃рѡ́а҃та҃кре҃дн̄н̄цѡ́а , шѡ́а҃грѣшн̄тъ . кѡ́а чѣлаѿ а́мѡ́а  
а́ре а́н̄ а́вѣ҃ де҃н̄лаѿ тоу́н̄ а́н̄ѡ́а зн̄ѡ́а а́чѣм̄ а́фра́нкошн̄а .